

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
NATIONAL STATISTICAL SERVICE OF GREECE

ΜΗΝΙΑΙΟ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ
Monthly Statistical Bulletin

1991

ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΣ – FEBRUARY

Τόμος 36, Τεύχος II — Volume 36, No II



ΑΘΗΝΑ — ATHENS





ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
NATIONAL STATISTICAL SERVICE OF GREECE

ΜΗΝΙΑΙΟ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ
Monthly Statistical Bulletin

1991

ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΣ – FEBRUARY

Τόμος 36, Τεύχος II — Volume 36, No II



ΑΘΗΝΑ — ATHENS

Ετήσια συνδρομή : εσωτερικού 4.200 Δρχ.
εξωτερικού US \$ 60

Για την προμήθεια στατιστικών δημοσιευμάτων και συνδρομές να απευθύνεσθε:
ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ, Διεύθυνση Στατιστικής Πληροφόρησης και
Εκτυπώσεων, οδός Λυκούργου 14 - 16 — 101 66 ΑΘΗΝΑ, τηλ. 3244.746, TELEX 216 734 ΕΣΥΕ.



Annual subscription : Greece 4.200 drs
Abroad US \$ 60

Enquiries about orders and subscriptions for statistical publications should be made to the
NATIONAL STATISTICAL SERVICE OF GREECE, Statistical Information and Publications Division,
14 - 16 Lycourgou str. - 101 66 ATHENS, telephone 3244.746, TELEX: 216 734 ESYE GR.

ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ — TABLE OF CONTENTS

Πίνακας	Σελίδα Page	Table
Γενικές Παρατηρήσεις	6	General Remarks
I. ΚΛΙΜΑ - ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ		
1. Κλιματολογικά στοιχεία	7	1. Climate data
2. Ραδιενέργεια	8	2. Radioactivity in Greece
II. ΠΛΗΘΥΣΜΟΣ		
3. Πραγματικός πληθυσμός	9	3. De facto population
4. Υπολογιζόμενος πληθυσμός, κατά φύλο και ομάδες ηλικιών	9	4. Population estimates by sex and age groups
5. Φυσική κίνηση του πληθυσμού	10	5. Vital statistics
6. Γεννήσεις ζώντων, κατά ηλικία της μητέρας και διάρκεια γάμου	11	6. Live births by age of mother and duration of marriage
7. Θάνατοι κατά αιτία	12	7. Deaths by cause
III. ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ - ΑΝΕΡΓΙΑ - ΑΜΟΙΒΗ ΤΗΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ		
8. Δείκτης απασχολήσεως των μισθωτών στη μεταποίηση	13	8. Employment index of salaried employees and wage earners in manufacturing
9. Δείκτης ανέργων	13	9. Index of unemployed
10. Δείκτες αποδοχών των μισθωτών του κλάδου μεταποίησης	14	10. Index of receipts of persons employed in manufacturing
11. Μέσοι όροι του χρόνου εργασίας και των αποδοχών των μισθωτών του κλάδου μεταποίησης	14	11. Average receipts and working hours paid to persons employed in manufacturing
12. Μέσοι όροι του χρόνου εργασίας και των αποδοχών των μισθωτών λιανικού εμπορίου	16	12. Average receipts and working days paid to persons employed in retail sales trade
13. Κίνηση μισθωτών από τα Γραφεία Απασχολήσεως, κατά φύλο και ηλικία	17	13. Movement of persons registered by Employment Offices. Distribution by sex and age
14. Κίνηση μισθωτών από τα Γραφεία Απασχολήσεως, κατά ομάδες επαγγελματιών	18	14. Movement of persons registered by Employment Offices. Distribution by occupational groups
15. Άδειες εργασίας αλλοδαπών στην Ελλάδα, κατά χώρα υπηκοότητας	19	15. Working permits issued to foreigners in Greece, by citizenship
16. Άδειες εργασίας αλλοδαπών στην Ελλάδα, κατά κλάδο οικονομικής δραστηριότητας	19	16. Working permits issued to foreigners in Greece, by branch of economic activity
17. Έλληνες ναυτικοί που ναυτολογήθηκαν σε εμπορικά πλοία 100 κ.ο.χ. και άνω, ελληνικής πλοιοκτησίας, υπό ελληνική ή ξένη σημαία	20	17. Greek seamen enlisted in greek-owned merchant ships of 100 GRT and over, under greek or foreign flag
18. Έλληνες και ξένοι ναυτικοί που εργάζονται σε ελληνικά και ελληνόκτητα πλοία υπό ξένη σημαία, συμβεβλημένα με το ΝΑΤ, σύμφωνα με τα στοιχεία των απογραφών της 20-9-1986 και 20-9-1988	20	18. Greek and foreign seamen employed on greek and greek-owned ships under foreign flag, contracted with the Seamen's Pension Fund. Data derived from the censuses of 20-9-1986 and 20-9-1988
IV. ΔΗΜΟΣΙΑ ΥΓΕΙΑ		
19. Νοσηλευτική κίνηση των θεραπευτηρίων κατά ειδικότητα ...	21	19. Movement of hospitals by speciality
20. Εξεληθόντες ασθενείς, κατά κατηγορίες νόσων και τόπο μόνιμης κατοικίας	22	20. Patients discharged by main categories of diseases and place of permanent residence
21. Νοσηλευτική κίνηση των θεραπευτηρίων, κατά γεωγραφικό διαμέρισμα και νομό	24	21. Movement of hospitals by geographic region and department
22. Κρούσματα λοιμωδών νόσων	25	22. Cases of infectious diseases
V. ΓΕΩΡΓΙΑ - ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΑ - ΔΑΣΗ - ΑΛΙΕΙΑ		
23. Χορηγήσεις δανείων από την Αγροτική Τράπεζα της Ελλάδος	26	23. Loans granted by the Agricultural Bank of Greece
24. Εκτάσεις με ετήσιες καλλιεργείες και μόνιμες φυτείες, με διάκριση των ποτιστικών	26	24. Areas under annual crops and permanent plantations, and irrigated area thereof
25. Εκτάσεις καλλιεργειών κατά γεωγραφικό διαμέρισμα	27	25. Areas under crops by geographic region
26. Εκτάσεις αροτραίων καλλιεργειών κατά κατηγορίες	28	26. Areas under arable by categories
27. Εκτάσεις καλλιεργειών και παραγωγή γεωργικών προϊόντων	29	27. Areas under crops and production of agricultural crops
28. Αριθμός δένδρων και η αντίστοιχη παραγωγή τους	30	28. Trees and production thereof
29. Αριθμός ζώων	31	29. Livestock population

Σελίδα
Page

30. Παραγωγή κτηνοτροφικών προϊόντων	31	30. Livestock products	
31. Παραγωγή δασικών προϊόντων	31	31. Forestry products	
32. Αριθμός γεωργικών μηχανημάτων	32	32. Number of agricultural machinery	
33. Μηχανοκίνητα επαγγελματικά σκάφη θαλάσσιας αλιείας	32	33. Number of professional motor propelled fishing vessels	
34. Παραγωγή θαλασσινών αλιευμάτων με μηχανοκίνητα επαγγελματικά σκάφη, ιπποδυνάμειως κυρίως 20 HP και άνω, και αριθμός σκαφών	33	34. Catch landed by professional motor propelled vessels, mostly of 20 HP or more, and number of vessels	
VI. ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ		VI. INDUSTRY	
35. Μηνιαίοι δείκτες παραγωγής ορυχείων, μεταποίησης και ηλεκτρισμού - αερίου πόλεως	34	35. Monthly indices of mining, manufacturing and electricity - city gas production	
36. Κατανάλωση αερίου πόλεως	35	36. Consumption of city gas	
37. Παραγωγή και διάθεση ηλεκτρικής ενέργειας	36	37. Production and distribution of electric energy	
38. Πωλήσεις ηλεκτρικής ενέργειας	36	38. Sales of electric energy	
39. Χορηγήσεις αδειών λειτουργίας ή βεβαιώσεων απαλλαγής νέων ή επεκταθέντων εργοστασίων και εργαστηρίων - απολεπενδύσεις	37	39. Operation permits or exemption certificates issued to new or extended factories and workshops - disinvestments	
VII. ΟΙΚΟΔΟΜΗΣΗ		VII. CONSTRUCTION	
40. Ιδιωτική οικοδομική δραστηριότητα: Νέες οικοδομές και προσθήκες οικοδομών, βάσει των αδειών οικοδομής που εκδόθηκαν	38	40. Private building activity: New buildings and extensions, according to issued construction permits	
41. Ιδιωτική οικοδομική δραστηριότητα: Νέες κατοικίες και βελτιώσεις κατοικιών, βάσει των αδειών νέων οικοδομών και προσθήκων οικοδομών που εκδόθηκαν	40	41. Private building activity: New dwellings and improvements, according to permits issued for new buildings and extensions	
VIII. ΕΜΠΟΡΙΟ		VII. TRADE	
42. Δείκτες μέσης αξίας και όγκου εισαγωγών και εξαγωγών. Όροι εμπορίου	42	42. Unit value index and quantum index of imports and exports. Terms of trade	
43. Δείκτες εξωτερικού εμπορίου με τις χώρες της ΕΟΚ και τις ΗΠΑ	43	43. Indices of external trade with the EEC countries and the United States	
44. Αξία εισαγωγών και εξαγωγών, κατά ηπείρους και χώρες προελεύσεως και προορισμού	44	44. Value of imports and exports, by continents and country of origin and destination	
45. Αξία εισαγωγών και εξαγωγών, κατά την ΤΤΔΕ (αναθ.)	45	45. Value of imports and exports according to the SITC (revised)	
46. Εισαγωγές κυριότερων εμπορευμάτων	45	46. Imports of principal goods	
47. Εξαγωγές κυριότερων εμπορευμάτων	46	47. Exports of principal goods	
48. Εσωτερικό εμπόριο: Δείκτης αξίας λιανικών πωλήσεων	47	48. Internal trade: Index of retail sales value	
49. Εισκομιζόμενα αγαθά στην Κεντρική Λαχαναγορά Αθηνών	48	49. Goods entering the Athens central vegetable market	
50. Εισκομιζόμενα αγαθά στην Κεντρική Λαχαναγορά Θεσσαλονίκης	50	50. Goods entering the Thessaloniki central vegetable market	
50a. Κρεοσκοπηθέντα κρέατα εσωτερικού και εισαχθέντα από το εξωτερικό στο νομό Θεσσαλονίκης	51	50a. Veterinary examined domestic meat and imported from abroad, in Thessaloniki department	
51. Αποθέματα μερικών ειδών διατροφής και γεωργικών προϊόντων	52	51. Stocks of selected foodstuffs and agricultural products	
IX. ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ - ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ		IX. TRANSPORTATION - COMMUNICATION	
52. Μεταφορικό έργο του Οργανισμού Σιδηροδρόμων Ελλάδος	53	52. Transports of the Hellenic Railways Organization	
53. Αυτοκίνητα και μοτοσυκλέτες που βρίσκονται στην κυκλοφορία, κατά κατηγορία και χρήση	54	53. Motor vehicles in circulation, by category and use	
54. Αυτοκίνητα και μοτοσυκλέτες, καινούρια και μεταχειρισμένα, που κυκλοφόρησαν για πρώτη φορά στην Ελλάδα	55	54. Motor vehicles, both new and used, put into circulation for the first time in Greece	
55. Μεταφορικό έργο όλων των οχημάτων αστικών και υπεραστικών γραμμών, κατά γεωγραφικό διαμέρισμα	56	55. Transport work of all urban and interurban busses by geographic region	
56. Διελύσεις από τα ελληνικά τελωνεία φορτηγών οχημάτων διεθνών οδικών μεταφορών, κατά εθνικότητα οχήματος	57	56. Trucks of international transports crossing the frontiers. Distribution by custom - houses and nationality	
57. Οδικά τροχαία ατυχήματα και παθόντα πρόσωπα	57	57. Road - traffic accidents and persons injured therefrom	
58. Δύναμη του ελληνικού εμπορικού στόλου από πλοία 100 κ.ο.χ. και άνω	58	58. Greek merchant fleet: vessels of 100 GRT and over	
59. Αργούντα ελληνικά εμπορικά πλοία 100 κ.ο.χ. και άνω	58	59. Laid-up greek merchant vessels of 100 GRT and over	
60. Κατάπλοι πλοίων στους ελληνικούς λιμένες	58	60. Arrivals of ships in greek ports	
61. Κατάπλοι εμπορικών πλοίων, κατά σημαία	59	61. Arrivals of merchant ships by flag	
62. Κατάπλοι και απόπλοι εμφόρτων και φενών από φορτίο πλοίων, προελεύσεως και προορισμού εξωτερικού, υπό ελληνική ή ξένη σημαία	59	62. Arrivals and sailings of ships, loaded or in ballast, of foreign origin and destination, under greek or foreign flag	
63. Διακίνηση επιβατών εσωτερικού και εξωτερικού με επιβατηγά πλοία	60	63. Domestic and international passenger traffic by passenger vessels	
64. Διακίνηση εμπορευμάτων εσωτερικού και εξωτερικού με εμπορικά πλοία	60	64. Domestic and international traffic of goods by cargo vessels	
65. Ναυτικά ατυχήματα σε ελληνικά εμπορικά πλοία 100 κ.ο.χ. και άνω (απώλειες πλοίων και παθόντα πρόσωπα)	60	65. Shipping casualties on greek merchant ships of 100 GRT and over (loses of vessels and injured persons)	
66. Αεροπορική κίνηση εσωτερικού, κατά αερολιμένα	61	66. Domestic air traffic by airport	
67. Αεροπορική κίνηση με το εξωτερικό, κατά αερολιμένα	61	67. International air traffic by airport	

	Σελίδα Page		
68. Επικοινωνίες: Τηλεπικοινωνιακός εξοπλισμός και κίνηση τηλεπικοινωνιών	62	68. Communication: Telecommunication equipment and telecommunication movement	
X. ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ		X. TOURISM	
69. Αφίξεις από το εξωτερικό περιηγητών, κατά υπηκοότητα, και αριθμός περιηγητών κατά ομάδες περιήλου (κρουαζιέρες)	63	69. Tourists arriving in Greece classified by nationality, and number of cruise passengers	
69α. Αφίξεις από το εξωτερικό περιηγητών κατά μέσο ταξιδιού, σταθμό εισόδου και ομάδες περιήλου (κρουαζιέρες)	64	69α. Tourists arriving in Greece classified by means of transport and place of entrance. Number of cruise passengers	
70. Διανυκτερεύσεις Ελλήνων και αλλοδαπών στα ξενοδοχεία και συμπληρωματικά καταλύματα (εκτός κάμπινγκ)	65	70. Number of nights spent by foreigners and Greeks in the country's hotel and supplementary units (excl. campings)	
71. Επισκέπτες μουσείων και αρχαιολογικών χώρων και συνολικές εισπράξεις	67	71. Visitors of museums and archaeological sites and receipts thereof	
XI. ΔΗΜΟΣΙΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ		XI. PUBLIC FINANCE	
72. Κρατικά έσοδα, κατά κύριες πηγές προελεύσεως	68	72. State revenue by main sources	
73. Κρατικά έξοδα του τακτικού προϋπολογισμού, κατά Υπουργεία, και του προϋπολογισμού κρατικών επενδύσεων	69	73. Public expenditures of ordinary budget by Ministries, and expenditures of State investments budget	
74. Εισπράξεις και πληρωμές των Δημοσίων Ταμείων, σύμφωνα με τον κρατικό προϋπολογισμό	70	74. Receipts and payments of Public Cashiers on the basis of the State budget	
XII. ΤΙΜΕΣ		XII. PRICES	
75. Δείκτης τιμών καταναλωτή	72	75. Consumer price index	
76. Μέσες μηνιαίες τιμές λιανικής πώλησεως μερικών ειδών στην περιοχή Αθηνών και Πειραιώς	73	76. Monthly average retail prices of selected commodities in the Athens - Piraeas area	
77. Δείκτες τιμών χονδρικής	74	77. Wholesale price indices	
78. Μηνιαίοι ατομικοί δείκτες χονδρικής τιμής μερικών τελικών προϊόντων	78	78. Monthly individual wholesale price indices of selected commodities	
79. Δείκτες τιμών τις οποίες απολαμβάνουν οι παραγωγοί (με εισοδηματικές ενισχύσεις)	79	79. Producer price indices (including subsidies)	
80. Τιμές μερικών προϊόντων τις οποίες απολαμβάνουν οι παραγωγοί	79	80. Producer prices of selected agricultural products	
81. Δείκτες τιμών μερικών προϊόντων τις οποίες απολαμβάνουν οι παραγωγοί (με εισοδηματικές ενισχύσεις)	80	81. Producer price indices of selected agricultural products (including subsidies)	
82. Δείκτες τιμών τις οποίες καταβάλλουν οι παραγωγοί για τα μέσα της γεωργικής παραγωγής	81	82. Purchase price indices of the means of agricultural production	
83. Δείκτες τιμών σχηματισμού παγίου κεφαλαίου στο γεωργικό τομέα	81	83. Indices of goods and services contributing to agricultural investments	
84. Δείκτες αμοιβών συντελεστών της γεωργικής παραγωγής	81	84. Price indices of agricultural producer factors	
85. Δείκτες τιμών κατηγοριών εργασιών για την κατασκευή νέων κτιρίων κατοικιών	82	85. Price indices of work categories composing the new dwellings construction	
86. Δείκτες τιμών των υλικών κατασκευής νέων κτιρίων κατοικιών	83	86. Price indices of materials of new dwellings construction	
87. Δείκτες τιμών αμοιβής της εργασίας για την κατασκευή νέων κτιρίων κατοικιών	84	87. Price indices of labour remuneration in new dwellings construction	
XIII. ΝΟΜΙΣΜΑ - ΠΙΣΤΗ - ΤΡΑΠΕΖΕΣ - ΙΣΟΖΥΓΙΟ ΠΛΗΡΩΜΩΝ		XIII. MONEY AND BANKING - BALANCE OF PAYMENTS	
88. Εισροή - Εκροή κεφαλαίων. Άδηλοι πόροι και πληρωμές	85	88. Capital inflow-outflow and invisible receipts-payments	
89. Προσφορά χρήματος	86	89. Money supply	
90. Μέσες τιμές (fixing) ξένων συναλλαγμάτων και ευρωπαϊκής νομισματικής μονάδας	86	90. Average rates (fixing) of foreign exchange and european currency unit	
91. Εξέλιξη των στοιχείων Ενεργητικού και Παθητικού της Τράπεζας της Ελλάδος	87	91. Assets and Liabilities of the Bank of Greece	
92. Καταθέσεις των δημοσίων οργανισμών και επιχειρήσεων και των ιδιωτικών επιχειρήσεων και ιδιωτών στις ελληνικές τράπεζες και τους άλλους ειδικούς πιστωτικούς οργανισμούς	88	92. Deposits with the Greek banks and specialized credit institutions: Public entities and public enterprises, private enterprises and individuals	
93. Ενοποιημένη λογιστική κατάσταση των εμπορικών τραπεζών	89	93. Consolidated balance sheet of the commercial banks	
94. Συνολική τραπεζική χρηματοδότηση, κατά πηγές κεφαλαίων και κατά τομείς και κλάδους της οικονομίας	90	94. Total bank credit, by source of funds, sectors and branches	
95. Χρηματοδότηση των κλάδων της οικονομίας	91	95. Credit to the branches of the economy	
96. Δείκτες τιμών μετοχών στο Χρηματιστήριο Αθηνών	92	96. Share price indices on the Athens Stock Exchange	
97. Κίνηση του Ταχυδρομικού Ταμειτηρίου	92	97. Movement of Postal Savings Bank	
XIV. ΤΡΙΜΗΝΙΑΙΟΙ ΕΘΝΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ		XIV. QUARTERLY NATIONAL ACCOUNTS	
98. Ακαθάριστο εγχώριο προϊόν και ακαθάριστο εθνικό εισόδημα (σε τιμές συντελεστών παραγωγής)	93	98. Gross domestic product and gross national income (at factor cost)	
99. Ακαθάριστες επενδύσεις παγίου κεφαλαίου	94	99. Gross fixed asset formation	

ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ

1. Το ακριβές περιεχόμενο των όρων και των εννοιών που χρησιμοποιούνται στο «Μηνιαίο Στατιστικό Δελτίο», καθώς και άλλες παρατηρήσεις για μεθοδολογικά θέματα κλπ., δημοσιεύονται στη «Στατιστική Επετηρίδα της Ελλάδος» ως εισαγωγή στα επιμέρους κεφάλαια της ύλης της, όπου μπορεί ο αναγνώστης να ανατρέξει.
2. Μεταξύ των αριθμών που αναγράφονται ως σύνολα και αυτών που προκύπτουν ως αποτέλεσμα της αθροίσεως των μερικών ποσών υπάρχουν, σε μερικές περιπτώσεις, μικρές διαφορές. Οι διαφορές αυτές οφείλονται στις στρογγυλοποιήσεις.
3. Οι χιλιάδες και τα εκατομμύρια χωρίζονται με τελεία. Οι δεκαδικοί αριθμοί χωρίζονται από τους ακέραιους με υποδιαστολή.
4. Οι πίνακες για τους οποίους δεν σημειώνεται πηγή, παρουσιάζουν δεδομένα της Εθνικής Στατιστικής Υπηρεσίας της Ελλάδος. Σε όλες τις άλλες περιπτώσεις αναγράφεται η πηγή των στοιχείων.
5. Σύμβολα :
 - . (μία τελεία) = Δεν είναι δυνατό να υπάρξουν στοιχεία (από την ίδια τη φύση των πραγμάτων).
 - ... (τρεις τελείες) = Δεν υπάρχουν στοιχεία διαθέσιμα.
 - (παύλα) = Τα στοιχεία είναι ασήμαντα.
6. Συντομογραφίες :
 - ΕΣΥΕ = Εθνική Στατιστική Υπηρεσία της Ελλάδος
 - ΜΣΔ = Μηνιαίο Στατιστικό Δελτίο
 - ΕΟΚ = Ευρωπαϊκή Οικονομική Κοινότητα
 - ΕΖΕΣ = Ευρωπαϊκή Ζώνη Ελευθέρων Συναλλαγών
 - ΤΤΔΕ = Τυποποιημένη Ταξινόμηση (του) Διεθνούς Εμπορίου
 - ΣΤΑΚΟΔ = Στατιστική Ταξινόμηση (των) Κλάδων Οικονομικής Δραστηριότητας
 - Διεθνής Ταξινόμηση (των) Κλάδων Οικονομικής Δραστηριότητας

GENERAL REMARKS

1. For the interpretation of the terms, the statistical concepts and the other remarks appearing in the «*Monthly Statistical Bulletin*», the reader should refer to the Introduction preceding the chapters in the «*Statistical Yearbook of Greece*».
2. Wherever necessary, the data have been rounded to the next final digit. Thus, a slight difference may be noted between the sum of the figures and their total.
3. Thousands and millions are separated by a period. Decimal figures are preceded by a comma.
4. Where no source is stated, the data have been compiled by the National Statistical Service of Greece. In all other cases the source of data is mentioned.
5. Symbols :
 - . = Provision of data impossible. Not applicable.
 - ... = No data available.
 - = Magnitudes negligible.
6. Abbreviations :
 - NSSG = National Statistical Service of Greece
 - MSB = Monthly Statistical Bulletin
 - EEC = European Economic Community
 - EFTA = European Free Trade Association
 - SITC = Standard International Trade Classification
 - = Greek Statistical Industrial Classification
 - ISIC = International Standard Industrial Classification

I. ΚΑΙΜΑ – ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ — CLIMATE – ENVIRONMENT

1. Κλιματολογικά στοιχεία — Climate data

Σταθμοί παρατηρήσεων	Θερμοκρασία αέρα σε °C Air temperature °C			Σχετική υγρασία Relative humidity	Νέφωση Nebulosity	Υετός σε (χλ.μ.) Precipitation (in mm)	Ημέρες (αριθμός) Days			Ώρες ηλιοφάνειας Hours of sunshine	Stations
	Μέση Mean	Απολύτως μεγίστη Absolute maximum	Απολύτως ελαχίστη Absolute minimum				Υετού Precipitation	Αίθριες Fine	Νεφοσκε- πίες Overcast		
NOΕΜΒΡΙΟΣ — NOVEMBER											
Αστεροσκοπείο Αθηνών											Athens Observatory
1988	11,3	19,6	4,4	74	5,5	103,5	13	—	9	124	1988
1989	14,0	24,8	3,6	67	4,9	11,8	8	3	10	148	1989
Νέα Φιλαδέλφεια											Nea Filadelfia
1988	10,5	19,4	1,0	76	4,9	101,6	13	4	8	117	1988
1989	13,2	24,0	3,2	70	4,1	13,2	11	6	7	...	1989
Αεροδρόμιο Ελληνικού											Elliniko Airport
1988	12,3	20,2	4,2	67	4,9	101,4	15	3	6	125	1988
1989	14,6	22,6	4,6	66	4,5	11,5	10	3	7	136	1989
Αγρίνιο											Agrinio
1988	10,0	19,4	-2,4	76	4,1	174,5	12	7	8	...	1988
1989	12,2	26,2	-1,6	74	4,2	89,0	12	8	9	141	1989
Αλεξανδρούπολη											Alexandroupolis
1988	6,6	17,2	-6,2	72	4,8	181,8	16	6	11	106	1988
1989	9,1	21,0	-6,0	69	3,9	38,3	9	8	9	107	1989
Αργοστόλι											Argostoli
1988	13,8	21,0	4,8	66	4,8	218,6	17	5	6	130	1988
1989	15,2	22,8	8,0	70	4,0	53,0	10	9	5	145	1989
Αρτα											Arta
1988	10,8	21,6	1,0	72	4,0	176,5	12	8	10	128	1988
1989	13,2	24,2	2,6	74	3,9	158,8	11	12	10	132	1989
Βόλος (Αγχιάλος)											Volos (Anghialos)
1988	8,3	20,2	0,0	72	4,1	142,4	14	9	9	131	1988
1989	11,5	23,8	2,0	73	4,5	34,8	13	9	10	135	1989
Ζάκυνθος											Zakynthos
1988	12,9	20,8	2,8	77	4,8	145,1	14	3	6	119	1988
1989	14,1	24,2	3,6	81	4,5	86,2	15	5	5	142	1989
Ηράκλειο											Iraklio
1988	14,5	23,6	6,2	63	4,5	43,1	15	1	7	156	1988
1989	15,9	25,6	8,0	68	4,5	134,9	18	4	—	131	1989
Θεσσαλονίκη (Μίκρα)											Thessaloniki (Mikra)
1988	7,1	19,8	-3,4	71	4,3	95,7	13	7	10	125	1988
1989	10,6	24,4	-2,8	71	4,7	32,7	11	4	9	123	1989
Θήρα											Thira
1988	13,9	20,0	8,2	69	4,1	58,4	13	4	3	163	1988
1989	15,3	22,6	5,4	70	4,1	4,3	13	4	3	158	1989
Ιεράπετρα											Ierapetra
1988	15,1	22,2	8,6	70	3,5	91,6	8	6	3	186	1988
1989	16,9	24,0	8,0	70	3,8	104,6	7	5	4	175	1989
Ιωάννινα											Ioannina
1988	6,6	...	-6,0	79	4,2	171,9	13	9	11	90	1988
1989	9,1	...	-5,0	79	4,5	195,4	13	9	13	99	1989
Καβάλα (Αεροδρόμιο)											Kavala (Airport)
1988	6,9	20,8	-3,4	76	4,6	113,6	14	6	13	...	1988
1989	9,5	20,6	-3,4	78	5,0	58,0	9	3	12	...	1989
Καλαμάτα (Αεροδρόμιο)											Kalamata (Airport)
1988	11,9	21,0	1,2	77	4,3	231,9	13	5	6	127	1988
1989	13,6	25,0	3,6	77	3,8	50,3	13	5	4	135	1989
Κέρκυρα											Kerkyra
1988	11,9	19,0	0,4	76	4,4	120,6	16	7	7	126	1988
1989	13,4	24,4	1,6	77	4,1	153,8	18	8	7	137	1989
Κοζάνη											Kozani
1988	3,1	15,0	-4,2	75	3,5	101,3	11	10	9	...	1988
1989	7,1	23,0	-8,0	72	4,1	35,9	11	10	5	...	1989
Κορίνθος (Βέλο)											Korinthos (Velo)
1988	11,2	21,8	2,2	73	4,8	106,9	12	5	12	126	1988
1989	12,6	24,0	3,8	75	4,4	66,7	10	6	10	148	1989
Κύθηρα											Kythira
1988	13,6	20,6	7,8	71	4,9	121,7	14	2	7	131	1988
1989	14,9	21,0	6,6	78	4,6	65,2	10	7	12	142	1989
Κύμη											Kymi
1988	9,2	18,0	1,6	65	5,5	227,0	12	8	14	...	1988
1989	11,5	20,6	2,0	64	5,0	208,0	9	6	15	...	1989
Λάρισα											Larissa
1988	6,7	20,8	-4,4	79	4,1	122,6	12	8	9	125	1988
1989	10,2	26,8	-2,2	74	4,1	43,1	14	10	6	122	1989
Λήμνος (Αεροδρόμιο)											Limnos (Airport)
1988	8,7	17,0	-1,0	76	4,7	158,3	17	6	9	99	1988
1989	11,1	21,2	0,0	74	4,3	39,9	9	7	5	117	1989
Μεθώνη											Methoni
1988	13,6	21,2	3,0	72	5,0	278,8	17	3	8	127	1988
1989	15,1	22,6	6,8	76	4,2	53,9	13	3	5	157	1989
Μήλος											Milos
1988	12,5	20,7	6,5	72	5,0	153,0	14	—	8	...	1988
1989	14,5	22,6	5,0	71	4,4	18,1	9	5	5	...	1989
Μυτιλήνη											Mytilini
1988	11,0	19,8	2,0	77	4,8	230,8	13	7	11	128	1988
1989	12,8	22,6	1,6	78	4,1	59,1	12	8	6	128	1989
Νάξος											Naxos
1988	13,7	20,2	6,8	70	4,3	118,2	14	4	7	140	1988
1989	15,3	22,8	6,4	75	4,2	31,0	8	6	7	135	1989
Πάτρα											Patra
1988	12,6	20,0	3,6	68	4,3	239,3	15	7	10	110	1988
1989	15,0	23,3	6,7	67	4,1	70,4	8	8	7	124	1989
Ρόδος (Παραδείσι)											Rodos (Paradissi)
1988	14,9	21,4	8,8	61	3,5	228,2	12	9	3	167	1988
1989	16,7	22,8	7,6	69	3,8	287,9	13	9	5	167	1989

1. Κλιματολογικά στοιχεία (συνέχεια) — Climate data (continued)

Σταθμοί παρατηρήσεων	Θερμοκρασία αέρα σε °C Air temperature °C			Σχετική υγρασία Relative humidity	Νέφωση Nebulosity	Υετός σε (χλσμ.) Precipitation (in mm)	Ημέρες (αριθμός) Days			Ώρες ηλιοφάνειας Hours of sunshine	Stations
	Μέση Mean	Απολύτως μεγίστη Absolute maximum	Απολύτως ελαχίστη Absolute minimum				Υετού Precipitation	Αίθριες Fine	Νεφοσκεπείς Overcast		
Σάμος (Αεροδρόμιο)											Samos (Airport)
1988	12,2	19,6	1,8	70	4,3	205,3	13	9	8	143	1988
1989	13,7	23,8	1,0	74	3,8	77,5	8	8	6	167	1989
Σέρρες											Serres
1988	5,7	17,0	-3,6	78	4,5	118,4	12	9	11	...	1988
1989	9,3	25,0	-5,2	77	4,5	28,8	11	8	11	...	1989
Σητεία											Sitia
1988	14,2	21,0	8,6	68	3,9	51,3	12	3	6	157	1988
1989	15,6	24,4	7,4	73	4,0	155,3	13	3	5	140	1989
Σκύρος											Skyros
1988	11,0	19,4	2,4	86	4,9	...	3	7	8	103	1988
1989	13,4	22,4	2,2	84	4,9	14,6	8	3	8	92	1989
Σουφλί											Soufli
1988	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1988
1989	8,1	23,8	-8,2	77	4,6	82,7	8	6	12	...	1989
Τρίκαλα											Trikala
1988	6,6	21,4	-3,8	77	4,1	137,6	11	8	9	...	1988
1989	10,0	26,8	-1,8	76	4,3	57,5	12	7	9	...	1989
Τρίπολη											Tripoli
1988	7,6	18,0	-4,4	75	4,6	178,2	14	5	7	131	1988
1989	9,4	23,8	-3,4	72	4,8	283,2	13	5	7	141	1989
Φλωρίνα											Florina
1988	1,2	14,0	-22,4	84	5,0	...	13	8	13	...	1988
1989	6,6	24,0	-9,4	74	5,0	...	11	7	12	...	1989
Χαλκίδα											Chalkida
1988	11,2	21,0	-0,5	70	5,2	103,9	11	5	14	...	1988
1989	13,9	...	3,6	70	4,9	18,5	8	6	11	...	1989
Χανιά											Chania
1988	13,9	23,4	6,0	70	4,6	78,8	16	3	6	149	1988
1989	15,7	26,4	7,6	74	4,8	188,3	11	5	11	124	1989
Χίος (Αεροδρόμιο)											Chios (Airport)
1988	11,5	21,2	1,0	77	4,6	123,0	12	6	8	124	1988
1989	12,9	21,8	3,4	81	3,8	16,4	5	10	5	130	1989

Πηγή : Εθνική Μετεωρολογική Υπηρεσία.

Source : National Meteorological Service.

2. Ραδιενέργεια — Radioactivity in Greece

Τιμές σε mBq ανά m³ ατμοσφαιρικού αέραValues in mBq/m³ of atmospheric air

Σταθμοί	Νοέμβριος - 1989 - November			Δεκέμβριος - 1989 - December			Stations
	Μεγίστη Maximum	Ελαχίστη Minimum	Μέση Mean	Μεγίστη Maximum	Ελαχίστη Minimum	Μέση Mean	
Αθηνών (ΕΚΕΦΕ «Δημόκριτος»)	1,02	0,10	0,38	0,59	0,21	0,34	Athens (NCRPS «Demokritos»)
Αλεξανδρουπόλεως	2,04	0,36	1,02	1,24	0,18	0,59	Alexandroupolis
Αλιβερίου	1,63	0,11	0,52	0,81	0,31	0,57	Aliveri
Ηρακλείου	1,82	0,11	0,68	1,57	0,03	0,54	Iraklio
Καβάλας	2,26	0,15	0,81	1,50	0,13	0,83	Kavala
Κερκύρας	1,48	0,22	0,62	1,16	0,02	0,59	Kerkyra
Λαμίας	1,64	0,08	0,42	1,25	0,25	0,82	Lamia
Μεγαλοπόλεως	0,67	0,02	0,51	0,98	0,41	0,71	Megalopolis
Πτολεμαΐδος	1,65	0,17	0,60	1,59	0,25	0,73	Ptolemais

Σημείωση : Στις πιο πάνω τιμές περιλαμβάνεται, κυρίως, η ραδιενέργεια των μακροβίων τεχνητών ραδιοϊσοτοπών. Σχετικά είναι και τα κατωτέρω στοιχεία για την περιοχή Αθηνών:

Note : The above values refer mainly to the radioactivity of long-lived artificial radionuclides. The following data refer to such radioactivity in Greater Athens:

Ραδιενέργεια περιοχής Αθηνών	1989		Radioactivity in Greater Athens
	Νοέμ. - Nov.	Δεκ. - Dec.	
Ραδιενεργός εναπόθεση σε MBq ανά km ²	3,8	5,9	Radioactive deposition in MBq/km ²
Στο νερό της λίμνης Μαραθώνος, σε Bq ανά m ³	91	80	In the water of Marathon Lake, in Bq/m ³
Στο πόσιμο νερό της περιοχής Αθηνών, σε Bq ανά m ³	53	52	In the tap water of Athens, in Bq/m ³

Πηγή : Εθνικό Κέντρο Ερευνών Φυσικών Επιστημών «Δημόκριτος».

Source : National Centre of Physical Sciences Research «Demokritos».

Σημείωση : Δεν συμπεριλαμβάνεται η ραδιενέργεια του φυσικού ραδιοϊσοτόπου ραδόνιο 222 (Rn 222) και των θυγατρικών του παραγώγων, η οποία είναι τυπικά: για τον αέρα ανοικτών χώρων, 4.000-10.000 mBq ανά m³ και για τα επιφανειακά νερά, 20-80 Bq ανά m³.Note : The radioactivity of the natural radionuclide Rn 222 and its decay products is not included. Such radioactivity formally is: For open air, 4.000-10.000 mBq/m³. For surface waters, 20-80 Bq/m³.

II. ΠΛΗΘΥΣΜΟΣ — POPULATION

3. Πραγματικός πληθυσμός — De facto population

Έτος Year	Πληθυσμός — Population			Αύξηση του πληθυσμού Population increase	
	Σύνολο Total	Άρρενες Males	Θήλειες Females	Απόλυτοι αριθμοί Absolute numbers	%
Απογραφές—Censuses					
1951 (7.4.51)	7.632.801	3.721.648	3.911.153		
1961 (19.3.61)	8.388.553	4.091.894	4.296.659	755.752	9,90
1971 (14.3.71) (1)	8.768.372	4.286.748	4.481.624	379.819	4,53
1981 (5.4.81) (2)	9.739.589	4.779.571	4.960.018	971.217	11,08
Εκτιμήσεις (μέσον έτους) Mid-year estimates					
1964	8.510.429	4.139.818	4.370.611	30.804	0,36
1965	8.550.333	4.157.291	4.393.042	39.904	0,47
1966	8.613.651	4.189.303	4.424.348	63.318	0,74
1967	8.716.441	4.242.989	4.473.452	102.790	1,19
1968	8.740.765	4.257.190	4.483.575	24.324	0,28
1969	8.772.764	4.271.897	4.500.867	31.999	0,37
1970	8.792.806	4.279.610	4.513.196	20.042	0,23
1971	8.831.036	4.318.994	4.512.042	38.230	0,43
1972	8.888.628	4.348.689	4.539.939	57.592	0,65
1973	8.929.086	4.370.562	4.558.524	40.458	0,46
1974	8.962.023	4.388.216	4.573.807	32.937	0,37
1975	9.046.542	4.431.597	4.614.945	84.519	0,94
1976	9.167.190	4.489.964	4.677.226	120.648	1,33
1977	9.308.479	4.557.539	4.750.940	141.289	1,54
1978	9.429.962	4.620.192	4.809.770	121.483	1,30
1979	9.548.258	4.682.047	4.866.211	118.296	1,25
1980	9.642.505	4.733.337	4.909.168	94.247	0,99
1981	9.729.350	4.780.570	4.948.780	86.845	0,90
1982	9.789.513	4.812.732	4.976.781	60.163	0,62
1983	9.846.627	4.841.575	5.005.052	57.114	0,58
1984	9.895.801	4.866.941	5.028.860	49.174	0,50
1985	9.934.294	4.886.880	5.047.414	38.493	0,39
1986	9.963.604	4.901.675	5.061.929	29.310	0,29
1987	9.983.490	4.911.499	5.071.991	19.886	0,20
1988	10.004.401	4.922.037	5.082.364	20.911	0,21

1. Δειγματοληπτική επεξεργασία 25% των δελτίων της απογραφής.
2. Δειγματοληπτική επεξεργασία 10% των δελτίων της απογραφής.

1. 25% sample elaboration of the census questionnaire.
2. 10% sample elaboration of the census questionnaire.

4. Υπολογιζόμενος πληθυσμός, κατά φύλο και ομάδες ηλικιών Population estimates by sex and age groups

Ομάδες ηλικιών Age groups	Πληθυσμός στις 30 Ιουνίου 1987 Population on June 30, 1987			Πληθυσμός στις 30 Ιουνίου 1988 Population on June 30, 1988		
	Σύνολο Total	Άρρενες Males	Θήλειες Females	Σύνολο Total	Άρρενες Males	Θήλειες Females
Σύνολο — Total	9.983.490	4.911.499	5.071.991	10.004.401	4.922.037	5.082.364
0 – 4 ετών - years	601.450	310.928	290.522	574.408	296.787	277.621
5 – 9 » »	709.636	366.632	343.004	701.284	362.549	338.735
10 – 14 » »	699.575	362.461	337.114	704.799	364.735	340.064
15 – 19 » »	745.971	385.393	360.578	725.136	374.480	350.656
20 – 24 » »	750.295	387.246	363.049	766.103	396.202	369.901
25 – 29 » »	711.139	361.670	349.469	720.646	372.549	348.097
30 – 34 » »	675.003	338.679	336.324	675.978	334.274	341.704
35 – 39 » »	654.902	326.205	328.697	655.826	326.455	329.371
40 – 44 » »	620.600	307.272	313.328	647.364	322.325	325.039
45 – 49 » »	599.780	281.118	318.662	573.512	270.424	303.088
50 – 54 » »	686.559	331.057	355.502	678.561	326.056	352.505
55 – 59 » »	658.210	315.377	342.833	665.456	317.359	348.097
60 – 64 » »	515.790	244.299	271.491	549.792	260.934	288.858
65 – 69 » »	395.210	179.266	215.944	403.113	184.181	218.932
70 – 74 » »	373.960	166.760	207.200	361.070	160.674	200.396
75 – 79 » »	299.510	131.166	168.344	307.389	132.853	174.536
80 – 84 » »	185.400	76.742	108.658	187.962	77.736	110.226
85 ετών και άνω - years and over	100.500	39.228	61.272	106.002	41.464	64.538

5. Φυσική κίνηση του πληθυσμού⁽¹⁾ — Vital statistics⁽¹⁾

	Σύνολο έτους Year's total		Απρίλιος April	Μάιος May	Ιούνιος June	Ιαν.-Ιούν. Jan.-June	
	1987	1988	1989				
ΣΥΝΟΛΟ ΕΛΛΑΔΟΣ — GREECE, TOTAL							
Γάμοι	(3)62.899	52.414	1.297	6.797	4.948	26.470	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	105.899	107.668	7.638	8.663	8.757	49.354	Live births
Άρρενες	54.410	55.684	3.862	4.530	4.612	25.526	Males
Θήλειες	51.489	51.984	3.776	4.133	4.145	23.828	Females
Θάνατοι ⁽²⁾	95.232	93.031	6.486	7.845	6.828	46.855	Deaths ⁽²⁾
Άρρενες	49.482	48.852	3.407	4.126	3.698	24.516	Males
Θήλειες	45.750	44.179	3.079	3.719	3.130	22.339	Females
Από αυτούς, θάνατοι βρεφών κάτω του έτους	1.250	1.188	75	103	93	513	Thereof : deaths under one year
Άρρενες	683	680	45	61	55	291	Males
Θήλειες	567	508	30	42	38	222	Females
Υπεροχή γεννήσεων	10.667	14.637	1.152	818	1.929	2.499	Excess of births
Γεννήσεις νεκρών	853	735	61	80	61	383	Stillbirths
Γεννήσεις εξωγάμων ⁽²⁾	2.221	2.271	129	178	150	980	Illegitimate births ⁽²⁾
ΓΕΩΓΡΑΦΙΚΑ ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ — GEOGRAPHIC REGIONS							
Περιφέρεια Πρωτευούσης							Greater Athens
Γάμοι	21.469	17.061	556	1.986	2.027	10.220	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	43.214	43.609	3.167	3.661	3.437	20.183	Live births
Θάνατοι	26.485	24.452	1.732	2.078	1.785	12.448	Deaths
Λοιπή Στερεά Ελλάδα και Εύβοια							Rest of Central Greece and Evia
Γάμοι	6.345	5.099	106	726	482	2.579	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	4.437	4.415	290	367	215	1.890	Live births
Θάνατοι	11.197	11.077	883	856	791	5.588	Deaths
Πελοπόννησος							Peloponnissos
Γάμοι	5.195	4.660	103	471	370	1.946	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	9.275	9.276	686	706	666	4.292	Live births
Θάνατοι	12.223	11.885	922	945	851	6.151	Deaths
Ιόνιοι Νήσοι							Ionian Islands
Γάμοι	1.125	862	26	126	73	457	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	1.498	1.460	118	90	113	656	Live births
Θάνατοι	2.567	2.594	164	195	238	1.293	Deaths
Ήπειρος							Ipiros
Γάμοι	1.971	1.531	22	211	94	532	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	3.354	3.325	213	280	243	1.496	Live births
Θάνατοι	3.122	2.921	196	241	234	1.475	Deaths
Θεσσαλία							Thessalia
Γάμοι	4.364	3.820	44	605	313	1.724	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	7.589	7.837	512	654	649	3.555	Live births
Θάνατοι	6.716	6.664	486	578	504	3.556	Deaths
Μακεδονία							Makedonia
Γάμοι	13.851	11.778	263	1.791	1.047	5.559	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	23.436	23.854	1.705	1.938	1.973	11.040	Live births
Θάνατοι	19.498	19.635	1.339	1.694	1.395	9.552	Deaths

5. Φυσική κίνηση του πληθυσμού ⁽¹⁾ (συνέχεια) — Vital statistics ⁽¹⁾ (continued)

	Σύνολο έτους Year's total		Απρίλιος April	Μάιος May	Ιούνιος June	Ιαν.-Ιούν. Jan.-June	
	1987	1988	1989				
Θράκη							Thraci
Γάμοι	2.237	2.460	71	299	137	1.124	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	3.487	4.019	468	236	435	1.732	Live births
Θάνατοι	3.097	3.512	176	349	252	1.708	Deaths
Νήσοι Αιγαίου							Aegean Islands
Γάμοι	2.706	2.416	29	307	142	1.079	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	3.384	3.575	97	198	492	1.613	Live births
Θάνατοι	5.288	5.197	203	519	389	2.562	Deaths
Κρήτη							Kriti
Γάμοι	3.636	2.727	77	275	263	1.250	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	6.225	6.298	382	533	534	2.897	Live births
Θάνατοι	5.039	5.094	385	390	389	2.522	Deaths

1. Τα γεγονότα φυσικής κίνησης πληθυσμού (γάμοι, γεννήσεις, θάνατοι) εμφανίζονται στους πίνακες κατά τον τόπο όπου συμβαίνουν και όχι κατά τον τόπο μόνιμης κατοικίας των ατόμων. Επίσης, ως χρόνος συμβάντος λαμβάνεται ο χρόνος καταχώρισης και όχι ο χρόνος κατά τον οποίο πράγματι συμβαίνουν.

2. Στους θανάτους δεν περιλαμβάνονται οι γεννήσεις νεκρών. Οι γεννήσεις ζώντων και νεκρών εξωγάμων περιλαμβάνονται στις αντίστοιχες κατηγορίες γεννήσεων ζώντων και γεννήσεων νεκρών.

3. Από το σύνολο των γάμων του έτους 1987, οι 5.821 ήταν πολιτικοί γάμοι.

1. Marriages, births and deaths are given by place of occurrence. Time of occurrence is the time of registration, not the time the event actually occurred.

2. Deaths do not include stillbirths. Illegitimate live births and stillbirths are included in live births and stillbirths respectively.

3. From the total of marriages occurred in 1987, the 5.821 were civil marriages.

6. Γεννήσεις ζώντων, κατά ηλικία της μητέρας και διάρκεια γάμου
Live births by age of mother and duration of marriage

Διάρκεια γάμου	Σύνολο Total	Ηλικία της μητέρας — Mother's age										Duration of marriage
		Κάτω των 15 Under 15	15-19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50 και άνω 50 and over	Δεν δηλώ- θηκε ηλικία Not decla- red	
1987	104.169	48	10.396	36.580	32.662	17.085	5.965	1.269	112	18	34	1987
1988	105.286	28	8.752	36.362	34.218	18.309	6.194	1.269	97	20	37	1988
Κάτω του ενός έτους	21.847	20	4.382	9.648	5.125	1.977	543	132	8	3	9	Under 1 year
1 έτους	18.603	7	2.429	8.397	5.179	1.886	603	93	6	1	2	1 »
2 ετών	13.456	—	1.078	5.673	4.293	1.746	538	113	10	2	3	2 years
3 »	10.985	—	504	4.364	3.953	1.641	424	93	5	—	1	3 »
4 »	9.723	—	237	3.523	3.806	1.639	424	81	10	2	1	4 »
5 »	7.986	—	67	2.310	3.448	1.695	398	60	3	4	1	5 »
6 »	5.822	—	24	1.268	2.667	1.453	344	61	3	1	1	6 »
7 »	4.258	—	2	645	1.958	1.271	331	47	2	1	1	7 »
8 »	3.230	—	—	306	1.450	1.118	312	41	2	1	—	8 »
9 »	2.357	—	—	114	975	907	320	37	3	—	1	9 »
10-14 »	5.363	—	—	43	1.275	2.559	1.274	198	10	4	—	10-14 »
15-19 »	1.203	—	—	—	21	380	595	197	10	—	—	15-19 »
20 ετών και άνω	206	—	—	—	—	2	70	109	24	1	—	20 years and over
Δεν δηλώθηκε η διάρκεια γάμου	247	1	29	71	68	35	18	7	1	—	17	Not declared

7. Θάνατοι κατά αιτία – Deaths by cause

Αιτίες θανάτων (Συνεπτυγμένη Διεθνής Ονοματολογία 1975)	Σύνολο έτους Year's total	Απρίλιος April	Μάιος May	Ιούνιος June	Ιαν. - Ιούν. Jan. - June	Causes of death (Abridged International List of 1975)
	1988	1989				
Σύνολο	93.031	6.486	7.845	6.828	46.855	Total
01. Εντερικές λοιμώξεις	13	1	1	—	2	01. Intestinal infectious diseases
02. Φυματίωση	198	17	10	12	79	02. Tuberculosis
03. Άλλα μικροβιακά νοσήματα	413	24	26	41	190	03. Other bacterial diseases
04. Ιογενή νοσήματα	12	—	1	—	2	04. Viral diseases
05. Ρικκετσιώσεις και άλλα νοσήματα που μεταδίδονται με αρθρόποδα	1	—	—	—	—	05. Rickettsiosis and other arthropodborne diseases
06. Αφροδίσια νοσήματα	1	1	1	—	2	06. Venereal diseases
07. Άλλα λοιμώδη και παρασιτικά νοσήματα και αψήτες συντέπεις λοιμωδών και παρασιτικών νοσημάτων	29	—	2	1	11	07. Other infectious and parasitic diseases and late effects of infectious and parasitic diseases
08. Κακοήθη νεοπλασμάτα των χειλίων, της στοματικής κοιλότητας και του φάρυγγα	184	7	22	34	98	08. Malignant neoplasm of lip, oral cavity and pharynx
09. Κακοήθη νεοπλασμάτα των οργάνων του πεπτικού συστήματος και του περιτοναίου	6.034	478	500	471	2.926	09. Malignant neoplasm of digestive organs and peritoneum
10. Κακοήθη νεοπλασμάτα των οργάνων του αναπνευστικού συστήματος και των ενδοθωρακικών οργάνων	4.874	330	447	460	2.516	10. Malignant neoplasm of respiratory and intrathoracic organs
11. Κακοήθη νεοπλασμάτα των οστών, του συνδετικού ιστού, του δέρματος και του μαστού	1.844	130	155	167	882	11. Malignant neoplasm of bone, connective tissue, skin and breast
12. Κακοήθη νεοπλασμάτα των ουρογεννητικών οργάνων	2.573	202	207	218	1.310	12. Malignant neoplasm of genito-urinary organs
13. Κακοήθη νεοπλασμάτα άλλων και μη καθορισμένων εντοπίσεων	2.205	146	166	188	1.046	13. Malignant neoplasm of other and unspecified sites
14. Κακοήθη νεοπλασμάτα του λεμφικού και αιμοποιητικού ιστού	1.334	102	103	107	645	14. Malignant neoplasm of lymphatic and haemopoietic tissue
15. Καλοήθη νεοπλασμάτα	90	3	—	3	16	15. Benign neoplasm
16. Καρκινώματα in situ	1	—	—	—	—	16. Carcinoma in situ
17. Άλλα και μη καθορισμένα νεοπλασμάτα	7	—	1	—	2	17. Other and unspecified neoplasm
18. Ενδοκρινικά και μεταβολικά νοσήματα, ανοσολογικές διαταραχές	1.106	62	88	64	527	18. Endocrine and metabolic diseases, immunity disorders
19. Ανεισάρκειες της θρέψης	—	—	—	—	—	19. Nutritional deficiencies
20. Νοσήματα του αίματος και των αιμοποιητικών οργάνων	352	24	28	29	151	20. Diseases of blood and blood-forming organs
21. Ψυχικές διαταραχές	226	7	12	14	95	21. Mental disorders
22. Νοσήματα του νευρικού συστήματος	956	63	90	86	480	22. Diseases of the nervous system
23. Διαταραχές του οφθαλμού και των εξαρτημάτων του	3	—	—	—	—	23. Disorders of the eye and adnexa
24. Νοσήματα του ωτός και της μαστοειδούς αποφύσεως	—	—	—	—	—	24. Diseases of the ear and mastoid process
25. Ρευματικός πυρετός και ρευματική καρδιοπάθεια	41	4	2	6	36	25. Rheumatic fever and rheumatic heart disease
26. Υπέρταση νόσο	689	72	78	52	469	26. Hypertensive disease
27. Ισχαιμική καρδιοπάθεια	11.372	879	1.093	844	6.063	27. Ischaemic heart disease
28. Νοσήματα της πνευμονικής κυκλοφορίας και άλλες μορφές καρδιοπάθειας	17.083	1.104	1.354	1.113	8.487	28. Diseases of pulmonary circulation and other forms of heart disease
29. Νόσος εγκεφαλικών αγγείων	17.964	1.217	1.513	1.245	8.943	29. Cerebrovascular disease
30. Άλλα νοσήματα του κυκλοφορικού συστήματος	1.047	65	85	71	499	30. Other diseases of the circulatory system
31. Νοσήματα της ανώτερης αναπνευστικής οδού	342	17	24	28	209	31. Diseases of the upper respiratory tract
32. Άλλα νοσήματα του αναπνευστικού συστήματος	4.327	323	341	261	2.369	32. Other diseases of the respiratory system
33. Νοσήματα στοματικής κοιλότητας, σιελογόνων αδένων και γνάθων	2	—	—	—	—	33. Diseases of oral cavity, salivary glands and jaws
34. Νοσήματα άλλων τμημάτων του πεπτικού συστήματος	2.539	204	230	183	1.300	34. Diseases of other parts of the digestive system
35. Νοσήματα του ουροποιητικού συστήματος	2.260	146	200	178	1.182	35. Diseases of urinary system
36. Νοσήματα των ανδρικών γεννητικών οργάνων	45	1	2	1	16	36. Diseases of male genital organs
37. Νοσήματα των γυναικείων γεννητικών οργάνων	3	—	—	—	1	37. Diseases of female genital organs
38. Έκτρωση	1	1	—	—	1	38. Abortion
39. Άμεσες αιτίες μαιευτικών επεμβάσεων	5	—	—	—	—	39. Direct obstetric causes
40. Έμμεσες αιτίες μαιευτικών επεμβάσεων	—	—	—	—	—	40. Indirect obstetric causes
41. Φυσιολογικός τοκετός	—	—	—	—	—	41. Normal delivery
42. Νοσήματα του δέρματος και υποδορίου ιστού	101	5	7	3	30	42. Diseases of skin and subcutaneous tissue
43. Νοσήματα του μυοσκελετικού συστήματος και του συνδετικού ιστού	32	4	4	3	24	43. Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue
44. Συγγενείς αναμαλίες	436	24	44	35	196	44. Congenital anomalies
45. Ορισμένες καταστάσεις περιγεννητικής προελεύσεως	622	43	50	43	244	45. Certain conditions originating in the perinatal period
46. Σημεία, συμπτώματα και ασφώς καθορισμένες καταστάσεις	6.862	457	564	460	3.609	46. Signs, symptoms and ill-defined conditions
E47. Ατυχήματα από μεταφορικά μέσα	1.918	120	189	190	928	E47. Transport accidents
E48. Τυχαία δηλητηρίαση	54	10	13	4	39	E48. Accidental poisoning
E49. Συμβάματα κατά τη διάρκεια ιατρικής περίθαλψης, ανώμαλες αντιδράσεις, όψιμες επιπλοκές	271	38	25	26	196	E49. Misadventures during medical care, abnormal reactions, late complications
E50. Ατυχήματα από πτώση	619	37	35	40	307	E50. Accidental falls
E51. Ατυχήματα από φωτιά και φλόγες	155	10	5	5	63	E51. Accidents caused by fire and flames
E52. Άλλα ατυχήματα (περιλαμβάνονται και όψιμες επιπλοκές)	1.219	56	74	82	371	E52. Other accidents, including late effects
E53. Φάρμακα, φαρμακευτικές ουσίες που προκαλούν παρενέργειες κατά τη θεραπευτική χρήση	16	1	4	2	14	E53. Drugs, medicaments causing adverse effects in therapeutic use
E54. Αυτοκτονία και αυτοεπιβληόμενη κάκωση	405	43	38	45	214	E54. Suicide and self-inflicted injury
E55. Ανθρωποκτονία και κάκωση επιβληθείσα εκ προθέσεως από άλλα πρόσωπα	108	8	8	8	48	E55. Homicide and injury purposely inflicted by other persons
E56. Άλλη βίαιη ενέργεια	37	—	3	5	17	E56. Other violence

III. ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ – ΑΝΕΡΓΙΑ – ΑΜΟΙΒΗ ΤΗΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ
EMPLOYMENT – UNEMPLOYMENT – LABOUR REMUNERATION

8. Δείκτης απασχολήσεως των μισθωτών στη μεταποίηση
Employment index of salaried employees and wage earners in manufacturing

Περίοδος βάσεως: Νοέμβριος 1964=100,0

Base period: November 1964=100,0

Μήνας	1985	1986	1987	1988	1989	1990	Month
Ιανουάριος	152,6	152,2	154,6	151,3	152,6	154,2	January
Φεβρουάριος	153,1	151,6	153,6	151,8	152,9	154,3	February
Μάρτιος	153,4	151,6	152,7	151,7	154,4	154,3	March
Απρίλιος	153,1	150,8	154,8	151,9	156,1	154,4	April
Μάιος	155,3	152,5	156,5	154,8	156,9	154,7	May
Ιούνιος	159,2	154,7	162,5	161,0	161,4	157,8	June
Ιούλιος	163,0	163,4	162,4	162,1	161,9	158,1	July
Αύγουστος	165,0	161,7	163,5	165,8	163,7	160,0	August
Σεπτέμβριος	165,5	161,6	160,7	163,4	161,5		September
Οκτώβριος	160,9	158,7	161,2	161,4	160,6		October
Νοέμβριος	159,2	159,0	160,6	160,1	159,9		November
Δεκέμβριος	156,7	156,4	155,8	158,2	156,2		December
Μέσος ετήσιος	158,1	156,2	158,2	157,8	158,2		Annual mean

9. Δείκτης ανέργων⁽¹⁾ — Index of unemployed⁽¹⁾

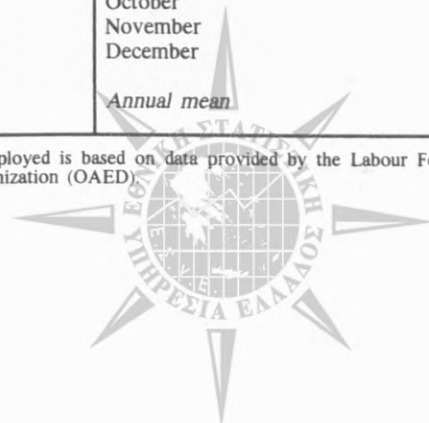
Βάση: Μέσος ετήσιος 1964=100,0

Base : Annual mean 1964=100,0

Μήνας	1984	1985	1986	1987	1988	1989	Month
Ιανουάριος	146,0	179,8	238,9	235,2	230,1	245,5	January
Φεβρουάριος	130,8	165,2	223,9	228,9	227,2	241,8	February
Μάρτιος	119,5	157,6	204,8	220,5	213,8		March
Απρίλιος	105,7	129,1	182,9	189,5	174,1		April
Μάιος	88,0	106,6	147,4	162,2	146,9		May
Ιούνιος	83,3	99,5	134,6	151,9	139,1		June
Ιούλιος	84,2	103,5	134,0	155,2	136,7		July
Αύγουστος	76,9	99,8	125,7	145,5	138,3		August
Σεπτέμβριος	77,5	105,1	124,6	138,8	139,1		September
Οκτώβριος	96,9	126,2	135,5	148,0	154,0		October
Νοέμβριος	141,3	170,6	175,9	191,7	201,2		November
Δεκέμβριος	168,8	204,6	217,5	216,2	233,9		December
Μέσος ετήσιος	109,9	137,3	170,5	128,0	177,9		Annual mean

1. Ο δείκτης ανέργων προέρχεται από τα στοιχεία του Οργανισμού Απασχολήσεως Εργατικού Δυναμικού (ΟΑΕΔ).

1. The index of unemployed is based on data provided by the Labour Force Employment Organization (OAEΔ).



10. Δείκτες αποδοχών των μισθωτών του κλάδου μεταποίησης

Index of receipts of persons employed in manufacturing

Περίοδος βάσεως: Νοέμβριος 1964=100,0

Base period: November 1964=100,0

Έτος και τρίμηνο	Μηνιαίων αποδοχών υπαλλήλων Monthly receipts of employees			Ωριαίων αποδοχών εργατών Hourly receipts of workers			Year and quarter
	Συνόλου Total	Αρρένων Males	Θηλέων Females	Συνόλου Total	Αρρένων Males	Θηλέων Females	
1986 :							1986 :
Μέσος ετήσιος	2.482,3	2.471,6	2.661,1	3.831,7	3.667,5	4.484,6	Annual mean
1987 :							1987 :
Α' Τρίμηνο	2.646,3	2.636,2	2.903,0	4.108,1	3.897,8	4.850,9	1st Quarter
Β' »	2.621,4	2.613,8	2.864,7	4.174,8	3.990,4	4.874,3	2nd »
Γ' »	2.692,8	2.681,5	2.951,6	4.178,0	4.020,8	4.939,6	3rd »
Δ' »	2.792,4	2.784,0	3.056,9	4.343,0	4.143,6	5.141,2	4th »
Μέσος ετήσιος	2.688,2	2.678,6	2.944,0	4.201,0	4.013,1	4.951,5	Annual mean
1988 :							1988 :
Α' Τρίμηνο	3.237,3	3.208,7	3.669,6	4.716,8	4.489,2	5.549,0	1st Quarter
Β' »	3.432,2	3.402,2	3.882,2	4.908,7	4.683,0	5.788,1	2nd »
Γ' »	3.486,1	3.461,2	3.942,6	4.951,1	4.757,9	5.878,9	3rd »
Δ' »	3.492,2	3.479,2	3.894,5	5.322,5	5.067,7	6.360,4	4th »
Μέσος ετήσιος	3.411,9	3.387,8	3.847,2	4.974,8	4.749,4	5.894,1	Annual mean
1989 :							1989 :
Α' Τρίμηνο	3.757,0	3.720,8	4.317,0	5.674,1	5.380,9	6.733,7	1st Quarter
Β' »	3.975,7	3.948,9	4.562,4	5.878,4	5.653,8	6.906,4	2nd »
Γ' »	4.188,0	4.166,2	4.771,9	5.993,8	5.746,0	7.180,3	3rd »
Δ' »	4.441,5	4.422,5	5.066,4	6.440,6	6.147,2	7.725,1	4th »
Μέσος ετήσιος	4.090,5	4.064,6	4.679,4	5.996,7	5.732,0	7.136,4	Annual mean
1990 :							1990 :
Α' Τρίμηνο	4.596,8	4.566,5	5.315,7	6.818,0	6.510,5	8.115,1	1st Quarter

11. Μέσοι όροι του χρόνου εργασίας και των αποδοχών των μισθωτών του κλάδου μεταποίησης

Average receipts and working hours paid to persons employed in manufacturing

Κωδικός Code	Κλάδοι παραγωγής Branches	Υπαλλήλων — Employees				Εργατών — Workers					
		Ημερών μηνιαίας εργα- σίας με αμοιβή Working days paid for		Μηνιαίων αποδοχών (σε δραχμές) Monthly receipts (in drs)		Ωρών εβδομαδιαίας εργασίας με αμοιβή Hours of weekly work paid for		Ωριαίας αμοιβής (σε δραχμές) Hourly payment (in drs)		Εβδομαδιαίων αποδο- χών (σε δραχμές) Weekly receipts (in drs)	
		Α' Τρίμηνο — 1st Quarter									
		1990	1989	1990	1989	1990	1989	1990	1989	1990	1989

ΚΑΙ ΤΩΝ ΔΥΟ ΦΥΛΩΝ — BOTH SEXES

20-39	Σύνολο—Total	25,2	25,2	156.757	128.117	40,98	41,04	630,0	524,3	25.816	21.517
20	Ειδών διατροφής — Foodstuffs	25,2	25,3	142.947	116.559	41,31	41,24	565,9	492,8	23.378	20.324
21	Ποτών — Beverages	25,4	25,5	152.424	122.738	41,05	40,55	618,0	492,7	25.368	19.978
22	Καπνού—Tobacco	24,7	24,6	144.770	119.763	39,99	41,15	688,4	573,1	27.531	23.581
23	Υφαντικών ειδών—Textiles	25,1	25,1	139.447	116.288	40,61	40,64	631,6	531,9	25.650	21.616
24	Ειδών ενδυμασίας και υποδήσεως— Clothing and footwear	24,9	25,4	113.196	100.809	40,20	40,95	531,2	430,0	21.356	17.610
25	Ξύλου και φελλού—Wood and cork	25,0	25,2	138.337	116.382	40,43	40,64	585,1	489,1	23.656	19.876
26	Επίπλων—Furniture	25,2	25,6	115.074	93.444	40,30	40,64	574,9	452,8	23.165	18.403
27	Χάρτου—Paper	24,7	24,8	159.027	113.957	42,65	40,80	634,8	502,8	27.075	20.513
28	Εκτυπώσεων και εκδόσεων—Printing and publishing	25,5	25,6	148.881	123.495	41,67	40,84	660,6	549,8	27.525	22.455
29	Δέρματος—Leather	25,8	25,6	129.857	107.150	40,18	40,02	581,3	482,3	23.356	19.301
30	Ελαστικού και πλαστικών ειδών—Rubber and plastic products	25,5	25,1	134.534	117.571	40,76	40,36	620,9	537,6	25.308	21.697
31	Χημικών προϊόντων—Chemicals	25,1	24,9	176.820	137.507	41,15	41,52	681,1	543,6	28.030	22.571
32	Παραγώγων πετρελαίου και άνθρακα— Products of petroleum and coal	24,7	24,7	178.090	153.556	42,17	41,34	755,3	691,8	31.852	28.597
33	Προϊόντων από μη μεταλλικά ορυκτά—Non- metallic mineral products	25,0	25,2	162.174	126.349	41,81	40,96	705,4	561,2	29.491	22.988
34	Βασικών μεταλλουργικών προϊόντων—Ba- sic metal industries	25,2	25,5	221.607	184.892	42,15	42,95	923,5	793,6	38.925	34.085
35	Προϊόντων από μέταλλο—Metal products	25,1	25,3	160.664	126.780	41,32	41,03	649,9	546,8	26.855	22.435
36	Μηχανών και συσκευών, εκτός των ηλεκτρι- κών—Machinery (non-electrical)	25,2	25,6	143.064	119.730	41,17	41,34	671,8	531,5	27.660	21.974
37	Ηλεκτρικών ειδών—Electrical supplies	25,2	25,4	162.046	132.084	41,55	40,70	635,8	519,1	26.420	21.126
38	Μεταφορικών μέσων—Transport equipment	25,3	25,3	177.219	148.755	42,35	42,22	847,6	677,5	35.898	28.602
39	Λοιπών ειδών—Miscellaneous	25,4	25,6	124.813	115.003	40,62	40,83	542,2	458,2	22.023	18.709

EMPLOYMENT – UNEMPLOYMENT – LABOUR REMUNERATION

11. Μέσοι όροι του χρόνου εργασίας και των αποδοχών των μισθωτών του κλάδου μεταποίησης (συνέχεια)

Average receipts and working hours paid to persons employed in manufacturing (continued)

Κωδικός Code	Κλάδοι παραγωγής Branches	Υπαλλήλων — Employees				Εργατών — Workers					
		Ημερών μηνιαίας εργα- σίας με αμοιβή Working days paid for		Μηνιαίων αποδοχών (σε δραχμές) Monthly receipts (in drs)		Ωρών εβδομαδιαίας εργασίας με αμοιβή Hours of weekly work paid for		Ωριαίας αμοιβής (σε δραχμές) Hourly payment (in drs)		Εβδομαδιαίων αποδο- χών (σε δραχμές) Weekly receipts (in drs)	
		Α' Τρίμηνο — 1st Quarter									
		1990	1989	1990	1989	1990	1989	1990	1989	1990	1989

APPENEX — MALES

20-39	Σύνολο—Total	25,1	25,2	169.066	137.754	41,44	41,34	697,9	576,8	28.923	23.846
20	Ειδών διατροφής — Foodstuffs	25,1	25,2	151.786	123.796	41,77	41,80	618,7	531,0	25.843	22.194
21	Ποτών —Beverages	25,4	25,5	158.304	127.073	41,20	40,78	641,1	524,8	26.416	21.402
22	Καπνού—Tobacco	24,6	24,6	151.775	125.570	40,39	41,59	716,8	593,3	28.950	24.675
23	Υφαντικών ειδών—Textiles	25,0	25,1	150.682	126.019	40,92	41,08	664,0	575,7	27.170	23.648
24	Ειδών ενδυμασίας και υποδήσεως— Clothing and footwear	24,9	25,4	125.274	114.668	40,29	41,13	648,3	502,0	26.118	20.649
25	Ξύλου και φελλού—Wood and cork	25,0	25,2	147.139	123.101	40,42	40,72	593,8	498,7	24.002	20.307
26	Επίπλων—Furniture	25,0	25,6	132.091	109.784	40,31	40,69	578,4	456,7	23.316	18.582
27	Χάρτου—Paper	24,7	24,8	167.984	121.319	43,63	41,07	658,5	525,7	28.734	21.589
28	Εκτυπώσεις και εκδόσεις—Printing and publishing	25,5	25,5	162.465	136.767	41,98	41,08	706,7	593,4	29.666	24.376
29	Δέρματος—Leather	25,9	25,5	151.717	124.220	40,13	40,19	617,0	501,9	24.760	20.172
30	Ελαστικού και πλαστικών ειδών—Rubber and plastic products	25,5	25,1	144.441	126.327	41,05	40,52	679,3	589,3	27.881	23.879
31	Χημικών προϊόντων—Chemicals	25,1	24,8	195.679	151.654	41,57	42,08	759,8	606,1	31.584	25.505
32	Παραγώγων πετρελαίου και άνθρακα— Products of petroleum and coal	24,7	24,6	184.789	159.122	42,41	41,43	769,8	704,1	32.644	29.169
33	Προϊόντων από μη μεταλλικά ορυκτά—Non- metallic mineral products	25,0	25,2	168.713	131.354	41,85	40,94	719,6	588,0	30.115	24.071
34	Βασικών μεταλλουργικών προϊόντων—Ba- sic metal industries	25,2	25,5	228.316	191.970	42,18	43,00	933,5	800,9	39.375	34.439
35	Προϊόντων από μέταλλο—Metal products ..	25,1	25,4	174.312	136.799	41,39	41,12	668,1	563,2	27.652	23.159
36	Μηχανών και συσκευών, εκτός των ηλεκτρι- κών—Machinery (non-electrical)	25,2	25,7	154.511	128.740	41,23	41,36	678,9	533,2	27.991	22.053
37	Ηλεκτρικών ειδών—Electrical supplies	25,2	25,4	175.623	140.299	41,85	40,85	647,5	523,2	27.099	21.373
38	Μεταφορικών μέσων—Transport equipment	25,3	25,3	184.718	155.315	42,38	42,26	852,2	680,1	36.118	28.742
39	Λοιπών ειδών—Miscellaneous	25,2	25,5	136.158	124.118	40,57	40,15	560,7	470,7	22.747	18.900

ΘΗΛΕΙΣ — FEMALES

20-39	Σύνολο—Total	25,2	25,3	116.541	94.645	40,43	40,63	547,0	453,9	22.114	18.440
20	Ειδών διατροφής — Foodstuffs	25,4	25,3	114.793	92.891	40,86	40,65	513,7	451,3	20.991	18.344
21	Ποτών —Beverages	25,3	25,3	127.887	102.090	40,75	40,12	570,4	432,1	23.244	17.335
22	Καπνού—Tobacco	25,0	24,5	121.554	95.387	39,58	40,66	658,6	549,6	26.069	22.347
23	Υφαντικών ειδών—Textiles	25,1	25,1	114.204	94.196	40,42	40,34	610,9	501,2	24.692	20.217
24	Ειδών ενδυμασίας και υποδήσεως— Clothing and footwear	25,0	25,4	101.601	85.112	40,18	40,90	505,9	414,1	20.327	16.935
25	Ξύλου και φελλού—Wood and cork	25,1	25,3	102.921	92.760	40,45	40,35	551,4	450,8	22.306	18.190
26	Επίπλων—Furniture	25,6	25,6	91.460	70.990	40,00	39,80	506,0	388,8	20.242	15.476
27	Χάρτου—Paper	24,8	25,0	119.192	86.135	40,54	40,12	580,4	445,2	23.532	17.861
28	Εκτυπώσεις και εκδόσεις—Printing and publishing	25,5	25,6	121.369	98.254	41,00	40,34	557,7	456,8	22.867	18.427
29	Δέρματος—Leather	25,7	25,9	93.094	83.269	40,26	39,74	527,7	448,1	21.246	17.809
30	Ελαστικού και πλαστικών ειδών—Rubber and plastic products	25,5	25,1	107.571	87.723	40,37	40,03	540,6	429,6	21.824	17.196
31	Χημικών προϊόντων—Chemicals	25,3	25,3	128.221	101.294	40,69	40,88	591,1	469,3	24.055	19.183
32	Παραγώγων πετρελαίου και άνθρακα— Products of petroleum and coal	25,3	25,1	125.930	106.339	39,83	39,98	601,7	493,5	23.965	19.728
33	Προϊόντων από μη μεταλλικά ορυκτά—Non- metallic mineral products	25,0	25,3	122.241	93.903	41,47	41,06	593,7	454,8	24.620	18.675
34	Βασικών μεταλλουργικών προϊόντων—Ba- sic metal industries	25,3	25,4	160.123	118.696	41,17	41,15	618,1	534,3	25.448	21.985
35	Προϊόντων από μέταλλο—Metal products ..	25,1	25,2	113.189	93.065	41,11	40,60	588,7	462,2	24.203	18.764
36	Μηχανών και συσκευών, εκτός των ηλεκτρι- κών—Machinery (non-electrical)	25,3	25,5	103.304	87.939	40,02	40,01	519,1	441,2	20.775	17.651
37	Ηλεκτρικών ειδών—Electrical supplies	25,3	25,5	116.338	97.518	40,85	40,30	607,9	507,5	24.830	20.451
38	Μεταφορικών μέσων—Transport equipment	25,2	25,2	120.900	100.640	40,98	39,71	610,2	495,8	25.005	19.689
39	Λοιπών ειδών—Miscellaneous	25,4	25,8	102.731	87.656	40,69	41,60	516,5	444,6	21.018	18.496

12. Μέσοι όροι του χρόνου εργασίας και των αποδοχών των μισθωτών λιανικού εμπορίου
Average receipts and working days paid to persons employed in retail sales trade

Κώδικας Code	Κλάδοι λιανικού εμπορίου Branches	Μηνιαίας εργασίας με αμοιβή (σε ημέρες) Monthly work paid for (in days)			Μηνιαίων αποδοχών (σε δραχμές) Monthly receipts (in drs)		
		Έτος 1989 Year	Α' Τρίμηνο 1st Quarter		Έτος 1989 Year	Α' Τρίμηνο 1st Quarter	
			1989	1990		1989	1990
ΚΑΙ ΤΩΝ ΔΥΟ ΦΥΛΩΝ — BOTH SEXES							
64-65	Όλα τα καταστήματα λιανικού εμπορίου—All establishments	23,9	23,9	23,7	81.415	79.331	89.055
641, 642	Ειδών διατροφής, οίνων και ποτών—Foodstuffs, wines and beverages	23,9	24,1	23,9	77.785	72.308	91.148
643.1	Φαρμακεία—Pharmacies	24,4	24,7	24,0	87.703	93.259	89.554
644, 645	Υφασμάτων, ειδών ενδυμασίας και υποδήσεως—Fabrics, wearing apparel and footwear	24,1	24,3	24,3	78.084	74.710	88.302
646, 647, 648	Επίπλων, ειδών οικιακού εξοπλισμού και κικκαλερίας—Furniture, household equipment and ironmongery	24,0	24,1	23,7	80.403	77.390	89.016
649, 651	Αυτοκινήτων και υγρών καυσίμων—Motor vehicles and liquid fuel	24,3	24,4	24,3	93.950	102.911	92.563
643.2, 3 652-656	Λοιπά καταστήματα λιανικού εμπορίου—Miscellaneous retail trade establishments	23,7	23,0	22,8	82.238	78.161	86.241
ΑΡΡΕΝΕΣ — MALES							
64-65	Όλα τα καταστήματα λιανικού εμπορίου—All establishments	24,2	24,2	24,0	92.236	91.544	98.984
641, 642	Ειδών διατροφής, οίνων και ποτών—Foodstuffs, wines and beverages	24,0	24,2	24,0	85.758	79.951	99.662
643.1	Φαρμακεία—Pharmacies	24,5	24,8	24,4	95.450	103.215	96.456
644, 645	Υφασμάτων, ειδών ενδυμασίας και υποδήσεως—Fabrics, wearing apparel and footwear	24,4	24,4	24,4	92.574	89.297	104.647
646, 647, 648	Επίπλων, ειδών οικιακού εξοπλισμού και κικκαλερίας—Furniture, household equipment and ironmongery	24,6	24,6	24,2	89.384	86.641	98.116
649, 651	Αυτοκινήτων και υγρών καυσίμων—Motor vehicles and liquid fuel	24,3	24,4	24,3	96.748	107.849	93.417
643.2, 3 652-656	Λοιπά καταστήματα λιανικού εμπορίου—Miscellaneous retail trade establishments	23,8	23,3	23,1	95.939	91.800	99.061
ΘΗΛΕΙΣ — FEMALES							
64-65	Όλα τα καταστήματα λιανικού εμπορίου—All establishments	23,7	23,6	23,5	73.110	70.407	80.989
641, 642	Ειδών διατροφής, οίνων και ποτών—Foodstuffs, wines and beverages	23,8	24,1	23,9	70.578	66.453	82.636
643.1	Φαρμακεία—Pharmacies	24,2	24,6	23,6	78.015	78.399	82.232
644, 645	Υφασμάτων, ειδών ενδυμασίας και υποδήσεως—Fabrics, wearing apparel and footwear	23,9	24,2	24,3	72.654	69.032	82.421
646, 647, 648	Επίπλων, ειδών οικιακού εξοπλισμού και κικκαλερίας—Furniture, household equipment and ironmongery	23,3	23,6	23,0	69.915	67.451	77.496
649, 651	Αυτοκινήτων και υγρών καυσίμων—Motor vehicles and liquid fuel	24,4	24,5	24,3	86.756	90.270	89.794
643.2, 3 652-656	Λοιπά καταστήματα λιανικού εμπορίου—Miscellaneous retail trade establishments	23,6	22,8	22,7	74.668	71.161	79.158

13. Κίνηση μισθωτών από τα Γραφεία Απάσχολήσεως, κατά φύλο και ηλικία
 Movement of persons registered by Employment Offices. Distribution by sex and age

Φύλο και ηλικία	Εγγράφησαν για εργασία Registered for employment		Τοποθετήθηκαν σε εργασία Placed		Απολύθηκαν από την εργασία τους Dismissed		Παρέμειναν άνεργοι (1) Remaining unemployed (1)		Sex and age
	Ιαν. Jan.	Φεβρ. Feb.	Ιαν. Jan.	Φεβρ. Feb.	Ιαν. Jan.	Φεβρ. Feb.	Ιαν. Jan.	Φεβρ. Feb.	
ΣΥΝΟΛΟ ΧΩΡΑΣ — GREECE, TOTAL									
<i>Και των δύο φύλων</i>									<i>Both sexes</i>
1986	50.283	21.081	32.416	29.555	22.492	10.481	154.803	144.964	1986
1987	33.268	17.787	31.228	32.315	21.046	11.187	152.436	148.315	1987
1988	30.663	20.746	32.728	37.079	19.923	10.865	149.100	147.206	1988
1989	27.224	19.394	36.920	38.521	16.344	9.222	159.105	156.669	1989
Μέχρι 19 ετών	7.490	6.197	11.933	12.722	2.352	1.535	33.325	33.511	Up to 19 years
20 – 29 »	7.834	5.649	12.529	12.159	4.989	2.818	49.120	48.028	20 – 29 »
30 – 39 »	5.134	3.518	6.527	7.054	4.029	2.224	32.850	32.298	30 – 39 »
40 – 54 »	6.091	3.617	5.283	5.850	4.390	2.235	38.277	37.506	40 – 54 »
55 ετών και άνω	675	413	648	736	584	410	5.533	5.326	55 years and over
<i>Άρρενες</i>									<i>Males</i>
1989	16.278	10.146	22.068	22.738	11.652	5.944	82.755	81.773	1989
Μέχρι 19 ετών	3.042	2.442	6.598	6.950	1.374	880	12.088	12.091	Up to 19 years
20 – 29 »	4.815	3.157	8.063	7.685	3.492	1.899	27.037	26.473	20 – 29 »
30 – 39 »	3.410	2.057	3.762	3.993	2.970	1.506	18.208	18.112	30 – 39 »
40 – 54 »	4.485	2.242	3.188	3.600	3.343	1.379	21.968	21.766	40 – 54 »
55 ετών και άνω	526	248	457	510	473	280	3.454	3.331	55 years and over
<i>Θήλειες</i>									<i>Females</i>
1989	10.946	9.248	14.852	15.783	4.692	3.278	76.350	74.896	1989
Μέχρι 19 ετών	4.448	3.755	5.335	5.772	978	655	21.237	21.420	Up to 19 years
20 – 29 »	3.019	2.492	4.466	4.474	1.497	919	22.083	21.555	20 – 29 »
30 – 39 »	1.724	1.461	2.765	3.061	1.059	718	14.642	14.186	30 – 39 »
40 – 54 »	1.606	1.375	2.095	2.250	1.047	856	16.309	15.740	40 – 54 »
55 ετών και άνω	149	165	191	226	111	130	2.079	1.995	55 years and over
ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΠΡΩΤΕΥΟΥΣΗΣ — GREATER ATHENS									
<i>Και των δύο φύλων</i>									<i>Both sexes</i>
1986	13.606	6.596	14.285	13.535	5.800	2.853	43.961	41.435	1986
1987	6.974	4.687	14.868	14.552	4.554	3.157	36.817	34.395	1987
1988	6.667	5.924	15.654	17.813	5.029	3.232	35.307	35.128	1988
1989	7.044	5.818	17.858	17.112	3.552	2.731	44.715	43.961	1989
Μέχρι 19 ετών	2.446	2.162	6.084	6.145	763	590	11.464	11.590	Up to 19 years
20 – 29 »	2.208	1.880	6.206	5.720	1.149	970	16.098	15.680	20 – 29 »
30 – 39 »	1.201	954	3.124	2.939	818	619	8.351	8.136	30 – 39 »
40 – 54 »	1.060	746	2.146	2.041	683	436	7.665	7.461	40 – 54 »
55 ετών και άνω	129	76	298	267	139	116	1.137	1.094	55 years and over
<i>Άρρενες</i>									<i>Males</i>
1989	3.287	2.724	10.820	10.200	2.083	1.720	21.130	20.421	1989
Μέχρι 19 ετών	851	799	3.319	3.299	374	294	3.679	3.612	Up to 19 years
20 – 29 »	1.118	948	3.949	3.601	653	611	7.941	7.624	20 – 29 »
30 – 39 »	618	505	1.929	1.752	506	431	4.486	4.330	30 – 39 »
40 – 54 »	607	421	1.401	1.347	437	296	4.268	4.136	40 – 54 »
55 ετών και άνω	93	51	222	201	113	88	756	719	55 years and over
<i>Θήλειες</i>									<i>Females</i>
1989	3.757	3.094	7.038	6.912	1.469	1.011	23.585	23.540	1989
Μέχρι 19 ετών	1.595	1.363	2.765	2.846	389	296	7.785	7.978	Up to 19 years
20 – 29 »	1.090	932	2.257	2.119	496	359	8.157	8.056	20 – 29 »
30 – 39 »	583	449	1.195	1.187	312	188	3.865	3.806	30 – 39 »
40 – 54 »	453	325	745	694	246	140	3.397	3.325	40 – 54 »
55 ετών και άνω	36	25	76	66	26	28	381	375	55 years and over

1. Την τελευταία ημέρα του μήνα.

1. On the last day of the month.

14. Κίνηση μισθωτών από τα Γραφεία Απασχολήσεως, κατά ομάδες επαγγελματιών
 Movement of persons registered by Employment Offices. Distribution by occupational groups

Κωδικός Code	Ομάδες επαγγελματιών Occupational groups	Εγγράφηκαν για εργασία Registered for employment		Τοποθετήθηκαν σε εργασία Placed		Απολύθηκαν από την εργασία τους Dismissed		Την τελευταία ημέρα του μήνα : On the last day of the month :			
						1989		Παρέμειναν άνεργοι Remaining unemployed		Κενές θέσεις (1) Vacancies	
		Ιαν. Jan.	Φεβρ. Feb.	Ιαν. Jan.	Φεβρ. Feb.	Ιαν. Jan.	Φεβρ. Feb.	Ιαν. Jan.	Φεβρ. Feb.	Ιαν. Jan.	Φεβρ. Feb.

ΚΑΙ ΤΩΝ ΔΥΟ ΦΥΛΩΝ — BOTH SEXES

0, 1	Σύνολο—Total	27.224	19.394	36.920	38.521	16.344	9.222	159.105	156.669	7.491	8.494
	Προσωπικό επιστημονικών, τεχνικών, ελευθερίων και συναφών επαγγελματιών—Professional, technical and related workers	1.835	1.362	1.993	1.778	386	308	17.249	16.700	399	425
2	Διευθύνοντες και ανώτερα διοικητικά στελέχη—Administrative and executive officials	20	24	162	138	26	26	196	189	1	1
3	Διοικητικό προσωπικό και συναφώς απασχολούμενοι—Administrative personnel and related workers	3.864	3.178	5.540	4.981	1.433	1.045	20.855	20.886	742	858
4	Απασχολούμενοι στο εμπόριο και τις πωλήσεις—Commerce and sales workers	1.562	1.248	3.171	2.879	853	548	7.323	7.234	831	910
5	Απασχολούμενοι στην παροχή υπηρεσιών—Service workers	1.894	1.405	3.053	3.001	1.240	734	33.873	32.851	553	609
6	Γεωργοί, κτηνοτρόφοι, δασικοί, αλιείς και κυνηγοί—Farmers, fishermen, hunters, loggers	440	112	489	532	382	69	3.171	2.817	46	37
7, 8, 9	Τεχνίτες και εργάτες και χειριστές μηχανοκίνητων μεταφορικών μέσων (εκτός αγροτικών)—Craftsmen, production-process workers and mechanical transport means operators	17.568	12.013	22.304	25.045	12.018	6.473	76.089	75.642	4.919	5.654
x	Πρόσωπα που δεν είναι δυνατό να καταταχθούν κατά επάγγελμα—Workers not classifiable by occupation	41	52	208	167	6	19	349	350	—	—

ΑΡΡΕΝΕΣ — MALES

0, 1	Σύνολο—Total	16.278	10.146	22.068	22.738	11.652	5.944	82.755	81.773	4.170	4.842
	Προσωπικό επιστημονικών, τεχνικών, ελευθερίων και συναφών επαγγελματιών—Professional, technical and related workers	705	550	1.089	896	202	187	5.697	5.505	144	157
2	Διευθύνοντες και ανώτερα διοικητικά στελέχη—Administrative and executive officials	18	17	111	114	24	22	154	146	1	1
3	Διοικητικό προσωπικό και συναφώς απασχολούμενοι—Administrative personnel and related workers	1.165	894	2.342	2.099	661	517	6.819	6.679	288	349
4	Απασχολούμενοι στο εμπόριο και τις πωλήσεις—Commerce and sales workers	483	368	1.403	1.277	351	254	2.386	2.378	351	383
5	Απασχολούμενοι στην παροχή υπηρεσιών—Service workers	780	602	1.446	1.158	533	241	14.036	13.638	170	189
6	Γεωργοί, κτηνοτρόφοι, δασικοί, αλιείς και κυνηγοί—Farmers, fishermen, hunters, loggers	378	85	310	373	302	59	2.867	2.544	44	37
7, 8, 9	Τεχνίτες και εργάτες και χειριστές μηχανοκίνητων μεταφορικών μέσων (εκτός αγροτικών)—Craftsmen, production-process workers and mechanical transport means operators	12.731	7.613	15.219	16.688	9.573	4.645	50.654	50.740	3.172	3.726
x	Πρόσωπα που δεν είναι δυνατό να καταταχθούν κατά επάγγελμα—Workers not classifiable by occupation	18	17	148	133	6	19	142	143	—	—

ΘΗΛΕΙΣ — FEMALES

0, 1	Σύνολο—Total	10.946	9.248	14.852	15.783	4.692	3.278	76.350	74.896	2.663	2.949
	Προσωπικό επιστημονικών, τεχνικών, ελευθερίων και συναφών επαγγελματιών—Professional, technical and related workers	1.130	812	904	882	184	121	11.552	11.195	130	137
2	Διευθύνοντες και ανώτερα διοικητικά στελέχη—Administrative and executive officials	2	7	51	24	2	4	42	43	—	—
3	Διοικητικό προσωπικό και συναφώς απασχολούμενοι—Administrative personnel and related workers	2.699	2.284	3.198	2.882	772	528	14.036	14.207	337	387
4	Απασχολούμενοι στο εμπόριο και τις πωλήσεις—Commerce and sales workers	1.079	880	1.768	1.602	502	294	4.937	4.856	335	372
5	Απασχολούμενοι στην παροχή υπηρεσιών—Service workers	1.114	803	1.607	1.843	707	493	19.837	19.213	318	353
6	Γεωργοί, κτηνοτρόφοι, δασικοί, αλιείς και κυνηγοί—Farmers, fishermen, hunters, loggers	62	27	179	159	80	10	304	273	—	—
7, 8, 9	Τεχνίτες και εργάτες και χειριστές μηχανοκίνητων μεταφορικών μέσων (εκτός αγροτικών)—Craftsmen, production-process workers and mechanical transport means operators	4.837	4.400	7.085	8.357	2.445	1.828	25.435	24.902	1.543	1.700
x	Πρόσωπα που δεν είναι δυνατό να καταταχθούν κατά επάγγελμα—Workers not classifiable by occupation	23	35	60	34	—	—	207	207	—	—

1. Το άθροισμα των επί μέρους κατηγοριών «αρρένων» και «θηλέων» είναι δυνατό να διαφέρει από το σύνολο «και των δύο φύλων», επειδή για μερικές θέσεις δεν εκδηλώνεται από τους εργοδότες ιδιαίτερη προτίμηση για το φύλο των υποψήφιων εργαζομένων.

1. The difference in the sum of «both sexes» and «males-females» is due to the fact that, in certain cases, no specific interest was shown as to the sex of the persons asking for work.

15. Άδειες εργασίας αλλοδαπών στην Ελλάδα, κατά χώρα υπηκοότητας
Working permits issued to foreigners in Greece, by citizenship

Χώρες	Ισχύουν στο τέλος του έτους 1989 At the end of 1989	Α' Τρίμηνο-1989-1st Quarter			Α' Τρίμηνο-1990-1st Quarter						Countries
		Χορηγήσεις κατά τη διάρκεια του τριμήνου Issued during the quarter		Ισχύουν στο τέλος του τριμήνου At the end of the quarter	Χορηγήσεις κατά τη διάρκεια του τριμήνου Issued during the quarter				Ισχύουν στο τέλος του τριμήνου At the end of the quarter		
		Αρχικές New	Ανανεώσεις Renewed		Αρχικές—New		Ανανεώσεις Renewed				
				Σύνολο Total	Από αυτές, σε άρρενες Thereof issued to males	Σύνολο Total	Από αυτές, σε άρρενες Thereof issued to males	Σύνολο Total	Από αυτές, σε άρρενες Thereof issued to males		
Σύνολο	24.662	2.097	2.113	21.613	3.283	2.033	3.284	2.392	23.219	15.188	Total
Ευρώπη	13.940	1.398	869	10.534	2.043	1.284	1.163	829	13.073	8.439	Europe
Γαλλία	890	98	26	718	120	71	39	26	943	598	France
Γερμανία, Δ.Ο.	2.018	256	65	1.629	356	240	82	57	2.228	1.447	Germany, F.R.
Ιταλία	1.273	120	49	1.099	141	108	33	23	1.326	994	Italy
Ηνωμένο Βασίλειο ...	3.327	348	110	2.463	433	233	172	105	3.424	1.943	United Kingdom
Τουρκία	2.180	60	114	1.673	115	92	265	206	1.145	901	Turkey
Λοιπές	4.252	516	505	2.952	878	540	572	412	4.007	2.556	Other
Αφρική	1.642	117	158	1.657	313	294	522	468	2.058	1.867	Africa
Αίγυπτος	1.331	100	129	1.263	281	275	434	399	1.711	1.634	Egypt
Λοιπές	311	17	29	394	32	19	88	69	347	233	Other
Αμερική	1.839	114	159	2.092	323	125	457	291	2.052	1.042	America
Ηνωμένες Πολιτείες ...	1.106	60	73	1.239	178	85	270	189	1.247	668	USA
Καναδάς	479	24	24	573	29	14	25	13	467	226	Canada
Λοιπές	254	30	62	280	116	26	162	89	338	148	Other
Ασία	6.389	412	887	6.394	552	300	1.053	736	5.250	3.416	Asia
Κύπρος	3.617	183	344	2.509	163	113	298	220	2.140	1.479	Cyprus
Λοιπές	2.772	229	543	3.885	389	187	755	516	3.110	1.937	Other
Ωκεανία (Αυστραλία και λοιπές)	731	49	28	802	33	14	35	17	661	315	Oceania(Australia and other)
Αναθρόιστες χώρες	121	7	12	134	19	16	54	51	125	109	Unspecified

16. Άδειες εργασίας αλλοδαπών στην Ελλάδα, κατά κλάδο οικονομικής δραστηριότητας
Working permits issued to foreigners in Greece, by branch of economic activity

Κλάδος οικονομικής δραστηριότητας Branch of economic activity	Ισχύουν στο τέλος του έτους 1989 At the end of 1989	Α' Τρίμηνο-1989-1st Quarter				Α' Τρίμηνο-1990-1st Quarter			
		Χορηγήσεις κατά τη διάρκεια του τριμήνου Issued during the quarter (Αρχικές και Ανανεώσεις) (New and Renewed)		Ισχύουν στο τέλος του τριμήνου At the end of the quarter		Χορηγήσεις κατά τη διάρκεια του τριμήνου Issued during the quarter (Αρχικές και Ανανεώσεις) (New and Renewed)		Ισχύουν στο τέλος του τριμήνου At the end of the quarter	
		Σύνολο Total	Από αυτές, σε άρρενες Thereof issued to males	Σύνολο Total	Από αυτές, σε άρρενες Thereof issued to males	Σύνολο Total	Από αυτές, σε άρρενες Thereof issued to males	Σύνολο Total	Από αυτές, σε άρρενες Thereof issued to males
Σύνολο—Total	24.662	4.211	2.701	21.613	13.672	6.567	4.425	23.219	15.188
Γεωργία-Κτηνοτροφία—Agriculture-Livestock ...	1.025	151	150	745	726	340	335	1.165	1.136
Ορυχεία—Mining and Quarrying	66	38	38	37	34	17	17	37	36
Μεταποίηση—Manufacturing	5.269	878	712	4.241	3.231	1.361	1.037	4.872	3.588
Ηλεκτρισμός - Αέριο πόλεως—Electricity - city gas	231	99	93	185	175	136	130	235	225
Οικοδομήσεις και Δημόσια Έργα—Construction and Public Works	1.812	318	284	1.644	1.450	704	662	1.883	1.706
Εμπόριο, Εστιατόρια, Ξενοδοχεία—Trade, Restaurants, Hotels	7.170	1.098	668	6.240	3.980	1.590	944	6.634	4.134
Μεταφορές-Επικοινωνίες—Transports-Communications	3.000	546	284	2.253	1.376	661	415	2.324	1.471
Τράπεζες-Ασφάλειες—Banking, Insurance	1.073	110	58	975	636	214	144	952	602
Υπηρεσίες—Services	5.016	973	414	5.292	2.063	1.544	741	5.117	2.290
Λοιποί και όσοι δε δήλωσαν—Other and not declared	—	—	—	1	1	—	—	—	—

ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ - ΑΝΕΡΓΙΑ - ΑΜΟΙΒΗ ΤΗΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

17. Έλληνες ναυτικοί που ναυτολογήθηκαν⁽¹⁾ σε εμπορικά πλοία 100 κ.ο.χ. και άνω, ελληνικής πλοιοκτησίας, υπό ελληνική ή ξένη σημαία
 Greek seamen enlisted⁽¹⁾ in greek-owned merchant ships of 100 GRT and over, under greek or foreign flag

Έτος και μήνας	Πλοίαρχοι Α' και ανώτερο προσωπικό Masters, senior personnel	Κατώτερο προσωπικό Lower personnel	Δόκιμοι και υγειονομικό προσωπικό Cadets, medical personnel	Σύνολο Total	Από αυτούς, ναυτολογήθηκαν σε πλοία υπό ελληνική σημαία Thereof enlisted in ships under greek flag	Year and month
1988	14.283	18.907	1.032	34.222	22.896	1988
1989	12.692	17.169	601	30.462	19.392	1989
1990	12.536	15.906	630	29.072	18.498	1990
1990 : Ιανουάριος	1.080	1.083	38	2.201	1.334	1990 : January
Φεβρουάριος	937	1.110	51	2.098	1.330	February
Μάρτιος	1.389	2.303	58	3.750	2.688	March
Απρίλιος	963	1.725	169	2.857	2.006	April
Μάιος	1.297	1.834	44	3.175	2.090	May
Ιούνιος	1.104	1.397	35	2.536	1.667	June
Ιούλιος	1.123	1.253	54	2.430	1.420	July
Αύγουστος	864	1.166	26	2.056	1.339	August
Σεπτέμβριος	921	1.015	23	1.959	1.131	September
Οκτώβριος	1.110	1.027	54	2.191	1.273	October
Νοέμβριος	973	1.161	46	2.180	1.257	November
Δεκέμβριος	775	832	32	1.639	963	December
1991 : Ιανουάριος	826	1.049	24	1.899	1.145	1991 : January

1. Περιλαμβάνονται όσοι ναυτολογήθηκαν από το Γραφείο Ευρέσεως Ναυτικής Εργασίας (ΓΕΝΕ).

1. Including seamen enlisted by the Seamen's Employment Office.

18. Έλληνες και ξένοι ναυτικοί που εργάζονται σε ελληνικά και ελληνόκτητα πλοία υπό ξένη σημαία, συμβεβλημένα με το NAT, σύμφωνα με τα στοιχεία των απογραφών της 20-9-1986 και 20-9-1988
 Greek and foreign seamen employed on greek and greek-owned ships under foreign flag, contracted with the Seamen's Pension Fund. Data derived from the censuses of 20-9-1986 and 20-9-1988

Πληρώματα πλοίων 100 κ.ο.χ. και άνω	Έτος - Year		Μεταβολή % μεταξύ : % change between :	Συμμετοχή Ελλήνων και ξένων ναυτικών % % participation of greek and foreign seamen		Crews on ships of 100 GRT and over
	1986	1988		1986 - 1988	1986		1988
Σύνολο	37.830	37.367	-1,2	—	—	Total
1. Πληρώματα πλοίων υπό ελληνική σημαία	32.552	31.476	-3,3	—	—	1. Crews on ships under greek flag
Από αυτούς :						Thereof :
Έλληνες ναυτικοί	29.204	26.103	-10,6	89,7	82,9	Greeks
Ξένοι ναυτικοί	3.348	5.373	60,5	10,3	17,1	Foreigners
2. Πληρώματα ελληνόκτητων πλοίων υπό ξένη σημαία	5.278	5.891	11,6	—	—	2. Crews on greek-owned ships under foreign flag
Από αυτούς :						Thereof :
Έλληνες ναυτικοί	3.136	2.632	-16,1	59,4	44,7	Greeks
Ξένοι ναυτικοί	2.142	3.259	52,1	40,6	55,3	Foreigners

IV. ΔΗΜΟΣΙΑ ΥΓΕΙΑ — PUBLIC HEALTH

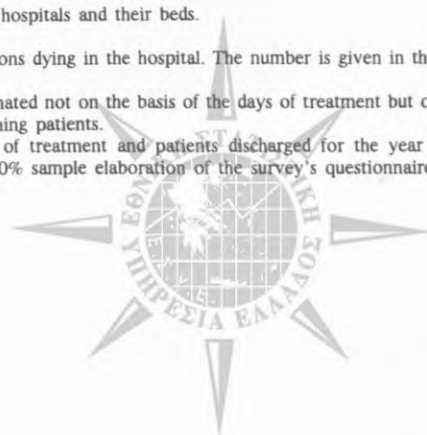
19. Νοσηλευτική κίνηση των θεραπευτηρίων κατά ειδικότητα — Movement of hospitals by speciality

Ειδικότητα θεραπευτηρίων	Θεραπευτήρια ⁽¹⁾ Hospitals ⁽¹⁾	Κλίνες ⁽¹⁾ Beds ⁽¹⁾	Ημέρες νοσηλείας Days of treatment	Εισελθόντες ασθενείς Patients admitted	Εξεληθόντες ασθενείς ⁽²⁾ Patients discharged ⁽²⁾	Κάλυψη στις 100 κλίνες Percent coverage of beds	Αποβιώσαντες Deceased	Speciality of hospitals
1986	488	52.864	13.972.448	1.202.340	1.201.775	72	29.419	1986
1987⁽⁴⁾	454	51.745	13.626.546	1.212.981	1.204.476	72	31.078	1987⁽⁴⁾
1988	430	51.587	13.310.754	1.253.792	1.239.107	71	30.176	1988
<i>1988 : Ιούλιος</i>	<i>454</i>	<i>51.745</i>	<i>1.090.846</i>	<i>97.957</i>	<i>103.291</i>	<i>68</i>	<i>2.768</i>	<i>1988 : July</i>
Γενικά	223	28.821	560.507	75.280	80.075	63	2.386	General
Μικτά	38	1.665	14.748	1.332	1.383	29	16	Combined
Αντικαρκινικά	4	1.437	30.099	2.248	2.025	68	80	Cancer
Αφροδισίων - Δερματικά	2	250	3.666	130	188	47	—	V.D. and skin diseases
Καρδιολογικά	2	108	1.020	47	51	30	—	Cardiological
Λοιμωδών - Λεπροκομείο ...	2	390	3.191	456	472	26	6	Infectious diseases and leprosy
Μαιευτικά - Γυναικολογικά .	79	2.901	38.948	7.220	7.407	43	7	Obstetrical-Gynaecological
Νευροψυχιατρικά	51	11.763	357.551	2.027	2.195	(3)93	81	Nevro-psychiatric
Ορθοπαιδικά	6	992	26.543	1.528	1.624	86	23	Orthopaedical
Ουρολογικά	—	—	—	—	—	—	—	Urological
Οφθαλμολογικά	9	201	1.149	60	92	18	—	Ophthalmological
Παθολογικά	7	357	3.056	237	172	28	29	Pathological
Παιδιατρικά	5	1.560	30.014	5.914	5.951	62	32	Paediatrics
Φυματιολογικά	2	786	16.241	1.126	1.224	67	99	Tubercular
Χειρουργικά	14	358	3.444	221	256	31	9	Surgical
Ωτορρινολαρυγγολογικά	10	156	669	131	176	14	—	Oto-rhino-laryngological
1989 : Ιούλιος	402	51.448	1.032.777	105.676	109.644	65	2.461	1989 : July
Γενικά	185	29.359	602.063	83.093	86.195	66	2.104	General
Μικτά	35	1.572	19.635	1.333	1.845	40	39	Combined
Αντικαρκινικά	4	1.401	30.752	2.113	2.152	71	86	Cancer
Αφροδισίων - Δερματικά	2	217	4.180	199	236	62	—	V.D. and skin diseases
Καρδιολογικά	2	38	420	43	27	36	—	Cardiological
Λοιμωδών - Λεπροκομείο ...	1	100	1.942	375	355	63	—	Infectious diseases and leprosy
Μαιευτικά - Γυναικολογικά .	70	2.687	55.732	7.577	7.897	67	5	Obstetrical-Gynaecological
Νευροψυχιατρικά	51	11.587	229.539	1.881	1.890	(3)75	49	Nevro-psychiatric
Ορθοπαιδικά	6	1.071	19.427	1.370	1.348	59	38	Orthopaedical
Ουρολογικά	—	—	—	—	—	—	—	Urological
Οφθαλμολογικά	7	161	1.452	170	176	29	—	Ophthalmological
Παθολογικά	7	362	20.726	226	134	100	29	Pathological
Παιδιατρικά	5	1.574	28.348	5.734	5.664	58	24	Paediatrics
Φυματιολογικά	3	836	14.879	1.118	1.229	57	85	Tubercular
Χειρουργικά	13	316	2.851	280	283	29	2	Surgical
Ωτορρινολαρυγγολογικά	11	167	831	164	213	16	—	Oto-rhino-laryngological

1. Στους αριθμούς θεραπευτηρίων και κλινών δεν περιλαμβάνονται τα στρατιωτικά θεραπευτήρια και οι κλίνες τους.
2. Στους εξελθόντες ασθενείς περιλαμβάνονται και όσοι πέθαναν μέσα στα θεραπευτήρια. Ο αριθμός τους δίνεται στην τελευταία στήλη του πίνακα.
3. Η κάλυψη υπολογίζεται βάσει των ασθενών που παρέμειναν και όχι βάσει των ημερών νοσηλείας.
4. Τα στοιχεία ημερών νοσηλείας και εξελθόντων ασθενών, έτους 1987, προέρχονται από επεξεργασία δείγματος 50% των δελτίων της έρευνας.

1. Excluding military hospitals and their beds.

2. Including also persons dying in the hospital. The number is given in the last column.
3. Bed-coverage estimated not on the basis of the days of treatment but on the basis of the remaining patients.
4. The data on days of treatment and patients discharged for the year 1987 originate from a 50% sample elaboration of the survey's questionnaires.



20. Εξεληθόντες ασθενείς, κατά κατηγορίες νόσων και τόπο μόνιμης κατοικίας

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός	Σύνολο(1) Total(1)	Λοιμώδεις και παρασιτικές νόσοι Infectious and parasitic diseases	Νεοπλασμάτα, γενικά(2) Neoplasms in general(2)	Νόσοι ενδοκρινικές, μεταβολικές, διαταραχές θρέψης και ανοσολογικές διαταραχές Endocrine, nutritional and metabolic diseases and immunity disorders	Νόσοι του αίματος και των αιμοποιητικών οργάνων Diseases of blood and bloodforming organs	Ψυχικές διαταραχές Mental disorders	Νόσοι του νευρικού συστήματος και των αισθητηρίων οργάνων Diseases of the nervous system and sense organs	Νόσοι του κυκλοφορικού συστήματος Diseases of the circulatory system	Νόσοι του αναπνευστικού συστήματος Diseases of the respiratory system
1986	1.201.775	37.116	80.552	29.374	48.736	36.705	56.276	137.896	108.616
1987 ⁽³⁾	1.204.476	35.774	86.802	30.286	49.812	35.476	59.006	144.980	106.088
1988	1.239.107	35.906	95.001	30.605	51.441	34.552	60.226	149.504	105.450
<i>1988 : Ιούλιος</i>	<i>103.291</i>	<i>4.041</i>	<i>8.019</i>	<i>2.519</i>	<i>4.512</i>	<i>3.328</i>	<i>4.051</i>	<i>11.409</i>	<i>6.670</i>
1989 : Ιούλιος	109.644	3.769	9.384	2.499	4.483	2.857	4.912	12.972	7.351
Περιφέρεια Πρωτευούσης	34.197	740	3.485	811	1.628	779	1.547	4.544	2.529
Λοιπή Στερεά Ελλάδα και Εύβοια	9.281	293	815	213	461	143	474	1.055	650
Αιτωλίας και Ακαρνανίας	2.189	80	185	36	116	42	91	250	133
Αττικής (υπόλοιπο)	2.427	76	271	69	68	38	126	228	199
Βοιωτίας	1.070	36	80	17	63	18	58	166	65
Ευβοίας	1.602	42	138	46	105	17	96	170	95
Ευρυτανίας	197	3	11	2	7	5	11	23	14
Φθιώτιδος	1.442	50	90	35	70	20	72	191	114
Φωκίδος	354	6	40	8	32	3	20	27	30
Πελοπόννησος	11.617	440	788	206	683	184	595	1.278	761
Αργολίδος	999	44	71	25	43	21	33	110	48
Αρκαδίας	899	28	72	10	25	27	42	127	41
Αχαΐας	3.309	114	222	65	267	31	217	336	225
Ηλείας	1.959	80	100	44	151	27	86	221	125
Κορινθίας	1.387	47	144	32	72	18	73	130	88
Λακωνίας	861	25	51	10	32	19	51	99	48
Μεσσηνίας	2.203	102	128	20	93	41	93	255	186
Ιόνιοι Νήσοι	2.199	82	165	57	51	42	97	252	164
Ζακύνθου	553	9	43	16	13	8	30	66	35
Κεφαλονιάς	919	40	66	29	21	24	33	88	59
Κεφαλληνίας	446	17	27	9	4	8	20	68	52
Λευκάδος	281	16	29	3	13	2	14	30	18
Ήπειρος	3.308	109	237	61	152	59	188	359	211
Αρτης	825	27	51	19	69	10	39	103	45
Θεσπρωτίας	495	17	38	10	24	6	23	53	47
Ιωαννίνων	1.391	53	118	20	37	31	83	140	87
Πρεβέζης	597	12	30	12	22	12	43	63	32
Θεσσαλία	6.944	298	689	79	416	200	315	809	387
Καρδίτσας	1.291	76	143	10	36	54	58	152	88
Λαρίσης	2.385	81	264	19	181	67	117	233	106
Μαγνησίας	1.976	76	175	35	130	48	88	263	108
Τρικάλων	1.292	65	107	15	69	31	52	161	85
Μακεδονία	22.589	949	2.050	571	395	583	954	2.882	1.310
Γρεβενών	370	16	28	9	9	12	10	56	37
Δράμας	909	29	69	24	18	27	44	94	67
Ημαθίας	1.380	67	128	23	11	25	67	179	100
Θεσσαλονίκης	9.008	365	857	228	126	289	362	1.221	487
Καβάλας	1.557	37	169	73	32	24	73	200	72
Καστοριάς	589	31	47	11	7	20	25	83	31
Κιλκίς	1.020	55	122	16	18	27	54	167	75
Κοζάνης	1.634	61	115	34	14	36	53	184	116
Πέλλης	1.443	95	132	36	23	24	59	157	70
Πιερίας	1.018	39	68	21	25	17	29	145	67
Σερρών	2.384	101	221	74	86	52	117	245	118
Φλωρίνης	550	26	30	9	10	18	28	54	22
Χαλκιδικής	719	27	63	12	16	12	31	97	47
Άγιον Όρος	8	—	1	1	—	—	2	—	1
Θράκη	3.128	84	225	85	76	79	115	425	174
Έβρου	1.378	34	106	42	36	43	49	183	82
Ξάνθης	1.033	34	57	28	23	24	42	141	42
Ροδόπης	717	16	62	15	17	12	24	101	50
Νήσοι Αιγαίου	4.218	140	351	147	286	76	161	431	272
Δωδεκανήσου	1.705	46	123	67	194	33	43	156	105
Κυκλάδων	560	18	59	8	20	14	17	53	36
Λέσβου	988	33	71	26	40	18	53	126	63
Σάμου	471	18	42	25	16	8	30	52	33
Χίου	494	25	56	21	16	3	18	44	35
Κρήτη	7.102	325	463	179	287	135	315	650	614
Ηρακλείου	3.146	110	227	89	152	51	148	274	261
Λασιθίου	1.148	79	48	23	27	18	59	93	128
Ρεθύμνης	836	32	56	27	35	16	24	75	67
Χανίων	1.972	104	132	40	73	50	84	208	158
Δε δήλωσαν	3.722	210	100	75	40	525	119	210	206
Εξωτερικού	1.339	99	16	15	8	52	32	77	73

1. Βλέπε την υποσημείωση (2) του πίνακα 19.
2. Περιλαμβάνονται και τα καλοήγη και ακαθόριστα.
3. Βλέπε την υποσημείωση (4) του πίνακα 19.

Patients discharged by main categories of diseases and place of permanent residence

Νόσοι του πεπτικού συστήματος Diseases of the digestive system	Νόσοι του ουροποιογεννητικού συστήματος Diseases of the genito-urinary system	Επιπλοκές της κνήσας, του τοκετού και της λοχείας Complications of pregnancy, childbirth, and the puerperium	Νόσοι του δέρματος και του υποδόριου ιστού Diseases of the skin and subcutaneous tissue	Νόσοι του μυοσκελετικού συστήματος και του συνδετικού ιστού Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue	Συγγενείς ανωμαλίες Congenital anomalies	Ορισμένες καταστάσεις που προέρχονται από την περιγεννητική περίοδο Perinatal conditions	Συμπτώματα και ασφώς περιγραφόμενες παθολογικές καταστάσεις Symptoms and ill-defined conditions	Ατυχήματα, δηλητηριάσεις και κακώσεις Accidents, poisonings and violence	Geographic region and department
144.597	103.833	131.748	22.443	48.205	11.457	15.095	66.624	122.502	1986
141.964	104.482	122.294	20.904	46.138	11.164	13.530	70.836	124.940	1987 ⁽³⁾
143.928	106.269	125.484	20.785	46.957	10.705	14.036	78.034	130.224	1988
10.711	8.427	11.161	1.831	3.628	860	1.194	7.374	13.556	1988 : July
12.261	10.097	11.141	1.909	4.095	1.094	1.334	6.964	12.522	1989 : July
4.008	3.476	3.178	583	1.183	337	575	1.935	2.859	Greater Athens
1.054	775	1.056	168	297	104	130	512	1.081	Rest of Central Greece and Evia
239	163	273	40	73	19	23	147	279	Etolia and Akarnania
285	229	282	47	74	26	45	108	256	Attiki (rest)
105	89	110	20	38	17	20	51	117	Viotia
179	144	201	17	40	19	25	102	166	Evia
22	15	30	1	9	2	2	9	31	Evritania
185	97	134	29	55	17	12	73	198	Fthiotida
39	38	26	14	8	4	3	22	34	Fokida
1.415	952	1.233	179	349	120	153	975	1.306	Peloponnissos
134	94	117	14	23	15	10	67	130	Argolida
100	102	93	12	25	8	8	81	98	Arkadia
345	274	429	83	114	25	57	213	292	Achaia
279	127	192	20	61	20	25	195	206	Ilia
153	133	143	18	28	26	14	112	156	Korinthia
117	64	78	12	33	5	5	67	145	Lakonia
287	158	181	20	65	21	34	240	279	Messinia
200	171	252	31	71	19	36	210	299	Ionian Islands
47	32	72	10	17	1	3	60	91	Zakynthos
89	93	119	11	22	10	25	70	120	Kerkyra
38	27	32	7	15	8	7	58	49	Kefalonia
26	19	29	3	17	—	1	22	39	Lefkada
355	366	342	54	94	35	26	256	404	Ipiros
95	91	67	11	14	6	8	57	113	Arta
43	52	54	3	13	5	4	38	65	Thesprotia
142	173	162	34	30	19	12	104	146	Ioannina
75	50	59	6	37	5	2	57	80	Preveza
731	690	711	100	204	71	95	370	779	Thessalia
126	132	135	17	42	15	15	69	123	Karditsa
240	207	280	48	85	19	38	90	310	Larissa
197	238	206	21	47	20	26	99	199	Magnissia
168	113	90	14	30	17	16	112	147	Trikala
2.341	2.137	2.739	413	919	184	202	1.361	2.599	Makedonia
68	24	25	7	14	—	—	22	33	Grevena
87	90	131	9	31	7	12	59	111	Drama
154	108	173	19	30	13	17	81	185	Imathia
913	909	1.140	176	402	83	52	521	877	Thessaloniki
125	171	166	41	53	11	19	102	189	Kavala
75	44	72	10	17	6	6	30	74	Kastoria
93	72	79	9	63	6	3	73	88	Kilkis
209	132	213	34	75	15	27	115	201	Kozani
123	143	215	23	55	14	5	70	199	Pella
110	78	122	16	36	7	4	64	170	Pieria
235	210	242	49	86	15	46	177	310	Serres
64	80	75	8	27	4	8	16	71	Florina
85	75	86	12	30	3	3	31	89	Chalkidiki
—	1	—	—	—	—	—	—	2	Agion Oros
346	304	391	42	87	28	42	185	440	Thraki
171	148	161	17	27	15	17	76	171	Evros
98	83	126	13	38	6	19	87	172	Xanthi
77	73	104	12	22	7	6	22	97	Rodopi
434	407	495	57	128	41	24	251	517	Aegean Islands
140	153	249	20	48	16	9	76	227	Dodekanissos
49	75	79	4	19	5	5	26	73	Kyklades
130	81	79	17	25	10	7	90	119	Lesvos
51	45	43	9	22	3	—	25	49	Samos
64	53	45	7	14	7	3	34	49	Chios
871	589	675	132	308	80	47	619	813	Kriti
359	240	346	71	121	36	23	288	350	Iraklio
187	86	71	18	71	13	5	83	139	Lassithi
103	65	83	17	50	8	6	66	106	Rethymno
222	198	175	26	66	23	13	182	218	Chania
379	174	11	130	434	72	3	182	852	Undeclared
127	56	58	20	21	3	1	108	573	Foreigners

1. See footnote (2), table 19.

2. Including also benign and unspecified neoplasms.

3. See footnote (4), table 19.

21. Νοσηλευτική κίνηση των θεραπευτηρίων, κατά γεωγραφικό διαμέρισμα και νομό
 Movement of hospitals by geographic region and department

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός	Θεραπευτήρια (1) Hospitals (1)	Κλίνες (1) Beds (1)	Ημέρες νοσηλείας Days of treatment	Εισελθόντες ασθενείς Patients admitted	Εξελθόντες ασθενείς (2) Patients discharged (2)	Κάλυψη στις 100 κλίνες Percent coverage of beds	Geographic region and department
1986	488	52.864	13.972.448	1.202.340	1.201.775	72	1986
1987⁽³⁾	454	51.745	13.626.546	1.212.981	1.204.476	72	1987⁽³⁾
1988	430	51.587	13.310.754	1.253.792	1.239.107	71	1988
1988 : Ιούλιος	454	51.745	1.090.846	97.957	103.291	68	1988 : July
1989 : Ιούλιος	402	51.448	1.032.777	105.676	109.644	65	1989 : July
Περιφέρεια Πρωτευούσης	120	24.855	505.162	45.082	48.261	66	Greater Athens
Λοιπή Στερεά Ελλάδα και Εύβοια	30	1.943	24.338	3.541	3.654	40	Rest of Central Greece and Evia
Αιτωλίας και Ακαρνανίας	5	364	5.330	1.092	1.139	47	Etolia and Akarmania
Αττικής (υπόλοιπο)	4	336	6.129	199	225	59	Attiki (rest)
Βοιωτίας	7	260	2.593	359	373	32	Viotia
Ευβοίας	7	327	4.314	706	718	43	Evia
Ευρυτανίας	1	50	1.136	123	118	73	Evritania
Φθιώτιδος	4	424	4.143	913	933	32	Fthiotida
Φωκίδος	2	182	693	149	148	12	Fokida
Πελοπόννησος	48	3.219	57.759	10.096	9.921	58	Peloponnissos
Αργολίδος	3	165	2.524	595	582	49	Argolida
Αρκαδίας	5	658	11.786	869	857	58	Arkadia
Αχαΐας	14	1.145	24.905	4.302	4.107	70	Achaia
Ηλείας	6	245	4.440	1.019	1.019	58	Ilia
Κορινθίας	5	258	3.576	991	1.033	45	Korinthia
Λακωνίας	4	252	3.414	610	630	44	Lakonia
Μεσσηνίας	11	496	7.114	1.710	1.693	46	Messinia
Ιόνιοι Νήσοι	9	964	11.047	2.155	2.133	37	Ionian Islands
Ζακύνθου	1	103	2.259	484	474	71	Zakynthos
Κερκυρας	5	611	5.619	1.060	1.036	30	Kerkyra
Κεφαλληνίας	2	150	1.802	343	358	39	Kefalonia
Λευκάδος	1	100	1.367	268	265	44	Lefkada
Ήπειρος	13	901	16.866	3.195	3.251	60	Ipiros
Άρτης	3	119	1.579	479	481	43	Arta
Θεσπρωτίας	1	95	1.130	240	249	38	Thesprotia
Ιωαννίνων	7	552	12.244	2.045	2.095	72	Ioannina
Πρεβέζης	2	135	1.913	431	426	46	Preveza
Θεσσαλία	39	2.402	54.206	5.626	5.632	73	Thessalia
Καρδίτσας	5	307	15.014	778	815	100	Karditsa
Λαρίσης	13	728	14.683	2.129	2.141	65	Larissa
Μαγνησίας	11	919	16.981	1.714	1.677	60	Magnissia
Τρικάλων	10	448	7.528	1.005	999	54	Trikala
Μακεδονία	89	11.552	230.971	23.533	24.308	64	Makedonia
Γρεβενών	2	64	1.027	249	250	52	Grevena
Δράμας	6	285	4.142	750	757	47	Drama
Ημαθίας	3	330	5.889	1.059	1.072	58	Imathia
Θεσσαλονίκης	37	7.027	147.441	18.765	13.400	68	Thessaloniki
Καβάλας	6	668	18.155	1.374	1.507	88	Kavala
Καστοριάς	2	120	1.958	448	440	53	Kastoria
Κιλκίς	2	318	5.026	845	805	51	Kilkis
Κοζάνης	9	799	13.821	1.475	1.493	56	Kozani
Πέλλης	6	353	5.723	1.114	1.126	52	Pella
Πιερίας	6	683	12.484	1.204	849	59	Pieria
Σερρών	6	605	10.012	1.753	1.773	53	Serres
Φλωρίνης	3	155	2.868	4	357	60	Florina
Χαλκιδικής	1	145	2.425	493	479	54	Chalkidiki
Θράκη	8	820	15.923	2.724	2.714	63	Thraki
Έβρου	3	402	7.575	1.329	1.351	61	Evros
Ξάνθης	2	198	5.138	920	902	84	Xanthi
Ροδόπης	3	220	3.210	475	461	47	Rodopi
Νήσοι Αιγαίου	17	2.385	64.515	3.272	3.250	87	Aegean Islands
Δωδεκανήσου	6	1.689	54.152	1.559	1.568	100	Dodekanisoss
Κυκλάδων	1	100	1.480	212	208	48	Kyklades
Λέσβου	2	253	4.418	727	697	56	Lesvos
Σάμου	2	143	2.202	405	417	50	Samos
Χίου	6	200	2.263	369	360	37	Chios
Κρήτη	29	2.407	51.990	6.452	6.520	70	Kriti
Ηρακλείου	13	921	17.505	3.009	3.054	61	Iraklio
Λασιθίου	4	286	4.395	891	912	50	Lassithi
Ρεθύμνης	4	233	3.841	635	639	53	Rethymno
Χανίων	8	967	26.249	1.917	1.915	88	Chania

1. Βλέπε την υποσημείωση (1) του πίνακα 19.
 2. Βλέπε την υποσημείωση (2) του πίνακα 19.
 3. Βλέπε την υποσημείωση (4) του πίνακα 19.

1. See footnote (1), table 19.
 2. See footnote (2), table 19.
 3. See footnote (4), table 19.

22. Κρούσματα λοιμωδών νόσων (1) — Cases of infectious diseases (1)

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός Geographic region and department	Σύνολο Total	Ανεμοου- λογιά Chicken- pox (varicella)	Γρίπη Influenza	Διφθερί- τιδα Diph- theria	Ερυθρά German measles	Ηπατίτι- δα, λου- μώδης Hepatitis, infectious	Παρά Measles (rubeola)	Κοσκού- της Whoop- ing cough	Μελι- ταιός πυρετός Undulant fever	Οστρακιά Scarlet fever	Πάρωτι- τιδα Mumps	Πολιο- μυελίτιδα Poliomy- elitis	Λοιπά Other
1986	47.100	15.900	9.562	84	6.609	1.445	1.050	1.728	—	920	8.395	1	1.406
1987	39.300	11.849	6.693	—	3.530	1.249	1.891	2.764	—	744	7.988	—	2.592
1988	33.460	11.346	7.579	—	1.555	990	5.091	883	269	947	2.823	—	1.977
1988 : Ιούλιος - July	2.005	702	119	—	135	74	488	45	18	40	192	—	192
1989 : Ιούλιος - July	2.091	1.339	42	—	265	58	60	113	13	81	120	—	213
Περιφέρεια Πρωτεύουσας και υπόλοιπο νομού Αττικής—Greater Athens and rest of Attiki	289	144	3	—	72	20	15	1	—	9	25	—	4
Λοιπή Στερεά Ελλάδα και Εύβοια—Rest of Central Greece and Evia	199	87	—	—	54	3	—	31	6	13	5	—	14
Αιτωλίας και Ακαρνανίας—Etolia-Akarnania	100	19	—	—	27	2	—	31	3	13	5	—	12
Βοιωτίας—Viotia	69	42	—	—	25	1	—	—	1	—	—	—	—
Ευβοίας—Evia	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ευρυτανίας—Evyritania	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Φθιώτιδος—Fthiotida	25	22	—	—	1	—	—	—	2	—	—	—	2
Φωκίδος—Fokida	4	3	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
Πελοπόννησος—Peloponnissos	300	211	—	—	62	2	1	—	3	8	13	—	4
Αργολίδος—Argolida	35	—	—	—	35	—	—	—	—	—	—	—	1
Αρκαδίας—Arkadia	215	175	—	—	27	—	—	—	—	—	13	—	1
Αχαΐας—Achaia	3	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
Ηλείας—Ilia	11	10	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Κορινθίας—Korinthia	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Λακωνίας—Lakonia	35	23	—	—	—	—	1	—	3	8	—	—	—
Μεσσηνίας—Messinia	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ιόνιοι Νήσοι—Ionian Islands	35	30	—	—	—	—	—	—	—	2	3	—	7
Ζακύνθου—Zakynthos	14	14	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Κερκύρας—Kerkyra	4	3	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—
Κεφαλληνίας—Kefalonia	8	7	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—
Λευκάδος—Lefkada	9	6	—	—	—	—	—	—	—	2	1	—	7
Ήπειρος—Ipiros	46	35	—	—	—	1	—	4	—	1	5	—	3
Άρτης—Arta	28	22	—	—	—	—	—	—	—	1	5	—	1
Θεσπρωτίας—Thesprotia	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Ιωαννίνων—Ioannina	18	13	—	—	—	1	—	4	—	—	—	—	1
Πρεβέζης—Preveza	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Θεσσαλία—Thessalia	42	33	—	—	4	—	1	—	1	1	2	—	16
Καρδίτσας—Karditsa	3	2	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1
Λαρίσης—Larissa	37	29	—	—	4	—	1	—	—	1	2	—	5
Μαγνησίας—Magnissia	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4
Τρικάλων—Trikala	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6
Μακεδονία—Makedonia	782	450	34	—	53	22	40	71	2	45	65	—	63
Γρεβενών—Grevena	15	10	—	—	—	—	—	—	—	2	3	—	30
Δράμας—Drama	66	61	—	—	—	—	—	—	—	2	3	—	—
Ημαθίας—Imathia	5	2	—	—	—	2	—	1	—	—	—	—	—
Θεσσαλονίκης—Thessaloniki	272	182	2	—	15	9	1	4	1	30	28	—	17
Καβάλας—Kavala	12	10	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—
Καστοριάς—Kastoria	41	22	—	—	—	—	—	—	1	1	17	—	—
Κιλκίς—Kilkis	12	3	—	—	3	1	1	—	—	—	4	—	1
Κοζάνης—Kozani	34	4	25	—	—	1	—	3	—	—	1	—	—
Πέλλης—Pella	59	35	—	—	9	3	—	3	—	4	5	—	8
Πιερίας—Pieria	38	7	—	—	6	3	4	—	—	—	—	—	—
Σερρών—Serres	107	91	—	—	6	3	1	—	—	6	—	—	7
Φλωρίνης—Florina	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Χαλκιδικής—Chalkidiki	121	12	—	—	12	—	33	60	—	—	4	—	—
Θράκη—Thrakli	11	3	—	—	—	6	—	—	1	—	1	—	—
Έβρου—Evros	4	—	—	—	—	4	—	—	—	—	—	—	—
Ξάνθης—Xanthi	4	—	—	—	—	2	—	—	—	—	1	—	—
Ροδόπης—Rodopi	3	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Νήσοι Αιγαίου—Aegean Islands	60	39	5	—	12	2	2	—	—	—	—	—	74
Δωδεκανήσου—Dodekanissos	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	51
Κυκλάδων—Kyklades	2	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	2
Λέσβου—Lesvos	30	20	5	—	5	—	—	—	—	—	—	—	12
Σάμου—Samos	5	2	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	7
Χίου—Chios	23	17	—	—	4	—	2	—	—	—	—	—	2
Κρήνη—Kriti	327	307	—	—	8	2	1	6	—	2	1	—	28
Ηρακλείου—Iraklio	215	204	—	—	4	—	1	6	—	—	—	—	3
Λασιθίου—Lassithi	56	51	—	—	3	2	—	—	—	—	—	—	11
Ρεθύμνης—Rethymno	18	16	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—
Χανίων—Chania	38	36	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	14

1. Περιλαμβάνονται όλα κρούσματα λοιμωδών νόσων δηλώθηκαν στις Διευθύνσεις και τα Τμήματα Υγιεινής των Νομαρχιών.

1. Only cases reported to the Hygiene Divisions and Sections attached to Prefectures.

V. ΓΕΩΡΓΙΑ - ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΑ - ΔΑΣΗ - ΑΛΙΕΙΑ
AGRICULTURE - LIVESTOCK - FORESTRY - FISHING

23. Χορηγήσεις δανείων από την Αγροτική Τράπεζα της Ελλάδος — Loans granted by the Agricultural Bank of Greece

Σε χιλιάδες δραχμές

In thousand drachmae

Κατηγορίες δανείων Category of loans	Οκτώβριος - October		Νοέμβριος - November		Ιανουάριος - Νοέμβριος January - November	
	1989	1990	1989	1990	1989	1990
Καλλιεργητικά δάνεια—Cultivation loans	6.935.523	6.960.036	3.579.236	6.509.492	86.541.859	90.248.754
Δάνεια με ενέχυρο προϊόντα—Collateral loans	166.805	185.897	57.075	212.028	3.403.789	3.382.110
Χρηματοδοτήσεις γεωργικών οργανισμών— Financing of agricultural organizations	21.448.711	27.088.116	18.787.676	24.088.201	171.860.019	175.418.343
Δάνεια μέσης και μακράς προθεσμίας— Medium and long-term loans	7.005.867	7.247.857	3.111.377	5.182.609	66.205.683	65.617.931
Χρηματοδοτήσεις για αγορά καπνών ελληνικού δημοσίου—Financing for the purchase of to- bacco of the Greek State	—	—	—	—	—	—
Δάνεια για γεωργικά εφόδια—Loans for agricul- tural equipment	4.047.000	9.080.000	3.600.000	6.450.000	53.817.914	50.915.904
Λοιπές χρηματοδοτήσεις—Other financing	47.613.404	20.399.973	27.619.931	14.583.401	161.638.828	118.492.763

Πηγή : Αγροτική Τράπεζα της Ελλάδος.

Source : Agricultural Bank of Greece.

24. Εκτάσεις με ετήσιες καλλιέργειες και μόνιμες φυτείες, με διάκριση των ποτιστικών

Areas under annual crops and permanent plantations, and irrigated area thereof

Σε χιλιάδες στρέμματα

In thousand stremmas

Είδος καλλιέργειών	1987*	1988*	1989*	Kind of crops
Σύνολο	(1)35.501,4	(1)35.399,9	(1)35.249,4	Total
Από αυτές, ποτιστικές	11.560,5	11.607,6	11.983,4	Thereof irrigated
Αροτραίες καλλιέργειες	23.868,6	23.672,8	23.537,1	Crops on arable land
Από αυτές, ποτιστικές	7.969,2	7.952,9	8.180,0	Thereof irrigated
Λαχανικά	1.146,0	1.162,0	1.173,0	Vegetables
Κηπευτική γη που αρδεύτηκε	1.047,7	1.059,1	1.093,5	Irrigated garden area
Λοιπές κηπευτικές καλλιέργειες ⁽²⁾	Other horticultural crops ⁽²⁾
Άμπελοι και σταφιδάμπελοι	1.700,6	1.674,2	1.648,6	Vineyards (grapes and raisins)
Από αυτές, ποτιστικές	256,8	255,6	274,3	Thereof irrigated
Κανονικοί δενδρώνες	8.786,2	8.884,9	8.890,7	Trees in compact plantations
Από αυτές, ποτιστικές	2.286,8	2.340,0	2.435,6	Thereof irrigated

1. Αν στα ανωτέρω σύνολα των καλλιεργούμενων εκτάσεων προστεθεί η αγρανάταση, η οποία έχει υπολογιστεί για το 1987 σε 4.613 χιλ. στρέμματα, για το 1988 σε 4.654 χιλ. στρέμματα και για το 1989 σε 4.754 χιλ. στρέμματα και συνάμα αφαιρεθούν οι συγκαλλιέργειες και οι επί-
σορες καλλιέργειες, προκύπτει το σύνολο της γεωργικής γης, η οποία έχει υπολογιστεί σε 39.399 χιλ. στρέμματα για το 1987, σε 39.330 χιλ. στρέμματα για το 1988 και σε 39.354 χιλ. στρέμματα για το 1989.

2. Περιλαμβάνονται και τα θερμοκήπια ανθέων.
* Προσωρινά στοιχεία.

1. The agricultural land for the whole country, estimated at 39.399 thous. stremmas for 1987, 39.330 thous. stremmas for 1988 and 39.354 thous. stremmas for 1989 can be found by adding to the above totals the fallow land estimated at 4.613 thous. stremmas for 1987, 4.654 thous. stremmas for 1988 and 4.754 thous. stremmas for 1989 and by deducting therefrom mixed and successive cultivations.

2. Including also green-houses for flowers.
* Provisional data.

25. Εκτάσεις καλλιεργειών κατά γεωγραφικό διαμέρισμα
Areas under crops by geographic region

Σε χιλιάδες στρέμματα

In thousand stremmas

Γεωγραφικό διαμέρισμα Geographic region	Σύνολο Total	Αροτραίες καλλιεργείες Crops on arable land	Λαχανικά Vegetables	Λοιπές κηπευτικές καλλιεργείες Other horti- cultural crops	Άμπελοι και σταφιδάμπελοι Vineyards (grapes and raisins)	Κανονικοί δενδρόνες Trees in compact plantations
--	-----------------	--	------------------------	---	--	--

Έτος — 1987* — Year

Σύνολο(1) - Total(1)	35.501,4	23.868,6	1.146,0	...	1.700,6	8.786,2
Περιφέρεια Πρωτευούσης—Greater Athens	5.325,7	3.366,1	244,0	...	272,2	1.443,4
Λοιπή Στερεά Ελλάς και Εύβοια—Rest of Central Greece and Evia						
Πελοπόννησος—Peloponnissos	5.497,8	2.143,1	265,7	...	563,4	2.525,6
Ιόνιοι Νήσοι—Ionian Islands	729,2	186,0	27,2	...	78,3	437,7
Ήπειρος—Ipiros	1.101,9	746,6	34,2	...	9,1	312,0
Θεσσαλία—Thessalia	4.820,8	4.123,6	76,0	...	75,9	545,3
Μακεδονία—Makedonia	10.808,1	9.357,7	289,4	...	138,1	1.022,9
Θράκη—Thraki	2.999,6	2.881,7	57,3	...	9,8	50,8
Νήσοι Αιγαίου—Aegean Islands	1.692,7	685,3	60,8	...	121,2	825,4
Κρήτη—Kriti	2.525,6	378,5	91,4	...	432,6	1.623,1

Έτος — 1988* — Year

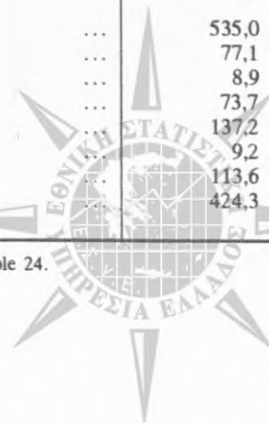
Σύνολο(1) - Total(1)	35.399,9	23.672,8	1.162,0	...	1.674,2	8.884,9
Περιφέρεια Πρωτευούσης—Greater Athens	5.319,6	3.351,9	242,5	...	271,6	1.453,6
Λοιπή Στερεά Ελλάς και Εύβοια—Rest of Central Greece and Evia						
Πελοπόννησος—Peloponnissos	5.489,0	2.100,9	269,0	...	548,4	2.570,7
Ιόνιοι Νήσοι—Ionian Islands	723,9	182,5	26,2	...	77,7	437,5
Ήπειρος—Ipiros	1.091,9	732,4	33,0	...	9,1	317,4
Θεσσαλία—Thessalia	4.814,9	4.117,7	77,0	...	75,8	544,4
Μακεδονία—Makedonia	10.751,1	9.259,3	301,5	...	139,6	1.050,7
Θράκη—Thraki	2.991,2	2.874,6	58,0	...	9,4	49,2
Νήσοι Αιγαίου—Aegean Islands	1.685,4	685,5	64,3	...	116,4	819,2
Κρήτη—Kriti	2.526,9	368,0	90,5	...	426,2	1.642,2

Έτος — 1989* — Year

Σύνολο(1) - Total(1)	35.249,4	23.537,1	1.173,0	...	1.648,6	8.890,7
Περιφέρεια Πρωτευούσης—Greater Athens	5.340,1	3.357,0	258,7	...	269,6	1.454,8
Λοιπή Στερεά Ελλάς και Εύβοια—Rest of Central Greece and Evia						
Πελοπόννησος—Peloponnissos	5.447,6	2.069,4	265,5	...	535,0	2.577,7
Ιόνιοι Νήσοι—Ionian Islands	711,9	176,5	26,6	...	77,1	431,7
Ήπειρος—Ipiros	1.089,0	720,5	34,7	...	8,9	324,9
Θεσσαλία—Thessalia	4.820,6	4.108,5	82,1	...	73,7	556,3
Μακεδονία—Makedonia	10.748,4	9.228,5	306,2	...	137,2	1.076,5
Θράκη—Thraki	2.959,5	2.850,6	51,0	...	9,2	48,7
Νήσοι Αιγαίου—Aegean Islands	1.647,5	664,8	57,0	...	113,6	812,1
Κρήτη—Kriti	2.484,8	361,3	91,2	...	424,3	1.608,0

1. Βλέπε την υποσημείωση (1) του πίνακα 24.
* Προσωρινά στοιχεία.

1. See footnote (1), table 24.
* Provisional data.



26. Εκτάσεις αροτραίων καλλιεργειών κατά κατηγορίες
Areas under arable crops by categories

Σε χιλιάδες στρέμματα

In thousand stremmas

Γεωγραφικό διαμέρισμα Geographic region	Σιτηρά για καρπό Cereals for grain	Βρώσιμα όσπρια Edible pulse	Βιομηχανικά φυτά Industrial plants	Κτηνο- τροφικά φυτά Fodder plants	Πεπονοειδή Melons	Πατάτες Potatoes	Λοιπές αροτραίες καλλιεργείες Other crops on arable land
--	---	--------------------------------------	---	---	----------------------	---------------------	---

Έτος — 1987* — Year

Σύνολο - Total	14.705,2	325,0	4.417,1	3.516,5	331,5	553,0	...
Περιφέρεια Πρωτευούσης—Greater Athens Λοιπή Στερεά Ελλάς και Εύβοια—Rest of Central Greece and Evia	1.918,8	60,3	622,8	636,1	45,5	76,5	...
Πελοπόννησος—Peloponnissos	1.004,7	59,1	69,9	703,5	117,7	194,4	...
Ιόνιοι Νήσοι—Ionian Islands	45,6	12,7	0,0	97,6	8,1	20,7	...
Ήπειρος—Ipiros	254,7	26,9	29,3	401,8	8,7	25,7	...
Θεσσαλία—Thessalia	2.513,0	28,4	1.134,9	378,8	37,5	22,9	...
Μακεδονία—Makedonia	6.777,9	76,3	1.637,8	723,3	54,8	80,5	...
Θράκη—Thraki	1.691,3	19,9	918,0	204,7	15,7	28,2	...
Νήσοι Αιγαίου—Aegean Islands	372,5	21,8	4,0	225,6	23,1	36,0	...
Κρήτη—Kriti	126,7	19,6	0,4	145,1	20,4	68,1	...

Έτος — 1988* — Year

Σύνολο - Total	14.644,3	285,9	4.480,2	3.450,3	275,0	543,8	...
Περιφέρεια Πρωτευούσης—Greater Athens Λοιπή Στερεά Ελλάς και Εύβοια—Rest of Central Greece and Evia	1.882,8	56,5	648,1	639,6	43,8	76,1	...
Πελοπόννησος—Peloponnissos	1.024,7	54,0	67,8	691,9	74,4	188,4	...
Ιόνιοι Νήσοι—Ionian Islands	44,8	11,9	—	99,2	6,7	20,7	...
Ήπειρος—Ipiros	254,4	22,0	32,4	390,2	7,8	25,5	...
Θεσσαλία—Thessalia	2.350,1	22,6	1.339,6	345,2	37,5	20,8	...
Μακεδονία—Makedonia	6.791,9	64,3	1.582,2	693,8	52,5	78,8	...
Θράκη—Thraki	1.806,8	15,0	806,7	204,3	8,8	30,5	...
Νήσοι Αιγαίου—Aegean Islands	371,8	20,5	3,1	236,1	23,3	37,3	...
Κρήτη—Kriti	117,0	19,1	0,3	150,0	20,2	65,7	...

Έτος — 1989* — Year

Σύνολο - Total	14.503,0	255,2	4.876,0	3.391,0	280,6	558,0	...
Περιφέρεια Πρωτευούσης—Greater Athens Λοιπή Στερεά Ελλάς και Εύβοια—Rest of Central Greece and Evia	1.843,0	49,2	713,9	625,4	45,3	80,0	...
Πελοπόννησος—Peloponnissos	967,0	46,7	69,3	713,3	80,3	192,7	...
Ιόνιοι Νήσοι—Ionian Islands	43,7	11,8	15,0	94,4	5,9	20,6	...
Ήπειρος—Ipiros	233,9	19,6	34,6	398,4	7,3	26,6	...
Θεσσαλία—Thessalia	2.278,6	21,5	1.429,5	319,0	37,4	20,2	...
Μακεδονία—Makedonia	6.793,9	57,5	1.558,7	681,2	51,8	77,7	...
Θράκη—Thraki	1.869,4	10,9	726,4	192,6	10,3	38,6	...
Νήσοι Αιγαίου—Aegean Islands	363,6	19,1	2,6	221,8	21,6	35,3	...
Κρήτη—Kriti	109,9	18,9	326,0	144,9	20,7	66,3	...

* Προσωρινά στοιχεία.

* Provisional data.

27. Εκτάσεις καλλιεργειών και παραγωγή γεωργικών προϊόντων
Areas under crops and production of agricultural crops

Προϊόντα — Crops	Έκταση (σε χιλιάδες εκτάρια (1)) Area (in thousand hectares (1))			Παραγωγή (σε χιλιάδες τόννους) Production (in thousand tons)		
	1987*	1988*	1989*	1987*	1988*	1989*
Σιτάρι μαλακό και ημίσκληρο — Wheat, soft and semi-hard	400	394	381	1.035	1.075	1.104
Σιτάρι σκληρό — Wheat, hard	486	501	531	1.178	1.422	1.488
Κριθάρι — Barley	241	240	233	573	605	601
Βρώμη — Oats	44	42	43	70	71	78
Αραβόσιτος — Maize, grown alone	252	237	217	2.156	2.251	2.327
Αραβόσιτος, συγκαλλιεργούμενος — Maize, grown with other crops	10	8				
Ρύζι — Rice	20	21	16	137	126	103
Σίκαλη — Rye	17	20	19	32	44	42
Βαμβάκι — Cotton	211	252	278	589	701	754
Καπνός — Tobacco	93	89	84	155	149	133
Ζαχαρότευτλα — Sugar beets	30	36	47	2.025	2.052	3.043
Φιστίκι αράπικο — Groundnuts	4	3	2	12	11	9
Σουσάμι — Sesame	1	7	7	1	1	...
Φασόλια ξερά — Dry beans, grown alone	12	11	11	27	25	26
Φασόλια ξερά, συγκαλλιεργούμενα — Dry beans, grown with other crops	7	6	5			
Κουκά — Broad beans	4	4	4	7	7	7
Ρεβίθια — Chick-peas	6	5	3	6	5	4
Φακή — Lentils	2	2	2	3	2	2
Πεπόνια και καρπούζια — Melons and water-melons	33	27	28	777	684	645
Πατάτες — Potatoes	55	54	56	948	997	1.148
Τομάτες — Fresh tomatoes	38	41	42	1.665	1.684	1.878
Κρεμμύδια ξερά — Onions, dry	9	9	9	141	131	133
Λάχανα και κουνουπίδια — Cabbage and cauliflower	12	12	12	237	237	250
Πράσα — Leek	2	2	2	42	39	39
Μπάμιες — Okra	...	...	...	20	18	16
Μελιτζάνες — Eggplants	...	...	...	75	69	68
Άλλα νωπά λαχανικά — Other fresh vegetables	54	53	52	...	...	...
Κορινθιακή σταφίδα — Currants	...	...	...	59	62	62
Σταφίδα σουλτανίνα — «Sultanas» raisins	...	...	...	62	75	76
Επιτραπέζια σταφύλια — Table grapes	(2)170	(2)167	(2)165	237	266	243
Γλείκος (μούστος) — Must	...	...	...	448	447	462
Κτηνοτροφικά όσπρια — Fodder seeds	20	17	17	26	27	27
Σανά — Hay	258	255	247	1.851	1.734	1.750
Χλωρό χόρτο και ριζώματα — Green feed and roots	...	...	...	...	...	...
Γρασίδια — Grass	73	73	75	...	...	...

1. Το 1 εκτάριο ισούται με 10 στρέμματα.
2. Οι εκτάσεις όλων των αμπέλων και σταφιδαμπέλων αναγράφονται ως σύνολο, η παραγωγή τους, όμως, ξεχωρίζεται, με βάση την τελική χρήση των προϊόντων τους.
* Προσωρινά στοιχεία.

1. 1 hectare=10 royal stremmas.
2. The areas of vines appear totally, but their production is measured separately according to the final use of the related products.
* Provisional data.



28. Αριθμός δένδρων και η αντίστοιχη παραγωγή τους—Trees and production thereof

Είδος δένδρων—Kind of trees	Αριθμός δένδρων (σε χιλιάδες) Number of trees (in thousand)				Παραγωγή δενδροκομικών προϊόντων (σε τόννους) Production (in tons)			
	1983	1984	1985	1986	1986	1987	1988*	1989*
Σύνολο—Total	(1)212.738	(1)215.857	(1)216.309	(1)217.101				
Εσπεριδοειδή—Citrus trees	24.026	24.259	24.762	24.969	1.130.138	...	...	...
Πορτοκαλιές—Orange trees	15.931	16.081	16.435	16.495	845.890	578.856	744.133	927.315
Λεμονιές—Lemon trees	5.457	5.445	5.428	5.469	197.748	118.535	164.474	188.590
Μανταρινιές—Mandarin trees	2.295	2.442	2.551	2.661	76.657	70.634	79.832	95.058
Νερατζιές—Bitter orange trees	127	113	100	96	2.351	...	...	...
Κιτριές—Citron trees	160	125	114	112	3.010	...	...	...
Περγαμοτιές—Bergamot trees	27	25	22	22	518	...	...	...
Φράπτες—Pummelo trees	28	28	9	10	215	...	...	...
Γκρέιπ φρουτ—Grape fruit .....	...	...	103	104	3.749	...	...	...
Οπώρες—Fruit trees	33.889	34.835	34.996	35.248				
Μηλιές—Apple trees	6.459	6.594	6.177	6.121	275.311	303.183	293.223	307.345
Αχλαδιές—Pear trees	7.989	8.000	7.771	7.533	130.263	119.923	117.996	111.665
Ροδακινιές—Peach trees	11.849	12.706	13.579	14.383	585.927	575.400	648.361	645.436
Βερικοκιές—Apricot trees	2.677	2.626	2.555	2.486	95.733	106.670	128.880	110.237
Κερασιές—Cherry trees	1.475	1.569	1.601	1.542	31.197	29.977	34.709	36.176
Βυσινιές—Sour cherry trees	759	764	744	730	6.640	...	...	...
Κυδωνιές—Quince trees	662	641	622	594	12.610	...	...	...
Κορομηλιές—Prunellas trees	458	443	439	420	7.702	...	...	...
Συκιές νωπών σύκων—Fig trees for fresh figs	1.561	1.492	1.508	1.440	27.635	...	...	...
Δαμασκηνιές (νωπών)—Plum trees (fresh)	(2)	(2)	(2)	(2)	3.673	...	...	...
Ξηροί καρποί και αποξηραίνόμενοι— Nut and dried fruit trees	27.244	26.676	25.785	25.373				
Συκιές ξερών σύκων—Fig trees for dry figs	1.834	1.850	1.799	1.784	18.862	...	...	...
Δαμασκηνιές (ξερών)—Plum trees for prunes	(2)476	(2)484	(2)446	(2)438	440	...	...	...
Αμυγδαλιές—Almond trees	13.393	13.014	12.559	12.378	51.823	35.646	60.190	61.802
Καρυδιές—Walnut trees	3.148	3.134	3.091	3.043	24.764	20.866	20.618	25.108
Λεπτοκαρυές—Hazel nut trees	2.865	2.673	2.492	2.329	11.039	...	...	...
Φιστικιές—Pistachio trees	841	954	978	1.015	3.670	...	...	...
Καστανιές—Chestnut trees	1.577	1.579	1.504	1.531	11.429	...	...	...
Χαρουπιές—Carob trees	3.110	2.988	2.916	2.855	20.906	...	...	...
Λοιπά—Other	127.579	130.087	130.766	131.949				
Ελιές βρώσιμες—Olives, edible					124.405	112.519	123.741	152.261
Ελιές για ελαιοποίηση—Olives, for olive oil	(3)125.024	(3)127.496	(3)127.109	(3)127.995	1.212.356	...	...	...
Ελαιόλαδο βρώσιμο—Olive oil, edible					320.990*	345.162	408.979	...
Μαστιχόδενδρα—Mastic trees	1.697	1.732	2.254	2.266	204	...	...	...
Ροδιές—Pomegranate trees	295	292	263	248	4.431	...	...	...
Μεσπιλιές (μουσμουλιές)—Medlar trees	166	171	150	151	2.948	...	...	...
Μπανανιές—Banana trees	397	396	489	556	7.873	...	...	...
Ακτινίδια—Chinese gooseberry .....	...	...	449	696	4.358	...	...	...
Αβοκάντο—Avocado .....	...	...	52	37	565	...	...	...

1. Βλέπε τη γενική παρατήρηση 2 στη σελίδα 6.

2. Οι δαμασκηνιές ως είδος δένδρων δεν ξεχωρίζονται σε ξερών και νωπών δαμασκηνών, η παραγωγή τους, όμως, διακρίνεται σε νωπά (κατηγορία οπωρών) και ξερά δαμάσκηνα.

3. Ο αριθμός των ελαιοδένδρων δίνεται ως σύνολο, ενώ η παραγωγή τους διακρίνεται σε είδη προϊόντων. Η παραγωγή ελαιοκομικών προϊόντων αναφέρεται στο έτος ανθοφορίας (ελαιοκομικό έτος) και όχι στο ημερολογιακό έτος (συγκομιδής).

* Προσωρινά στοιχεία.

1. See general remark 2 on page 6.

2. Plum trees are considered totally, while their production is distinguished into fresh plums and prunes.

3. The number of olive trees appears totally, while their production is classified by kind of product. Production of olive products does not refer to the calendar year, but to the year of blossoming.

* Provisional data.

29. Αριθμός ζώων — Livestock population

Σε χιλιάδες κεφάλια ή κυψέλες

In thousand heads

Είδος ζώων	1983	1984	1985	1986	Kind of animals
Βοοειδή	754	725	722	702	Cattle
Βουβάλια	1	1	1	1	Buffaloes
Χοίροι	1.065	1.061	1.009	1.000	Pigs
Πρόβατα	8.252	8.258	8.342	8.617	Sheep
Αίγες	4.743	4.816	4.935	5.218	Goats
Ίπποι	80	74	67	62	Horses
Ημίονοι	94	89	84	80	Mules
Όνοι	199	188	177	167	Asses
Όρνιθες	29.082	29.123	28.029	27.305	Hens
Πάπιες	105	107	99	96	Ducks
Χήνες	43	44	48	49	Geese
Ινδιάνοι	158	149	147	134	Turkeys
Περιστέρια	1.401	1.403	1.360	1.323	Pigeons
Κουνέλια	1.776	1.811	1.791	1.813	Rabbits
Κυψέλες μελισσών	1.197	1.237	1.239	1.272	Beehives (in thous. pieces)
Από αυτές, ευρωπαϊκές	1.033	1.084	1.093	1.136	Thereof: European

30. Παραγωγή κτηνοτροφικών προϊόντων — Livestock products

Ποσότητα σε τόνους

Quantity in tons

Είδος προϊόντων	1986	1987*	1988*	1989*	Kind of products
Κρέας, σύνολο	461.767	443.245	445.248	456.212	Meat, total
Κρέας βοδινό (και βουβάλων)	85.073	...	...	...	Cattle
Κρέας χοιρινό	142.344	...	...	...	Pork
Κρέας πρόβειο	80.524	...	...	...	Mutton, lamb
Κρέας αίγιο	44.270	...	...	...	Goat
Κρέας άλλων ζώων (πουλερικά κλπ.)	109.556	...	...	...	Other (poultry etc.)
Βούτυρο	5.125	4.741	5.082	5.078	Butter
Γάλα	1.661.157	1.689.480	1.740.624	1.787.852	Milk
Τυρί σκληρό	35.944	37.134	37.259	37.241	Cheese, hard
Τυρί μαλακό	111.411	122.560	116.301	115.820	Cheese, soft
Μυζήθρα	10.398	...	...	...	Myzithra
Κρέμα νωπή	3.498	...	...	...	Milk cream
Μαλλιά προβάτων (ακατέργαστα)	9.578	9.638	9.760	10.082	Lambswool (raw)
Τρίχες αιγών	1.464	...	...	...	Goat hairs
Αυγά	121.195	117.204	119.062	122.502	Eggs
Μέλι	11.350	11.542	12.861	11.772	Honey
Δέρματα (σε τεμάχια):					Hides and skins (in pieces) :
α) Μικρών ζώων	7.614.627	...	...	...	a) from small animals
β) Μεγάλων ζώων	240.057	...	...	...	b) from big animals

* Προσωρινά στοιχεία.

* Provisional data.

31. Παραγωγή δασικών προϊόντων — Forestry products

Ποσότητα σε τόνους

Quantity in tons

Είδος προϊόντων	1985	1986	1987	1988*	1989*	Kind of products
Ρίζες ρεικιών ⁽³⁾	1.164	864	437	...	...	Brier roots ⁽³⁾
Ξυλάνθρακες ⁽³⁾	12.568	11.811	11.359	12.861	11.681	Charcoal ⁽³⁾
Ξυλεία στρογγυλή ⁽¹⁾⁽²⁾ , σε μ ³	800.577	873.674	768.847	702.820	609.764	Lumber ⁽¹⁾⁽²⁾ , in m ³
Καυσόξυλα :	1.682.822	1.699.184	1.660.394	1.314.922	1.401.539	Firewood
α) από δάση ⁽³⁾	754.276	820.723	...	...	...	a) From forest land ⁽³⁾
β) από γεωργικές εκτάσεις	12.430	9.950	10.057	7.383	5.954	b) From agricultural land
Ρετσίνι ⁽³⁾	7	13	15	...	...	Resin gum ⁽³⁾
Δαφνόφυλλα ⁽³⁾						Laurel leaves ⁽³⁾

1. Πηγή : Υπουργείο Γεωργίας.

2. Περιλαμβάνεται και η ξυλεία οικοδομικής.

3. Πηγή : Υπουργείο Γεωργίας, από το έτος 1985.

* Προσωρινά στοιχεία.

1. Source : Ministry of Agriculture.

2. Including construction timber.

3. Source : Ministry of Agriculture, from 1985 onwards.

* Provisional data.

32. Αριθμός γεωργικών μηχανημάτων — Number of agricultural machinery

Είδος μηχανημάτων	1983	1984	1985	1986	Kind
Διαξονικοί ελκυστήρες (τρακτέρ)	168.715	178.857	183.410	193.257	Tractors, double axis
Μονοαξονικοί ελκυστήρες (σκαπτικές φρέζες κλπ.)	92.073	94.490	107.186	111.348	Tractors, single axis (hoes, soil pulverizers, etc.)
Θερίζαλωνιστικές μηχανές (κομπίνες)	6.345	6.488	6.566	6.485	Harvesters - threshers (combines)
Απλές θεριστικές μηχανές κάθε τύπου (αυτοδεδειγμένες και μη)	5.748	5.933	5.597	5.661	Harvesters, all types (stacking up or not)
Αλωνιστικές μηχανές κάθε τύπου	970	919	985	1.025	Threshers, all types
Απλές χορτοσυλλεκτικές μηχανές	8.349	8.638	9.056	9.290	Simple mowers
Βαμβακοσυλλεκτικές .....	...	...	1.469	1.562	Pick-up threshers, for cotton
Τευλοεξαγωγείς .....	...	...	1.216	814	Beet harvesters
Κλαδευτικά μηχανήματα (βενζινοπρίονα) .....	...	...	55.001	73.371	Pruning saws, petrol
Εκκοκκιστικές αραβοσίτου	1.760	1.696	1.614	1.422	Maize leaf-removers
Αρμεκτικές μηχανές κάθε τύπου .....	...	...	6.180	7.193	Milking machines, all types
Κορυφολόγοι (γάλατος)	2.210	2.158	1.736	1.503	Cream separators
Αντλίες πετρελαιοκίνητες	96.544	97.224	100.636	101.476	Pumps, diesel oil
Αντλίες βενζινοκίνητες	80.149	80.420	77.437	76.306	» petrol
Αντλίες ηλεκτροκίνητες	89.487	92.006	97.047	101.297	» electric
Αντλίες λουπές (ατμοκίνητες κλπ.)	11.275	11.415	11.607	13.315	» other (steam operated, etc.)
Συγκροτήματα τεχνητής βροχής	129.635	139.721	136.211	140.761	Sprinkling units
Αυτοκινούμενοι μεγάλοι εκτοξευτήρες (κανονάκια)	...	...	7.461	10.510	Gun system of irrigation
Συγκροτήματα αρδύσεως με σταγόνες .....	...	...	19.617	22.034	Drop system of irrigation
Εκκολαπτικές μηχανές	666	557	643	930	Incubators
Σπαρτικές μηχανές σίτου	36.626	38.215	39.970	41.887	Sowing machines, for wheat
Σπαρτικές μηχανές βαμβακιού, αραβοσίτου, φασολιών κλπ.	19.303	18.748	21.742	19.685	Sowing machines, for cotton, maize, bean etc.
Σιτοδιαλογείς (τριέρια)	2.740	3.117	2.537	2.432	Corn-graders
Μηχανοκίνητοι ψεκαστήρες υψηλής πίεσης .....	...	...	69.563	71.711	Power sprayers of high pressure
Μηχανοκίνητοι ψεκαστήρες επινώτιοι .....	...	...	41.720	42.572	» » portable
Μηχανοκίνητοι ψεκαστήρες γραμμικών καλλιεργειών	...	...	23.842	27.858	» » for linear cultivations
Μηχανοκίνητοι θειωτήρες	14.798	13.814	13.076	12.892	Power dusters
Μηχανές αρμαθιάσματος καπνού .....	...	...	34.299	38.246	Tobacco threading machines

33. Μηχανοκίνητα επαγγελματικά σκάφη θαλάσσιας αλιείας — Number of professional motor propelled fishing vessels

Κατηγορία αλιευτικών	1986			1987			Category of fishing vessels
	Αριθμός No	HP	κ.ο.χ. GRT	Αριθμός No	HP	κ.ο.χ. GRT	
Σύνολο	6.384	620.135	51.982	6.728	664.916	58.870	Total
Υπερπόντιας αλιείας ⁽¹⁾	45	42.250	15.538	57	54.780	21.046	Overseas fishery ⁽¹⁾
Μέσης αλιείας	830	209.373	36.444	815	213.987	37.824	Open sea fishery
Μηχανότρατες	335	102.716	18.682	313	101.677	18.902	Trawlers
Γρι-γρι	354	66.411	10.478	358	68.975	11.313	Purse seines
Μικτά	141	40.246	7.284	144	43.335	7.609	Mixed
Παράκτιας αλιείας	5.509	368.512	(3)	5.856	396.149	(3)	Inshore fishery
Τράτες	665	47.152	(3)	612	44.535	(3)	Seiners
Λουπά ⁽²⁾	4.844	321.360	(3)	5.244	351.614	(3)	Other ⁽²⁾

1. Τα σκάφη αυτά αλιεύουν στον Ατλαντικό Ωκεανό.
2. Δεν περιλαμβάνονται τα σκάφη που διαθέτουν ιπποδύναμη 19 HP και κάτω.
3. Δεν υπάρχουν στοιχεία χωρητικότητας των σκαφών παράκτιας αλιείας.

1. Vessels fishing in the Atlantic Ocean.
2. Excluding vessels of 19 HP or less.
3. There are no data on tonnage of inshore fishery vessels.

34. Παραγωγή θαλασσινών αλιευμάτων με μηχανοκίνητα επαγγελματικά σκάφη, ιπποδυνάμειας κυρίως 20 HP και άνω ⁽¹⁾, και αριθμός σκαφών

Catch ⁽¹⁾ landed by professional motor propelled vessels, mostly of 20 HP or more, and number of vessels

Κατηγορία	1987			1988			1989			Category
	Ιούλιος July	Αύγ. August	Σεπτ. Sept.	Ιούλιος July	Αύγ. August	Σεπτ. Sept.	Ιούλιος July	Αύγ. August	Σεπτ. Sept.	
α) Παραγωγή (σε τόννους) — a) Catch (in tons)										
Σύνολο	11.495	10.751	10.196	10.351	8.604	8.551	11.062	10.688	8.630	Total
Υπερπόντιας αλιείας	945	563	867	729	872	944	1.307	2.045	921	Overseas fishery
Μέσης αλιείας	7.474	7.549	6.682	6.964	5.004	4.848	7.140	6.107	5.146	Open sea fishery
Παράκτιας αλιείας ⁽²⁾	3.076	2.639	2.647	2.658	2.728	2.759	2.615	2.536	2.563	Inshore fishery ⁽²⁾
β) Αλιευτικά σκάφη (αριθμός) — b) Fishing vessels (number)										
Σύνολο	6.723	6.723	6.723	6.958	6.958	6.958	6.958	6.958	6.958	Total
Υπερπόντιας αλιείας	52	52	52	70	70	70	70	70	70	Overseas fishery vessels
από αυτά :										of which:
αλίευσαν ή απέστειλαν αλιεύματα υπερπόντιας αλιείας	52	52	52	68	68	68	23	13	9	have caught or sent overseas catch
Μέσης αλιείας	815	815	815	797	797	797	797	797	797	Open sea fishery vessels
από αυτά :										of which:
παρέδωσαν δελτία	330	323	328	313	302	320	200	177	157	have filled in returns
δηλαδή :										thereof:
α) εν ενεργεία	184	177	173	188	171	173	138	116	94	a) in operation
β) αργούντα	146	146	155	125	131	147	62	61	63	b) laid-up
Παράκτιας αλιείας ⁽²⁾	5.856	5.856	5.856	6.091	6.091	6.091	6.091	6.091	6.091	Inshore fishery vessels ⁽²⁾
από αυτά :										of which:
παρέδωσαν δελτία	1.952	1.921	1.864	1.911	1.887	1.866	1.567	1.439	1.312	have filled in returns
δηλαδή :										thereof:
α) εν ενεργεία	1.742	1.671	1.581	1.700	1.706	1.675	1.412	1.309	1.169	a) in operation
β) αργούντα	210	250	283	211	181	191	155	130	143	b) laid-up

1. Για την κατ' εκτίμηση παραγωγή αλιευμάτων από όλα τα αλιευτικά σκάφη, βλέπε το ετήσιο δημοσίευμα της ΕΣΥΕ «Αποτελέσματα Έρευνας Θαλάσσιας Αλιείας».

2. Περιλαμβάνονται όλες οι τράτες και όλα τα γιογράκια ανεξαρτήτως ιπποδυνάμειας και όσα από τα «λοιπά» (πίνακας 33) διαθέτουν μηχανή (προώσως) 20 HP και άνω. Υπάρχουν ακόμη 11.300, περίπου, «λοιπά» σκάφη με μηχανή μέχρι 19 HP, τα οποία, όμως, από το έτος 1970 δεν περιλαμβάνονται στην έρευνα. Η μέση μηνιαία παραγωγή του καθενός από αυτά είχε εκτιμηθεί σε 180 μέχρι 230 κιλά.

1. For the estimated overall fishery production see «Results of Sea Fishery Survey».

2. Including all seiners and purse seines irrespective of horsepower, together with «other» vessels of 20 HP and over (see table 33). There are also another 11.300 vessels of 19 HP or less, not covered by the survey since 1970, with an average monthly production of about 180-230 kgs per vessel.



VI. ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ — INDUSTRY

35. Μηνιαίοι δείκτες παραγωγής ορυχείων, μεταποίησης και ηλεκτρισμού - αερίου πόλεως Monthly indices of mining, manufacturing and electricity - city gas production

Βάση : Μέση μηνιαία παραγωγή 1980 = 100,0

Base : Average monthly production 1980 = 100,0

Κωδικός (1) Code	Κλάδοι—Branches	1988 ⁽²⁾	1989 ⁽²⁾	1990		
				Οκτ. Oct.	Σεπτ. ⁽³⁾ Sept. ⁽³⁾	Οκτ.* Oct.*

1. Γενικός δείκτης παραγωγής ορυχείων, μεταποίησης και ηλεκτρισμού - αερίου πόλεως General index of mining, manufacturing and electricity - city gas production

11-39 και—and 41	Ορυχείων, μεταποίησης και ηλεκτρισμού - αερίου πόλεως—Mining, manufacturing and electricity - city gas production	110,8	112,8	120,3	105,5	121,2
---------------------	---	-------	-------	-------	-------	-------

2. Παραγωγής ορυχείων — Mining production index

11-16	Ορυχείων—Mining	188,8	179,5	179,6	169,3	184,2
110.1	Λιγνίτη—Lignite	198,3	206,1	198,1	181,2	201,6
121.0,122.3	Σιδηρομεταλλευμάτων—Iron ores	113,3	138,1	128,4	161,5	137,3
122.1	Βωξίτη—Bauxite	84,2	83,4	100,0	91,7	95,6
122.2,4,5,6,9	Μεταλλευμάτων μαγγανίου, χρωμίου κλπ.—Manganese ores, chromium, etc.	151,2	161,4	174,0	113,4	140,0
130.1,2	Πηγές πετρελαίου, εξαγωγή και καθαρισμός φυσικού αερίου—Oil sources-Extraction and treatment of natural gas	568,9	470,4	467,5	467,1	470,8
141.1,2,3,4	} Λατομικών και οικοδομικών υλών—Quarrying and building materials ...	125,5	137,2	147,9	142,1	157,7
142.1,2,3						
159.3,4						
151.1,2,5	Θειούχων μικτών και βαριτίνης—Mixed sulphurous ores and barytes	95,0	93,3	84,4	80,9	127,1
151.4	Λευκολίθου—Magnesite	73,6	61,2	58,6	32,4	35,1

3. Παραγωγής μεταποίησης μετά ηλεκτρισμού - αερίου πόλεως Manufacturing and electricity - city gas production index

20-39 και—and 41	Μεταποίησης μετά ηλεκτρισμού - αερίου πόλεως— Manufacturing and electricity - city gas	106,0	108,7	116,7	101,6	117,3
---------------------	--	-------	-------	-------	-------	-------

4. Παραγωγής μεταποίησης—Manufacturing production index

20-39	Μεταποίησης—Manufacturing	103,2	105,6	114,8	96,7	113,9
20	Ειδών διατροφής—Food manufacturing industries	114,8	126,7	155,5	159,8	129,0
21	Ποτών—Beverage industries	134,7	144,7	114,8	129,8	134,9
22	Καπνού—Tobacco manufactures	99,8	92,2	116,9	137,5	178,3
23	Υφαντικών ειδών—Manufacture of textiles	101,3	99,1	128,5	75,4	112,4
24	Ειδών υποδήσεως-ενδυμασίας—Footwear and wearing apparel	78,5	74,4	75,7	62,5	75,9
25	Ξύλου και φελλού—Wood and cork	64,3	73,8	81,1	69,8	80,2
26	Επίπλων—Furniture	93,7	93,4	92,5	61,1	89,3
27	Χάρτου—Manufacture of paper and paper products	161,4	161,5	173,5	117,0	160,2
28	Εκτυπώσεων-Εκδόσεων—Printing-Publishing	107,2	106,2	115,0	93,1	104,9
29	Δέρματος—Manufacture of leather	82,5	74,9	82,7	60,5	66,1
30	Προϊόντων από ελαστικό και πλαστική ύλη—Manufacture of rubber and plastic products	136,9	156,9	134,6	117,8	151,9
31	Χημικών προϊόντων—Manufacture of chemicals and chemical products ..	125,8	132,4	147,4	118,8	140,7
32	Παραγωγών πετρελαίου και άνθρακα—Manufacture of products of petroleum and coal	122,8	126,8	99,1	138,2	137,5
33	Μη μεταλλικών ορυκτών—Manufacture of non-metallic mineral products	99,5	95,6	96,1	83,4	114,6
34	Βασικών μεταλλουργικών προϊόντων—Basic metal industries	98,0	97,9	101,0	90,3	112,3
35	Μεταλλουργικών προϊόντων—Manufacture of metal products	90,5	83,8	90,9	57,6	75,8
36	Μηχανών και συσκευών, εκτός των ηλεκτρικών—Machinery and appliances (non electrical)	82,5	101,8	118,0	83,6	106,3
37	Ηλεκτρικών μηχανών, συσκευών κλπ.—Manufacture of electrical machinery, apparatus, appliances and supplies	81,6	88,5	90,6	69,5	88,2
38	Μεταφορικών μέσων—Manufacture of transport equipment	82,6	81,2	81,7	82,0	95,4
39	Διαφόρων μεταποιητικών βιομηχανιών—Miscellaneous manufacturing industries	128,0	129,9	161,6	82,4	175,3

35. Μηνιαίοι δείκτες παραγωγής ορυχείων, μεταποιήσεως και ηλεκτρισμού - αερίου πόλεως (συνέχεια)
Monthly indices of mining, manufacturing and electricity - city gas production (continued)

Βάση : Μέση μηνιαία παραγωγή 1980 = 100,0

Base : Average monthly production 1980 = 100,0

Κωδικός (1) Code	Κλάδοι—Branches	1988 ⁽²⁾	1989 ⁽²⁾	1989		1990	
				Οκτ. Oct.	Σεπτ. ⁽³⁾ Sept. ⁽³⁾	Οκτ.* Oct.*	

5. Παραγωγής ειδών διατροφής - ποτών - καπνού και λοιπών κλάδων
Index of food - beverages - tobacco production and of the remaining branches

20-22	Ειδών διατροφής - ποτών - καπνού—Index of food - beverages - tobacco	117,0	126,6	142,2	150,8	136,5
23-39	Λοιπών κλάδων—Index of the remaining branches	100,2	101,1	108,9	85,0	109,0

6. Παραγωγής κεφαλαιακών, διαρκών καταναλωτικών και καταναλωτικών αγαθών
Index of capital goods, durable consumption goods and consumption goods production

	Κεφαλαιακών αγαθών—Index of capital goods	83,7	82,9	87,2	82,4	103,6
	Διαρκών καταναλωτικών αγαθών—Durable consumption goods	81,1	84,9	89,1	56,9	82,8
	Καταναλωτικών αγαθών—Index of consumption goods	115,3	119,2	130,4	106,4	121,7

7. Παραγωγής ηλεκτρισμού - αερίου πόλεως—Electricity - city gas production index

41	Ηλεκτρισμού - αερίου πόλεως—Electricity - city gas	144,5	150,6	141,7	168,5	163,8
411	Ηλεκτρισμού—Electricity	140,4	146,6	139,0	165,9	160,5
412	Αερίου πόλεως—City gas	687,2	672,8	490,3	514,2	592,3

1. Βάσει της Στατιστικής Ταξινόμησης των Κλάδων Οικονομικής Δραστηριότητας (ΣΤΑΚΟΔ) του 1980.

2. Οι ετήσιοι δείκτες έχουν υπολογισθεί από τους αντίστοιχους μηνιαίους, αλλά πριν οι μηνιαίοι αυτοί υποβληθούν σε διόρθωση. Οι μηνιαίοι δείκτες διορθώνονται με βάση τις εργάσιμες ημέρες που έχει, κατά περίπτωση, ο κάθε συγκεκριμένος μήνας.

3. Αναθεωρημένα στοιχεία.

* Προσωρινά στοιχεία.

1. According to the 1980 Greek Standard Industrial Classification based on the ISIC.

2. The annual indices were derived from the corresponding monthly indices before the latter were subjected to correction. Monthly indices are corrected according to the working days included in each month.

3. Revised data.

* Provisional data.

36. Κατανάλωση αερίου πόλεως — Consumption of city gas

Σε ΤΠΠ⁽¹⁾

In toe⁽¹⁾

Κατανάλωση	1987	1988*	Νοέμβριος November		Ιαν. - Νοέμβριος Jan. - November		Consumption
			1988	1989	1988	1989	
Σύνολο	13.619	14.982	990	1.105	13.647	14.309	Total
Οικιακή	1.792	1.932	91	67	1.700	1.918	Households
Βιομηχανική	7.937	8.342	501	598	7.661	7.611	Industrial
Νοσοκομειακή	94	91	3	4	82	88	Hospital
Ξενοδοχειακή	829	1.283	108	115	1.170	1.357	Hotel
Εμπορική - επαγγελματική	2.967	3.334	287	321	3.034	3.335	Commercial

Πηγή : Δημοτική Επιχείρηση Φωταερίου Αθηνών (ΔΕΦΑ).

1. 1 ΤΠΠ (τόννος ισοδύναμο πετρελαίου) αντιστοιχεί προς 10 εκ. Kcal.

* Αναθεωρημένα στοιχεία.

Source : City Gas Company of Athens.

1. Toe : one ton oil equivalent equal to 10 m. Kcal.

* Revised data.

37. Παραγωγή και διάθεση ηλεκτρικής ενέργειας — Production and distribution of electric energy

Σε εκατομμύρια ΩΧΒ

In million KWh

Παραγωγή — Διάθεση	Σεπτέμβριος September		Οκτώβριος October		Ιαν.-Οκτώβριος Jan.-October		Production — Distribution
	1989	1990	1989	1990	1989	1990	
Διαθέσιμη ηλεκτρική ενέργεια	2.584	2.384	2.631	2.783	26.135	27.101	Electric energy made available
Α' Καθαρή παραγωγή	2.562	2.251	2.485	2.656	25.564	25.993	A. Net production
α) Θερμική	2.422	2.166	2.263	2.545	23.865	24.411	a) Thermal
β) Υδροηλεκτρική	140	85	222	111	1.699	1.582	b) Hydro-electric
Β' Αγορές	2	25	74	4	112	482	B. Purchases
Γ' Εισαγωγές	20	108	72	123	459	626	C. Imports
Διάθεση ηλεκτρικής ενέργειας	2.412	2.388	2.339	2.398	23.795	24.875	Electric energy sold
Α' Πωλήσεις	2.371	2.305	2.275	2.320	23.352	24.333	A. Sales
Β' Εξαγωγές	41	83	64	78	443	542	B. Exports
Ιδιοκατανάλωση-απώλειες	172	-4	292	385	2.340	2.226	Self-consumption, lost or unaccounted for

Πηγή : Δημόσια Επιχείρηση Ηλεκτρισμού.

Source : Public Power Corporation.

38. Πωλήσεις ηλεκτρικής ενέργειας — Sales of electric energy

Σε εκατομμύρια ΩΧΒ

In million kwh

Έτος και μήνας — Year and month	Σύνολο Total	Αττική Attiki	Μακεδονία, Θράκη Makedonia, Thraki	Κεντρική Ελλάς Central Greece	Πελοπόννησος, Ήπειρος, Ιόνιοι Νήσοι Peloponnissos, Ipiros, Ionian Islands	Νήσοι Αιγαίου και Κρήτη Aegean Islands and Kriti
1987	26.293	8.119	6.231	6.682	3.797	1.464
1988	27.625	8.600	6.711	7.561	3.157	1.596
1989	27.976	8.875	6.480	7.748	3.136	1.737
1989 : Σεπτέμβριος—September	2.372	644	563	681	304	180
1990 : Σεπτέμβριος—September	2.274	595	565	643	288	183
Οικιακή—Household	586	238	140	63	90	55
Γεωργική—Agricultural	212	5	71	73	49	14
Εμπορική—Commercial	428	151	88	43	67	79
Βιομηχανική—Industrial	957	177	245	454	65	16
Φωτισμός οδών ⁽¹⁾ —Street lighting ⁽¹⁾	21	—	9	3	5	4
Δημόσιες και Δημοτικές Αρχές—Govern- ment and Municipal services	65	19	12	7	12	15
Έλξη—Traction	5	5	—	—	—	—
1989 : Οκτώβριος—October	2.275	697	520	645	265	148
1990 : Οκτώβριος—October	2.281	706	498	652	269	156
Οικιακή—Household	634	288	143	62	89	52
Γεωργική—Agricultural	119	5	26	28	46	14
Εμπορική—Commercial	387	166	73	35	52	61
Βιομηχανική—Industrial	1.023	194	235	516	64	14
Φωτισμός οδών ⁽¹⁾ —Street lighting ⁽¹⁾	51	25	10	5	8	3
Δημόσιες και Δημοτικές Αρχές—Govern- ment and Municipal services	62	23	11	6	10	12
Έλξη—Traction	5	5	—	—	—	—

Πηγή : Δημόσια Επιχείρηση Ηλεκτρισμού.

1. Τα στοιχεία είναι διαθέσιμα κάθε 2 μήνες.

Source : Public Power Corporation.

1. Data available every second month.

39. Χορηγήσεις αδειών λειτουργίας ή βεβαιώσεων απαλλαγής* νέων ή επεκταθέντων εργοστασίων και εργαστηρίων - αποενδύσεις

Operation permits or exemption certificates* issued to new or extended factories and workshops - disinvestments

A. Κατά κλάδο οικονομικής δραστηριότητας — By economic activity branch

Κωδ. ικός Co- de	Κλάδοι Branches	Σύνολο Ελλάδος — Greece, total						Περιφέρεια Πρωτεύουσας — Greater Athens					
		Νέα—New				Επεκτάσεις Extended		Νέα — New				Επεκτάσεις Extended	
		Αδ. λειτουργίας Operation permits		Βεβ. απαλλαγής Exemption cer.				10 HP και άνω and over		Μέχρι Up to 10 HP			
		Αριθ. No	HP	Αριθ. No	HP	Αριθ. No	HP	Αριθ. No	HP	Αριθ. No	HP	Αριθ. No	HP
	1989	1.538	72.450	1.367	12.099	1.017	94.855	236	3.228	758	2.832	378	12.326
	1989 : Α' Τρίμηνο-1st Quarter	439	12.508	394	3.481	254	23.600	80	1.057	228	814	100	4.095
	1990 : Α' Τρίμηνο-1st Quarter	324	16.988	298	2.796	254	23.206	48	644	127	469	81	4.170
20	Ειδών διατροφής—Foodstuffs	66	4.680	52	505	62	4.519	6	72	10	43	8	491
21	Ποτών—Beverages	2	128	5	50	7	538	—	—	—	—	—	—
22	Καπνού—Tobacco	—	—	4	60	4	618	—	—	—	—	1	83
23	Υφαντικών ειδών—Textiles	4	267	10	91	19	2.574	—	—	—	—	5	593
24	Ειδών ενδυμασίας και υποδήσεως—Clothing and footwear	92	645	52	428	9	168	9	119	70	254	7	159
25	Ξύλου και φελλού—Wood and cork	28	1.527	38	466	18	1.128	4	51	1	5	3	80
26	Επιπέλων—Furniture	12	388	16	196	9	363	—	—	5	15	6	242
27	Χάρτου—Paper	6	48	4	44	7	1.400	2	30	4	18	3	987
28	Εκτυπώσεων και εκδόσεων—Printing and publishing	22	311	10	70	11	321	9	141	7	27	5	159
29	Δέρματος—Leather	2	695	2	7	2	17	—	—	—	—	—	—
30	Προϊόντων ελαστικού και πλαστικής ύλης—Rubber and plastic products	3	435	2	29	19	1.785	—	—	—	—	9	239
31	Χημικών προϊόντων—Chemicals	10	205	16	83	7	313	2	30	5	25	—	—
32	Παράγωγων πετρελαίου και άνθρακα—Products of petroleum and coal	—	—	1	3	2	211	—	—	—	—	—	—
33	Προϊόντων από μη μεταλλικά ορυκτά—Non-metallic mineral products	24	3.926	16	158	17	2.484	2	25	3	13	4	283
34	Βασικών μεταλλουργικών προϊόντων—Basic metal industries	—	—	—	—	2	4.352	—	—	—	—	—	—
35	Προϊόντων από μέταλλο—Metal products	14	3.116	35	299	21	1.109	5	63	1	4	9	357
36	Μηχανών και συσκευών, εκτός των ηλεκτρικών—Machinery (non-electrical)	5	169	15	141	26	640	1	14	—	—	15	324
37	Ηλεκτρικών ειδών—Electrical supplies	8	168	9	72	10	422	3	39	3	10	6	173
38	Μεταφορικών μέσων—Transport equipment	3	165	4	52	1	2	—	—	—	—	—	—
39	Λοιπών βιομηχανιών—Miscellaneous manufacturing	23	115	7	42	1	242	5	60	18	55	—	—

B. Κατά γεωγραφικό διαμέρισμα — By geographic region

Γεωγραφικό διαμέρισμα	Νέα—New				Επεκτάσεις Extended		Αποενδύσεις Disinvestments		Geographic region
	Αδ. λειτουργίας Operation permits		Βεβ. απαλλαγής Exemption cer.						
	Αριθ. No	HP	Αριθ. No	HP	Αριθ. No	HP	Αριθ. No	HP	
1989	1.538	72.450	1.367	12.099	1.017	94.855	261	23.106	1989
1989 : Α' Τρίμηνο	439	12.508	394	3.481	254	23.600	61	4.355	1989 : 1st Quarter
1990 : Α' Τρίμηνο	324	16.988	298	2.796	254	23.206	56	1.843	1990 : 1st Quarter
Ηπειρωτική Αττική, Σαλαμίνα και Αίγινα	193	1.290	—	—	117	5.945	35	1.192	Continental Attiki, Salamina and Egina
Λοιπή Στερεά Ελλάς και Εύβοια	11	1.527	20	229	18	6.004	4	120	Rest of Central Greece and Evia
Πελοπόννησος	22	2.311	44	420	39	4.390	4	78	Peloponnissos
Ιόνιοι Νήσοι	17	645	4	30	6	294	—	—	Ionian Islands
Ηπειρος	8	553	14	139	1	115	1	60	Ipiros
Θεσσαλία	13	2.843	40	340	11	732	1	8	Thessalia
Μακεδονία	32	5.886	128	1.169	38	4.401	1	73	Makedonia
Θράκη	3	212	21	195	2	42	—	—	Thraki
Νησοί Αιγαίου	10	580	14	155	4	86	—	—	Aegean Islands
Κρήτη	15	1.141	13	119	18	1.197	10	312	Kriti

* Η βεβαίωση απαλλαγής χορηγείται για τα νέα καταστήματα εκτός ηπειρωτικής Αττικής, Σαλαμίνας και Αίγινας, για εγκατάσταση κινητήρων μέχρι 15 HP.

* Exemption certificate is issued to all new establishments, excluding those located on the continental Attiki, Salamina and Egina, for the installation of mechanical equipment up to 15 HP.

VII. ΟΙΚΟΔΟΜΗΣΗ — CONSTRUCTION

40. Ιδιωτική οικοδομική δραστηριότητα: Νέες οικοδομές και προσθήκες οικοδομών, βάσει των αδειών οικοδομήσεως που εκδόθηκαν

Private building activity: New buildings and extensions, according to issued construction permits

Όγκος σε μ³, αξία σε χιλιάδες δραχμές

Volume in m³, value in thousand drachmae

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός Geographic region and department	Νέες οικοδομές (1) — New buildings (1)				Προσθήκες (2) — Extensions (2)			
	Αριθμός Number	Όροφοι Floors	Όγκος Volume	Αξία Value	Αριθμός Number	Όροφοι Floors	Όγκος Volume	Αξία Value
1988	47.680	82.983	51.041.106	95.160.141	21.028	14.884	8.890.705	22.814.162
1989	53.418	94.661	56.970.967	106.216.400	22.395	15.741	10.378.380	25.709.468
1989: Απρίλιος—April	4.868	8.841	5.230.768	9.710.051	1.949	1.361	880.984	1.642.111
1990: Απρίλιος—April	4.039	7.787	4.972.946	10.039.466	1.622	1.450	899.208	2.613.325
Νομός Αττικής—Attiki	888	2.364	1.728.745	4.252.668	411	489	295.301	1.605.005
Περιφέρεια Πρωτευούσης — Greater Athens	488	1.668	1.258.533	3.349.752	310	396	222.212	1.490.854
Διαμέρισμα Αθηνών—Athens Region	72	298	223.674	683.288	54	73	32.612	75.105
Διαμέρισμα Πειρ.—Piraeas Region	190	717	560.496	1.231.011	103	142	52.972	236.603
Διαμέρισμα Δ. Αττικής—W. Attiki Region	69	188	122.525	231.723	74	100	83.839	133.141
Διαμέρισμα Α. Αττικής—E. Attiki Region	157	465	351.838	1.203.730	79	81	52.789	1.046.005
Υπόλοιπο Ν. Αττικής—Rest of Attiki Department	400	696	470.212	902.916	101	93	73.089	114.151
Διαμέρισμα Πειρ.—Piraeas Region	46	75	34.292	74.379	19	10	3.809	8.718
Διαμέρισμα Δ. Αττικής—W. Attiki Region	53	85	120.109	162.744	25	29	10.885	21.475
Διαμέρισμα Α. Αττικής—E. Attiki Region	301	536	315.811	665.793	57	54	58.395	83.958
Λοιπή Στερεά Ελλάς και Εύβοια—Rest of Central Greece and Evia	450	699	377.294	949.713	153	137	64.161	152.889
Αιτωλίας και Ακαρνανίας—Etolia and Akarnania	87	113	55.681	499.343	23	23	13.186	26.071
Βοιωτίας—Viotia	47	85	57.795	95.158	18	15	10.960	58.856
Ευβοίας—Evia	151	247	121.983	168.074	46	34	13.844	21.619
Ευρυτανίας—Evyritania	10	12	3.937	4.367	6	3	1.384	3.561
Φθιώτιδος—Fthiotida	130	203	117.203	156.344	48	50	19.780	29.547
Φωκίδος—Fokida	25	39	20.695	26.427	12	12	5.007	13.235
Πελοπόννησος—Peloponnissos	648	1.046	516.856	849.016	236	171	89.123	154.064
Αργολίδος—Argolida	44	68	58.181	109.973	21	11	8.191	10.580
Αρκαδίας—Arkadia	40	74	46.938	72.626	25	12	7.974	14.762
Αχαΐας—Achaia	108	209	107.492	204.271	43	43	18.711	31.553
Πάτρα (πολεοδομικό συγκρότημα)—Greater Patra	57	123	70.774	145.311	25	30	12.924	24.502
Υπόλοιπο Ν. Αχαΐας—Rest of Achaia Department	51	86	36.718	58.960	18	13	5.787	7.051
Ηλείας—Ilia	129	187	80.504	126.293	35	24	12.446	22.858
Κορινθίας—Korinthia	97	140	58.807	81.091	40	24	17.157	30.171
Λακωνίας—Lakonia	64	113	57.351	80.827	29	23	10.007	16.490
Μεσσηνίας—Messinia	166	255	107.583	173.935	43	34	14.637	27.650
Ιόνιοι Νήσοι—Ionian Islands	160	251	103.970	167.779	94	67	25.857	57.429
Ζακύνθου—Zakynthos	20	27	10.094	33.943	11	5	1.304	2.312
Κερκύρας—Kerkyra	103	170	70.176	91.438	62	50	19.915	41.952
Κεφαλληνίας—Kefalonia	21	30	10.630	23.330	17	8	3.620	11.369
Λευκάδος—Lefkada	16	24	13.070	19.068	4	4	1.018	1.796
Ήπειρος—Ipiros	153	262	130.107	219.243	59	35	19.454	31.728
Άρτης—Arta	26	41	18.347	30.254	17	12	5.036	9.137
Θεσπρωτίας—Thesprotia	23	35	15.972	19.020	8	2	1.529	1.371
Ιωαννίνων—Ioannina	67	117	48.899	71.114	25	12	5.978	10.535
Πρεβέζης—Preveza	37	69	46.889	98.855	9	9	6.911	10.685

40. Ιδιωτική οικοδομική δραστηριότητα: Νέες οικοδομές και προσθήκες οικοδομών, βάσει των αδειών οικοδομήσεως που εκδόθηκαν (συνέχεια)

Private building activity: New buildings and extensions, according to issued construction permits (continued)

Όγκος σε μ³, αξία σε χιλιάδες δραχμές

Volume in m³, value in thousand drachmae

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός Geographic region and department	Νέες οικοδομές ⁽¹⁾ — New buildings ⁽¹⁾				Προσθήκες ⁽²⁾ — Extensions ⁽²⁾			
	Αριθμός Number	Όροφοι Floors	Όγκος Volume	Αξία Value	Αριθμός Number	Όροφοι Floors	Όγκος Volume	Αξία Value
Θεσσαλία—Thessalia	278	496	305.971	479.650	128	95	114.028	137.341
Καρδίτσης—Karditsa	45	69	39.566	55.473	22	17	8.614	12.912
Λαρίσης—Larissa	92	168	126.465	188.532	39	24	79.081	84.822
Λάρισα (δήμος)—Larissa (municipality)	21	58	43.490	74.700	13	13	5.606	11.153
Υπόλοιπο Ν. Λαρίσης—Rest of Larissa Department	71	110	82.975	113.832	26	11	73.475	73.669
Μαγνησίας—Magnissia	73	136	69.994	123.516	45	46	20.757	30.940
Βόλος (πολεοδ. συγκρότημα)—Greater Volos	36	74	40.872	64.583	29	33	15.851	24.160
Υπόλοιπο Ν. Μαγνησίας—Rest of Magnissia Department	37	62	29.122	58.933	16	13	4.906	6.780
Τρικάλων—Trikala	68	123	69.946	112.129	22	8	5.576	8.667
Μακεδονία—Makedonia	797	1.564	1.058.824	1.671.145	281	238	199.530	315.193
Γρεβενών—Grevena	6	13	9.567	24.188	3	3	765	980
Δράμας—Drama	32	71	32.776	55.992	16	14	13.237	17.192
Ημαθίας—Imathia	63	97	112.396	136.909	31	33	32.824	38.223
Θεσσαλονίκης—Thessaloniki	256	608	404.391	658.267	56	60	68.665	77.910
Θεσσαλονίκη (πολεοδ. συγκρότημα)—Greater Thessaloniki	111	381	223.562	409.835	28	39	16.818	25.805
Υπόλοιπο Ν. Θεσσαλονίκης—Rest of Thessaloniki Department	145	227	180.829	248.432	28	21	51.847	52.105
Καβάλας—Kavala	47	93	52.974	72.066	21	17	13.365	21.527
Καστοριάς—Kastoria	21	40	37.464	55.514	2	0	95	116
Κιλκίς—Kilkis	37	62	59.077	105.536	10	8	4.375	9.604
Κοζάνης—Kozani	37	67	42.525	61.078	19	13	8.777	19.632
Πέλλης—Pella	64	127	71.289	109.321	16	17	15.583	35.503
Πιερίας—Pieria	88	146	75.711	117.552	40	35	16.613	27.354
Σερρών—Serres	55	82	48.284	60.353	42	24	17.687	50.244
Φλώρινης—Florina	19	34	15.560	21.785	8	6	2.677	6.683
Χαλκιδικής—Chalkidiki	72	124	96.810	192.584	17	8	4.867	10.225
Θράκη—Thraki	93	166	111.332	175.292	30	20	12.408	19.379
Έβρου—Evros	54	102	49.922	78.975	20	12	6.867	11.573
Ξάνθης—Xanthi	32	50	26.602	60.763	4	3	1.092	1.693
Ροδόπης—Rodopi	7	14	34.808	35.554	6	5	4.449	6.113
Νήσοι Αιγαίου—Aegean Islands	337	547	404.912	799.125	174	138	58.320	101.850
Δωδεκανήσου—Dodekanissos	103	190	258.289	577.991	44	47	13.202	20.910
Κυκλάδων—Kyklades	130	198	90.588	138.661	78	56	28.893	55.773
Λέσβου—Lesvos	33	44	13.458	18.726	23	19	7.499	10.817
Σάμου—Samos	38	62	20.398	30.617	16	5	4.249	7.533
Χίου—Chios	33	53	22.179	33.130	13	11	4.477	6.817
Κρήτη—Kriti	235	392	234.935	475.835	56	60	21.026	38.447
Ηρακλείου—Iraklio	89	170	93.506	167.627	23	26	9.563	19.550
Ηράκλειο (πολεοδ. συγκρότημα)—Greater Iraklio	24	71	29.928	57.872	17	19	6.499	12.494
Υπόλοιπο Ν. Ηρακλείου—Rest of Iraklio Department	65	99	63.578	109.755	6	7	3.064	7.056
Λασιθίου—Lassithi	47	71	44.599	107.509	11	11	3.625	5.332
Ρεθύμνης—Rethymno	22	35	20.736	31.985	7	9	2.561	3.425
Χανίων—Chania	77	116	76.094	168.714	15	14	5.277	10.140

1. Στον πίνακα αυτόν η έννοια της οικοδομής ταυτίζεται με την έννοια του κτιρίου. Κτίριο είναι κάθε ανεξάρτητη μόνιμη οικοδομική κατασκευή, που αποτελείται από έναν ή περισσότερους χώρους, καλύπτεται με μια στέγη και έχει εξωτερικούς τοίχους, που εκτείνονται από τα θεμέλια μέχρι την οροφή. Στις νέες οικοδομές δεν περιλαμβάνονται οι νομιμοποιησείς αυθαίρετων.

2. Προσθήκη θεωρείται η μόνιμη οικοδομική κατασκευή, η οποία προσθέτει οικοδομικό όγκο σε υφιστάμενη οικοδομή. Στις προσθήκες περιλαμβάνονται και οι αναθεωρήσεις, αναταλαιώσεις και τροποποιήσεις.

1. Building : an independent and permanent structure comprising one or more rooms, or other spaces, covered by a roof and enclosed within external walls which extend from the foundations to the roof. New buildings do not include legalized structures arbitrarily built.

2. Extension : a permanent construction adding structural volume to a building already existing. Extensions also include permits for revisions, renovations, restorations and amendments.

41. Ιδιωτική οικοδομική δραστηριότητα: Νέες κατοικίες και βελτιώσεις κατοικιών, βάσει των αδειών νέων οικοδομών και προσθηκών οικοδομών που εκδόθηκαν

Private building activity: New dwellings and improvements, according to permits issued for new buildings and extensions

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός Geographic region and department	Νέες κατοικίες ⁽¹⁾ — New dwellings ⁽¹⁾						Βελτιώσεις (2) Improvements (2)			
	Σύνολο κατοικιών Total dwellings	Κατοικίες με δωμάτια: Dwellings with rooms:					Δωμάτια κατοικήσιμα Regular rooms	Όγκος (σε μ ³) Volume (m ³)	Δωμάτια κατοικήσιμα Regular rooms	Όγκος (σε μ ³) Volume (m ³)
		1	2	3	4	άνω των 5 or more				
1988	107.034	14.866	18.525	28.581	27.346	17.716	342.562	37.507.266	3.368	3.129.271
1989	117.327	13.749	18.673	32.868	30.869	21.168	386.105	43.461.793	2.775	3.848.405
1989 : Απρίλιος—April	11.232	1.370	1.746	3.179	2.943	1.994	36.974	4.154.226	240	312.792
1990 : Απρίλιος—April	9.371	532	1.233	2.794	2.839	1.973	33.334	3.737.803	123	23.226
Νομός Αττικής—Attiki	3.357	82	292	1.257	1.145	581	12.128	1.488.811	7	4.395
Περιφέρεια Πρωτευούσης — Greater Athens	2.649	55	190	1.056	941	407	9.555	1.117.778	6	2.064
Διαμέρισμα Αθηνών—Athens Region	457	13	61	199	136	48	1.530	181.115	1	343
Διαμέρισμα Πειραιώς—Piraeas Region	1.281	26	58	588	490	119	4.493	496.147	4	651
Διαμέρισμα Δ. Αττικής—W. Attiki Region	290	8	32	116	96	38	998	114.618	—	88
Διαμέρισμα Α. Αττικής—E. Attiki Region	621	8	39	153	219	202	2.534	325.898	1	982
Υπόλοιπο Ν. Αττικής—Rest of Attiki Department	708	27	102	201	204	174	2.573	371.033	1	2.331
Διαμέρισμα Πειραιώς—Piraeas Region	69	7	10	25	14	13	227	27.035	—	381
Διαμέρισμα Δ. Αττικής—W. Attiki Region	98	10	13	21	38	16	336	39.586	—	313
Διαμέρισμα Α. Αττικής—E. Attiki Region	541	10	79	155	152	145	2.010	304.412	1	1.637
Λοιπή Στερεά Ελλάδα και Εύβοια — Rest of Central Greece and Evia	775	48	140	195	182	210	2.745	279.301	16	2.362
Αιτωλίας και Ακαρνανίας—Etolia and Akarnania	112	12	28	18	31	23	366	37.618	1	109
Βοιωτίας—Viotia	81	5	11	19	29	17	295	37.063	—	167
Ευβοίας—Evia	282	24	46	69	51	92	999	99.591	6	991
Ενρουτανίας—Enritania	12	—	3	5	2	2	39	3.022	2	616
Φθιώτιδος—Fthiotida	238	7	43	66	56	66	871	83.236	5	402
Φωκίδος—Fokida	50	—	9	18	13	10	175	18.771	2	77
Πελοπόννησος—Peloponnissos	1.152	69	204	294	303	282	4.087	446.055	26	5.142
Αργολίδος—Argolida	59	6	3	13	18	19	229	28.261	7	1.198
Αρκαδίας—Arkadia	97	8	17	19	27	26	347	37.076	6	486
Αχαΐας—Achaia	258	28	28	72	65	65	910	100.495	1	1.098
Πάτρα (πολεοδομικό συγκρότημα)—Greater Patra	171	24	20	53	33	41	577	63.874	—	924
Υπόλοιπο Ν. Αχαΐας—Rest of Achaia Department	87	4	8	19	32	24	333	36.621	1	174
Ηλείας—Ilia	193	2	22	49	64	56	741	75.419	1	148
Κορινθίας—Korinthia	143	7	39	41	28	28	470	56.660	2	1.292
Λακωνίας—Lakonia	144	8	16	41	41	38	534	56.311	6	365
Μεσσηνίας—Messinia	258	10	79	59	60	50	856	91.833	3	555
Ιόνιοι Νήσοι—Ionian Islands	336	47	71	96	66	56	1.051	99.533	11	2.191
Ζακύνθου—Zakynthos	25	6	4	9	3	3	69	6.879	2	231
Κερκυρας—Kerkyra	239	32	59	66	45	37	727	66.980	4	1.397
Κεφαλληνίας—Kefalonia	39	7	3	14	12	3	120	11.651	5	563
Λευκάδος—Lefkada	33	2	5	7	6	13	135	14.023	—	—
Ήπειρος—Ipiros	265	13	27	59	99	67	995	103.868	2	954
Άρτης—Arta	51	2	8	7	17	17	194	20.077	2	415
Θεσπρωτίας—Thesprotia	33	3	2	6	8	14	131	14.483	—	75

41. Ιδιωτική οικοδομική δραστηριότητα: Νέες κατοικίες και βελτιώσεις κατοικιών, βάσει των αδειών νέων οικοδομών και προσθηκών οικοδομών που εκδόθηκαν (συνέχεια)

Private building activity: New dwellings and improvements, according to permits issued for new buildings and extensions (continued)

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός Geographic region and department	Νέες κατοικίες ⁽¹⁾ — New dwellings ⁽¹⁾						Βελτιώσεις ⁽²⁾ Improvements ⁽²⁾			
	Σύνολο κατοικιών Total dwellings	Κατοικίες με δωμάτια: Dwellings with rooms:					Δωμάτια κατοικήσιμα Regular rooms	Όγκος (σε μ ³) Volume (m ³)	Δωμάτια κατοικήσιμα Regular rooms	Όγκος (σε μ ³) Volume (m ³)
		1	2	3	4	άνω των 5 or more				
Ιωαννίνων—Ioannina	114	6	11	27	41	29	431	46.754	—	384
Πρεβέζης—Preveza	67	2	6	19	33	7	239	22.554	—	80
Θεσσαλία—Thessalia	587	36	62	125	176	188	2.243	236.738	13	1.496
Καρδίτσας—Karditsa	74	7	3	16	9	39	302	32.265	3	298
Λαρίσης—Larissa	208	4	24	21	86	73	855	87.755	3	455
Λάρισα (δήμος)—Larissa (municipality)	99	2	11	12	42	32	398	41.976	—	—
Υπόλοιπο Ν. Λαρίσης—Rest of Larissa Department	109	2	13	9	44	41	457	45.779	3	455
Μαγνησίας—Magnissia	170	23	24	41	43	39	573	62.172	5	304
Βόλος (πολεοδ. συγκρότημα)—Greater Volos	97	8	9	26	28	26	352	39.672	2	110
Υπόλοιπο Ν. Μαγνησίας—Rest of Magnissia Department	73	15	15	15	15	13	221	22.500	3	194
Τρικάλων—Trikala	135	2	11	47	38	37	513	54.546	2	439
Μακεδονία—Makedonia	1.705	93	214	469	540	389	6.180	678.122	23	3.011
Γρεβενών—Grevena	17	—	1	10	5	1	57	6.121	—	—
Δράμας—Drama	70	1	2	15	40	12	272	30.067	2	112
Ημαθίας—Imathia	94	4	8	21	29	32	370	39.488	2	354
Θεσσαλονίκης—Thessaloniki	664	9	113	200	203	139	2.422	277.095	3	314
Θεσσαλονίκης (πολεοδ. συγκρότημα)—Greater Thessal.	473	5	84	169	153	62	1.653	175.042	2	259
Υπόλοιπο Ν. Θεσσαλονίκης—Rest of Thessaloniki Depart.	191	4	29	31	50	77	769	102.053	1	55
Καβάλας—Kavala	97	1	10	48	19	19	342	39.154	9	859
Καστοριάς—Kastoria	24	—	—	—	15	9	108	14.576	—	95
Κιλκίς—Kilkis	71	2	3	30	18	18	264	27.633	—	99
Κοζάνης—Kozani	77	3	9	23	15	27	295	34.395	2	113
Πέλλης—Pella	145	—	7	32	60	46	592	55.542	—	129
Πιερίας—Pieria	161	14	12	47	53	35	569	63.422	—	377
Σερρών—Serres	93	9	5	14	40	25	353	34.049	5	529
Φλωρίνης—Florina	30	2	8	4	4	12	108	13.441	—	—
Χαλκιδικής—Chalkidiki	162	48	36	25	39	14	428	43.139	—	30
Θράκη—Thraki	162	5	11	47	63	36	653	61.210	—	92
Έβρου—Evros	108	1	11	30	43	23	450	41.955	—	22
Ξάνθης—Xanthi	42	1	—	13	17	11	165	14.014	—	—
Ροδόπης—Rodopi	12	3	—	4	3	2	38	5.241	—	70
Νήσοι Αιγαίου—Aegean Islands ..	636	111	138	152	156	79	1.899	194.221	23	3.292
Δωδεκανήσου—Dodekanisos ...	209	18	55	48	59	29	664	71.134	1	202
Κυκλάδων—Kyklades	253	69	56	69	39	20	650	67.315	18	1.971
Λέσβου—Lesvos	64	15	11	10	21	7	189	16.989	1	36
Σάμου—Samos	62	3	10	21	22	6	214	19.701	3	850
Χίου—Chios	48	6	6	4	15	17	182	19.082	—	233
Κρήτη—Kriti	396	28	74	100	109	85	1.353	149.944	2	291
Ηρακλείου—Iraklio	175	22	29	50	49	25	558	64.434	—	—
Ηράκλειο (πολεοδ. συγκρότημα)—Greater Iraklio	89	11	14	35	25	4	265	30.901	—	—
Υπόλοιπο Ν. Ηρακλείου—Rest of Iraklio Department	86	11	15	15	24	21	293	33.533	—	—
Λασιθίου—Lasithi	81	3	30	17	18	13	254	27.204	—	140
Ρεθύμνης—Rethymno	38	—	3	10	14	11	148	15.746	—	—
Χανίων—Chania	102	3	12	23	28	36	393	42.560	2	151

1. Κατοικία είναι το τρίτιο ή ένα χωριστό τμήμα κτιρίου, που έχει ένα ή περισσότερα κατοικήσιμα δωμάτια και τους αναγκαίους βοηθητικούς χώρους και προορίζεται για τη διαμονή ενός νοικοκυριού.
2. Στοιχεία προσθηκών σε υφιστάμενες κατοικίες.

1. Dwelling: a separate and independent space intended for habitation of a household. It consists of one or more regular rooms and of the indispensable auxiliary spaces.
2. Structural additions to dwellings already existing.

VIII. ΕΜΠΟΡΙΟ — TRADE

42. Δείκτες μέσης αξίας και όγκου εισαγωγών και εξαγωγών. Όροι εμπορίου
Unit value index and quantum index of imports and exports. Terms of trade

Περίοδος βάσεως: 1982 = 100,0

Base period: 1982 = 100,0

	Κατηγορίες ΤΤΔΕ ⁽¹⁾	Έτος — Year		Ιούλιος	Αύγ.	Ιαν. - Αύγ.		SITC ⁽¹⁾ Sections	
		1988	1989	1990		1989	1990		
	ΕΙΣΑΓΩΓΕΣ							IMPORTS	
	A' Δείκτης μέσης αξίας							A. Unit value index	
0	Τρόφιμα και ζώοντα ζώα	253,6	274,5	320,6	306,5	271,1	305,6	Food and live animals	0
1	Ποτά και καπνός	259,5	295,2	334,5	339,6	275,0	335,5	Beverages and tobacco	1
2	Πρώτες ύλες μη βρώσιμες, εκτός από καύσιμα	220,0	253,0	259,4	292,9	244,1	270,1	Crude materials, inedible, except fuel	2
3	Ορυκτά καύσιμα, λιπαντικά κλπ.	107,4	120,1	122,6	130,0	112,9	132,7	Mineral fuel, lubricants, etc.	3
4	Έλαια και λίπη ζωικής ή φυτικής προελεύσεως	210,2	190,3	256,3	263,9	177,3	264,5	Animal and vegetable oils and fats	4
5	Χημικά προϊόντα	234,2	244,7	250,2	251,5	247,7	274,5	Chemicals	5
6	Βιομηχανικά είδη ταξινομημένα κυρίως κατά πρώτη ύλη	219,6	252,6	272,9	262,9	249,6	270,1	Manufactured goods classified chiefly by raw material	6
7	Μηχανήματα και υλικό μεταφορών(2) ..	265,1	313,0	348,9	376,1	308,6	344,0	Machinery-transport equipment(2)	7
8	Διάφορα βιομηχανικά είδη	238,0	287,8	308,5	333,4	278,6	312,0	Miscellaneous manufac. articles	8
0-9	Σύνολο εισαγωγών⁽²⁾	225,6	252,4	272,5	280,0	246,4	267,5	Total imports⁽²⁾	0-9
	B' Δείκτης όγκου							B. Quantum index	
0	Τρόφιμα και ζώοντα ζώα	138,8	173,9	150,0	178,5	150,9	165,1	Food and live animals	0
1	Ποτά και καπνός	192,4	299,6	358,8	257,7	268,4	301,3	Beverages and tobacco	1
2	Πρώτες ύλες μη βρώσιμες, εκτός από καύσιμα	124,5	139,6	139,3	87,3	120,7	142,8	Crude materials, inedible, except fuel	2
3	Ορυκτά καύσιμα, λιπαντικά κλπ.	43,5	73,7	85,7	82,6	67,4	119,5	Mineral fuel, lubricants, etc.	3
4	Έλαια και λίπη ζωικής ή φυτικής προελεύσεως	359,8	393,8	534,6	345,9	341,5	398,8	Animal and vegetable oils and fats	4
5	Χημικά προϊόντα	169,9	217,9	251,7	180,3	194,5	233,4	Chemicals	5
6	Βιομηχανικά είδη ταξινομημένα κυρίως κατά πρώτη ύλη	168,3	224,2	275,4	194,3	192,9	246,7	Manufactured goods classified chiefly by raw material	6
7	Μηχανήματα και υλικό μεταφορών(2) ..	118,2	158,5	179,7	162,4	133,6	187,4	Machinery-transport equipment(2)	7
8	Διάφορα βιομηχανικά είδη	239,4	327,1	351,0	365,8	272,2	368,6	Miscellaneous manufac. articles	8
0-9	Σύνολο εισαγωγών⁽²⁾	116,0	156,2	174,2	150,8	135,5	182,2	Total imports⁽²⁾	0-9
	ΕΞΑΓΩΓΕΣ							EXPORTS	
	A' Δείκτης μέσης αξίας							A. Unit value index	
0	Τρόφιμα και ζώοντα ζώα	261,5	286,5	343,4	370,5	283,9	306,8	Food and live animals	0
1	Ποτά και καπνός	294,2	293,5	275,7	262,1	300,7	267,5	Beverages and tobacco	1
2	Πρώτες ύλες μη βρώσιμες, εκτός από καύσιμα	212,2	227,0	255,5	309,0	220,7	270,3	Crude materials, inedible, except fuel	2
3	Ορυκτά καύσιμα, λιπαντικά κλπ.	94,4	109,7	158,0	115,2	105,0	127,8	Mineral fuel, lubricants, etc.	3
4	Έλαια και λίπη ζωικής ή φυτικής προελεύσεως	222,0	345,7	385,6	329,7	356,1	388,0	Animal and vegetable oils and fats	4
5	Χημικά προϊόντα	237,6	282,9	293,7	204,3	292,3	251,6	Chemicals	5
6	Βιομηχανικά είδη ταξινομημένα κυρίως κατά πρώτη ύλη	216,4	248,1	237,0	248,2	233,6	244,5	Manufactured goods classified chiefly by raw material	6
7	Μηχανήματα και υλικό μεταφορών	168,1	193,2	213,3	234,3	204,1	225,4	Machinery-transport equipment	7
8	Διάφορα βιομηχανικά είδη	247,3	296,8	364,3	373,5	289,3	358,9	Miscellaneous manufac. articles	8
0-9	Σύνολο εξαγωγών	220,7	254,0	265,6	233,9	251,8	273,1	Total exports	0-9
	B' Δείκτης όγκου							B. Quantum index	
0	Τρόφιμα και ζώοντα ζώα	83,1	141,4	109,2	58,8	102,6	118,4	Food and live animals	0
1	Ποτά και καπνός	95,2	134,1	68,5	124,0	121,4	134,0	Beverages and tobacco	1
2	Πρώτες ύλες μη βρώσιμες, εκτός από καύσιμα	117,2	197,2	137,2	98,0	172,6	132,3	Crude materials, inedible, except fuel	2
3	Ορυκτά καύσιμα, λιπαντικά κλπ.	138,5	198,2	289,9	488,9	146,8	210,3	Mineral fuel, lubricants, etc.	3
4	Έλαια και λίπη ζωικής ή φυτικής προελεύσεως	88,8	305,5	143,5	57,6	278,1	248,1	Animal and vegetable oils and fats	4
5	Χημικά προϊόντα	91,6	124,0	65,1	182,1	99,4	136,8	Chemicals	5
6	Βιομηχανικά είδη ταξινομημένα κυρίως κατά πρώτη ύλη	117,5	146,8	132,9	136,9	128,9	133,3	Manufactured goods classified chiefly by raw material	6
7	Μηχανήματα και υλικό μεταφορών	112,8	156,5	132,8	144,9	108,9	165,8	Machinery-transport equipment	7
8	Διάφορα βιομηχανικά είδη	214,7	236,5	188,4	176,9	205,0	201,5	Miscellaneous manufac. articles	8
0-9	Σύνολο εξαγωγών	122,9	169,2	145,8	160,8	139,1	152,1	Total exports	0-9
	ΟΡΟΙ ΕΜΠΟΡΙΟΥ	97,8	100,6	97,5	83,5	102,2	102,1	TERMS OF TRADE	

1. Βλέπε συντομογραφίες στη σελίδα 6.
 2. Εξαιρούνται τα πλοία.

1. See Abbreviations on page 6.
 2. Excluding ships.

43. Δείκτες εξωτερικού εμπορίου με τις χώρες της ΕΟΚ και τις ΗΠΑ
Indices of external trade with the EEC countries and the United States

Περίοδος βάσεως: 1982 = 100,0

Base period: 1982 = 100,0

Έτος και μήνας Year and month	Γαλλία France	Βέλγιο- Λουξεμβούργο Belgium - Lux.	Ολλανδία Netherlands	Γερμανία, Δ.Ο. Germany, F.R.	Ιταλία Italy	Ην. Βασίλειο UK	Ιρλανδία Ireland	Δανία Denmark	Πορτογαλία Portugal	Ισπανία Spain	Σύνολο ΕΟΚ Total EEC	Ην. Πολιτείες USA
ΕΙΣΑΓΩΓΕΣ (1) — IMPORTS (1)												
1. Δείκτης μέσης αξίας—Unit value index												
1987	212,0	196,4	221,9	226,8	203,1	179,3	275,4	220,5	98,0	126,9	209,1	177,7
1988	257,5	224,4	238,8	248,7	225,4	197,0	275,9	249,9	252,8	184,1	234,2	201,8
1989	279,1	263,2	266,9	275,6	262,0	248,7	320,0	272,1	350,3	212,1	266,5	230,9
1990: Μάιος - May	300,1	337,5	305,5	325,1	302,4	255,5	345,3	343,9	409,3	271,8	307,2	220,6
Ιούνιος - June	300,2	300,2	278,8	362,8	299,3	273,7	434,3	245,2	372,9	231,6	311,0	224,4
Β' Τρίμηνο - 2nd Quarter	298,6	315,6	285,0	337,4	303,6	275,5	396,5	292,3	364,7	252,9	307,9	220,5
Ιούλιος - July	274,3	335,1	291,6	338,2	296,6	249,5	389,9	301,7	336,3	245,8	301,0	177,5
Αύγουστος - August	270,1	354,6	314,8	353,4	307,9	263,8	392,9	279,2	417,9	264,4	315,0	189,5
2. Δείκτης όγκου — Quantum index												
1987	149,0	203,0	161,2	158,1	183,8	223,1	143,2	141,4	419,7	484,1	173,4	98,5
1988	120,0	186,1	141,1	127,7	186,1	207,1	182,7	118,4	189,0	511,7	153,6	117,9
1989	142,1	249,8	189,7	169,6	246,9	269,4	223,6	174,9	360,1	602,3	200,9	136,6
1990: Μάιος - May	219,9	233,7	240,8	193,6	282,6	329,5	283,2	220,0	518,7	605,7	239,7	216,9
Ιούνιος - June	190,8	220,1	153,9	153,6	259,9	231,2	210,7	176,1	457,5	686,7	197,7	194,6
Β' Τρίμηνο - 2nd Quarter	203,3	233,0	203,8	177,3	271,6	276,7	268,7	206,9	537,6	715,7	222,0	188,2
Ιούλιος - July	194,7	256,7	194,0	162,1	289,1	306,6	251,7	173,5	483,8	746,9	220,2	224,8
Αύγουστος - August	182,8	175,7	186,2	160,6	221,4	227,0	172,5	182,5	307,7	455,2	189,2	161,1
ΕΞΑΓΩΓΕΣ - EXPORTS												
1. Δείκτης μέσης αξίας—Unit value index												
1987	179,6	257,1	188,2	234,6	172,0	180,5	229,4	268,6	226,8	183,6	198,6	94,5
1988	257,4	243,1	208,1	244,2	206,7	252,6	256,1	264,4	379,6	254,2	235,9	160,1
1989	298,0	267,0	235,2	294,9	251,8	259,2	301,0	247,4	281,3	273,0	271,1	178,3
1990: Μάιος - May	411,5	237,1	307,1	293,2	256,8	340,4	326,4	329,4	336,1	272,8	302,2	195,5
Ιούνιος - June	377,8	289,9	392,9	314,0	276,1	330,6	397,9	323,0	361,3	293,1	318,4	212,6
Β' Τρίμηνο - 2nd Quarter	385,1	268,7	324,1	311,7	264,8	338,9	351,5	320,4	344,9	277,0	310,0	211,4
Ιούλιος - July	207,9	330,3	327,3	359,7	270,9	290,6	389,6	294,3	681,6	287,9	288,8	139,4
Αύγουστος - August	264,9	302,5	325,7	377,6	244,7	290,3	360,8	326,2	—	197,0	302,6	148,0
2. Δείκτης όγκου — Quantum index												
1987	224,9	212,1	160,0	175,8	360,0	315,3	152,3	141,3	147,0	282,8	232,2	291,0
1988	130,7	163,5	109,2	147,2	211,4	172,8	57,3	114,9	69,5	160,9	155,4	119,6
1989	181,7	188,5	145,8	159,7	393,2	254,9	114,6	187,4	185,1	215,3	217,0	153,0
1990: Μάιος - May	138,2	179,0	111,2	156,8	254,5	228,2	159,4	110,8	105,4	167,7	175,3	82,4
Ιούνιος - June	130,7	179,7	93,5	163,4	194,8	198,7	75,7	130,5	104,9	90,8	160,0	91,2
Β' Τρίμηνο - 2nd Quarter	145,4	181,7	118,0	166,2	257,7	207,6	114,0	138,3	116,8	175,2	179,8	97,1
Ιούλιος - July	332,3	114,1	109,4	134,4	190,4	183,8	108,3	151,1	62,9	151,6	175,9	215,8
Αύγουστος - August	249,4	130,9	126,9	95,8	258,8	194,1	105,7	105,6	—	358,2	166,2	197,9
ΟΡΟΙ ΕΜΠΟΡΙΟΥ — TERMS OF TRADE												
1987	84,7	130,9	84,8	103,4	84,7	100,7	83,3	121,8	231,4	144,7	95,0	53,2
1988	100,0	108,3	87,1	98,2	91,7	128,2	92,8	105,8	150,2	138,1	100,7	79,3
1989	106,8	101,4	88,1	107,0	96,1	104,2	94,1	90,9	80,3	128,7	101,7	77,2
1990: Μάιος - May	137,1	70,3	100,5	90,2	84,9	133,1	94,5	95,8	82,1	100,4	98,4	88,6
Ιούνιος - June	125,8	96,6	140,9	86,5	92,2	120,8	91,6	131,7	96,9	126,6	102,4	94,7
Β' Τρίμηνο - 2nd Quarter	129,0	85,1	113,7	92,4	87,2	123,0	88,7	109,6	94,6	109,5	100,7	95,9
Ιούλιος - July	75,8	98,6	112,2	106,4	91,3	116,5	99,9	97,5	202,7	117,1	95,9	78,5
Αύγουστος - August	98,1	85,3	103,5	106,9	79,5	110,1	91,8	116,8	—	74,5	96,1	78,1

1. Εξαιρούνται τα πλοία.

1. Excluding ships.

44. Αξία εισαγωγών και εξαγωγών, κατά ηπείρους και χώρες προελεύσεως και προορισμού
Value of imports and exports, by continents and country of origin and destination

Αξία σε εκατομμύρια δραχμές

Value in million drachmae

Χώρες—Countries	Ετος—Year		Ιούλιος July		Αύγουστος August		Ιαν. - Αύγουστος Jan. - August			
	1989		1990				1989		1990	
	Εισαγωγές Imports	Εξαγωγές Exports	Εισαγωγές Imports	Εξαγωγές Exports	Εισαγωγές Imports	Εξαγωγές Exports	Εισαγωγές Imports	Εξαγωγές Exports	Εισαγωγές Imports	Εξαγωγές Exports
Σύνολο—Total	2.625.713,7	1.230.941,8	260.686,5	92.387,8	224.075,7	89.729,5	1.499.678,3	669.220,7	2.116.742,9	792.494,1
ΕΥΡΩΠΗ—EUROPE	1.975.214,0	969.298,0	196.317,8	73.521,6	171.191,6	66.680,9	1.106.556,5	537.633,3	1.591.219,0	615.301,1
<i>Χώρες ΕΟΚ⁽¹⁾—EEC countries⁽¹⁾</i>	<i>1.634.805,7</i>	<i>802.229,4</i>	<i>167.382,8</i>	<i>57.560,8</i>	<i>149.927,5</i>	<i>55.153,5</i>	<i>928.560,7</i>	<i>448.368,7</i>	<i>1.329.972,8</i>	<i>492.968,8</i>
Γαλλία—France	181.035,2	108.025,6	20.583,1	11.452,0	18.468,4	10.949,4	99.952,7	54.527,0	166.652,6	78.937,6
Βέλγιο-Λουξ.—Belgium-Lux.	101.556,3	25.254,3	11.068,6	1.554,6	8.026,4	1.633,2	59.258,6	14.442,1	75.295,3	16.525,4
Ολλανδία—Netherlands	179.958,1	40.005,4	16.756,9	3.482,4	17.370,2	4.018,2	106.782,1	19.764,6	138.674,3	29.540,1
Γερμανία, Δ.Ο.—Germany, F.R.	521.701,7	256.171,3	50.731,3	21.882,7	52.419,9	16.362,5	284.199,0	145.898,2	433.285,6	168.069,0
Ιταλία—Italy	391.296,2	248.869,4	43.063,6	10.803,7	34.254,3	13.264,0	223.850,3	141.652,8	322.442,8	120.289,0
Ηνωμ. Βασίλειο—United Kingdom	152.649,4	90.555,9	13.552,6	6.102,8	10.591,1	6.435,8	93.945,2	51.561,0	103.309,0	57.495,4
Ιρλανδία—Ireland	15.034,0	1.971,4	1.727,2	199,5	1.184,7	180,4	9.746,5	1.234,8	13.172,9	1.428,1
Δανία—Denmark	33.141,3	11.324,5	3.006,7	901,2	2.966,4	703,1	18.336,9	6.367,5	25.936,1	7.164,0
Πορτογαλία—Portugal	9.493,2	4.030,0	1.016,8	273,2	803,3	137,5	4.550,0	3.043,9	8.574,7	2.372,4
Ισπανία—Spain	48.940,3	16.021,7	5.876,0	908,7	3.842,8	1.469,4	27.939,4	9.876,8	42.629,5	11.147,8
<i>Χώρες ΕΖΕΣ⁽²⁾—EFTA countries⁽²⁾</i>	<i>166.244,4</i>	<i>64.899,7</i>	<i>13.987,7</i>	<i>5.693,3</i>	<i>10.841,8</i>	<i>4.636,8</i>	<i>87.062,4</i>	<i>36.509,2</i>	<i>119.274,0</i>	<i>45.610,8</i>
Ισλανδία—Island	2.544,0	59,1	155,6	5,6	119,7	7,6	1.509,7	22,8	1.683,2	29,2
Νορβηγία—Norway	10.195,2	5.500,2	721,2	278,9	537,1	413,2	7.133,7	3.008,4	8.648,0	3.625,7
Σουηδία—Sweden	46.514,7	18.606,4	3.520,2	1.136,2	2.115,1	1.625,6	20.012,5	11.042,1	27.012,3	13.077,7
Φινλανδία—Finland	24.675,2	8.305,6	2.026,4	663,1	1.725,6	365,1	13.671,9	5.206,4	16.409,3	6.502,1
Ελβετία—Switzerland	44.995,6	15.981,0	4.502,0	1.502,5	3.524,7	1.048,8	25.005,9	8.278,4	37.000,8	10.327,6
Αυστρία—Austria	37.319,7	16.447,4	3.062,3	2.107,0	2.819,6	1.176,5	19.728,7	8.951,1	28.520,4	12.048,5
<i>Ανατολική Ευρώπη—Eastern Europe</i>	<i>114.670,1</i>	<i>64.202,1</i>	<i>8.595,8</i>	<i>5.349,3</i>	<i>6.739,2</i>	<i>2.434,8</i>	<i>57.797,1</i>	<i>33.383,9</i>	<i>93.959,8</i>	<i>44.940,8</i>
ΕΣΣΔ—USSR	39.890,2	22.707,1	2.953,6	2.510,6	1.914,1	206,7	17.100,1	12.051,6	40.381,5	17.402,8
Γερμανία, Α.Δ.—German D.R.	9.119,0	7.325,4	715,4	754,0	517,6	265,4	5.505,9	3.957,0	5.690,0	4.770,2
Πολωνία—Poland	12.145,0	4.644,9	618,7	318,7	584,0	177,5	7.216,5	1.968,0	7.607,8	2.775,3
Τσεχοσλοβακία—Czechoslovakia	16.775,7	5.672,0	1.193,1	338,5	1.245,8	248,0	9.394,7	3.129,2	11.203,5	3.952,1
Ουγγαρία—Hungary	11.258,8	2.796,6	532,0	86,6	712,5	151,1	5.512,4	1.535,6	6.687,3	1.987,0
Ρουμανία—Rumania	12.888,0	6.869,7	1.227,5	589,4	589,3	815,5	6.660,4	4.454,7	8.743,5	6.451,6
Βουλγαρία—Bulgaria	11.375,6	11.136,1	1.225,3	528,4	1.078,9	424,4	5.741,7	4.341,1	12.325,5	6.031,5
Αλβανία—Albania	1.217,8	3.050,3	130,2	223,1	97,0	146,2	665,4	1.946,7	1.320,7	1.570,3
<i>Λοιπή Ευρώπη—Other Europe</i>	<i>59.493,8</i>	<i>37.966,8</i>	<i>6.351,5</i>	<i>4.918,2</i>	<i>3.683,1</i>	<i>4.455,8</i>	<i>33.136,3</i>	<i>19.371,5</i>	<i>48.012,4</i>	<i>31.780,7</i>
Γιουγκοσλαβία—Yugoslavia	37.039,7	17.784,2	4.303,9	2.641,3	2.661,8	1.435,0	19.590,8	9.318,2	32.512,4	17.590,7
Τουρκία—Turkey	19.660,6	13.942,4	1.929,0	2.083,4	966,4	2.657,9	11.114,4	7.234,5	14.452,5	10.611,8
Λοιπές—Other	2.793,5	6.240,2	118,6	193,5	54,9	362,9	2.431,1	2.818,8	1.047,5	3.578,2
ΑΦΡΙΚΗ—AFRICA	101.215,7	45.006,8	4.507,5	2.817,9	7.269,1	3.274,6	65.457,1	19.330,9	88.759,3	28.545,7
ΑΜΕΡΙΚΗ—AMERICA	152.094,5	89.984,8	16.077,3	7.254,2	10.562,4	6.876,1	85.839,0	46.783,0	123.647,4	58.753,1
Ηνωμ. Πολιτείες—United States	89.442,2	69.886,9	9.514,3	6.491,2	7.258,9	6.209,3	52.897,0	37.015,0	76.302,0	47.186,3
Καναδάς—Canada	12.479,0	8.025,0	850,7	540,2	958,7	449,2	7.109,3	4.023,8	7.014,3	5.034,5
Βραζιλία—Brazil	26.835,6	108,0	2.229,2	0,5	1.377,2	2,8	14.620,0	48,5	23.505,7	30,6
Ουρουγουάη—Uruguay	691,7	33,5	115,9	0,8	53,1	22,7	288,9	17,4	614,8	37,7
Αργεντινή—Argentina	6.698,3	34,3	1.063,6	0,0	354,2	10,5	3.233,1	19,9	3.958,7	18,1
Λοιπές—Other	15.947,7	11.897,1	2.303,6	221,5	560,3	181,6	7.690,7	5.658,4	12.251,9	6.445,9
ΑΣΙΑ—ASIA	386.222,0	111.478,8	42.758,2	6.623,9	34.127,1	9.284,8	235.128,6	59.081,9	306.907,7	74.530,1
Κύπρος—Cyprus	9.409,7	27.817,6	732,8	1.584,4	632,8	2.338,9	6.814,5	13.472,7	5.475,0	18.885,0
Ταϊβάν—Taiwan	26.580,2	3.435,0	2.297,8	173,5	1.881,3	705,4	17.891,0	1.696,5	19.471,9	1.598,7
Ισραήλ—Israel	11.207,4	6.361,5	1.034,9	599,1	685,6	456,4	7.637,0	3.501,8	10.295,3	4.506,9
Σαουδική Αραβία—Saudi Arabia	19.065,4	15.415,2	4.763,0	1.146,8	752,0	927,1	10.432,2	8.272,4	22.197,8	10.578,9
Ιαπωνία—Japan	173.310,1	14.573,6	19.935,5	513,7	12.454,6	901,9	106.901,7	7.012,3	121.449,7	9.584,7
Λοιπές—Other	146.649,2	43.875,9	13.994,2	2.606,4	17.720,8	3.955,1	85.452,2	25.126,2	128.018,0	29.375,9
ΩΚΕΑΝΙΑ—OCEANIA	9.257,2	7.080,3	875,1	1.639,0	830,4	2.768,0	5.887,8	3.215,4	5.346,3	9.597,6
Αυστραλία—Australia	2.747,5	5.837,0	293,7	1.624,2	203,8	2.100,8	1.725,0	2.405,8	1.363,8	8.690,3
Νέα Ζηλανδία—New Zealand	6.456,2	908,0	581,4	14,8	624,2	658,6	4.120,1	712,7	3.953,7	807,1
Λοιπές—Other	53,5	335,3	0,0	0,0	2,4	8,6	42,7	96,9	28,8	100,2
ΑΚΑΘΟΡ. ΧΩΡΕΣ—UNSPECIFIED	1.710,3	8.093,1	150,6	531,2	95,1	845,1	809,3	3.176,2	863,2	5.766,5

1,2. Βλέπε Συνομογραφίες στη σελίδα 6.

1,2. See Abbreviations on page 6.

45. Αξία εισαγωγών και εξαγωγών, κατά την ΤΤΔΕ (αναθ.)⁽¹⁾ — Value of imports and exports according to the SITC (revised)⁽¹⁾

Αξία σε εκατομμύρια δραχμές

Value in million drachmae

ΤΤΔΕ SITC	Εμπορεύματα Commodities	Εισαγωγές — Imports					Εξαγωγές — Exports				
		Ετος Year	Ιούλιος July	Αυγ. Aug.	Ιαν. — Αύγουστος Jan. — August	Ετος Year	Ιούλιος July	Αυγ. Aug.	Ιαν. — Αύγουστος Jan. — August		
		1989	1990		1989	1990	1989	1990		1989	1990
	Σύνολο—Total	2.625.713,7	260.686,5	224.075,7	1.499.678,3	2.116.742,9	1.230.941,8	92.387,8	89.729,5	669.220,7	792.494,1
0	Τρόφιμα και ζώοντα ζώα—Food and live animals	363.756,6	30.538,6	34.755,4	207.895,7	256.359,8	255.884,8	19.784,8	11.492,2	122.880,2	151.532,6
1	Ποτά και καπνός—Beverages and tobacco	39.594,5	4.474,1	3.261,7	22.032,4	30.171,2	60.169,5	2.390,0	4.111,5	36.958,8	49.838,8
2	Πρώτες ύλες μη βρώσιμες, εκτός από καύσιμα—Crude materials, inedible, except fuel	141.072,0	12.039,1	8.515,4	78.446,4	102.671,6	85.386,1	5.574,2	4.814,1	48.479,8	45.535,9
3	Ορυκτά καύσιμα, λιπαντικά κλπ.—Mineral fuel, lubricants, etc.	167.202,8	16.520,5	16.955,5	95.854,6	200.476,6	66.948,4	11.757,2	14.450,5	31.645,2	55.177,6
4	Έλαια και λίπη ζωικής ή φυτικής προελεύσεως—Animal and vegetable oils and fats	8.369,2	1.275,2	850,5	4.508,9	7.860,6	58.035,1	2.531,1	870,1	36.279,6	36.947,1
5	Χημικά προϊόντα—Chemicals	279.932,6	27.597,8	19.859,4	168.504,2	224.130,9	48.990,4	2.230,5	4.341,1	27.058,3	32.056,5
6	Βιομηχανικά είδη ταξινομημένα κυρίως κατά πρώτη ύλη—Manufactured goods classified chiefly by raw material	586.030,7	64.877,0	44.048,4	331.695,3	459.746,4	312.073,2	22.512,0	24.235,1	172.024,5	186.119,8
7	Μηχανήματα και υλικό μεταφορών—Machinery and transport equipment	809.356,5	81.898,8	71.162,4	467.102,4	648.735,6	40.601,4	3.104,5	3.720,5	20.346,9	32.749,0
8	Διάφορα βιομηχανικά είδη—Miscellaneous manufacturing articles	221.799,9	21.251,6	23.818,8	119.501,8	180.538,0	269.288,6	21.919,1	21.147,7	151.674,6	184.569,4
9	Είδη και συναλλαγές μη ταξινομημένα κατά κατηγορίες—Commodities and transactions not classified by category	8.598,9	213,8	848,2	4.136,6	6.052,2	33.564,3	584,4	546,7	21.872,8	17.967,4

1. Βλέπε Συνοτομογραφίες στη σελίδα 6.

1. See Abbreviations on page 6.

46. Εισαγωγές κυριότερων εμπορευμάτων — Imports of principal goods

Ποσότητα σε χιλιάδες τόνους, αξία σε εκατομμύρια δραχμές

Quantity in thous. tons, value in million drachmae

Εμπορεύματα — Commodities	Ετος — Year		Ιούλιος July		Αύγουστος August		Ιαν. — Αύγουστος Jan. — August			
	1989		1990		1989		1989		1990	
	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value
Σύνολο—Total	19.731,6	2.625.713,7	2.023,8	260.686,5	1.500,7	224.075,7	11.556,3	1.499.678,3	17.762,6	2.116.742,9
Κρέατα νωπά και κατεψυγμένα—Meat fresh, chilled or frozen	118,4	42.021,4	7,8	3.351,1	10,1	4.419,0	63,2	21.481,9	60,8	25.490,1
Γάλα και ανθόγαλα—Milk and cream	172,3	41.866,2	13,6	3.623,3	11,3	2.975,1	110,3	26.234,7	114,2	30.304,7
Καφές και υποκατάστατα του καφέ—Coffee and coffee substitutes	27,8	20.019,9	2,1	1.054,9	2,4	1.509,7	16,4	11.200,1	20,7	12.531,0
Ξυλεία ακατέργαστη—Wood in the rough	208,2	8.429,9	12,7	639,5	16,1	732,9	129,5	5.032,3	141,3	6.428,2
Ξυλεία απλώς κατεργασμένη και στρωτήρες σιδηροδρομικών γραμμών—Wood simply worked, and railway sleepers of wood	352,9	27.259,9	20,2	1.658,2	28,4	2.502,6	181,9	13.513,2	230,7	19.679,5
Χαρτόμαζα και απορρίμματα χαρτού—Pulp and waste paper	187,5	20.655,9	18,6	1.910,6	8,0	885,8	78,1	8.605,3	106,8	11.769,4
Συνθετικές ίνες κατάλληλες για νηματοποίηση—Synthetic fibres suitable for spinning	19,4	5.999,2	2,3	663,3	1,2	358,5	11,6	3.509,3	15,9	4.963,1
Μαλλιά (έρια) και άλλες ζωικές τρίχες—Wool and other animal hair	6,0	7.337,2	0,6	619,1	0,2	206,2	4,1	4.821,2	4,5	4.784,9
Πετρέλαιο ακατέργαστο (αργό)—Petroleum oils, crude	7.095,7	127.231,5	636,6	11.118,7	786,9	15.358,3	4.568,9	76.751,7	6.800,5	134.003,6
Προϊόντα πετρελαίου—Petroleum products, refined	1.568,8	28.761,1	125,7	2.957,3	38,7	1.392,5	835,7	13.941,2	2.458,0	54.495,3
Βαφές, χρώματα, βερνίκια—Varnishes, paints, polishes	50,2	21.262,6	4,9	2.369,9	2,8	1.423,6	29,6	12.232,7	34,6	16.355,7
Ιατρικά και φαρμακευτικά προϊόντα—Medicinal and pharmaceutical products	2,0	14.762,9	0,2	1.124,5	0,1	954,7	1,2	8.974,9	1,4	13.002,7
Σιουροδέρματα κατεργασμένα—Furskins, tanned or dressed	2,2	41.862,9	0,2	3.061,8	0,2	4.627,1	1,2	22.930,7	1,4	21.542,7
Χάρτις και χαρτόνια—Paper and paperboard	301,9	43.697,8	26,5	4.597,6	22,8	3.736,6	185,4	26.550,9	215,1	33.460,6
Υφαντικές κλωστές και νήματα—Textile yarn	36,2	29.826,7	4,0	3.618,4	1,7	1.837,7	18,2	15.418,9	28,5	25.575,1
Χαλκός—Copper	63,0	31.289,3	8,2	3.669,0	1,8	901,3	31,4	16.306,6	40,0	18.502,9
Κινητήρες εκρήξεως ή εσωτερικής καύσεως εμβολοφόροι και μέρη αυτών—Internal combustion piston engines, parts thereof, n.e.s.	22,3	17.297,5	2,3	1.965,3	1,9	1.379,8	12,3	9.936,6	17,9	14.148,8
Γεωργικά μηχανήματα, εκτός από τρακτέρ—Agricultural machinery, excluding tractors and parts thereof, n.e.s.	8,0	8.293,0	0,7	847,1	0,5	734,9	5,0	5.137,9	6,3	6.469,7
Γεωργικοί ελκυστήρες (τρακτέρ) (1), τροχοφόροι—Agricultural tractors, wheeled (1)	8.731	14.431,5	838	1.628,4	803	973,4	5.191	7.898,3	7.879	13.257,0
Μηχανικός εξοπλισμός για κατασκευή εργοληπτικών έργων και οικοδομών—Civil engineering and contractor's plant and equipment and parts thereof, n.e.s.	27,3	13.341,4	2,2	1.084,9	2,5	986,1	15,7	7.653,5	21,7	9.838,7

46. Εισαγωγές κυριότερων εμπορευμάτων (συνέχεια) — Imports of principal goods (continued)

Ποσότητα σε χιλιάδες τόννους, αξία σε εκατομμύρια δραχμές

Quantity in thous. tons, value in million drachmae

Εμπορεύματα — Commodities	Έτος - Year		Ιούλιος July		Αύγουστος August		Ιαν. - Αύγουστος Jan. - August			
	1989		1990				1989		1990	
	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value
Μηχανές και συσκευές για την κατεργασία υφαντικών υνών και δέρματος—Textile and leather machinery and parts thereof, n.e.s.	11,1	33.888,1	0,9	2.944,2	0,5	1.827,7	5,8	17.933,0	6,6	23.002,3
Μηχανήματα και μηχανές για εξειδικευμένες βιομηχανίες—Machinery and equipment specialized for particular industries	13,8	23.343,0	1,7	3.371,4	1,4	2.626,6	7,8	12.987,0	11,9	21.172,6
Μηχανικός εξοπλισμός για θέρμανση ή ψύξη—Heating and cooling equipment and parts thereof, n.e.s.	27,7	47.183,8	3,3	5.167,8	1,9	3.020,0	19,9	33.634,7	18,3	29.000,2
Τηλεπικοινωνιακός εξοπλισμός—Telecommunication equipment, n.e.s.	5,7	31.030,0	0,3	1.682,8	0,3	1.334,6	3,5	18.388,5	3,3	16.944,1
Συσκευές οικιακής χρήσεως, ηλεκτρικές ή μη—Domestic appliances electric or not	35,5	32.973,6	3,1	3.461,3	2,6	2.924,4	20,1	18.364,9	27,5	29.880,8
Αυτοκίνητα επιβατηγά(1)—Passenger motor cars (1)	87.596	95.334,8	8.394	13.131,8	11.032	19.332,7	46.275	42.078,7	77.984	108.226,1
Αυτοκίνητα φορτηγά και ειδικών χρήσεων (1)—Motor vehicles for the transport of goods or materials and special purpose motor vehicles(1)	34.353	41.178,1	2.232	3.027,6	3.576	4.811,5	15.258	18.048,1	28.240	37.894,2
Λοιπά εμπορεύματα—Other	9.192,6	1.755.134,5	1.109,3	176.336,7	538,1	140.302,4	5.114,1	1.020.111,5	7.223,4	1.374.018,9

1. Ποσότητα σε τεμάχια

1. Quantity in pieces.

47. Εξαγωγές κυριότερων εμπορευμάτων — Exports of principal goods

Ποσότητα σε χιλιάδες τόννους, αξία σε εκατομμύρια δραχμές

Quantity in thous. tons, value in million drachmae

Εμπορεύματα — Commodities	Έτος - Year		Ιούλιος July		Αύγουστος August		Ιαν. - Αύγουστος Jan. - August			
	1989		1990				1989		1990	
	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value
Σύνολο—Total	19.218,4	1.230.941,8	1.620,7	92.387,8	1.771,1	89.729,5	10.114,2	669.220,7	11.242,2	792.494,1
Καπνός σε φύλλα—Tobacco, unmanufactured	106,0	41.541,1	6,2	1.691,9	9,2	3.104,4	66,6	27.455,0	81,2	38.182,2
Βαμβάκι ακατέργαστο—Cotton, non carded or combed	108,6	23.538,2	7,3	1.890,4	1,3	281,1	73,1	14.431,4	40,1	10.610,5
Σταφίδα μαύρη—Currants	54,8	9.315,7	0,9	255,0	0,6	201,5	26,0	4.327,7	27,0	6.040,4
Σταφίδα σουλτανίνα—Sultanas raisins	46,9	8.238,7	4,3	830,0	1,0	206,1	28,6	4.907,4	33,6	5.975,7
Εσπεριδοειδή—Citrus fruit	211,4	9.963,2	10,4	495,9	2,3	138,8	112,3	5.217,6	278,3	13.716,6
Κρασιά και γλεύκος (μούστος)—Wines of fresh grapes and grape must	118,2	9.924,3	2,9	389,3	4,2	503,7	56,9	5.219,9	64,7	6.460,0
Ελιές, γενικώς—Olives in general	51,5	10.486,3	4,0	886,4	1,4	370,4	31,1	6.245,3	42,0	8.927,7
Άλευρα σταριού—Wheat flour	24,5	855,0	0,0	0,0	0,0	1,5	19,5	657,5	3,4	154,6
Ελαιόλαδο—Olive oil	148,7	54.658,1	6,1	4.047,5	1,6	600,7	97,3	34.662,8	83,0	35.352,1
Χυμοί φρούτων και λαχανικών—Fruit and vegetable juices	33,5	2.630,6	1,5	279,7	2,3	296,4	15,7	1.358,8	24,7	2.628,9
Φρούτα παρασκευασμένα—Fruits prepared	321,6	33.723,5	26,3	3.086,3	13,6	1.742,2	170,8	17.752,5	225,2	26.343,7
Ντομάτες παρασκευασμένες—Tomatoes prepared and tomato juice	172,0	25.952,9	7,1	1.241,9	4,0	669,5	73,2	10.834,1	101,1	18.104,5
Βερίκοκα—Apricots	16,4	3.684,1	5,8	1.366,0	2,1	500,5	7,4	1.832,2	9,5	2.323,7
Ροδάκινα—Peaches	54,9	8.450,2	12,7	2.345,6	2,2	283,8	9,6	1.012,9	18,5	2.984,5
Νωπά λαχανικά κλπ.—Vegetables, fresh, etc.	120,1	12.324,1	7,2	630,3	3,7	195,8	62,2	7.461,6	116,4	12.920,8
Προϊόντα πετρελαίου—Petroleum products	3.269,1	58.667,8	330,1	10.855,3	589,7	13.313,5	1.627,6	27.967,2	2.169,4	50.480,7
Ανθρακικό μαγνήσιο—Magnesium carbonate	306,5	10.102,4	17,1	750,8	9,0	330,1	201,1	6.537,4	153,4	5.499,3
Μεταλλεύματα αργιλίου (βαξίτης)—Aluminium ores (bauxite)	518,7	2.285,7	25,2	115,2	8,2	33,9	336,9	1.458,4	303,1	1.303,1
Αργίλιο ακατέργαστο—Aluminium, unwrought	57,0	20.066,2	5,1	1.425,0	10,2	2.794,0	17,7	6.075,5	42,2	12.005,2
Αργίλιο και κράματα αργιλίου—Aluminium and aluminium alloys	47,3	23.168,6	6,7	2.941,1	7,8	3.504,3	29,1	14.161,0	40,3	18.621,1
Τσιμέντα υδραυλικά—Cements, hydraulic	5.290,9	23.936,7	695,1	2.994,9	669,5	3.360,8	2.744,6	12.063,7	3.664,6	18.222,9
Ξύλεια για επενδύσεις κλπ.—Veneers, plywood, «improved» or reconstituted wood, etc.	29,3	3.048,1	1,5	237,6	1,6	296,7	20,1	2.150,5	17,3	2.526,3
Χημικά προϊόντα ανόργανα—Inorganic chemicals	237,7	10.161,3	9,6	402,5	56,0	2.348,1	77,0	3.187,6	205,3	8.614,5
Διάφορες χημικές ύλες και προϊόντα—Chemical materials and products n.e.s.	585,2	5.057,8	27,9	340,4	14,5	219,1	373,6	3.061,4	289,3	3.064,5
Πλαστικές ύλες—Plastic materials	40,2	10.064,5	2,0	631,7	3,5	627,2	18,7	5.158,4	28,8	6.500,9
Δέρματα ακατέργαστα—Raw skins	7,7	6.192,8	0,5	377,6	0,3	365,1	4,4	3.661,6	4,0	3.414,5
Γουναρικά κατεργασμένα—Furskins, tanned or dressed	0,7	11.032,0	0,0	640,7	0,0	464,7	0,4	5.932,5	0,3	4.387,5
Χαρτί και χαρτόνια—Paper and paperboard	40,8	8.949,3	1,8	255,5	1,4	220,7	15,1	2.246,0	18,1	2.706,7
Νήματα και υφαντικές κλωστές—Textile yarn	72,2	47.044,7	4,2	3.303,3	3,3	2.518,5	46,2	29.442,8	38,2	30.267,6
Υφάσματα βαμβακερά—Fabrics of natural cotton	18,4	13.961,9	0,9	881,3	0,7	563,4	12,6	9.314,3	8,0	7.544,2
Επιστρώματα δαπέδων—Floor covering	4,5	4.032,6	0,6	499,4	0,2	171,0	2,1	1.909,5	3,0	2.691,8
Ενδύματα—Clothing	60,3	240.092,9	4,4	19.526,4	4,1	18.607,8	36,4	137.668,8	38,2	163.639,9
Έτοιμα είδη από υφαντικές ύλες κλπ.—Made up articles, wholly or chiefly of textile materials, n.e.s.	8,8	9.158,3	0,6	817,0	0,8	967,6	5,2	5.375,1	5,4	6.673,1
Υπόδημα(2)—Footwear(2)	3.657	9.225,4	491	1.208,5	294	741,2	1.685	4.135,1	2.591	7.108,2
Φορτηγά αυτοκίνητα κλπ.(1)—Motor vehicles for the transport of goods or materials(1)	41	86,2	—	—	3	19,5	20	28,4	51	88,4
Λοιπά εμπορεύματα—Other	7.031,2	459.320,6	384,4	24.747,4	340,6	29.165,9	3.693,7	244.308,8	3.062,5	246.407,8

1. Ποσότητα σε τεμάχια

1. Quantity in pieces.

2. Ποσότητα σε χιλιάδες ζεύγη.

2. Quantity in thousand pairs.

48. Εσωτερικό εμπόριο: Δείκτης⁽¹⁾ αξίας λιανικών πωλήσεων — Internal trade: Index⁽¹⁾ of retail sales value

Περίοδος βάσεως: Ιανουάριος 1988=100,0

Base period : January 1988=100,0

Έτος και μήνας	Γενικός General	Ειδών διατροφής Foodstuffs	Ειδών ενδύσεως και υποδήσεως Footwear and wearing apparel	Επίπλων και οικιακού εξοπλισμού Furniture and fixtures	Λοιπών ειδών Other	Year and month
Σύνολο περιοχών (2) — All areas (2)						
<i>Μέσος ετήσιος</i>						<i>Annual mean</i>
1989	128,3	134,6	107,6	148,9	128,9	1989
1990	150,0	159,6	125,3	172,3	152,3	1990
1990: I	138,2	140,2	125,1	151,7	142,1	1990: I
II	128,5	142,2	99,3	142,3	133,9	II
III	136,7	153,1	94,9	160,0	145,8	III
IV	158,4	158,6	154,5	159,7	160,5	IV
V	140,2	151,9	104,8	163,9	148,2	V
VI	149,2	158,3	115,4	171,8	159,0	VI
VII	143,8	140,7	120,9	161,4	158,8	VII
VIII	138,0	149,6	99,8	157,0	151,5	VIII
IX	132,2	146,2	81,7	156,2	152,2	IX
X	157,7	168,7	132,4	184,6	155,3	X
XI	156,9	170,6	136,4	200,5	142,0	XI
XII	220,9	235,0	238,4	258,9	178,7	XII
1991: I	152,6	174,5	131,5	171,0	141,8	1991: I
Περιφέρεια Πρωτεύουσας — Greater Athens						
<i>Μέσος ετήσιος</i>						<i>Annual mean</i>
1989	121,1	131,8	102,3	153,7	115,1	1989
1990	143,2	157,5	125,3	172,3	137,7	1990
1990: I	135,4	147,1	121,7	159,1	130,1	1990: I
II	124,2	145,0	97,8	148,3	120,4	II
III	133,3	156,9	96,3	163,9	132,9	III
IV	148,0	154,8	142,4	155,9	146,3	IV
V	136,5	153,8	110,3	165,7	133,4	V
VI	146,5	156,2	118,6	186,6	146,8	VI
VII	133,5	126,0	115,4	158,3	147,0	VII
VIII	117,0	123,3	89,5	138,4	127,0	VIII
IX	123,3	142,0	81,9	150,7	131,5	IX
X	153,7	164,9	137,7	186,4	145,3	X
XI	152,3	170,7	145,9	201,8	129,4	XI
XII	214,9	249,1	246,8	252,5	162,7	XII
1991: I	148,7	176,8	139,2	158,5	133,9	1991: I
Λοιπή Χώρα — Rest of Country						
<i>Μέσος ετήσιος</i>						<i>Annual mean</i>
1989	134,7	137,7	115,6	141,7	142,7	1989
1990	154,6	161,8	127,7	168,7	164,5	1990
1990: I	138,4	133,4	130,7	139,9	151,7	1990: I
II	130,7	139,5	102,3	132,5	146,7	II
III	137,6	149,4	94,4	152,2	156,8	III
IV	167,5	162,5	170,9	159,9	172,5	IV
V	141,7	150,2	100,5	158,7	162,2	V
VI	149,2	160,6	114,1	153,5	167,5	VI
VII	153,0	155,8	130,0	162,0	166,6	VII
VIII	159,6	176,7	114,0	173,7	176,0	VIII
IX	138,9	150,7	83,3	158,7	170,3	IX
X	158,1	172,8	129,3	178,6	159,1	X
XI	158,1	170,6	128,9	194,5	152,5	XI
XII	222,1	218,9	234,3	260,5	192,1	XII
1991: I	153,2	171,7	126,1	180,9	144,5	1991: I

Σημείωση: Πληροφορίες για τη μέθοδο καταρτίσεως του δείκτη δημοσιεύονται στο «Μηνιαίο Στατιστικό Δελτίο» μηνός Φεβρουαρίου 1990.

1. Δεν έχει εξομαλυνθεί ως προς την εποχικότητα.
2. Για τον υπολογισμό (κατάρτιση) του δείκτη αξίας λιανικών πωλήσεων, λαμβάνονται καταστήματα μόνο από πόλεις με 5.000 κατοίκους και άνω.

Note: For information on the computation method of the index the reader may refer to the «Monthly Statistical Bulletin», February 1990.

1. Index not seasonally adjusted.
2. For the computation of the index, only establishments in cities of 5,000 inhabitants or over are taken.

49. Εισκομιζόμενα αγαθά στην Κεντρική Λαχαναγορά Αθηνών
Goods entering the Athens central vegetable market

Ποσότητα σε τόννους

Quantity in tons

Είδος αγαθού — Kind	Οκτώβριος — October			Νοέμβριος — November			Ιανουάριος - Νοέμβριος January - November		
	1989	1990	Μεταβολή % Change 1990/89	1989	1990	Μεταβολή % Change 1990/89	1989	1990	Μεταβολή % Change 1990/89
1. Λαχανικά—Vegetables	32.081	35.269	9,9	28.858	31.892	10,5	326.448	342.029	4,8
Αγγουράκια—Gherkins	1.742	2.296	31,8	969	1.665	71,8	26.927	29.143	8,2
Αγκινάρες—Artichokes	9	—	—	52	79	51,9	3.887	3.980	2,4
Αμπελόφυλλα—Vine leaves	—	—	—	—	—	—	82	96	17,1
Άνηθος, μυρωδικά κλπ.—Anise, fennel, etc.	315	345	9,5	321	272	- 15,3	3.584	3.288	- 8,3
Αντίδια—Endives	18	18	—	36	18	- 50,0	323	258	- 20,1
Αρακάς—Peas	—	—	—	—	—	—	692	445	- 35,7
Βλήτα—Blites	8	22	175,0	—	—	—	1.264	1.194	- 5,5
Βολβοί—Bulbs	—	—	—	—	—	—	449	449	—
Γλυκοπατάτες—Sweet potatoes	109	84	- 22,9	29	33	13,8	138	117	- 15,2
Καρότα—Carrots	1.574	1.603	1,8	1.624	1.681	3,5	12.768	13.142	2,9
Κολοκυθάκια—Marrows	1.135	2.049	80,5	1.122	959	- 14,5	13.668	14.990	9,7
Κουκιά φρέσκα—Broad beans, fresh	—	—	—	—	—	—	285	243	- 14,7
Κουνουπίδια—Cauliflower	600	758	26,3	980	825	- 15,8	4.649	3.694	- 20,5
Κρεμμύδια ξερά—Onions, dry	1.737	2.122	22,2	1.650	1.912	15,9	18.601	20.313	9,2
Κρεμμύδια φρέσκα—Onions, green	283	423	49,5	344	499	45,1	3.507	3.767	7,4
Λάχανα—Cabbage	2.014	1.692	- 16,0	2.412	2.209	- 8,4	12.509	11.576	- 7,5
Μαρούλια—Lettuce	581	769	32,4	1.098	935	- 14,8	10.084	10.117	0,3
Μελιτζάνες—Eggplants	721	992	37,6	531	730	37,5	11.321	12.028	6,2
Μπάμιες—Okra	101	114	12,9	—	—	—	2.998	1.900	- 36,6
Μπιζέλια—Peas, green	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Πατάτες—Potatoes	9.085	8.113	- 10,7	7.471	8.819	18,0	79.927	87.569	9,6
Παντζάρι—Red beets	129	91	- 29,5	418	127	- 69,6	1.773	1.464	- 17,4
Πιπεριές—Chillies	703	834	18,6	379	523	38,0	9.749	9.309	- 4,5
Πράσα—Leek	217	85	- 60,8	251	185	- 26,3	1.307	1.196	- 8,5
Ραδίκια—Chicory	1.046	1.076	2,9	1.066	1.059	- 0,7	6.952	8.033	15,6
Ραπάνια—Kohlrabi	—	—	—	23	—	—	241	125	- 48,1
Σέλινο—Celery	335	248	- 26,0	386	288	- 25,4	2.013	2.060	2,3
Σκόρδα ξερά—Garlic, dry	10	95	850,0	2	21	950,0	885	1.398	58,0
Σκόρδα φρέσκα—Garlic, green	—	—	—	—	—	—	29	21	- 27,6
Σπανάκι—Spinash	512	461	- 10,0	631	488	- 22,7	2.784	2.659	- 4,5
Σπαράγγια—Asparagus	—	—	—	—	—	—	6	—	—
Τομάτες—Tomatoes	7.893	9.327	18,2	6.251	7.686	23,0	81.019	85.628	5,7
Φασολάκια—Green beans	1.204	1.652	37,2	812	879	8,3	11.301	11.405	0,9
Χόρτα βουνού—Wild vegetables	—	—	—	—	—	—	726	422	- 41,9
2. Φρούτα—Fruits	20.719	22.744	9,8	18.315	20.624	12,6	260.162	278.918	7,2
Αβοκάντο—Avocado	11	20	81,8	43	29	- 32,6	184	179	- 2,7
Ακτινίδα—Chinese gooseberry	116	293	152,6	211	288	36,5	974	1.821	87,0
Ανανάς—Pineapples	23	39	69,6	28	42	50,0	234	430	83,8
Αχλάδια—Pears	1.935	2.440	26,1	1.898	1.925	1,4	14.553	13.982	- 3,9
Βερίκοκα—Apricots	—	—	—	—	—	—	2.997	2.716	- 9,4
Βύσσινα—Sour cherries	—	—	—	—	—	—	315	147	- 53,3
Γκρέιπ-φρουτ—Grape fruit	128	105	- 18,0	117	165	41,0	1.578	1.301	- 17,6
Δαμάσκηνα—Plums	24	43	79,2	—	—	—	647	925	43,0
Καρπούζια—Water melons	35	224	540,0	—	—	—	39.178	47.090	20,2
Κάστανα—Chestnuts	267	136	- 49,1	144	269	86,8	483	446	- 7,7
Κεράσια—Cherries	—	—	—	—	—	—	5.935	7.400	24,7

49. Εισομιζόμενα αγαθά στην Κεντρική Λαχαναγορά Αθηνών (συνέχεια)
Goods entering the Athens central vegetable market (continued)

Ποσότητα σε τόνους

Quantity in tons

Είδος αγαθού — Kind	Οκτώβριος — October			Νοέμβριος — November			Ιανουάριος - Νοέμβριος January - November		
	1989	1990	Μεταβολή % Change 1990/89	1989	1990	Μεταβολή % Change 1990/89	1989	1990	Μεταβολή % Change 1990/89
Κορόμηλα—Mirabelles	—	—	—	—	—	—	588	356	-39,5
Κυδώνια—Quinces	465	316	-32,0	263	280	6,5	932	727	-22,0
Λεμόνια—Lemons	1.647	1.411	-14,3	1.320	1.408	6,7	13.438	12.099	-10,0
Μανταρίνια—Mandarines	440	275	-37,5	1.907	2.113	10,8	7.434	8.116	9,2
Μήλα—Apples	7.394	10.177	37,6	6.485	8.484	30,8	51.152	56.523	10,5
Μούσμουλα—Medlars	—	—	—	—	—	—	525	482	-8,2
Μπανάνες—Bananas	670	903	34,8	768	1.010	31,5	7.255	8.602	18,6
Πεπόνια—Melons	737	704	-4,5	84	72	-14,3	15.334	21.014	37,0
Πορτοκάλια—Oranges	3.765	2.429	-35,5	3.990	3.533	-11,5	51.651	49.753	-3,7
Ροδάκινα—Peaches	195	208	6,7	—	—	—	28.297	31.448	11,1
Ρόδια—Pomegranates	474	286	-39,7	167	116	-30,5	683	402	-41,1
Σταφύλια—Grapes	2.296	2.658	15,8	874	879	0,6	10.143	8.349	-17,7
Σύκα—Figs	85	44	-48,2	6	—	—	791	600	-24,1
Φρούρες—Strawberries	12	33	175,0	10	11	10,0	4.861	4.010	-17,5
3. Κρέατα—Meat	12.455	12.050	-3,3	10.365	10.140	-2,2	118.781	115.407	-2,8
Αρνιά, νωπά, εσωτερικού—Lamb, fresh, local	452	423	-6,4	496	542	9,3	6.518	7.547	15,8
Αρνιά, νωπά, εξωτερικού—Lamb, fresh, imported	112	135	20,5	36	98	172,2	2.073	1.349	-34,9
Αρνιά, κατεψυγμένα—Lamb, frozen	197	200	1,5	220	194	-11,8	2.126	1.952	-8,2
Γαλοπούλες, νωπές, εσωτερικού—Tur- key, fresh, local	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Γαλοπούλες, νωπές, εξωτερικού—Tur- key, fresh, imported	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Γαλοπούλες, κατεψυγμένες—Turkey, frozen	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Κατσίκια-γίδες, νωπά, εσωτερικού— Goat, fresh, local	56	50	-10,7	45	41	-8,9	1.989	2.149	8,0
Κατσίκια-γίδες, νωπά, εξωτερικού— Goat, fresh, imported	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Κοτόπουλα, νωπά, εσωτερικού—Chi- cken fresh, local	220	282	28,2	216	304	40,7	2.701	2.859	5,9
Κοτόπουλα, κατεψυγμένα—Chicken, frozen	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Μοσχάρια-βοδινά, νωπά, εσωτερικού— Beef-veal, fresh, local	16	3	-81,2	4	2	-50,0	46	27	-41,3
Μοσχάρια-βοδινά, νωπά, εξωτερικού— Beef-veal, fresh, imported	462	612	32,5	356	509	43,0	4.482	4.958	10,6
Μοσχάρια-βοδινά, νωπά, εξωτερικού— Beef-veal, fresh, imported	6.813	6.508	-4,5	5.472	5.198	-5,0	59.756	58.704	-1,8
Μοσχάρια-βοδινά, κατεψυγμένα—Beef- veal, frozen	391	473	21,0	334	429	28,4	4.013	4.038	0,6
Πρόβεια, νωπά, εσωτερικού—Mutton, fresh, local	198	159	-19,7	96	145	51,0	717	722	0,7
Πρόβεια, κατεψυγμένα—Mutton, frozen	28	17	-39,3	21	3	-85,7	216	369	70,8
Συκώτια, κατεψυγμένα—Liver, frozen	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Χοιρινά, νωπά, εσωτερικού—Pork, fresh, local	685	906	32,3	736	921	25,1	8.440	9.746	15,5
Χοιρινά, νωπά, εξωτερικού—Pork, fresh, imported	2.773	2.241	-19,2	2.272	1.687	-25,7	25.133	20.498	-18,4
Χοιρινά, κατεψυγμένα—Pork, frozen	52	41	-21,2	61	67	9,8	571	489	-14,4

50. Εισκομιζόμενα αγαθά στην Κεντρική Λαχαναγορά Θεσσαλονίκης
Goods entering the Thessaloniki central vegetable market

Ποσότητα σε τόννους

Quantity in tons

Είδος αγαθού — Kind	Οκτώβριος — October			Νοέμβριος — November			Ιανουάριος - Νοέμβριος January - November		
	1989	1990	Μεταβολή % Change 1990/89	1989	1990	Μεταβολή % Change 1990/89	1989	1990	Μεταβολή % Change 1990/89
1. Λαχανικά—Vegetables	9.785	10.994	12,4	10.364	12.421	19,8	105.456	108.365	2,8
Αγγουράκια—Gherkins	672	581	- 13,5	597	521	- 12,7	7.989	7.112	- 11,0
Αγκινάρες—Artichokes	—	—	—	—	—	—	728	566	- 22,3
Αμπελόφυλλα—Vineleaves	—	—	—	—	—	—	45	17	- 62,2
Άνηθος, μυρωδικά κλπ.—Anise, fennel, etc.	81	86	6,2	84	77	- 8,3	823	822	- 0,1
Αντίδια—Endives	363	637	75,5	614	871	41,9	2.398	3.675	53,3
Αρακάς—Peas	—	—	—	—	—	—	357	208	- 41,7
Βλήτα—Blites	1	—	—	—	—	—	4	49	1.125,0
Καρότα—Carrots	454	443	- 2,4	492	472	- 4,1	2.525	3.097	22,7
Κολοκυθάκια—Marrows	202	278	37,6	224	98	- 56,2	2.384	4.244	78,0
Κουκιά φρέσκα—Broad beans, fresh	—	—	—	—	—	—	163	102	- 37,4
Κουνουπίδια—Cauliflower	275	336	22,2	649	603	- 7,1	1.449	2.049	41,4
Κρεμμύδια ξερά—Onions, dry	826	954	15,5	695	1.041	49,8	8.224	9.350	13,7
Κρεμμύδια φρέσκα—Onions, green	64	19	- 70,3	154	184	19,5	1.317	1.507	14,4
Λάχανα—Cabbage	491	762	55,2	893	950	6,4	3.746	4.006	6,9
Λαχανίδες—Legume	—	—	—	—	4	—	233	231	- 0,9
Μαρούλια—Lettuce	182	595	226,9	414	776	87,4	3.470	4.764	37,3
Μελιτζάνες—Eggplants	368	308	- 16,3	225	180	- 20,0	4.818	4.538	- 5,8
Μπάμιες—Okra	5	5	—	—	—	—	126	85	- 32,5
Πατάτες—Potatoes	2.806	2.577	- 8,2	2.125	2.998	41,1	30.526	27.346	- 10,4
Παντζάρια—Red beets	205	626	205,4	307	633	106,2	1.650	3.989	141,8
Πιπεριές—Chillies	401	395	- 1,5	173	210	21,4	4.247	5.026	18,3
Πράσα—Leek	330	87	- 73,6	509	457	- 10,2	2.237	2.281	2,0
Ραδίκια—Chicory	41	21	- 48,8	54	33	- 38,9	170	129	- 24,1
Ραπανάκια—Radish	14	16	14,3	26	32	23,1	199	140	- 29,6
Ραπάνια—Kohlrabi	39	10	- 74,4	107	78	- 27,1	260	389	49,6
Ρόκα—Eruca	1	—	—	1	1	—	7	4	- 42,9
Σαλάτες—Salads	154	230	49,4	321	369	15,0	2.092	2.047	- 2,2
Σέλινο—Celery	163	315	93,3	285	390	36,8	1.505	2.208	46,7
Σκόρδα ξερά και φρέσκα—Garlic, dry and green	78	96	23,1	66	90	36,4	809	1.058	30,8
Σπανάκι—Spinach	356	173	- 51,4	587	514	- 12,4	2.189	2.528	15,5
Τομάτες—Tomatoes	952	1.110	16,6	644	711	10,4	15.496	12.325	- 20,5
Τρέβλα—Purslain	—	—	—	—	—	—	—	2	—
Φασολάκια—Green beans	261	334	28,0	118	128	8,5	3.252	2.444	- 24,8
Χόρτα βουνού—Wild vegetables	—	—	—	—	—	—	18	27	50,0
2. Φρούτα—Fruits	5.840	4.508	- 22,8	6.271	6.174	- 1,5	70.864	68.241	- 3,7
Αβοκάντο—Avocado	2	2	—	6	12	100,0	8	41	412,5
Ακτινίδα—Chinese gooseberry	14	44	214,3	32	126	293,8	227	503	121,6
Ανανάς—Pineapples	4	9	125,0	17	34	100,0	21	174	728,6
Αχλάδια—Pears	304	452	48,7	331	393	18,7	2.571	3.296	28,2
Βερίκοκα—Apricots	—	—	—	—	—	—	967	1.240	28,2
Βύσσινα—Sour cherries	—	—	—	—	—	—	26	26	—
Γκρέπ-φρουτ—Grape fruit	168	120	- 28,6	188	186	- 1,1	1.715	1.633	- 4,8
Δαμάσκηνα—Plums	5	—	—	—	—	—	164	363	121,3
Καρπούζια—Water melons	18	71	294,4	43	2	- 95,3	11.175	11.392	1,9
Καρύδες—Coconuts	—	—	—	—	—	—	—	—	—

50. Εισομιζόμενα αγαθά στην Κεντρική Λαχαναγορά Θεσσαλονίκης (συνέχεια)
Goods entering the Thessaloniki central vegetable market (continued)

Ποσότητα σε τόννους

Quantity in tons

Είδος αγαθού — Kind	Οκτώβριος — October			Νοέμβριος — November			Ιανουάριος - Νοέμβριος January - November		
	1989	1990	Μεταβολή % Change 1990/89	1989	1990	Μεταβολή % Change 1990/89	1989	1990	Μεταβολή % Change 1990/89
Κάστανα—Chestnuts	152	109	- 28,3	192	135	- 29,7	446	352	- 21,1
Κεράσια—Cherries	—	—	—	—	—	—	725	639	- 11,9
Κυδώνια—Quinces	86	52	- 39,5	114	46	- 59,6	291	212	- 27,1
Λεμόνια—Lemons	1.016	771	- 24,1	1.078	1.245	15,5	10.120	8.435	- 16,6
Μανταρίνια—Mandarines	88	96	9,1	1.186	1.111	- 6,3	2.976	4.343	45,9
Μήλα—Apples	908	844	- 7,0	976	973	- 0,3	6.734	5.946	- 11,7
Μούσμουλα—Medlars	—	—	—	—	3	—	130	125	- 3,8
Νεράντζια—Bitter-oranges	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Πεπόνια—Melons	104	188	80,8	—	35	—	3.326	4.679	40,7
Περγαμότα—Bergamots	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Πορτοκάλια—Oranges	1.144	480	- 58,0	1.781	1.423	- 20,1	18.742	15.835	- 15,5
Ροδάκινα—Peaches	59	98	66,1	—	—	—	3.820	4.238	10,9
Ρόδια—Pomegranates	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Σταφύλια—Grapes	1.768	1.171	- 33,8	327	450	37,6	5.816	4.058	- 30,2
Σύκα—Figs	—	—	—	—	—	—	—	16	—
Τζάνερα—Mirabelles	—	—	—	—	—	—	98	159	62,2
Φράουλες—Strawberries	—	1	—	—	—	—	766	536	- 30,0

50α. Κρεοσκοπηθέντα κρέατα εσωτερικού και εισαχθέντα από το εξωτερικό, στο νομό Θεσσαλονίκης
Veterinary examined domestic meat and imported from abroad, in Thessaloniki department

Ποσότητα σε τόννους

Quantity in tons

Είδος κρέατος — Kind	Οκτώβριος — October			Νοέμβριος — November			Ιανουάριος - Νοέμβριος January - November		
	1989	1990	Μεταβολή % Change 1990/89	1989	1990	Μεταβολή % Change 1990/89	1989	1990	Μεταβολή % Change 1990/89
1. Κρεοσκοπηθέντα εσωτερικού—Veterinary examined, domestic	1.484,3	1.641,5	10,6	1.182,8	1.435,6	21,4	14.961,6	15.920,3	6,4
Μοσχάρι-βοδινά—Beef-veal	362,8	484,6	33,6	361,8	376,4	4,0	3.786,2	3.983,6	5,2
Αρνιά—Lamb	2,5	5,1	104,0	2,8	6,6	135,7	233,1	264,3	13,4
Κατσίκια-Γίδες—Goat	23,2	27,0	16,4	11,8	11,6	- 1,7	142,2	220,2	54,9
Πρόβατα—Mutton	24,4	23,6	- 3,3	19,9	19,0	- 4,5	185,0	166,7	- 9,9
Χοιρινά—Pork	281,1	304,9	8,5	271,1	246,0	- 9,3	2.980,6	3.085,4	3,5
Πουλερικά—Poultry	790,3	796,3	0,8	515,4	776,0	50,6	7.634,5	8.200,1	7,4
2. Εισαχθέντα από το εξωτερικό—Imported ...	2.241,0	2.341,2	4,5	2.033,9	1.966,1	- 3,3	23.585,0	22.862,6	- 3,1
Μοσχάρι-βοδινά, νωπά—Beef-veal, fresh ...	1.097,9	1.098,0	—	877,7	1.004,4	14,4	10.158,2	10.969,6	8,0
Μοσχάρι-βοδινά, κατεψυγμένα—Beef-veal, frozen	193,7	386,0	99,3	307,9	226,4	- 26,5	3.434,7	4.143,7	20,6
Αρνιά-πρόβατα, νωπά—Lamb-mutton, fresh ...	—	—	—	—	—	—	98,5	31,8	- 67,7
Αρνιά-πρόβατα, κατεψυγμένα—Lamb-mutton, frozen	23,6	52,5	122,5	28,2	60,8	115,6	573,0	522,7	- 8,8
Χοιρινά, νωπά—Pork, fresh	838,1	646,7	- 22,8	738,9	529,6	- 28,3	8.459,9	6.083,8	- 28,1
Χοιρινά, κατεψυγμένα—Pork, frozen	67,5	100,2	48,4	41,5	87,3	110,4	586,8	631,5	7,6
Πουλερικά, νωπά—Poultry, fresh	—	—	—	—	—	—	—	1,7	—
Πουλερικά, κατεψυγμένα—Poultry, frozen ...	20,2	57,8	186,1	39,7	57,6	45,1	273,9	477,8	74,4

Πηγή : Διεύθυνση Κτηνιατρικής της Νομαρχίας Θεσσαλονίκης.

Source : Veterinary Division, Thessaloniki Prefecture.

ΕΜΠΟΡΙΟ

51. Αποθέματα μερικών ειδών διατροφής και γεωργικών προϊόντων — Stocks of selected foodstuffs and agricultural products

Ποσότητα σε τόννους

Quantity in tons

Είδη	Σεπτέμβριος September		Οκτώβριος October		Νοέμβριος November		Items
	1989	1990	1989	1990	1989	1990	
1. Τυροκομικά προϊόντα	35.432	41.849	29.576	35.786	21.958	27.796	1. Dairy products
Φέτα	22.330	26.259	18.175	22.660	13.164	18.064	«Feta» cheese
Τελεμές	3.448	3.673	2.878	3.239	2.212	2.165	Telemes
Κασέρι	3.797	5.826	3.532	4.063	2.955	3.184	Casseri
Κεφαλοτύρι	1.532	1.102	1.119	1.357	1.163	810	Common hard cheese (kefalotyri)
Κεφαλογραβιέρα	938	662	827	647	574	326	Kefalograviera
Γραβιέρα	1.328	1.549	1.039	1.277	653	1.123	Graviera
Μυζήθρα	881	997	987	796	382	597	Myzithra
Βούτυρο νωπό	223	134	194	124	557	143	Butter, fresh
Κρέμα γάλακτος	955	1.647	825	1.623	298	1.384	Milk cream
2. Ζάχαρη	138.479	165.461	210.051	229.702	262.486	249.151	2. Sugar
3. Αλιεύματα κατεψυγμένα	1.354	905	1.293	1.178	1.595	739	3. Fish, frozen
Α' κατηγορίας	457	291	480	400	811	293	A. category
Β' κατηγορίας	110	121	274	174	18	13	B. category
Μαλάκια	784	490	536	601	757	429	Mollusca
Μαλακόστρακα	3	3	3	3	9	4	Crustaceans
4. Αλίπαστα	828	226	772	537	312	264	4. Salted
5. Κρέατα κατεψυγμένα	11.781	14.251	10.912	14.681	10.319	13.767	5. Meat frozen
Βοδινό με οστά	321	404	335	393	292	439	Beef, with bone
Βοδινό χωρίς οστά	4.806	5.729	4.909	5.341	4.361	4.023	Beef, without bone
Πρόβειο με οστά	1.417	1.525	1.404	1.957	1.079	2.141	Mutton, with bone
Πρόβειο χωρίς οστά	1.455	1.537	1.371	1.545	1.216	1.527	Mutton, without bone
Χοιρινό	1.349	1.354	1.131	1.507	1.392	1.583	Pork
Πουλερικά	1.745	2.369	1.285	2.535	1.467	2.759	Poultry
Βρώσιμα παραπροϊόντα σφα- γίων	688	1.333	477	1.403	512	1.295	Edible offals, etc.
6. Σιτάρι ⁽¹⁾	984.632	979.731	916.473	1.041.438	878.681	605.570	6. Wheat ⁽¹⁾
Σιτάρι Μαλακό	503.461	295.549	584.800	371.830	479.787	202.782	Wheat, soft
Σιτάρι Σκληρό	481.171	684.182	331.673	669.608	398.894	402.788	Wheat, hard.
7. Ρύζι ⁽¹⁾	7.677	19.977	20.080	30.018	3.000	35.636	7. Rice ⁽¹⁾
8. Όσπρια, βρώσιμα ⁽¹⁾	141	126	100	134	100	168	8. Pulse, edible ⁽¹⁾
Φασόλια	141	100	100	100	100	134	Beans
Ρεβύθια	—	2	—	10	—	10	Chickpeas
Φακή	—	24	—	24	—	24	Lentils
Λαθούρι (φάβα)	—	—	—	—	—	—	Lathyrus
9. Σταφίδα Κορινθιακή ⁽²⁾	48.000	44.810	41.620	35.115	30.460	27.445	9. Currants ⁽²⁾
10. Σταφίδα σουλτανίνα ⁽³⁾	46.685	35.500	99.120	...	97.008	...	10. Sultanas raisins ⁽³⁾
11. Σύκα, ξερά ⁽⁶⁾	271	178	433	178	305	240	11. Figs, dried ⁽⁶⁾
12. Βαμβάκι ⁽⁴⁾	390.224	443.459*	372.255	423.060*	350.202	398.099*	12. Cotton ⁽⁴⁾
13. Καπνός ⁽⁵⁾	249.845	233.794	241.803	214.707	238.554	212.462	13. Tobacco ⁽⁵⁾

Πηγές: 1. ΚΥΔΕΠ και Υπουργείο Εμπορίου.
 2. Αυτόνομος Σταφιδικός Οργανισμός.
 3. ΔΥΔΑΓΕΠ και Υπουργείο Γεωργίας.
 4. Οργανισμός Βάμβακος.
 5. Εθνικός Οργανισμός Καπνού.
 6. ΣΥΚΙΚΗ.
 * Προσωρινά στοιχεία.

Sources: 1. KYDEP and Ministry of Commerce.
 2. Autonomous Currant Office.
 3. DYDAGEP and Ministry of Agriculture.
 4. Cotton Board.
 5. National Tobacco Board.
 6. SIKIKI.
 * Provisional data.

IX : ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ – ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ — TRANSPORTATION – COMMUNICATION

52. Μεταφορικό έργο του Οργανισμού Σιδηροδρόμων Ελλάδος — Transports of the Hellenic Railways Organization (HRO)

Επιβάτες, Εμπορεύματα, Εισπράξεις	1988	1988*		1989*		Passengers, Freight, Receipts
		Δεκ. Dec.	Ιαν. - Δεκ. Jan. - Dec.	Δεκ. Dec.	Ιαν. - Δεκ. Jan. - Dec.	
I. ΜΕΤΑΦΟΡΑ ΕΠΙΒΑΤΩΝ						I. PASSENGER TRANSPORT
A' Αριθμός επιβατών (χιλιάδες)						A. Passengers (in thous.)
1. Εσωτερικού	12.505	907	10.685	739	10.581	1. Domestic
<i>Σιδηροδρόμων</i>	<i>11.002</i>	<i>798</i>	<i>9.181</i>	<i>615</i>	<i>9.005</i>	<i>Railways</i>
<i>Αυτοκινήτων</i>	<i>1.503</i>	<i>109</i>	<i>1.504</i>	<i>124</i>	<i>1.576</i>	<i>Motor cars</i>
2. Εξωτερικού	832	11	206	7	108	2. Foreign
<i>Αναχωρήσεις</i>	<i>374</i>	<i>6</i>	<i>92</i>	<i>5</i>	<i>61</i>	<i>Departures</i>
<i>Αφίξεις</i>	<i>458</i>	<i>5</i>	<i>114</i>	<i>2</i>	<i>47</i>	<i>Arrivals</i>
B' Χιλιόμετρικοί επιβάτες (εκατομμύρια)						B. Passenger-Kms (in million)
1. Εσωτερικού	2.114	253	2.221	146	1.937	1. Domestic
<i>Σιδηροδρόμων</i>	<i>1.708</i>	<i>144</i>	<i>1.553</i>	<i>111</i>	<i>1.503</i>	<i>Railways</i>
<i>Αυτοκινήτων</i>	<i>406</i>	<i>109</i>	<i>668</i>	<i>35</i>	<i>434</i>	<i>Motor cars</i>
2. Εξωτερικού	253	3	62	3	36	2. Foreign
<i>Αναχωρήσεις</i>	<i>109</i>	<i>2</i>	<i>25</i>	<i>2</i>	<i>15</i>	<i>Departures</i>
<i>Αφίξεις</i>	<i>144</i>	<i>1</i>	<i>37</i>	<i>1</i>	<i>21</i>	<i>Arrivals</i>
II. ΜΕΤΑΦΟΡΑ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΩΝ						II. GOODS TRANSPORT
A' Εμπορεύματα (χιλιάδες τόνοι)						A. Freight (in thous. tons)
1. Εσωτερικού	1.250	65	1.249	81	1.265	1. Domestic
2. Εξωτερικού	730	79	765	125	851	2. Foreign
<i>Φορτωθέντα</i>	<i>186</i>	<i>44</i>	<i>220</i>	<i>67</i>	<i>252</i>	<i>Loaded</i>
<i>Εκφορτωθέντα</i>	<i>544</i>	<i>35</i>	<i>545</i>	<i>58</i>	<i>599</i>	<i>Unloaded</i>
B' Χιλιόμετρικοί τόνοι εμπορευμάτων (εκατομμύρια)						B. Freight ton-Km (in million)
1. Εσωτερικού	268	19	266	19	281	1. Domestic
2. Εξωτερικού	172	16	174	31	230	2. Foreign
<i>Φορτωθέντα</i>	<i>41</i>	<i>7</i>	<i>43</i>	<i>14</i>	<i>60</i>	<i>Loaded</i>
<i>Εκφορτωθέντα</i>	<i>131</i>	<i>9</i>	<i>131</i>	<i>17</i>	<i>170</i>	<i>Unloaded</i>
III. ΕΙΣΠΡΑΞΕΙΣ (εκατ. δραχμές)						III. RECEIPTS (in million drs)
1. Σιδηροδρόμων	10.136	1.143	10.137	1.499	11.816	1. Railways
<i>Από μεταφορά επιβατών</i>	<i>4.303</i>	<i>598</i>	<i>4.304</i>	<i>691</i>	<i>4.733</i>	<i>From passenger transport</i>
<i>Από μεταφορά εμπορευμάτων ..</i>	<i>5.108</i>	<i>445</i>	<i>5.108</i>	<i>643</i>	<i>5.936</i>	<i>From freight transport</i>
<i>Άλλες εισπράξεις</i>	<i>725</i>	<i>100</i>	<i>725</i>	<i>95</i>	<i>1.147</i>	<i>Other</i>
2. Αυτοκινήτων (ΟΣΕ)	1.481	151	1.482	170	1.728	2. Motor cars (HRO)

* Προσωρινά στοιχεία.

* Provisional data.

53. Αυτοκίνητα και μοτοσικλές που βρίσκονται στην κυκλοφορία⁽¹⁾, κατά κατηγορία και χρήση
 Motor vehicles in circulation⁽¹⁾, by category and use

Κατηγορία και χρήση	1987 ⁽²⁾	1988 ⁽²⁾	1989*	Οκτώβριος — October		Category and use
				1989*	1990*	
ΣΥΝΟΛΟ ΧΩΡΑΣ—GREECE, TOTAL						
Σύνολο οχημάτων	2.285.465	2.408.661	2.572.555	2.543.857	2.753.248	Vehicles, total
1. Αυτοκίνητα	2.098.487	2.206.941	2.349.283	2.322.236	2.497.073	1. Motor cars
<i>Επιβατηγά</i>	1.422.706	1.498.081	1.599.341	1.579.119	1.710.023	<i>Passenger</i>
— Δ.Χ.	29.582	29.609	29.692	29.684	29.708	— Public use
— Ι.Χ.	1.393.124	1.468.472	1.569.649	1.549.435	1.680.315	— Private use
<i>Λεωφορεία</i>	18.844	19.173	19.752	19.650	20.400	<i>Buses</i>
— Δ.Χ.	12.158	12.171	12.272	12.266	12.455	— Public use
— Ι.Χ.	6.686	7.002	7.480	7.384	7.945	— Private use
<i>Φορτηγά</i>	656.937	689.687	730.190	723.467	766.650	<i>Trucks</i>
— Δ.Χ.	34.012	34.027	34.044	34.042	34.059	— Public use
— Ι.Χ.	622.925	655.660	696.146	689.425	732.591	— Private use
2. Μοτοσικλές	186.978	201.720	223.272	221.621	256.175	2. Motorcycles
<i>Επιβατηγές Ι.Χ.</i>	176.533	191.277	212.826	211.174	245.732	<i>Passenger</i>
<i>Φορτηγές</i>	10.445	10.443	10.446	10.447	10.443	<i>Freight</i>
— Δ.Χ.	5.637	5.632	5.628	5.629	5.625	— Public use
— Ι.Χ.	4.808	4.811	4.818	4.818	4.818	— Private use
ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΠΡΩΤΕΥΟΥΣΗΣ—GREATER ATHENS						
Σύνολο οχημάτων	973.638	1.030.716	1.107.284	1.092.683	1.191.337	Vehicles, total
1. Αυτοκίνητα	890.064	940.320	1.007.323	993.644	1.076.489	1. Motor cars
<i>Επιβατηγά</i>	749.541	791.483	847.947	836.160	907.928	<i>Passenger</i>
— Δ.Χ.	14.217	14.219	14.227	14.226	14.231	— Public use
— Ι.Χ.	735.324	777.264	833.720	821.934	893.697	— Private use
<i>Λεωφορεία</i>	8.374	8.519	8.792	8.723	9.086	<i>Buses</i>
— Δ.Χ.	4.323	4.329	4.385	4.384	4.466	— Public use
— Ι.Χ.	4.051	4.190	4.407	4.339	4.620	— Private use
<i>Φορτηγά</i>	132.149	140.318	150.584	148.761	159.475	<i>Trucks</i>
— Δ.Χ.	9.599	9.604	9.611	9.215	9.613	— Public use
— Ι.Χ.	122.550	130.714	140.973	139.151	149.862	— Private use
2. Μοτοσικλές	83.574	90.396	99.961	99.039	114.848	2. Motorcycles
<i>Επιβατηγές Ι.Χ.</i>	79.592	86.416	95.981	95.058	110.869	<i>Passenger</i>
<i>Φορτηγές</i>	3.982	3.980	3.980	3.981	3.979	<i>Freight</i>
— Δ.Χ.	2.303	2.300	2.297	2.298	2.296	— Public use
— Ι.Χ.	1.679	1.680	1.683	1.683	1.683	— Private use

1. Ο αριθμός των αυτοκινήτων και μοτοσικλετών που έχουν άδεια κυκλοφορίας στο τέλος των αντίστοιχων περιόδων. Στους αριθμούς αυτούς δεν περιλαμβάνονται όσα οχήματα έχουν αποσυρθεί από την κυκλοφορία για διάφορους λόγους (παλαιότητα, αντικατάσταση-για τα Δ.Χ.-με άλλα κλπ.)

2. Αναθεωρημένα στοιχεία.

* Προσωρινά στοιχεία.

1. The number of motor cars and motorcycles furnished with circulation licence at the end of the corresponding periods. Excluded are motor cars withdrawn from circulation because of replacement, etc.

2. Revised data.

* Provisional data.

54. Αυτοκίνητα και μοτοσυκλέτες, καινούργια και μεταχειρισμένα, που κυκλοφόρησαν για πρώτη φορά στην Ελλάδα
 Motor vehicles, both new and used, put into circulation for the first time in Greece

Κατηγορία οχημάτων	1988*	1989*	1989*		1990*		Category of motor vehicles
			Οκτώβριος October	Ιαν. - Οκτ. Jan. - Oct.	Οκτώβριος October	Ιαν. - Οκτ. Jan. - Oct.	
Σύνολο οχημάτων	125.484	166.764	15.679	137.590	18.558	183.053	Vehicles, total
A' ΚΑΙΝΟΥΡΓΙΑ							A. NEW
1. Αυτοκίνητα	77.649	112.359	11.231	89.936	12.987	121.600	1. Motor cars
<i>Επιβατηγά</i>	<i>57.666</i>	<i>85.645</i>	<i>8.396</i>	<i>67.975</i>	<i>10.700</i>	<i>96.055</i>	<i>Passenger</i>
— Δ.Χ.	277	410	38	322	51	386	— Public use
— Ι.Χ.	57.389	85.235	8.358	67.653	10.649	95.669	— Private use
<i>Λεωφορεία</i>	<i>316</i>	<i>599</i>	<i>90</i>	<i>494</i>	<i>50</i>	<i>570</i>	<i>Buses</i>
— Δ.Χ.	133	267	28	233	23	263	— Public use
— Ι.Χ.	183	332	62	261	27	307	— Private use
<i>Φορτηγά</i>	<i>19.667</i>	<i>26.115</i>	<i>2.745</i>	<i>21.467</i>	<i>2.237</i>	<i>24.975</i>	<i>Trucks</i>
— Δ.Χ.	33	106	12	92	6	73	— Public use
— Ι.Χ.	19.634	26.009	2.733	21.415	2.231	24.902	— Private use
2. Μοτοσυκλέτες	12.290	16.508	1.056	15.325	1.940	21.386	2. Motorcycles
<i>Επιβατηγές Ι.Χ.</i>	<i>12.289</i>	<i>16.502</i>	<i>1.056</i>	<i>15.319</i>	<i>1.940</i>	<i>21.386</i>	<i>Passenger</i>
<i>Φορτηγές</i>	<i>1</i>	<i>6</i>	<i>—</i>	<i>6</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>Freight</i>
— Δ.Χ.	—	—	—	—	—	—	— Public use
— Ι.Χ.	1	6	—	5	—	—	— Private use
B' ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΜΕΝΑ							B. USED
1. Αυτοκίνητα	33.088	32.849	2.989	27.750	2.379	28.547	1. Motor cars
<i>Επιβατηγά</i>	<i>18.377</i>	<i>16.669</i>	<i>1.489</i>	<i>13.848</i>	<i>1.368</i>	<i>15.388</i>	<i>Passenger</i>
— Δ.Χ.	418	727	81	538	31	391	— Public use
— Ι.Χ.	17.959	15.942	1.408	13.310	1.337	14.997	— Private use
<i>Λεωφορεία</i>	<i>149</i>	<i>172</i>	<i>25</i>	<i>135</i>	<i>21</i>	<i>206</i>	<i>Buses</i>
— Δ.Χ.	16	26	1	22	1	48	— Public use
— Ι.Χ.	133	146	24	121	20	158	— Private use
<i>Φορτηγά</i>	<i>14.562</i>	<i>16.008</i>	<i>1.475</i>	<i>13.759</i>	<i>990</i>	<i>12.953</i>	<i>Trucks</i>
— Δ.Χ.	1.461	1.531	119	1.369	110	1.410	— Public use
— Ι.Χ.	13.101	14.477	1.356	12.390	880	11.543	— Private use
2. Μοτοσυκλέτες	2.457	5.048	403	4.579	1.252	11.520	2. Motorcycles
<i>Επιβατηγές Ι.Χ.</i>	<i>2.455</i>	<i>5.047</i>	<i>403</i>	<i>4.578</i>	<i>1.252</i>	<i>11.520</i>	<i>Passenger</i>
<i>Φορτηγές</i>	<i>2</i>	<i>1</i>	<i>—</i>	<i>1</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>Freight</i>
— Δ.Χ.	—	—	—	—	—	—	— Public use
— Ι.Χ.	2	1	—	1	—	—	— Private use

* Προσωρινά στοιχεία.

* Provisional data.

55. Μεταφορικό έργο όλων των οχημάτων αστικών και υπεραστικών γραμμών, κατά γεωγραφικό διαμέρισμα
 Transport work of all urban and interurban buses by geographic region

Γεωγραφικό διαμέρισμα, Γραμμές (αστικές και υπεραστικές)	Απασχο- λούμενο προσωπικό Personnel engaged	Εργασθέντα οχήματα Operated vehicles	Διανυθέντα χιλιόμετρα (χιλιάδες) Kilometres run (in thousand)	Αριθμός επιβατών (χιλιάδες) Passengers (in thousand)	Χιλιόμετροι επιβάτες (χιλιάδες) Passenger - kms (in thousand)	Ακαθάριστες εισπράξεις (εκατομ. δραχ.) Gross receipts (in million drs)	Geographic region, Urban and interurban lines
1987							1987
Αστικές	29.185	3.300	222.370	832.646	4.812.442	17.292,2	Urban lines
Υπεραστικές		3.861	288.464	153.236		27.389,7	Interurban lines
1988							1988
Αστικές	30.384	3.311	219.047	892.599	5.214.157	20.390,4	Urban lines
Υπεραστικές		3.875	298.238	156.397		30.408,1	Interurban lines
1988 : Σεπτέμβριος							1988 : September
— Αστικές	30.077	3.328	18.743	86.448	504.230	1.700,8	— Urban lines
— Υπεραστικές		3.881	27.345	16.513		3.243,7	— Interurban lines
1989 : Σεπτέμβριος							1989 : September
— Αστικές	29.989	3.278	18.382	68.426	503.890	1.722,0	— Urban lines
— Υπεραστικές		3.888	26.661	16.082		3.458,4	— Interurban lines
Περιφέρεια Πρωτευούσης							Greater Athens
— Αστικές	13.603	2.183	11.529	57.356	—	962,2	— Urban lines
— Υπεραστικές		—	—	—		—	— Interurban lines
Λοιπή Στερεά Ελλάδα και Εύβοια							Rest of Central Greece and Evia
— Αστικές	2.436	77	547	1.130	99.987	56,5	— Urban lines
— Υπεραστικές		752	4.597	3.270		640,4	— Interurban lines
Πελοπόννησος							Peloponnissos
— Αστικές	2.539	133	762	1.803	115.646	93,4	— Urban lines
— Υπεραστικές		703	5.217	3.108		754,9	— Interurban lines
Ιόνιοι Νήσοι							Ionian Islands
— Αστικές	420	16	93	414	25.085	19,3	— Urban lines
— Υπεραστικές		140	1.125	1.459		155,7	— Interurban lines
Ήπειρος							Ipiros
— Αστικές	951	44	303	672	39.551	35,5	— Urban lines
— Υπεραστικές		308	1.795	582		251,5	— Interurban lines
Θεσσαλία							Thessalia
— Αστικές	1.768	104	717	1.550	37.964	82,1	— Urban lines
— Υπεραστικές		364	2.625	927		308,3	— Interurban lines
Μακεδονία							Makedonia
— Αστικές	6.205	548	3.537	3.168	112.307	351,5	— Urban lines
— Υπεραστικές		1.018	7.496	3.335		842,9	— Interurban lines
Θράκη							Thraki
— Αστικές	525	22	123	498	26.225	7,3	— Urban lines
— Υπεραστικές		185	1.416	1.093		166,2	— Interurban lines
Νήσοι Αιγαίου							Aegean Islands
— Αστικές	531	72	294	739	14.312	52,8	— Urban lines
— Υπεραστικές		157	856	972		104,0	— Interurban lines
Κρήτη							Kriti
— Αστικές	1.011	79	477	1.096	32.813	61,4	— Urban lines
— Υπεραστικές		261	1.534	1.336		234,5	— Interurban lines

TRANSPORTATION-COMMUNICATION

56. Διελεύσεις από τα ελληνικά τελωνεία φορτηγών οχημάτων διεθνών οδικών μεταφορών, κατά εθνικότητα οχήματος
Trucks of international transports crossing the frontiers. Distribution by custom-houses and nationality

Εθνικότητα Nationality	Σύνολο Total		Τελωνεία — Custom houses									
			Ευζώνων Euzoni		Πατρών Patra		Νέας Γέφυρας N. Gefyra		Προμαχώνας Promachon		Λοιπά τελωνεία Other custom-houses	
			Είσοδοι Incoming	Εξοδοι Outgoing	Είσοδοι Incoming	Εξοδοι Outgoing	Είσοδοι Incoming	Εξοδοι Outgoing	Είσοδοι Incoming	Εξοδοι Outgoing	Είσοδοι Incoming	Εξοδοι Outgoing
1987	71.364	77.492	42.309	45.979	13.637	15.156	4.759	6.219	8.239	7.575	2.420	2.563
1988	78.049	80.903	54.338	57.334	8.603	9.909	2.592	2.905	9.532	7.212	2.984	3.543
1989	75.596	88.287	47.463	61.267	8.998	9.695	2.980	2.564	9.645	6.854	6.510	7.907
Μάρτιος - 1989 - March	7.189	8.350	5.159	5.586	680	1.184	192	193	714	655	444	732
Μάρτιος - 1990 - March	5.092	8.146	1.908	6.010	460	580	857	324	1.262	338	605	894
Ελληνική—Greek	2.608	4.262	1.248	3.002	321	526	112	73	580	162	347	499
Αυστριακή—Austrian	217	527	105	396	—	—	63	34	26	7	23	90
Βελγική—Belgian	8	42	3	38	1	—	4	3	—	1	—	—
Βουλγαρική—Bulgarian	402	90	—	—	—	—	—	1	399	84	3	5
Γαλλική—French	118	161	15	125	53	11	31	16	10	1	9	8
Γερμανική (Δ.Ο)—German (F.R.)	216	381	86	276	3	3	81	26	10	4	36	72
Γιουγκοσλαβική—Yugoslavian	335	1.375	228	1.284	—	1	58	63	1	—	48	27
Δανική—Danish	61	102	42	79	4	—	6	—	5	2	4	21
Ελβετική—Swiss	4	8	1	4	—	—	2	4	1	—	—	—
Ην. Βασίλειο—U.K.	148	198	34	100	18	4	36	11	2	4	58	79
Ιταλική—Italian	83	122	2	71	42	33	11	—	5	4	23	14
Ολλανδική—Dutch	87	182	43	167	5	2	36	6	1	—	2	7
Ουγγρική—Hungarian	60	171	46	163	1	—	—	—	12	8	1	—
Πολωνική—Polish	31	39	11	37	1	—	—	—	18	2	1	—
Τουρκική—Turkish	417	156	1	61	4	—	411	85	—	—	1	10
Άλλων χωρών—Other	297	330	43	207	7	—	6	2	192	59	49	62

Σημείωση: Περιλαμβάνονται και οι διελεύσεις transit.

Note: Including transit.

57. Οδικά τροχαία ατυχήματα (1) και παθόντα πρόσωπα—Road-traffic accidents (1) and persons injured therefrom

Έτος και μήνας Year and month	Ατυχήματα—Accidents			Παθόντες—Injured				
	Σύνολο Total	Με νεκρούς Fatal	Με τραυματίες Non-fatal	Σύνολο Total	Νεκροί Dead	Τραυματίες—Wounded		
						Βαρύς Seriously	Ελαφρώς Slightly	
ΣΥΝΟΛΟ ΕΛΛΑΔΟΣ—GREECE, TOTAL								
1987	18.966	1.302	17.664	27.980	1.502	3.163	23.315	
1988	20.753	1.330	19.423	30.881	1.511	3.496	25.874	
1989	20.299	1.462	18.837	30.612	1.699	3.465	25.448	
1989: VII	2.138	171	1.967	3.460	196	434	2.830	
1990: VII	2.020	171	1.849	3.196	201	414	2.581	
Από αυτούς—Thereof:								
Πεζοί—Pedestrians				321	28	43	250	
Οδηγοί—Drivers				1.761	122	248	1.391	
Επιβάτες—Passengers				1.114	51	123	940	
ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΠΡΩΤΕΥΟΥΣΗΣ—GREATER ATHENS								
1987	6.990	208	6.782	9.036	223	689	8.124	
1988	7.874	225	7.649	10.353	234	763	9.356	
1989	7.376	221	7.155	9.694	237	654	8.803	
1989: VII	660	16	644	889	17	70	802	
1990: VII	515	10	505	699	10	39	650	
Από αυτούς—Thereof:								
Πεζοί—Pedestrians				98	6	13	79	
Οδηγοί—Drivers				428	4	23	401	
Επιβάτες—Passengers				173	5	3	170	

1. Οδικά τροχαία ατυχήματα είναι εκείνα που συμβαίνουν σε δημόσιους χώρους (δρόμους, πλατείες), με τη συμμετοχή ενός τουλάχιστον κινούμενου οχήματος. Ως οχήματα θεωρούνται, εδώ, τα δίκυκλα και τρικύκλα, τα αυτοκίνητα και τρόλλεϋ, τα γεωργικά και οδοποιητικά μηχανήματα, τα ποδήλατα, τα ζωήλατα οχήματα και οι χειράμαξες.

1. A road traffic accident should occur in a public place—i.e. public highway, street or square — and should involve at least one vehicle in operation. Vehicles include cycles, bicycles, motorcycles, motor-cars and trolleys, agricultural and road making machines, animal or hand-drawn vehicles.

58. Δύναμη του ελληνικού εμπορικού στόλου από πλοία 100 κ.ο.χ. και άνω
Greek merchant fleet: vessels of 100 GRT and over

Τέλος Περιόδου End of period	Σύνολο Total		Φορτηγά Dry cargo ships		Δεξαμενόπλοια Tankers		Επιβατηγά Passenger		Λοιπά ⁽¹⁾ Other ⁽¹⁾	
	Αριθ. No	κ.ο.χ. GRT	Αριθ. No	κ.ο.χ. GRT	Αριθ. No	κ.ο.χ. GRT	Αριθ. No	κ.ο.χ. GRT	Αριθ. No	κ.ο.χ. GRT
1987	2.061	22.706.257	1.009	12.439.674	338	9.511.633	369	648.029	345	106.921
1988	2.015	21.368.976	1.934	11.774.704	327	8.782.908	390	701.860	364	109.504
1989	2.004	20.898.119	870	11.280.496	347	8.764.921	422	744.981	365	107.721
1989 : VI.....	2.010	21.319.907	900	11.651.136	340	8.839.094	405	722.509	365	107.168
1990 : IV.....	1.999	20.832.882	860	11.326.382	348	8.660.205	427	737.812	364	108.483
V.....	1.992	20.850.719	856	11.275.718	348	8.734.229	424	732.900	364	107.872
VI.....	2.000	20.920.050	856	11.317.547	352	8.767.654	427	727.527	365	107.322

Γενική παρατήρηση: Περιλαμβάνονται και τα πλοία που είναι εφοδιασμένα με προσωρινά ναυτιλιακά έγγραφα.
1. Δηλαδή: ρυμουλκά, αλιευτικά, ναυαγοσωστικά.

General remark: Including vessels supplied with provisional registration papers.
1. Other include towage, fishing, salvage vessels etc.

59. Αργούντα ελληνικά εμπορικά πλοία 100 κ.ο.χ. και άνω—Laid-up greek merchant vessels of 100 GRT and over

Τέλος περιόδου End of period	Σύνολο Total		Φορτηγά Dry cargo ships		Δεξαμενόπλοια Tankers		Επιβατηγά Passenger		Λοιπά ⁽¹⁾ Other ⁽¹⁾	
	Αριθ. No	κ.ο.χ. GRT	Αριθ. No	κ.ο.χ. GRT	Αριθ. No	κ.ο.χ. GRT	Αριθ. No	κ.ο.χ. GRT	Αριθ. No	κ.ο.χ. GRT
1987	177	1.687.649	60	341.540	28	1.067.161	69	260.199	20	18.749
1988	145	459.036	38	113.560	19	94.678	68	221.846	20	28.952
1989	173	562.401	48	158.364	20	105.616	86	281.481	19	16.940
1989 : VI.....	119	822.101	49	158.757	26	575.039	26	81.165	18	7.140
1990 : IV.....	129	507.400	43	230.282	22	148.968	45	120.613	19	7.537
V.....	119	416.403	41	182.020	18	108.991	39	117.306	21	8.086
VI.....	123	577.338	45	223.704	21	253.288	34	91.937	23	8.409

1. Βλέπε την υποσημείωση 1 του πίνακα 58.

1. See footnote 1, table 58.

60. Κατάπλοι πλοίων στους ελληνικούς λιμένες — Arrivals of ships in greek ports

Έτος—Year	Σύνολο Total		Εμπορικά πλοία Merchant ships		Τουριστικά πλοία Cruise ships		Θαλαμηγοί Yachts		Απλές προσορμίσσεις ⁽¹⁾ Deviations only ⁽¹⁾	
	Αριθ. No	κ.κ.χ. NRT	Αριθ. No	κ.κ.χ. NRT	Αριθ. No	κ.κ.χ. NRT	Αριθ. No	κ.κ.χ. NRT	Αριθ. No	κ.κ.χ. NRT
1984	178.840	195.707.532	139.744	144.270.568	17.293	23.889.804	18.626	850.377	3.177	26.696.783
1985	210.997	196.704.398	171.270	151.530.349	17.431	21.477.951	19.354	702.218	2.942	22.993.880
1986	224.019	217.774.369	185.791	173.315.182	17.457	17.420.285	17.590	622.423	3.181	26.416.479
1986 : VII-IX	96.652	76.974.231	76.716	63.861.528	8.314	6.419.253	10.791	401.242	831	6.292.208
X-XII	38.421	43.396.296	35.067	35.466.474	1.891	2.589.650	729	20.941	734	5.319.231
1987* : I-III	26.548	38.396.075	24.748	28.315.356	584	674.107	352	11.959	864	9.394.653
IV-VI	62.924	56.376.768	48.583	43.444.278	7.416	5.873.111	6.152	177.014	773	6.882.365
VII-IX	89.300	73.131.686	68.437	57.778.028	9.963	7.960.122	10.114	429.590	786	6.963.946
X-XII	38.975	47.379.164	34.236	36.934.838	2.467	2.913.643	1.493	52.948	779	7.477.735

1. Περιλαμβάνονται οι προσορμίσσεις πλοίων όλων των κατηγοριών.
* Προσωρινά στοιχεία.

1. Included are vessels of all categories.
* Provisional data.

61. Κατάπλοι εμπορικών πλοίων, κατά σημαία ⁽¹⁾— Arrivals of merchant ships by flag⁽¹⁾

Σημαία Flag	1986		1987*				1986	
	Κατάπλοι Arrivals	κ.κ.χ. NRT	Γ' Τρίμηνο 3rd Quarter		Δ' Τρίμηνο 4th Quarter		Δ' Τρίμηνο 4th Quarter	
			Κατάπλοι Arrivals	κ.κ.χ. NRT	Κατάπλοι Arrivals	κ.κ.χ. NRT	Κατάπλοι Arrivals	κ.κ.χ. NRT
Σύνολο—Total	185.791	173.315.182	68.437	57.778.028	34.236	36.934.838	35.067	35.466.474
Ελληνική—Greek	173.367	132.567.012	63.360	43.497.978	31.105	26.991.527	32.235	26.672.548
Αιγυπτιακή—Egyptian	177	612.584	47	147.372	64	215.150	76	219.748
Βουλγαρική—Bulgarian	320	1.537.828	97	355.012	91	349.781	92	520.586
Γαλλική—French	41	201.480	12	264.757	10	21.743	8	43.158
Γερμανική (Α.Δ.)—German (D.R.)	106	294.339	45	107.146	51	139.879	34	91.248
Γερμανική (Δ.Ο.)—German (F.R.)	979	2.621.570	197	479.057	171	420.077	228	564.282
Γιουγκοσλαβική—Yugoslavian	345	1.845.822	143	462.271	69	411.566	57	326.402
Δανική—Danish	118	349.846	44	116.552	45	60.417	24	172.702
ΕΣΣΔ—USSR	769	2.371.879	189	569.967	253	782.797	179	480.086
Ηνωμ. Βασιλείου—Un. Kingdom	177	996.746	51	393.846	43	520.655	42	227.113
ΗΠΑ—USA	64	781.973	22	286.557	17	228.226	16	179.848
Ισραηλινή—Israeli	159	1.575.525	22	165.732	20	185.162	18	171.261
Ιταλική—Italian	1.753	4.799.735	592	1.690.077	315	849.056	421	1.123.784
Κυπριακή—Cyprian	3.337	9.062.367	1.931	5.014.243	821	2.442.461	696	1.936.080
Λιβανική—Lebanese	204	115.580	62	34.648	60	40.225	55	29.763
Λιβεριανή—Liberian	144	2.132.707	36	492.958	41	562.564	20	227.544
Νορβηγική—Norwegian	22	199.476	1	990	9	28.599	7	53.032
Ολλανδική—Dutch	131	470.071	10	17.095	11	12.471	21	57.513
Ουγγρική—Hungarian	8	13.502	6	5.308	12	11.776	1	790
Παναμαϊκή—Panamanean	804	3.560.104	157	803.149	144	693.342	162	688.976
Σουηδική—Swedish	35	107.108	6	17.584	6	17.245	7	22.638
Τουρκική—Turkish	604	414.699	233	168.755	171	164.432	125	130.762
Φινλανδική—Finnish	48	162.586	4	12.075	3	4.691	6	21.278
Λοιπές—Other	2.079	6.520.643	1.170	2.674.899	704	1.780.996	537	1.505.332

1. Περιλαμβάνονται όλες οι προσεγγίσεις πλοίων 10 κ.κ.χ. και άνω, που πραγματοποιούνται στους ελληνικούς λιμένες κατά τη διάρκεια κάθε ταξιδιού.

* Προσωρινά στοιχεία.

1. Including all entrances of vessels of 10 NRT and over in the course of a single voyage.

* Provisional data.

62. Κατάπλοι και απόπλοι ⁽¹⁾ εμφόρτων και κενών από φορτίο πλοίων, προελεύσεως και προορισμού εξωτερικού, υπό ελληνική ή ξένη σημαία
Arrivals and sailings⁽¹⁾ of ships, loaded or in ballast, of foreign origin and destination, under greek or foreign flag

Κατάπλοι—Απόπλοι Arrivals—Sailings	Έτος - 1986 - Years		1987*				1986	
	Αριθμός κατάπλων ή απόπλων Arrivals or Sailings	κ.κ.χ. N R T	Γ' Τρίμηνο 3rd Quarter		Δ' Τρίμηνο 4th Quarter		Δ' Τρίμηνο 4th Quarter	
			Αριθμός κατάπλων ή απόπλων Arrivals or sailings	κ.κ.χ. N R T	Αριθμός κατάπλων ή απόπλων Arrivals or sailings	κ.κ.χ. N R T	Αριθμός κατάπλων ή απόπλων Arrivals or sailings	κ.κ.χ. N R T
I. Κατάπλοι πλοίων—Arrivals of ships	10.010	43.666.650	3.395	12.993.410	2.459	9.933.429	2.204	8.962.392
α) Υπό ελληνική σημαία—Under Greek flag ...	2.368	14.888.826	746	4.632.826	504	3.061.238	415	2.843.672
Εμφόρτων— Loaded	1.535	8.373.323	508	3.234.701	275	1.728.099	278	1.610.423
Κενών από φορτίο—In ballast	833	6.515.503	238	1.398.125	229	1.333.139	137	1.233.249
β) Υπό ξένες σημαίες—Under foreign flag	7.642	28.777.824	2.649	8.360.584	1.955	6.872.191	1.789	6.118.720
Εμφόρτων— Loaded	5.488	20.326.469	2.047	5.884.157	1.332	4.366.706	1.250	4.076.691
Κενών από φορτίο—In ballast	2.154	8.451.355	602	2.476.427	623	2.505.485	539	2.042.029
II. Απόπλοι πλοίων—Sailings of ships	9.849	45.594.572	3.493	15.016.380	2.772	13.823.982	2.190	10.562.461
α) Υπό ελληνική σημαία—Under Greek flag ...	2.244	15.153.243	823	4.997.023	538	4.051.246	414	2.899.238
Εμφόρτων— Loaded	1.435	5.232.020	540	2.178.959	269	1.146.411	229	944.018
Κενών από φορτίο—In ballast	809	9.921.223	283	2.818.064	269	2.904.835	185	1.955.220
β) Υπό ξένες σημαίες—Under foreign flag	7.605	30.441.329	2.670	10.019.357	2.234	9.772.736	1.776	7.663.223
Εμφόρτων— Loaded	5.606	19.545.181	1.937	5.248.333	1.424	4.390.277	1.247	5.253.535
Κενών από φορτίο—In ballast	1.999	10.896.148	733	4.771.024	810	5.382.459	529	2.409.688

1. Στους κατάπλους περιλαμβάνονται όλες οι προσεγγίσεις, στον πρώτο ελληνικό λιμένα, των πλοίων 10 κ.κ.χ. και άνω, τα οποία προέρχονται από το εξωτερικό. Στους απόπλους περιλαμβάνονται όλες οι αναχωρήσεις, από τον τελευταίο ελληνικό λιμένα, των πλοίων 10 κ.κ.χ. και άνω, τα οποία προορίζονται για το εξωτερικό.

* Προσωρινά στοιχεία.

1. Arrivals include ships of 10 NRT and over entering the first greek port from abroad. Sailings include ships of 10 NRT and over departing from the last greek port for abroad.

* Provisional data.

ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ - ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ
63. Διακίνηση επιβατών εσωτερικού και εξωτερικού με επιβατηγά πλοία—Domestic and international passenger traffic by passenger vessels

Έτος και μήνας Year and month	Γενικό σύνολο Grand total	Επιβάτες εσωτερικού—Domestic traffic				Επιβάτες εξωτερικού—International traffic		
		Σύνολο Total	Ε/Γ και Ε/Γ-Ο/Γ πλοίων Passenger- Passenger car- ferries	Πορθμείων τοπικών συγκοινωνιών Local car-ferries	Π/Κ πλοίων M/S	Σύνολο Total	Αποβιβα- σθέντες Disembarked	Επιβιβα- σθέντες Embarked
1985	26.806.286	25.364.194	8.477.838	16.106.551	779.805	1.442.092	736.070	706.022
1986	27.021.146	25.624.606	8.732.732	16.103.229	788.645	1.396.540	707.605	688.935
1987	27.913.953	26.343.717	9.369.554	16.379.313	594.850	1.570.236	798.342	771.894
1987 : XII	1.323.122	1.297.776	312.563	977.083	8.130	25.346	14.557	10.789
1988* :IX	3.005.309	2.789.519	1.225.136	1.475.829	88.554	215.790	94.228	121.562
X	1.929.088	1.834.480	616.957	1.180.689	36.834	94.608	45.031	49.577
XI	1.214.901	1.183.963	306.436	861.290	16.237	30.938	15.691	15.247
XII	1.286.837	1.257.073	304.552	937.221	15.300	29.764	15.721	14.043

* Προσωρινά στοιχεία.

* Provisional data.

64. Διακίνηση εμπορευμάτων εσωτερικού και εξωτερικού με εμπορικά πλοία—Domestic and international traffic of goods by cargo vessels

Εμπορεύματα σε τόννους

Goods in tons

Έτος και μήνας Year and month	Γενικό σύνολο Grand total	Εμπορεύματα εσωτερικού(1)—Domestic (1)			Εμπορεύματα εξωτερικού—International				
		Σύνολο Total	Με Α/Π-Δ/Π S/S-M/S	Με Π/Κ M/S	Σύνολο Total	Εκφορτωθέντα—Unloaded		Φορτωθέντα—Loaded	
						Από πλοία κάθε εθνικό- τητας From ships of any nationality	Από ελληνικά μόνο πλοία From greek ships only	Σε πλοία κάθε εθνικό- τητας On ships of any nationality	Σε ελληνικά μόνο πλοία On greek ships only
1985	62.669.400	17.786.202	17.703.213	82.989	44.883.198	24.772.579	11.243.394	20.110.619	6.790.128
1986	68.494.376	18.350.128	18.270.703	79.425	50.144.248	27.997.767	11.831.400	22.146.481	6.046.887
1987	74.085.417	18.803.138	18.741.213	61.925	55.282.279	31.365.276	15.051.133	23.917.003	6.512.726
1987 :XII	6.569.031	1.122.002	1.119.044	2.958	5.447.029	3.549.964	2.233.877	1.897.065	537.637
1988* :IX	6.663.523	1.898.602	1.895.248	3.354	4.764.921	2.627.265	1.062.385	2.137.656	806.517
X	5.890.876	1.649.274	1.638.681	10.593	4.241.602	2.274.384	694.808	1.967.218	598.686
XI	6.667.646	1.519.490	1.516.560	2.930	5.148.156	2.963.292	1.221.543	2.184.864	607.009
XII	7.287.868	1.360.730	1.359.316	1.414	5.927.138	3.469.943	1.536.702	2.457.195	626.079

 1. Δεν περιλαμβάνονται τα εμπορεύματα που μεταφέρθηκαν με Π/Θ (πορ-
θημεία) πλοία τοπικών συγκοινωνιών.

1. Excluding goods transported by local ferry-boats.

* Προσωρινά στοιχεία.

* Provisional data.

65. Ναυτικά ατυχήματα σε ελληνικά εμπορικά πλοία 100 κ.ο.χ. και άνω (απώλειες πλοίων και παθόντα πρόσωπα)
Shipping casualties on greek merchant ships of 100 GRT and over (losses of vessels and injured persons)

Έτος—Year	Εμπορικά πλοία τα οποία υπέστησαν ναυτικό ατύχημα Shipping casualties to merchant ships				Παθόντα πρόσωπα Persons injured	
	Σύνολο(1)—Total(1)		Από αυτά, απωλέστηκαν(2)—Lost(2)		Θάνατοι και πνιγμοί Dead or drowned	Τραυματισμοί Wounded
	Αριθμός Number	κ.ο.χ. G R T	Αριθμός Number	κ.ο.χ. G R T		
1984	81	1.052.935	22	474.888	24	4
1985	75	871.816	27	362.937	33	7
1986	65	1.271.328	21	203.899	13	8
1987	71	1.139.379	10	254.865	17	3
1988	43	301.583	11	175.726	17	58

 1. Περιλαμβάνονται από τα ατυχήματα μόνο όσα έχουν βεβαιωθεί προανα-
κριτικώς.

1. Including only shipping casualties assured by a preliminary inquiry.

 2. Περιλαμβάνονται τα πλοία που έχουν διαγραφεί από τα εθνικά νηολόγια,
βάσει σχετικής εκθέσεως του Ανακριτικού Συμβουλίου Ναυτικού Ατυχημα-
τος (ΑΣΝΑ).

 2. Included are ships deleted from national shipping registers after report of the
Court of Inquiry of Shipping Casualties (ASNA).

66. Αεροπορική κίνηση εσωτερικού, κατά αερολιμένα

Domestic air traffic by airport

Αερολιμένες	Αναχωρήσεις (πτήσεις) Departures of aircrafts	Αναχωρήσεις επιβατών Departures of passengers		Φορτώσεις εμπορευμάτων (χιλιόγραμμα) Freight loaded (in kgs)	Φορτώσεις ταχυδρομίου (χιλιόγραμμα) Mail loaded (in kgs)	Airports
		Επιβάτες Passengers	Χιλιόμετρικοί επιβάτες (σε χιλιάδες) Passenger-kms (in thous.)			
1989 : Ιούλιος	7.651	510.150	152.249	2.390.395	131.261	1989 : July
1990 : Ιούλιος	7.154	434.241	126.874	2.737.540	180.119	1990 : July
Αθηνών	2.857	222.622	63.995	2.318.023	111.278	Athens
Αγχιάλου (Βόλου)	9	24	7	—	—	Anghialos (Volos)
Ακτίου (Πρεβέζης)	48	902	254	1.479	—	Aktio (Preveza)
Αλεξανδρουπόλεως	55	5.938	2.251	13.369	1.756	Alexandroupoli
Ανδραβίδας	—	—	—	—	—	Andravida
Ζακύνθου	65	1.878	466	400	1.237	Zakynthos
Ηρακλείου	291	26.311	8.385	25.762	14.993	Iraklio
Θεσσαλονίκης	445	33.080	10.715	284.931	15.353	Thessaloniki
Ιωαννίνων	41	3.603	1.141	2.353	8	Ioannina
Καβάλας	40	4.230	1.455	2.085	166	Kavala
Καλαμάτας	35	2.888	508	787	211	Kalamata
Καρπάθου	141	1.453	274	654	348	Karpathos
Κάσου	47	179	24	256	40	Kassos
Καστελλορίζου	15	218	37	139	5	Kastellorizo
Καστοριάς	22	320	113	429	—	Kastoria
Κερκύρας	179	12.306	4.672	9.291	5.582	Kerkyra
Κεφαλληνίας	58	2.778	776	6.457	491	Kefalonia
Κοζάνης	67	535	166	507	26	Kozani
Κυθήρων	62	934	176	189	148	Kythira
Κω	125	8.959	2.824	9.593	2.806	Kos
Λαρίσης	22	56	11	125	—	Larissa
Λέρου	56	615	158	11	61	Leros
Λήμνου	102	5.265	1.328	8.490	1.193	Limnos
Μήλου	95	1.290	192	349	210	Milos
Μυκόνου	496	13.085	2.063	516	291	Mykonos
Μυτιλήνης	262	12.391	3.564	8.720	2.215	Mytilini
Πάρου	281	3.878	632	359	1.197	Paros
Πατρών	—	—	—	—	—	Patra
Ρόδου	504	25.507	9.939	24.995	7.615	Rodos
Σάμου	121	8.217	2.284	2.805	1.802	Samos
Σαντορίνης	162	10.445	2.734	823	1.168	Santorini
Σητείας	53	239	65	61	—	Sitia
Σκιάθου	125	3.685	531	377	550	Skiathos
Σκύρου	31	378	54	13	—	Skyros
Χανίων	127	12.156	3.375	8.986	7.945	Chania
Χίου	115	7.876	1.705	4.206	1.424	Chios

67. Αεροπορική κίνηση⁽¹⁾ με το εξωτερικό, κατά αερολιμένα — International air traffic⁽¹⁾ by airport

Αερολιμένες, Ήπειροι	Πτήσεις Flights		Επιβάτες Passengers		Εμπορεύματα (χιλιόγραμμα) Freight (in kgs)		Ταχυδρομείο (χιλιόγραμμα) Mail (in kgs)		Airports, Continents
	Αναχωρήσεις Departures	Αφίξεις Arrivals	Αναχωρήσεις Departures	Αφίξεις Arrivals	Φορτωθέντα Loaded	Εκφορτω- θέντα Unloaded	Φορτωθέν Loaded	Εκφορ- τωθέν Unloaded	
1989 : Ιούλιος	1.021	1.013	118.311	134.551	1.333.273	1.007.835	181.195	67.754	1989 : July
1990 : Ιούλιος	1.108	1.111	117.131	138.041	1.310.682	1.307.064	177.981	79.620	1990 : July
Αθηνών	942	945	103.883	120.994	1.213.580	1.286.600	177.981	79.106	Athens
Αμερική	46	47	9.762	15.424	160.938	232.288	40.083	2.207	America
Ασία	110	112	8.051	10.195	165.525	103.139	14.497	928	Asia
Αφρική	58	58	8.709	8.602	126.377	77.300	4.590	80	Africa
Ευρώπη	686	650	72.486	81.756	698.306	765.809	108.185	75.787	Europe
Ωκεανία	42	42	4.875	5.017	62.434	108.064	10.626	104	Oceania
Θεσσαλονίκης	124	124	10.109	13.119	96.997	19.348	—	503	Thessaloniki
Ευρώπη	124	124	10.109	13.119	96.997	19.348	—	503	Europe
Λοιπές ήπειροι	—	—	—	—	—	—	—	—	Other continents
Λοιποί αερολιμένες	42	42	3.139	3.928	105	1.116	—	11	Other airports
Ευρώπη	42	42	3.139	3.928	105	1.116	—	11	Europe
Λοιπές ήπειροι	—	—	—	—	—	—	—	—	Other continents

1. Περιλαμβάνεται μόνο η κίνηση με αεροσκάφη της Ολυμπιακής Αεροπορίας.

1. With aircrafts of the Olympic Airways only.

68. Επικοινωνίες: Τηλεπικοινωνιακός εξοπλισμός και κίνηση τηλεπικοινωνιών
 Communication: Telecommunication equipment and telecommunication movement

	1988	1989	1989		1990		
			Σεπτ.-Οκτ. Sept.-Oct.	Νοέμ.-Δεκ. Nov.-Dec.	Σεπτ.-Οκτ. Sept.-Oct.	Νοέμ.-Δεκ. Nov.-Dec.	
A' ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΚΟΣ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ (στο τέλος των περιόδων)							A. TELECOMMUNICATION EQUIPMENT (at the end of period)
1. Αριθμός αυτόματων τηλεφωνικών κέντρων	1.782	1.843	1.819	1.843	1.905	1.923	1. Number of automatic telephone exchanges
Χωρητικότητα σε παροχές (χιλ.)							Capacity (in thousand)
—Εγκατεστημένες	3.779	3.935	3.891	3.936	4.072	4.128	—Installed
—Κατειλημμένες	3.616	3.786	3.759	3.787	3.918	3.948	—Occupied
2. Αριθμός τηλετυπικών κέντρων	33	34	34	34	34	34	2. Number of telex units
Χωρητικότητα σε παροχές							Capacity
—Εγκατεστημένες	28.233	30.437	30.451	30.437	31.830	31.879	—Installed
—Κατειλημμένες	25.303	25.578	25.591	25.578	25.631	25.574	—Occupied
B' ΚΙΝΗΣΗ ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΩΝ							B. TELECOMMUNICATION MOVEMENT
1. ΤΗΛΕΦΩΝΙΑ							1. TELEPHONY
Εσωτερικού							Home
—Αυτόματης τηλεφωνίας (εκατ. τιμολ. μονάδες)	19.452	20.738	3.361	3.358	3.597	3.581	—Automatic telephony (million rates)
—Ημιαυτόματης και χειροκίνητης τηλεφωνίας (αριθ. συνδιαλέξεων σε χιλιάδες)	4.686	4.296	762	634	624	639	—Semi-automatic manually operated telephony (calls in thousand)
Εξωτερικού (διάρκεια σε χιλιάδες πρώτα λεπτά)	178.596	203.781	39.488	34.034	39.736	35.294	Abroad (duration in thous. minutes)
2. ΤΗΛΕΓΡΑΦΙΑ							2. TELEGRAPHY
Τηλεγραφήματα (χιλιάδες)							Telegrams (in thousand)
Εσωτερικού (κατατεθέντα)	2.196	2.347	393	499	364	405	Home (deposited)
Εξωτερικού (ανταλλαγέντα)	389	388	67	70	66	70	Abroad (exchanged)
3. ΤΕΛΕΧ							3. TELEX
Εσωτερικού (χιλιάδες τιμολογιακές μονάδες)	144.859	134.636	23.418	17.193	22.742	19.827	Home (in thousand rates)
Εξωτερικού (χιλιάδες ανταποκρίσεις)	9.250	8.898	1.505	1.328	1.353	1.217	Abroad (in thousand correspondences)

Πηγή: Οργανισμός Τηλεπικοινωνιών Ελλάδος (OTE).

Source: Hellenic Telecommunications Organization (OTE).



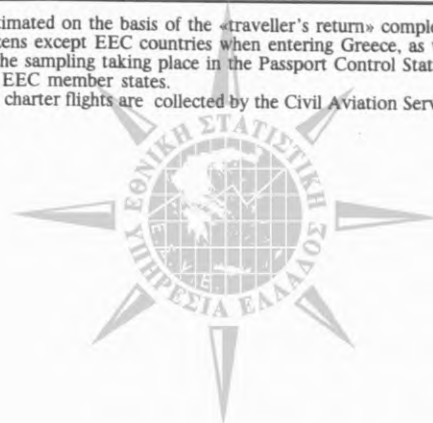
X. ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ – TOURISM

69. Αφίξεις ⁽¹⁾ από το εξωτερικό περιηγητών, κατά υπηκοότητα, και αριθμός περιηγητών κατά ομάδες περίπλου (κρουαζιέρες)
Tourists ⁽¹⁾ arriving in Greece classified by nationality, and number of cruise passengers

Κράτη υπηκοότητας των περιηγητών	Σύνολο έτους Year's total	Ιούνιος June		Ιαν. - Ιούνιος Jan. - June		Analysis by citizenship
	1989	1989	1990	1989	1990	
Σύνολο αφίξεων	8.540.962	1.129.443	1.230.575	3.260.950	3.578.404	Total arrivals
Κατά ομάδες περίπλου	459.111	46.502	43.075	166.811	155.662	Arrivals of cruise passengers
Υπόλοιπες αφίξεις	8.081.851	1.082.941	1.187.500	3.094.139	3.422.742	Arrivals of other tourists
ΚΡΑΤΗ ΕΥΡΩΠΗΣ	7.153.137	970.650	1.071.415	2.684.605	2.993.082	EUROPE
Χώρες ΕΟΚ	5.445.669	759.460	823.024	2.081.868	2.225.458	EEC countries
Αυστρία	267.939	48.145	53.014	95.217	105.210	Austria
Βουλγαρία	73.622	4.374	10.069	15.871	50.239	Bulgaria
Γιουγκοσλαβία	369.161	14.535	37.955	103.725	218.969	Yugoslavia
Ελβετία	139.502	18.869	21.037	50.678	52.348	Switzerland
Νορβηγία	69.432	12.193	15.466	27.141	32.056	Norway
Ρουμανία	6.853	477	809	2.391	5.437	Rumania
Σουηδία	261.799	55.055	43.864	118.491	109.351	Sweden
Φινλανδία	255.371	36.801	33.190	109.524	99.777	Finland
Λοιπά κράτη Ευρώπης	263.789	20.741	32.987	79.699	94.237	Other European countries
ΚΡΑΤΗ ΑΣΙΑΣ	297.142	23.553	22.844	131.328	141.794	ASIA
Ιαπωνία	103.926	6.064	7.486	59.096	66.957	Japan
Ισραήλ	36.338	2.846	2.519	10.862	10.434	Israel
Λίβανος-Συρία	33.931	3.220	1.952	13.810	11.738	Lebanon-Syria
Τουρκία	43.683	3.674	3.457	15.982	18.702	Turkey
Λοιπά κράτη Ασίας	79.264	7.749	7.430	31.578	33.963	Other Asian countries
ΚΡΑΤΗ ΑΦΡΙΚΗΣ	80.531	10.128	8.369	33.387	29.396	AFRICA
Αίγυπτος-Σουδάν	30.419	2.981	2.005	12.123	10.211	Egypt-Sudan
Δημοκρατία της Ν. Αφρικής ...	20.274	3.309	3.333	8.586	8.290	Republic of South Africa
Λοιπά κράτη Αφρικής	29.838	3.838	3.031	12.678	10.895	Other African countries
ΚΡΑΤΗ ΑΜΕΡΙΚΗΣ	399.802	61.543	65.073	177.873	182.916	AMERICA
Ηνωμένες Πολιτείες	278.856	45.360	48.091	126.973	129.468	United States
Καναδάς	78.933	11.286	12.211	34.576	37.060	Canada
Κράτη Λατινικής Αμερικής ...	42.013	4.897	4.771	16.324	16.388	Latin America countries
ΚΡΑΤΗ ΩΚΕΑΝΙΑΣ	127.243	15.299	15.727	57.600	58.028	OCEANIA
Αυστραλία	113.248	13.558	13.927	51.718	52.104	Australia
Λοιπά κράτη Ωκεανίας	13.995	1.741	1.800	5.882	5.924	Other Oceanian countries
ΕΣΣΔ	23.996	1.768	4.072	9.346	17.526	USSR
ΑΚΑΘΟΡΙΣΤΗΣ ΥΠΗΚΟΟΤΗΤΑΣ	—	—	—	—	—	UNSPECIFIED CITIZENSHIP

(1) Οι αφίξεις υπολογίζονται βάσει του «Δελτίου Ταξιδιώτη», που συμπληρώνουν οι υπήκοοι των χωρών εκτός ΕΟΚ κατά την είσοδό τους στη χώρα, καθώς και από δειγματοληψία που γίνεται στους Σταθμούς Ελέγχου Διαβατηρίων για τους υπηκόους των χωρών-μελών της ΕΟΚ για τους οποίους έχει καταργηθεί η συμπλήρωση του δελτίου, καθώς και από τις αφίξεις με πτήσεις charters τα στοιχεία συγκεντρώνει η Υπηρεσία Πολιτικής Αεροπορίας.

(1) The arrivals are estimated on the basis of the «traveller's return» completed by the foreign citizens except EEC countries when entering Greece, as well as on the basis of the sampling taking place in the Passport Control Stations for the citizens of EEC member states.
 Data on arrivals by charter flights are collected by the Civil Aviation Service.



ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ

69α. Αφίξεις ⁽¹⁾ από το εξωτερικό περιηγητών, κατά μέσο ταξιδιού, σταθμό εισόδου και ομάδες περιπλου (κρουαζιέρες)
 Tourists arriving ⁽¹⁾ in Greece classified by means of transport and place of entrance. Number of cruise passengers

Μέσο ταξιδιού, Σταθμοί εισόδου	Σύνολο έτους Year's total	Ιούνιος June		Ιαν. - Ιούνιος Jan - June		Means of transport, Place of entrance
	1989	1989	1990	1989	1990	
Σύνολο αφίξεων	8.540.962	1.129.443	1.230.575	3.260.950	3.578.404	Total arrivals
<i>Κατά ομάδες περιπλου</i>	459.111	46.502	43.075	166.811	155.662	<i>Arrivals of cruise passengers</i>
Αεροπορικώς	5.659.472	833.081	909.868	2.343.165	2.544.574	By air
Ελευσίνας	6	—	—	6	10	Elefsina
Ελληνικού	1.829.626	256.560	266.203	776.799	928.493	Elliniko
Ηρακλείου	1.408.390	224.757	186.240	680.690	588.196	Iraklio
Θεσσαλονίκης	168.727	23.487	32.217	70.151	74.163	Thessaloniki
Κερκύρας	570.123	79.400	149.550	192.082	296.089	Kerkyra
Κω	290.576	43.782	46.152	103.807	100.184	Kos
Ρόδου	753.078	103.256	101.076	289.526	317.795	Rodos
Λοιποί σταθμοί εισόδου	638.946	101.839	128.430	230.104	239.644	Other places
Σιδηροδρομικώς	239.691	24.954	38.662	68.773	98.202	By train
Δικαίων	1.038	48	184	237	815	Dikea
Ειδομένης	212.432	23.614	35.688	63.674	86.365	Idomeni
Προμαχώνας	10.540	732	1.694	2.486	8.135	Promachon
Πυθίου	15.578	544	1.096	2.302	2.850	Pythio
Φλώρινας	103	16	—	74	37	Florina
Θαλασσίως	955.324	105.184	121.426	316.252	327.140	By sea
Ελευσίνας	1.591	111	134	780	653	Elefsina
Ηγουμενίτσας	47.314	1.961	7.618	6.237	21.011	Igoumenitsa
Ηρακλείου	2.266	406	389	954	910	Iraklio
Θεσσαλονίκης	561	69	46	351	222	Thessaloniki
Κερκύρας	351.953	36.382	34.560	121.934	104.671	Kerkyra
Πατρών	257.868	25.373	40.128	82.379	101.357	Patra
Πειραιώς	82.458	12.288	3.276	39.266	22.842	Pireas
Ρόδου	52.555	5.807	7.995	17.583	22.550	Rodos
Λοιποί σταθμοί εισόδου	158.758	22.787	27.280	46.768	52.924	Other places
Οδικώς	1.227.364	119.722	117.544	365.949	452.826	By road
Ευζώνων	728.336	81.215	53.332	232.522	244.171	Euzoni
Καστανεών	3.676	378	537	838	1.095	Kastaneae
Κήπων	179.816	11.730	9.045	42.506	41.859	Kipi
Νίκης	78.994	7.968	15.327	33.347	52.566	Niki
Προμαχώνας	135.749	10.780	20.291	30.223	58.836	Promachon
Λοιποί σταθμοί εισόδου	100.793	7.651	19.012	26.513	54.299	Other places

1. Βλέπε την υποσημείωση (1) του πίνακα 69.

1. See footnote (1), table 69.



70. Διανυκτερεύσεις Ελλήνων και αλλοδαπών, στα ξενοδοχεία και συμπληρωματικά καταλύματα (εκτός κάμπινγκ)

Number of nights spent by foreigners and Greeks in the country's hotels and supplementary units (excl. campings)

Περιφέρειες Regions	Σύνολο διανυκτερεύσεων 1988 Total of nights spent	1989*							Μεταβολή % συνόλου διανυκτερεύσεων Change % of nights spent	
		Διανυκτερεύσεις — Number of nights spent							1989 / 1988	
		Ιούνιος — June			Ιανουάριος — Ιούνιος January — June					
		Κλίνες που λειτουργήσαν Beds covered	Σύνολο Total	Ημεδαποί Greeks	Αλλοδαποί Foreigners	Σύνολο Total	Ημεδαποί Greeks	Αλλοδαποί Foreigners	Ιούνιος June	Ιάν. - Ιούνιος Jan. - June
Σύνολο, Ελλάδα Greece, total	44.074.544	321.914	5.624.318	808.261	4.816.057	16.782.782	4.641.744	12.141.038	- 0,7	1,5
Αν. Μακεδονία & Θράκη — Eastern Macedonia and Thraki	1.055.325	8.655	95.164	56.716	38.448	415.374	323.519	91.855	- 0,6	5,3
Κεντρική Μακεδονία — Central Macedonia	3.292.056	24.874	406.449	127.524	278.925	1.271.095	627.665	643.430	9,9	12,6
Δυτική Μακεδονία — Western Macedonia	304.940	2.430	22.446	20.581	1.865	141.807	127.546	14.261	- 6,8	1,2
Ήπειρος — Ipiros	710.585	6.069	67.960	35.862	32.098	285.382	217.657	67.725	- 1,9	7,2
Θεσσαλία — Thessalia ...	1.246.081	11.344	128.216	58.775	69.441	513.564	360.940	152.624	4,5	8,7
Ιόνιοι Νήσοι — Ionian Islands	4.080.035	31.439	608.202	36.546	571.656	1.273.694	240.333	1.033.361	- 16,4	- 7,4
Νήσος Κέρκυρα — Kerkyra	3.275.838	24.704	479.825	22.688	457.137	1.024.943	179.673	845.270	- 19,1	- 9,2
Δυτ. Ελλάς — Western Greece	1.383.907	10.645	135.930	60.116	75.814	562.434	332.410	230.024	- 9,6	5,6
Στερεά Ελλάς — Central Greece	1.701.731	16.031	156.553	46.967	109.586	512.199	249.546	262.653	- 12,7	- 4,1
Αττική — Attiki	8.193.009	57.246	741.975	178.590	563.385	3.457.643	1.136.510	2.321.133	- 3,8	- 2,6
Δήμος Αθηναίων — Athens Commune	5.467.980	31.738	447.374	119.550	327.824	2.471.347	809.999	1.661.348	- 5,9	- 1,1
Πελοπόννησος — Pelopo- nissos	2.363.500	22.402	272.954	66.791	206.163	880.533	350.785	529.748	- 10,8	- 2,7
Νήσοι Βορείου Αιγαίου — Islands of Northern Egeo	879.915	8.665	149.416	15.899	133.517	316.015	68.568	247.447	6,4	7,1
Νήσοι Νοτίου Αιγαίου — Islands of Southern Egeo	10.617.615	70.472	1.594.228	52.681	1.541.547	3.808.328	328.413	3.479.915	1,3	- 0,7
Νήσος Ρόδος — Rodos ...	7.436.114	42.848	1.142.482	25.902	1.116.580	2.835.485	230.463	2.605.022	4,6	- 1,4
Κρήτη — Kriti	8.245.845	51.642	1.244.825	51.213	1.193.612	3.344.714	277.852	3.066.862	10,0	7,7

* Προσωρινά στοιχεία

* Provisional data

ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ

70. Διανυκτερεύσεις Ελλήνων και αλλοδαπών, στα ξενοδοχεία και συμπληρωματικά καταλύματα (εκτός κάμπινγκ) (συνέχεια)

Number of nights spent by foreigners and Greeks in the country's hotels and supplementary units (excl. campings) (continued)

Περιφέρειες Regions	Σύνολο διανυκτερεύσεων 1989 Total of nights spent	1990*							Μεταβολή % συνόλου διανυκτερεύσεων Change % of nights spent	
		Διανυκτερεύσεις — Number of nights spent								
		Ιούνιος — June			Ιανουάριος — Ιούνιος January — June			1990 / 1989		
		Κλίνες που λειτουργήσαν Beds covered	Σύνολο Total	Ημεδαποί Greeks	Αλλοδαποί Foreigners	Σύνολο Total	Ημεδαποί Greeks	Αλλοδαποί Foreigners	Ιούνιος June	Ιάν. - Ιούνιος Jan. - June
Σύνολο, Ελλάδα — Greece, total	44.334.657	331.017	6.240.843	929.154	5.311.689	17.453.008	4.804.883	12.648.125	11,0	4,0
Αν. Μακεδονία & Θράκη — Eastern Macedonia and Thraki	1.105.042	8.735	111.503	70.817	40.686	455.329	357.594	97.735	17,1	9,6
Κεντρική Μακεδονία — Central Macedonia	3.425.028	26.932	410.825	117.821	293.004	1.249.757	597.680	652.077	1,1	- 1,7
Δυτική Μακεδονία — Western Macedonia	303.068	2.625	22.170	19.674	2.496	149.172	135.456	13.716	- 1,2	5,2
Ήπειρος — Ipiros	749.201	5.885	78.973	44.468	34.505	307.974	233.283	74.691	16,2	7,9
Θεσσαλία — Thessalia ...	1.309.592	11.990	159.759	70.584	89.175	535.812	364.508	171.304	24,6	4,3
Ιόνιοι Νήσοι — Ionian I- slands	3.819.338	30.629	629.397	46.777	582.620	1.242.222	240.752	1.001.470	3,5	- 2,5
Νήσος Κέρκυρα — Kerkyra	2.982.358	23.058	482.037	27.221	454.816	945.918	154.573	791.345	0,5	- 7,7
Δυτ. Ελλάς — Western Greece	1.398.325	12.117	172.845	66.657	106.188	556.785	317.930	238.855	27,2	- 1,0
Στερεά Ελλάς — Central Greece	1.595.677	15.778	191.561	67.997	123.564	529.026	269.954	259.072	22,4	3,3
Αττική — Attiki	8.029.845	57.088	841.018	218.270	622.748	3.711.793	1.262.672	2.449.121	13,4	7,3
Δήμος Αθηναίων — Athens Commune	5.422.821	31.556	528.709	142.474	386.235	2.779.961	933.620	1.846.341	18,2	12,5
Πελοπόννησος — Pello- ponnissos	2.305.492	20.366	250.650	78.870	171.780	823.318	358.202	465.116	- 8,2	- 6,5
Νήσοι Βορείου Αιγαίου — Islands of Northern Egeo	906.835	9.690	148.241	17.051	131.190	304.128	66.438	237.690	- 0,8	- 3,8
Νήσοι Νοτίου Αιγαίου — Islands of Southern Egeo	10.858.750	75.436	1.763.132	59.588	1.703.544	3.999.108	333.107	3.666.001	10,6	5,0
Νήσος Ρόδος — Rodos ...	7.601.639	44.133	1.203.688	26.817	1.176.871	2.899.625	234.354	2.665.271	5,4	2,3
Κρήτη — Kriti	8.528.464	53.746	1.460.769	50.580	1.410.189	3.588.584	267.307	3.321.277	17,3	7,3

* Προσωρινά στοιχεία

* Provisional data

71. Επισκέπτες μουσείων και αρχαιολογικών χώρων και συνολικές εισπράξεις
Visitors of museums and archaeological sites and receipts thereof

Μουσεία και αρχαιολογικοί χώροι	1988	1989	Αύγουστος August		Ιαν. - Αύγουστος Jan. - August		Museums and archaeological sites
			1989	1990	1989	1990	
I. ΕΠΙΣΚΕΠΤΕΣ							I. VISITORS
A' Μουσείων (σύνολο)	3.258.699	3.227.502	559.447	594.298	2.304.334	2.337.113	A. Museums (total)
Εθνικού Αρχαιολογικού ..	547.911	512.615	90.835	90.064	361.991	356.049	National Archaeological Museum
Αρχαίας Ολυμπίας	360.352	324.609	50.111	75.421	242.584	269.071	Ancient Olympia
Παλατίου Ιπποτών (Μεγάλου Μαγίστρου)	66.700	176.300	31.700	30.700	115.900	122.721	Palace of the Knights
Ηρακλείου (Κρήτης)	413.486	430.227	72.860	84.200	302.503	327.200	Iraklio (Kriti)
Ρόδου	126.800	90.600	19.800	14.756	62.100	54.856	Rodos
Δελφών	510.737	515.800	79.400	81.000	380.400	383.339	Delfi
Λοιπών μουσείων	1.232.713	1.177.351	214.741	218.157	838.856	823.877	Other museums
B' Αρχαιολογικών χώρων (σύνολο)	7.415.446	7.179.981	1.329.432	1.419.831	5.173.582	5.363.524	B. Archaeological sites (total)
Επιδαύρου ⁽¹⁾	520.597	505.417	87.825	95.319	365.093	398.822	Epidavros ⁽¹⁾
Ακροπόλεως Μυκηνών ...	509.684	472.761	84.196	94.227	342.564	373.887	The Akropolis of Mycenae
Ακροπόλεως Αθηνών ⁽¹⁾ ...	1.374.685	1.352.508	260.426	278.249	965.660	1.006.600	The Akropolis of Athens ⁽¹⁾
Σουνίου	294.142	301.822	51.218	50.520	219.427	198.163	Sounio
Ακροπόλεως Λίνδου	446.000	441.733	77.642	78.079	303.639	290.430	The Akropolis of Lindos
Καμίρου (νήσου Ρόδου) ..	167.027	149.262	28.391	29.600	104.428	106.472	Kamiros
Αρχαίας Ολυμπίας	433.474	396.500	73.812	90.726	298.037	315.615	Ancient Olympia
Κνωσού (Κρήτης)	675.344	652.895	111.700	132.598	453.309	501.261	Knossos
Φαιστού (Κρήτης)	170.155	170.920	30.591	30.331	126.615	128.459	Festos
Παλαιάς Κορίνθου ⁽¹⁾	254.650	243.089	39.420	34.700	173.939	142.607	Ancient Korinthos ⁽¹⁾
Μυστρά ⁽¹⁾	156.753	154.697	39.591	38.093	119.320	118.132	Mystras ⁽¹⁾
Δελφών	594.121	596.100	99.500	103.100	444.200	442.636	Delfi
Λοιπών αρχαιολογικών χώρων	1.818.814	1.742.277	345.120	364.289	1.257.351	1.340.440	Other archaeological sites
II. ΕΙΣΠΡΑΞΕΙΣ (σε χιλιάδες δραχμές)							II. RECEIPTS (in thousand drs)
Σύνολο	3.469.174	3.456.811	614.189	768.412	2.444.010	2.888.801	Total
A' Μουσείων	851.100	876.033	150.161	185.988	614.885	726.823	A. Museums
B' Αρχαιολογικών χώρων	2.618.074	2.580.778	464.028	582.424	1.829.125	2.161.978	B. Archaeological sites

1. Ισχύει ενιαίο εισιτήριο για τον αρχαιολογικό χώρο και το αντίστοιχο μουσείο.

1. The visitor can also visit the corresponding museum with the same ticket.



XI. ΔΗΜΟΣΙΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ - PUBLIC FINANCE

72. Κρατικά έσοδα, κατά κύριες πηγές προελεύσεως - State revenue by main sources

Σε εκατομμύρια δραχμές

In million drachmae

Κύριες πηγές προελεύσεως των εσόδων	1989				Main sources of revenue
	Οκτώβριος October	Νοέμβριος November	Δεκέμβριος December	Ιαν.- Δεκ. Jan.- Dec.	
Βεβαιωθέντα - Assessed					
Σύνολο	375.594,8	348.856,9	533.195,8	3.918.521,7	Total
A' Έσοδα τακτικού προϋπολογισμού ...	350.900,4	297.862,5	497.117,0	3.649.049,1	A. Ordinary budget
1. Φορολογικά έσοδα	184.221,9	141.229,2	128.861,3	2.191.442,8	1. Taxation receipts
Άμεσοι φόροι	62.204,3	18.369,5	22.787,7	751.920,1	Direct taxes
Έμμεσοι φόροι	122.017,6	122.859,7	106.073,6	1.439.522,7	Indirect taxes
2. Μη φορολογικά έσοδα	11.027,0	13.650,6	26.305,4	181.361,0	2. Non-taxation receipts
3. Μεταβιβάσεις από Ευρωπαϊκές Κοινοότητες και κράτη - μέλη, καθώς και έσοδα που εισπράττονται υπέρ αυτών	5.843,6	3.212,7	5.695,4	63.194,6	3. Transfers from EEC and EEC members and receipts collected in their favour
4. Πιστωτικά έσοδα από πηγές εσωτερικού	149.807,8	139.770,0	336.254,9	1.213.050,7	4. Credit receipts from domestic sources
B' Έσοδα προϋπολογισμού δημοσίων επενδύσεων	24.694,4	50.994,3	31.461,5	263.464,6	B. Investment budget receipts
1. Έσοδα από δημόσιες επενδύσεις	1.331,1	2.483,1	385,2	7.243,3	1. Public investments receipts
2. Βοήθεια και λοιπές μεταβιβάσεις	13.401,4	2.098,7	17.543,8	42.710,7	2. Assistance and other transfers
α) Εξωτερική δωρεάν βοήθεια	—	40,2	—	84,9	a) Foreign aid
β) Έσοδα από Ευρωπαϊκές Κοινοότητες	13.401,4	2.058,5	17.543,8	42.625,8	b) Receipts from EEC
3. Πιστωτικά έσοδα	9.961,9	46.412,5	13.532,5	213.510,6	3. Credit receipts
α) Από πηγές εσωτερικού	—	—	—	—	a) From domestic sources
β) Από πηγές εξωτερικού	9.961,9	46.412,5	13.532,5	213.510,6	b) From foreign sources
Γ' Έσοδα από NATO	—	—	4.617,3	6.008,0	C. Receipts from NATO
Εισπραχθέντα - Collected					
Σύνολο	385.692,8	357.285,9	536.190,6	3.568.288,2	Total
A' Έσοδα τακτικού προϋπολογισμού ...	360.998,2	306.291,4	500.111,5	3.298.881,3	A. Ordinary budget
1. Φορολογικά έσοδα	195.403,7	154.673,0	143.007,6	1.914.859,7	1. Taxation receipts
Άμεσοι φόροι	74.045,6	28.920,6	35.542,7	570.913,1	Direct taxes
Έμμεσοι φόροι	121.358,1	125.752,4	107.464,9	1.343.946,6	Indirect taxes
2. Μη φορολογικά έσοδα	9.992,1	8.601,7	15.166,9	107.930,6	2. Non-taxation receipts
3. Μεταβιβάσεις από Ευρωπαϊκές Κοινοότητες και κράτη - μέλη, καθώς και έσοδα που εισπράττονται υπέρ αυτών	5.794,6	3.246,7	5.682,1	63.040,3	3. Transfers from EEC and EEC members and receipts collected in their favour
4. Πιστωτικά έσοδα από πηγές εσωτερικού	149.807,8	139.770,0	336.254,9	1.213.050,7	4. Credit receipts from domestic sources
B' Έσοδα προϋπολογισμού δημοσίων επενδύσεων	24.694,5	50.994,6	31.461,7	263.399,0	B. Investment budget receipts
1. Έσοδα από δημόσιες επενδύσεις	1.331,2	2.483,4	385,4	7.177,7	1. Public investments receipts
2. Βοήθεια και λοιπές μεταβιβάσεις	13.401,4	2.098,7	17.543,8	42.710,7	2. Assistance and other transfers
α) Εξωτερική δωρεάν βοήθεια	—	40,2	—	84,9	a) Foreign aid
β) Έσοδα από Ευρωπαϊκές Κοινοότητες	13.401,4	2.058,5	17.543,8	42.625,8	b) Receipts from EEC
3. Πιστωτικά έσοδα	9.961,9	46.412,5	13.532,5	213.510,6	3. Credit receipts
α) Από πηγές εσωτερικού	—	—	—	—	a) From domestic sources
β) Από πηγές εξωτερικού	9.961,9	46.412,5	13.532,5	213.510,6	b) From foreign sources
Γ' Έσοδα από NATO	—	—	4.617,3	6.008,0	C. Receipts from NATO

73. Κρατικά έξοδα του τακτικού προϋπολογισμού, κατά Υπουργεία, και του προϋπολογισμού κρατικών επενδύσεων⁽¹⁾
Public expenditures of ordinary budget by Ministries, and expenditures of State investments budget⁽¹⁾

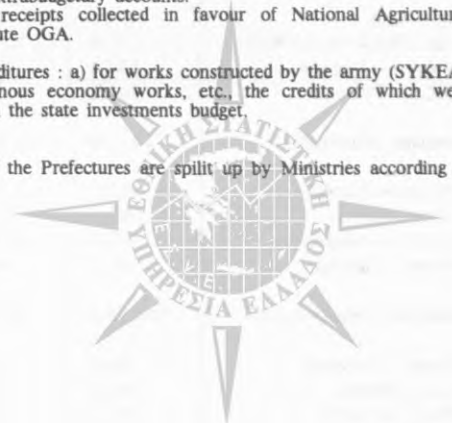
Σε εκατομμύρια δραχμές

In million drachmae

Κατηγορίες και φορείς	1989				Categories and agents
	Οκτώβριος October	Νοέμβριος November	Δεκέμβριος December	Ιαν.- Δεκ. Jan.- Dec.	
Σύνολο	353.824,6	317.712,2	459.575,1	3.878.994,7	Total
I. Τρέχουσες δαπάνες (4)	296.342,6	284.189,1	386.745,0	3.439.603,6	I. Current expenditures (4)
1. Προεδρία της Δημοκρατίας	20,9	18,7	34,1	280,1	1. The President's Office
2. Βουλή	526,0	357,7	472,8	4.227,5	2. Parliament
3. Υπουργείο Προεδρίας της Κυβερνήσεως	1.390,8	445,3	2.124,1	13.770,1	3. Ministry of Government's Presidency
4. » Εσωτερικών	18.480,5	8.632,9	6.864,8	108.607,4	4. » » Interior
5. » Εξωτερικών	1.620,5	2.327,8	950,7	19.636,6	5. » » Foreign Affairs
6. » Εθνικής Άμυνας	25.063,7	22.051,5	41.172,2	333.534,9	6. » » National Defence
7. » Εθνικής Οικονομίας	501,8	545,1	1.069,4	6.258,1	7. » » National Economy
8. » Υγείας, Πρόνοιας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων (2)	63.623,7	43.944,2	99.347,0	713.147,6	8. » » Health, Welfare and Social Insurance (2)
9. » Δικαιοσύνης	2.498,7	2.214,3	3.988,7	26.985,4	9. » » Justice
10. » Εθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων	22.641,1	25.657,7	41.037,6	293.621,0	10. » » National Education and Religion
11. » Πολιτισμού	2.050,2	2.256,7	2.749,2	25.640,2	11. » » Culture
12. » Οικονομικών	125.378,6	127.711,4	150.999,2	1.415.469,5	12. » » Finance
13. » Βόρειας Ελλάδος	96,3	579,1	79,4	1.347,9	13. » » Northern Greece
14. » Αιγαίου	234,6	49,3	54,4	938,4	14. » » Aegean
15. » Γεωργίας	21.188,7	11.450,6	19.721,3	152.260,3	15. » » Agriculture
16. » Περιβάλλοντος, Χωροταξίας και Δημοσίων Έργων	2.180,5	1.901,7	3.596,8	25.891,8	16. » » Environment, Physical Planning and Public Works
17. » Εργασίας	456,8	868,6	1.164,2	4.427,6	17. » » Labour
18. » Βιομηχανίας, Ενέργειας και Τεχνολογίας	9.065,3	729,0	-21.102,2	100.628,1	18. » » Industry, Energy and Technology
19. » Εμπορίου	1.494,6	2.115,1	2.794,7	22.673,4	19. » » Trade
20. » Μεταφορών και Επικοινωνιών	-12.877,1	21.019,1	7.158,6	55.696,3	20. » » Transports and Communications
21. » Εμπορικής Ναυτιλίας	779,1	1.176,3	4.875,3	14.928,8	21. » » Mercantile Marine
22. » Δημόσιας Τάξεως	9.367,7	6.729,9	17.592,5	97.425,8	22. » » Public Order
23. » Τουρισμού	559,6	1.407,1	0,2	2.206,8	23. » » Tourism
II. Δαπάνες επενδύσεων	56.020,8	32.631,3	70.895,1	428.161,1	II. Investment expenditures
1. Δαπάνες επενδύσεων, εκτελούμενες μέσω του τακτικού προϋπολογισμού ⁽³⁾ ..	2.310,2	2.628,5	-2.128,3	17.683,3	1. Investment expenditures effected through ordinary budget (3)
2. Δαπάνες επενδύσεων, εκτελούμενες μέσω του προϋπολογισμού επενδύσεων ..	53.710,6	30.002,8	73.023,4	410.477,8	2. Investment expenditures effected through investments budget
III. Δαπάνες για έργα κοινού ενδιαφέροντος NATO	1.461,2	891,8	1.935,0	11.230,0	III. Expenditures for NATO common interest works

1. Περιλαμβάνονται και λογαριασμοί εκτός προϋπολογισμού.
2. Στα έξοδα του Υπουργείου Υγείας, Πρόνοιας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων περιλαμβάνονται και οι αποδόσεις εσόδων που εισπράττονται υπέρ του ΟΓΑ (για λογαριασμό του ΟΓΑ).
3. Στις δαπάνες του προγράμματος οικονομικής αναπτύξεως περιλαμβάνονται (εντάσσονται) και όσες πραγματοποιούνται : α) για έργα που εκτελεί ο Στρατός (ΣΥΚΕΑ), β) για έργα ορεινής οικονομίας (με πιστώσεις οι οποίες μεταφέρονται από τον προϋπολογισμό κρατικών επενδύσεων).
4. Τα έξοδα των νομαρχιών έχουν περιληφθεί στα έξοδα των κατ'αντικείμενο αρμοδίων Υπουργείων.

1. Including also extrabudgetary accounts.
2. Including also receipts collected in favour of National Agricultural Insurance Institute OGA.
3. Including expenditures : a) for works constructed by the army (SYKEA), b) for mountainous economy works, etc., the credits of which were transferred from the state investments budget.
4. Expenditures of the Prefectures are split up by Ministries according to subject.



74. Εισπράξεις και πληρωμές των Δημοσίων Ταμείων, σύμφωνα με τον κρατικό προϋπολογισμό⁽¹⁾
Receipts and payments of Public Cashiers on the basis of the State budget⁽¹⁾

Σε εκατομμύρια δραχμές

In million drachmae

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός Geographic region and department	1989							
	Εισπράξεις—Receipts				Πληρωμές—Payments			
	Οκτώβριος October	Νοέμβριος November	Δεκέμβριος December	Ιαν.- Δεκ. Jan.- Dec.	Οκτώβριος October	Νοέμβριος November	Δεκέμβριος December	Ιαν.- Δεκ. Jan.- Dec.
Σύνολο Ελλάδος—Greece, total	385.692,8	357.285,9	536.190,6	3.568.288,2	311.228,1	195.461,6	442.845,5	2.525.241,8
Περιφέρεια Πρωτευούσης — Greater Athens	142.291,2	105.872,5	106.593,0	1.360.331,7	85.443,1	81.613,2	107.592,8	777.303,7
Διαμέρισμα Α'—Division A.	93.584,7	56.939,5	61.432,1	809.249,6	68.610,7	65.600,2	84.804,7	612.992,4
» Β' » Β.	43.748,5	42.142,3	38.459,4	474.895,2	7.555,9	6.207,5	12.229,4	70.863,3
» Γ' » C.	3.364,5	4.588,9	4.678,6	50.429,6	5.023,0	5.708,8	6.602,0	55.597,6
» Δ' » D.	1.593,5	2.201,8	2.022,9	25.757,3	4.253,7	4.097,2	3.956,7	37.850,4
Λοιπή Στερεά Ελλάς και Εύβοια—Rest of Central Greece and Evia	9.171,1	7.813,1	7.609,9	95.119,6	5.362,8	4.415,9	7.036,2	51.841,3
Αιτωλίας και Ακαρνανίας— Etolia and Akarmania	854,4	913,5	809,0	10.623,1	1.389,4	1.035,9	1.783,2	12.601,1
Αττικής (υπόλοιπο)—Attiki (rest)	4.028,4	3.425,8	3.376,8	40.658,6	979,2	1.043,0	1.769,5	10.860,5
Βοιωτίας—Viotia	2.039,1	1.631,5	1.687,9	19.925,9	648,2	429,8	764,3	5.576,1
Ευβοίας—Evia	1.483,0	1.139,3	1.085,1	14.358,4	1.029,2	809,7	1.063,2	10.120,2
Ευρυτανίας—Evrítania	66,6	56,2	47,4	670,0	148,8	99,7	293,4	1.702,7
Φθιώτιδος—Fthiotida	596,6	577,3	535,4	7.804,3	879,0	769,9	1.072,9	8.470,6
Φωκίδος—Fokida	103,0	69,5	68,3	1.079,3	289,0	227,9	289,7	2.510,1
Πελοπόννησος—Peloponnissos	10.009,7	9.396,2	8.623,3	108.518,1	7.964,9	6.204,5	8.242,0	68.344,3
Αργολίδος—Argolida	505,3	462,3	441,1	5.084,5	637,3	502,2	684,1	6.049,8
Αρκαδίας—Arkadia	228,8	247,9	245,8	3.010,3	983,6	461,7	756,8	6.884,5
Αχαΐας—Achaia	3.792,7	3.340,1	3.028,9	39.249,2	3.271,5	2.876,0	2.844,9	25.886,1
Ηλείας—Ilia	365,4	412,1	344,5	4.366,3	951,6	680,7	1.122,9	8.510,9
Κορινθίας—Korinthia	1.344,5	1.184,8	1.170,5	14.425,9	670,1	631,5	1.043,5	7.129,6
Λακωνίας—Lakonia	152,1	180,5	181,4	2.405,6	367,2	378,2	666,6	4.679,0
Μεσσηνίας—Messinia	3.620,9	3.568,5	3.211,1	39.976,3	1.083,6	674,2	1.123,2	9.204,4
Ιόνιοι Νήσοι—Ionian Islands	1.024,8	915,4	755,3	11.434,2	1.446,1	908,1	1.567,5	12.283,5
Ζακύνθου—Zakynthos	134,8	147,2	121,5	1.464,6	344,8	215,4	340,9	2.374,7
Κερκύρας—Kerkyra	701,2	570,6	490,8	7.751,9	650,5	446,0	749,1	5.993,9
Κεφαλληνίας—Kefalonia	124,1	123,4	80,4	1.395,0	173,4	148,3	251,3	2.141,4
Λευκάδος—Lefkada	64,6	74,2	62,6	822,6	277,4	98,4	226,2	1.773,5
Ήπειρος—Ipiros	1.337,6	1.342,1	1.138,5	15.972,6	2.831,9	2.384,2	4.071,3	27.886,8
Αρτης—Arta	177,1	261,2	222,9	2.531,4	430,4	336,6	745,6	4.741,5
Θεσπρωτίας—Thesprotia	312,9	299,5	186,8	3.664,2	286,8	273,7	475,3	2.970,6
Ιωαννίνων—Ioannina	634,4	593,5	558,5	7.405,1	1.580,9	1.523,4	2.327,6	16.188,6
Πρεβέζης—Preveza	213,1	188,0	170,3	2.371,9	533,8	250,5	522,8	3.986,1
Θεσσαλία—Thessalia	4.835,0	5.310,9	5.097,1	56.960,9	4.775,7	3.171,5	6.342,3	43.239,7
Καρδίτσας—Karditsa	246,9	309,0	317,2	3.311,0	858,9	511,2	1.020,3	7.119,1
Λαρίσης—Larissa	1.346,6	1.540,4	1.419,8	16.390,7	1.905,3	1.212,7	2.519,8	17.117,8
Μαγνησίας—Magnissia	2.940,6	3.086,3	2.995,2	33.002,9	1.254,7	906,6	1.749,2	11.196,3
Τρικάλων—Trikala	300,9	375,1	364,8	4.256,3	756,8	541,0	1.053,0	7.806,5
Μακεδονία—Makedonia	24.832,8	20.827	18.816,4	254.278,6	16.521,8	13.774,8	20.143,8	170.778,4
Γρεβενών—Grevena	80,8	110,8	76,9	970,7	179,9	227,8	321,8	2.433,4
Δράμας—Drama	489,8	379,4	311,1	4.633,5	701,9	343,2	997,5	6.105,2
Ημαθίας—Imathia	914,1	755,8	621,9	8.317,4	696,0	632,0	1.077,7	8.030,0

74. Εισπράξεις και πληρωμές των Δημοσίων Ταμείων, σύμφωνα με τον κρατικό προϋπολογισμό⁽¹⁾ (συνέχεια)
 Receipts and payments of Public Cashiers on the basis of the State budget⁽¹⁾ (continued)

Σε εκατομμύρια δραχμές

In million drachmae

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός Geographic region and department	1989							
	Εισπράξεις—Receipts				Πληρωμές—Payments			
	Οκτώβριος October	Νοέμβριος November	Δεκέμβριος December	Ιαν.- Δεκ. Jan.- Dec.	Οκτώβριος October	Νοέμβριος November	Δεκέμβριος December	Ιαν.- Δεκ. Jan.- Dec.
Θεσσαλονίκης—Thessaloniki	19.426,6	16.245,6	14.683,1	199.503,1	7.662,8	7.788,6	9.932,5	92.628,5
α) Θεσσαλονίκη (πόλη)— Thessaloniki (city)	19.285,5	16.122,7	14.553,6	197.969,9	7.536,7	7.647,7	9.662,2	90.909,2
β) Υπόλ. Νομού Θεσσαλονί- κης—Rest of Dept. of Thessaloniki	141,1	122,9	129,5	1.533,2	126,1	140,9	270,3	1.719,3
Καβάλας—Kavala	1.086,6	861,6	617,3	10.521,8	847,1	852,2	1.125,1	9.795,1
Καστοριάς—Kastoria	196,5	241,1	175,2	2.552,5	388,9	205,1	330,5	2.796,3
Κιλκίς—Kilkis	197,3	160,8	171,9	2.119,6	675,7	260,2	645,7	4.778,2
Κοζάνης—Kozani	543,7	414,1	382,4	5.704,0	1.643,0	840,6	1.155,0	10.598,8
Πέλλης—Pella	457,0	386,3	395,7	4.611,7	816,9	473,5	1.030,7	7.401,1
Πιερίας—Pieria	332,1	382,6	448,8	4.071,9	590,9	432,3	686,3	6.122,6
Σερρών—Serres	506,6	483,4	510,3	5.991,2	1.321,1	1.091,2	1.639,3	11.773,3
Φλωρίνης—Florina	135,9	135,7	129,8	1.548,3	489,0	284,6	485,0	3.997,4
Χαλκιδικής—Chalkidiki	465,8	269,8	292,0	3.730,9	508,6	343,5	716,7	4.318,5
Θράκη—Thraci	3.029,5	2.767,4	2.603,7	32.897,1	2.205,4	1.892,2	2.618,0	21.708,5
Έβρου—Evros	866,8	788,1	709,7	9.600,0	1.194,3	674,9	1.024,9	9.460,0
Ξάνθης—Xanthi	1.874,3	1.662,9	1.629,5	19.913,9	556,7	493,1	869,7	5.579,0
Ροδόπης—Rodopi	288,4	316,4	264,5	3.383,2	454,4	724,2	723,4	6.669,5
Νήσοι Αιγαίου—Aegean Islands	3.240,2	2.350,2	2.184,0	30.583,3	3.971,4	2.367,1	3.924,5	30.714,0
Δωδεκανήσου—Dodekanisos	2.017,0	1.405,7	1.280,6	17.702,9	1.116,7	995,8	1.916,9	12.038,6
Κυκλάδων—Kyklades	527,2	323,3	310,7	4.589,5	808,1	395,4	545,0	5.362,1
Λέσβου—Lesvos	431,4	364,1	316,0	4.809,0	911,2	568,7	896,3	7.294,9
Σάμου—Samos	147,5	131,5	137,6	1.745,4	811,3	58,5	188,2	2.916,3
Χίου—Chios	117,1	125,6	139,1	1.736,5	324,1	348,7	378,1	3.102,1
Κρήτη—Kriti	3.698,5	3.203,5	3.281,6	40.946,7	3.950,3	3.800,3	6.204,0	42.424,7
Ηρακλείου—Iraklio	2.220,9	1.932,5	1.815,9	24.349,1	1.858,0	1.991,7	2.748,8	20.776,5
Λασιθίου—Lassithi	279,6	241,0	222,8	3.235,1	466,6	441,4	653,6	5.393,0
Ρεθύμνης—Rethymno	292,9	262,0	229,8	3.092,6	672,1	630,7	686,0	5.597,5
Χανίων—Chania	905,1	768,1	1.013,0	10.269,9	953,6	736,5	2.115,6	10.657,7
Ειδικά Ταμεία—Special Cashiers	182.222,5	197.487,3	379.487,4	1.561.247,4	176.754,5	74.928,1	275.172,9	1.278.716,7
Υπόλογος συμψηφισμών—Of- fices responsible for com- pensations	182.222,5	197.487,3	379.487,4	1.561.247,4	176.754,5	74.928,1	275.172,9	1.278.716,7

1. Τακτικός προϋπολογισμός και προϋπολογισμός κρατικών επενδύσεων.

1. Ordinary budget and State investments budget.



XII. TIMES — PRICES

75. Δείκτης τιμών καταναλωτή — Consumer price index

Περίοδος βάσεως : 1982=100,0

Base period : 1982=100,0

Έτος και μήνας Year and month	Γενικός General	Διατροφή Food	Οινοπνευματώδη ποτά και καπνός Alcoholic drinks and tobacco	Ένδυση και υπόδηση Clothing and footwear	Στέγαση Housing	Διαρκή αγαθά. Είδη για άμεση κατανάλωση Durable and consumption goods	Υγεία και ατομική καθαριότητα Health and personal care	Εκπαίδευση, μόρφωση, αναψυχή Education and recreation	Μεταφορές και επικοινωνίες Transport and communication	Άλλα αγαθά και υπηρεσίες Other goods and services
1987	243,3	225,9	227,2	287,5	211,6	278,6	242,3	284,3	222,7	296,1
1988	276,2	251,1	300,6	339,6	240,0	304,5	285,7	329,2	241,1	326,3
1989	314,1	296,8	348,4	394,1	266,1	337,2	315,6	373,5	257,3	348,6
1990	378,3	360,0	442,2	464,5	333,2	388,8	368,8	434,4	324,0	397,9
1988 : II	258,0	238,3	288,0	299,0	229,0	278,6	263,5	305,9	233,1	306,9
III	265,8	242,3	289,8	323,3	230,5	300,2	272,0	310,9	234,8	317,5
IV	271,2	248,5	292,7	330,7	234,0	303,8	276,9	316,1	240,2	320,6
V	271,9	246,9	291,7	331,3	237,4	307,0	282,5	319,7	238,2	326,2
VI	275,4	244,8	293,7	345,7	242,8	308,4	289,4	326,2	241,6	328,5
VII	274,7	243,8	301,5	339,3	242,8	304,4	290,7	329,5	241,9	330,4
VIII	275,4	255,4	312,9	318,1	244,7	290,7	291,8	330,0	242,8	327,5
IX	283,6	260,2	313,5	337,7	245,4	306,8	294,7	355,6	244,4	330,5
X	290,6	262,0	314,2	376,7	246,9	319,4	296,7	352,0	246,0	335,8
XI	292,6	265,5	318,2	379,2	248,1	321,9	298,1	349,0	247,3	339,4
XII	295,9	269,6	324,2	379,8	250,2	323,5	307,4	350,7	251,2	341,9
1989 : I	295,0	276,0	328,5	359,7	255,8	314,3	299,5	351,2	251,3	336,8
II	293,7	280,3	342,7	339,8	257,0	304,4	301,9	350,4	251,6	333,2
III	301,6	279,6	345,9	381,0	258,3	331,3	305,1	352,6	249,0	339,6
IV	306,5	285,1	349,9	381,4	260,8	335,2	311,8	365,7	252,9	352,5
V	307,5	284,3	347,7	381,7	263,4	337,1	312,1	373,2	254,3	348,1
VI	312,4	287,9	348,6	400,2	265,6	341,2	313,6	379,3	255,2	350,3
VII	311,9	290,6	349,5	391,7	266,4	335,3	313,3	378,2	256,9	345,7
VIII	312,8	305,1	349,7	369,4	267,2	325,4	313,4	375,2	257,9	340,3
IX	324,1	313,6	350,0	402,5	269,6	348,5	322,6	387,0	259,8	351,1
X	330,7	315,9	350,2	439,6	273,0	354,7	324,8	385,7	259,7	355,2
XI	333,6	320,3	350,8	440,6	274,4	358,3	329,2	389,3	261,5	361,3
XII	339,6	323,2	367,3	441,5	281,2	360,6	339,6	394,1	277,0	369,4
1990 : I	342,0	329,0	414,2	422,3	292,8	355,7	331,3	394,3	282,0	367,6
II	342,2	333,4	416,2	402,9	296,2	352,5	339,8	396,6	284,5	367,1
III	355,2	338,2	417,0	445,5	299,9	375,2	349,4	416,4	292,6	382,2
IV	361,3	346,8	422,2	446,2	302,2	378,5	364,4	425,3	296,9	391,1
V	372,0	351,3	448,1	447,4	334,1	385,1	364,9	428,7	320,4	394,8
VI	380,2	358,0	450,1	471,8	336,0	392,1	367,4	435,9	328,7	396,8
VII	379,3	362,6	452,5	456,9	338,2	384,1	367,1	438,2	326,7	391,3
VIII	381,4	370,2	453,1	442,4	346,7	375,0	368,5	436,9	336,5	386,5
IX	394,7	374,8	454,1	469,5	355,3	398,8	382,6	463,0	349,5	407,4
X	404,3	380,9	455,3	517,6	359,0	409,0	386,7	456,7	351,6	412,9
XI	410,0	383,6	459,3	525,8	365,8	428,2	393,0	458,9	352,2	437,0
XII	417,0	391,2	464,4	526,2	371,6	431,0	410,6	462,5	366,3	440,6
1991 : I	416,2	392,2	466,0	503,0	384,5	428,9	407,0	469,3	366,4	438,0
II	416,8	400,3	485,1	479,6	387,6	424,4	404,2	474,0	365,7	444,8

Σημείωση : Πληροφορίες για τον υπολογισμό του δείκτη περιλαμβάνονται στο ειδικό τευχίδιο «Δείκτης Τιμών Καταναλωτή, αναθεωρημένος με βάση το έτος 1982=100,0».

Note : For information concerning the computation of the index the reader is referred to the special issue «Revised Consumer Price Index, base year 1982=100,0».



76. Μέσες μηνιαίες τιμές λιανικής πώλησεως μερικών ειδών στην περιοχή Αθηνών και Πειραιώς
 Monthly average retail prices of selected commodities in the Athens-Pireas area

Τιμές σε δραχμές

Prices in drachmae

Έτος και μήνας Year and month	Ψωμί λευκό Bread, white	Κρέας πουλερι- κών τυ- που 70% Poultry, type 70%	Ρύζι γλασέ Rice, glazed	Ρέγγες καπνιστές Smoked herring	Βακαλάος παστός Salted cod	Ελαιόλαδο 0-1° Olive oil 0-1°	Βούτυρο νωπό Fresh butter	Τυρί σκληρό Cheese, hard	Τυρί μαλακό Cheese, soft	Μακαρό- νια 1/2 κιλ.· Macaroni (packs of 1/2 kg.)	Ζάχαρη Sugar
<i>Κατά χιλιόγραμμο — Per kilogram</i>											
1987	69,7	299,1	158,0	472,4	704,6	380,0	593,2	723,6	466,8	89,5	101,1
1988	76,5	336,9	175,8	493,0	833,4	**345,2	752,0	773,0	531,0	103,5	117,3
1989	82,0	399,7	207,5	546,2	904,0	455,4	738,8	944,0	668,2	155,7	129,8
1990	102,8	487,2	270,0	643,6	1.003,1	603,6	965,0	1.177,6	814,8	159,7	147,1
1990 : II	95,0	445,6	230,0	655,0	926,0	545,0	965,0	1.091,7	769,5	145,0	131,0
III	95,0	465,5	230,0	655,0	992,7	558,0	965,0	1.112,5	787,5	152,8	139,0
IV	95,0	465,5	230,0	655,0	992,7	581,0	965,0	1.124,3	797,5	152,8	146,2
V	97,0	468,1	290,0	*630,0	986,7	591,0	965,0	1.221,7	830,5	157,8	148,8
VI	97,0	469,8	290,0	630,0	986,7	603,0	965,0	1.219,7	830,5	157,8	148,8
VII	110,0	514,8	290,0	630,0	986,7	603,0	965,0	1.219,7	834,2	162,5	148,8
VIII	110,0	514,8	290,0	630,0	986,7	603,0	965,0	1.215,3	834,2	163,5	148,8
IX	110,0	514,8	290,0	630,0	986,7	603,0	965,0	1.203,0	834,2	165,2	148,8
X	110,0	514,8	290,0	630,0	1.012,7	655,0	965,0	1.211,3	835,5	167,0	148,8
XI	110,0	514,8	290,0	661,5	1.136,7	678,0	965,0	1.211,3	835,5	176,8	162,5
XII	110,0	514,8	290,0	661,5	1.136,7	678,0	965,0	1.218,0	835,5	176,8	162,5
1991: I	110,0	514,8	*234,0	*607,0	*1.185,3	*672,0	*610,0	*1.247,3	*833,0	*168,0	*156,3
II	110,0	514,8	234,0	607,0	1.209,7	705,0	610,0	1.247,3	833,0	168,0	156,3

(συνέχεια του πίνακα 76—Table 76 continued)

Έτος και μήνας Year and month	Καφές Coffee	Πατάτες Potatoes	Σαπούνι πράσινο Soap, green	Γάλα εβαπορέ, κουτί των 410 γρ. Milk, evapo- rated (can of 410 gr.)	Αυγά Eggs	Υφασμα μάλλινο ανδρικό (χειμερινό πενιέ) Men's woollen fabric	Βενζίνη σούπερ Petrol, super	Ακάθαρτο πετρέλαιο Crude oil	Νήμα πλεκτικής Knitting wool
	<i>Κατά χιλιόγραμμο Per Kilogram</i>				<i>Κατά τεμάχιο Per piece</i>	<i>Κατά μέτρο Per meter</i>	<i>Κατά λίτρο Per litre</i>	<i>Κατά χιλιόλιτρο Per thous. litres</i>	<i>Κατά γραμμάριο Per gr</i>
1987	656,1	41,1	154,0	89,9	14,8	5.728,1	77,0	36.190,0	4,0
1988	662,7	51,9	163,0	97,9	16,2	7.171,9	77,0	36.104,3	4,6
1989	764,5	49,7	176,0	112,8	19,2	9.106,2	78,1	35.933,0	5,4
1990	746,7	68,6	159,7	128,9	22,0	10.496,9	114,9	49.919,1	6,4
1990 : II	700,0	54,7	176,0	124,7	21,0	10.100,0	90,0	35.933,0	6,2
III	700,0	57,2	130,0	125,3	21,0	10.100,0	90,0	35.933,0	6,2
IV	740,0	62,0	*156,0	126,3	21,0	10.100,0	90,0	35.933,0	6,2
V	740,0	67,6	156,0	130,0	21,5	10.100,0	110,0	47.642,0	6,2
VI	740,0	64,7	156,0	130,0	21,5	10.100,0	110,0	47.642,0	6,2
VII	740,0	71,6	156,0	130,0	21,5	10.100,0	110,0	47.642,0	6,2
VIII	740,0	72,8	156,0	130,0	23,0	10.100,0	126,7	56.217,3	6,2
IX	740,0	72,7	156,0	131,3	23,0	10.100,0	140,0	63.840,0	6,2
X	740,0	75,0	166,0	131,3	23,0	11.687,5	140,0	63.840,0	6,2
XI	840,0	83,6	166,0	133,3	23,5	11.687,5	140,0	63.840,0	7,1
XII	840,0	89,5	166,0	135,0	23,5	11.687,5	140,0	63.840,0	7,1
1991: I	*822,0	105,4	*110,0	*128,3	27,5	11.687,5	140,0	63.840,0	7,1
II	855,0	113,0	130,0	129,7	27,5	11.687,5	140,0	63.840,0	7,1

Σημείωση : Τα ανωτέρω είδη έχουν επιλεγεί από τον κατάλογο των ειδών που χρησιμοποιούνται για την κατάρτιση του δείκτη τιμών καταναλωτή. Οι τιμές αποτελούν το μέσο όρο των μηνιαίων τιμών της περιοχής Αθηνών-Πειραιώς.

* Αλλαγή ποιότητας του είδους.

** Αλλαγή μονάδας μετρήσεως (τιμή κατά λίτρο).

Note : Prices refer to the selected commodities used in the computation of the consumer price index. The prices shown are the averages of the monthly quotations of the particular commodities in the Athens-Pireas area.

* Substitution of quality.

** Change of measurement unit (price per litre).

Περίοδος βάσεως : 1980=100,0

Κωδικός αριθμός	Τομείς και κλάδοι	Μέσοι ετήσιοι—Annual means			1990				
		1988	1989	1990	Φεβρουάριος February	Μάρτιος March	Απρίλιος April	Μάιος May	Ιούνιος June
α) Τελικών προϊόντων κατά τομείς									
1,2,3,4	Τελική ζήτηση : Γενικός δείκτης	360,2	408,6	473,7	442,2	450,9	456,9	466,6	467,3
1	Τελικά προϊόντα εγχώριας πρωτογενούς παραγωγής, για εσωτερική κατανάλωση	352,7	408,7	503,1	469,8	476,7	497,2	492,2	496,3
2	Τελικά προϊόντα εγχώριας βιομηχανικής παραγωγής, για εσωτερική κατανάλωση	352,0	395,0	467,8	432,0	440,0	442,5	458,6	461,1
3	Εξαγόμενα προϊόντα εγχώριας πρωτογενούς και βιομηχανικής παραγωγής	332,5	387,4	413,4	392,3	402,3	406,4	407,8	405,1
4	Τελικά προϊόντα προελεύσεως εξωτερικού	427,8	481,3	541,7	514,8	525,9	534,4	543,5	539,0
1,2	Τελικά προϊόντα, εγχώριας πρωτογενούς και δευτερογενούς παραγωγής, για εσωτερική κατανάλωση	352,1	397,6	474,3	439,0	446,8	452,7	464,8	467,7
1,2,4	Τελικά προϊόντα, εγχώρια και εισαγόμενα, για εσωτερική κατανάλωση	366,3	413,7	486,9	442,2	461,6	467,9	479,5	481,0
β) Του τομέα τελικών προϊόντων εγχώριας πρωτογενούς παραγωγής για εσωτερική κατανάλωση									
1	Σύνολο τομέα	352,7	408,7	503,1	469,8	476,7	497,2	492,3	496,3
01	Γεωργία	344,0	401,0	529,0	494,4	500,5	538,2	531,1	523,9
03	Προϊόντα αλιείας	379,2	421,0	494,2	474,0	513,7	463,0	439,2	519,2
04	Κτηνοτροφία	368,3	429,7	489,9	455,9	459,1	470,3	470,6	476,4
11	Εξόρυξη στερεών καυσίμων	381,0	395,8	442,8	416,2	416,2	416,2	416,2	445,7
23	Εξόρυξη μη ενεργειακών και μη μεταλλικών ορυκτών	216,6	277,1	266,0	232,4	234,1	246,3	246,3	246,3
γ) Του τομέα τελικών προϊόντων εγχώριας βιομηχανικής παραγωγής για εσωτερική κατανάλωση									
2	Σύνολο τομέα	352,0	395,0	467,8	432,0	440,0	442,5	458,6	461,1
14	Διύλιση πετρελαίου	264,6	274,1	353,9	287,0	287,3	287,3	329,2	324,5
16	Παραγωγή και διανομή ηλεκτρικής ενέργειας και αερίου πόλεως	420,8	434,2	530,9	487,0	487,0	487,0	555,2	555,2
17	Σύλλογή, καθαρισμός και διανομή νερού	306,7	315,0	645,0	385,0	404,0	408,0	769,6	769,6
22	Παραγωγή και πρώτη κατεργασία μετάλλων	357,0	440,1	454,1	441,2	440,5	440,5	451,0	455,3
24	Βιομηχανία μη μεταλλικών προϊόντων	381,4	425,9	518,3	465,2	492,1	498,7	500,0	503,6
25	Χημικές βιομηχανίες	312,8	350,4	416,4	397,3	403,8	405,1	409,7	416,9
31	Κατασκευή προϊόντων από μέταλλο	366,1	423,8	494,1	471,9	477,1	477,3	483,1	486,8
32	Κατασκευή μηχανών και μηχανολογικού υλικού	375,4	423,6	479,3	456,1	465,5	466,3	468,1	481,2
34	Κατασκευή ηλεκτρολογικού και ηλεκτρονικού υλικού	358,7	407,8	446,6	425,1	428,8	439,3	442,9	449,0
35	Κατασκευή αυτοκινήτων οχημάτων και ανταλλακτικών	315,5	349,9	387,7	375,4	384,5	384,4	390,1	390,3
36	Κατασκευή λοιπών μεταφορικών μέσων	386,8	462,2	526,5	510,9	514,0	514,3	515,0	515,0
37	Κατασκευή οργάνων και συσκευών ακριβείας	382,2	466,5	522,6	504,5	504,2	515,0	514,5	514,5
41	Βιομηχανία ειδών διατροφής	375,4	433,0	523,4	495,1	500,5	502,9	511,6	518,8
42	Λοιπά τρόφιμα, ποτά και καπνός	363,4	408,3	495,7	457,7	469,3	471,9	489,5	492,0
43	Κλωστοϋφαντουργική βιομηχανία	362,7	392,6	441,3	423,1	428,9	431,8	432,5	435,1
44	Βιομηχανία δέρματος	323,6	388,4	435,6	424,1	424,1	424,1	424,1	424,1
45	Βιομηχανία υποδημάτων και ενδυμάτων	405,8	461,4	533,6	496,7	515,7	524,2	527,2	530,9
46	Βιομηχανία ξύλου και επίπλων από ξύλο	340,0	383,7	554,1	431,9	436,4	438,0	446,6	451,2
47	Βιομηχανία χαρτού και κατασκευή ειδών από χαρτί. Εκτυπώσεις, εκδόσεις	451,7	540,3	667,9	622,0	659,7	661,1	663,1	665,3
48	Βιομηχανία ελαστικού και πλαστικού υλικού	358,5	410,8	461,6	444,0	447,2	448,5	453,1	455,7
49	Λοιπές βιομηχανίες	326,8	349,0	368,0	373,5	370,2	369,9	367,3	360,9
δ) Του τομέα εξαγόμενων προϊόντων εγχώριας πρωτογενούς και βιομηχανικής παραγωγής									
3	Σύνολο τομέα	332,5	387,4	413,4	392,3	402,3	406,4	407,8	405,1
01	Γεωργία	309,1	323,4	359,4	350,6	355,4	350,9	350,8	366,2
04	Κτηνοτροφία	247,7	274,0	287,2	295,6	300,7	303,9	303,6	292,6
14	Διύλιση πετρελαίου	170,9	234,0	271,2	224,3	235,5	213,1	201,8	175,8
21	Εξόρυξη και πρώτη κατεργασία μεταλλευμάτων	309,8	342,6	318,7	300,8	313,9	336,4	341,9	336,3
22	Παραγωγή και πρώτη κατεργασία μετάλλων	425,4	522,4	446,5	441,0	440,9	450,3	450,1	452,4
23	Εξόρυξη μη μεταλλικών ορυκτών	497,0	546,3	612,8	590,5	607,5	614,7	621,8	620,4
24	Βιομηχανία μη μεταλλικών προϊόντων	326,5	425,8	443,0	427,8	445,4	447,0	449,4	460,9

Wholesale price indices

Base period : 1980=100,0

1990						1991		Sectors and branches	Code No
Ιούλιος July	Αύγουστος August	Σεπτέμβριος September	Οκτώβριος October	Νοέμβριος November	Δεκέμβριος December	Ιανουάριος January	Φεβρουάριος February		
Of finished products									
471,4	482,0	492,0	499,0	504,4	512,6	523,2	526,6	Final demand : General index	1,2,3,4
507,5	514,7	504,1	504,5	531,0	577,8	591,7	609,6	Finished products of local primary production for home consumption	1
465,3	477,5	494,4	503,1	505,5	506,3	517,2	520,5	Finished products of local industrial production for home consumption	2
406,9	417,3	428,1	433,2	430,2	436,4	440,1	431,1	Exported products of local primary and industrial production	3
539,8	547,4	549,9	557,6	565,9	572,2	586,7	593,5	Finished products of foreign origin	4
473,1	484,4	496,2	503,3	510,2	519,4	531,0	537,0	Finished products of local primary and secondary production for home consumption	1,2
485,6	496,1	506,2	513,5	520,6	529,3	541,4	547,6	Finished products of local and foreign origin for home consumption	1,2,4
Of finished products of local primary production for home consumption									
507,5	514,7	504,1	504,5	531,0	577,2	591,7	609,6	Total sector	1
532,3	522,6	504,8	512,2	560,0	653,7	683,5	718,4	Agriculture	01
509,1	624,6	552,7	470,3	433,7	452,4	526,9	512,6	Fishing products	03
495,7	507,4	510,3	513,9	526,1	521,4	507,8	511,2	Livestock	04
445,7	445,7	445,7	483,3	483,3	483,3	483,3	483,3	Extraction of solid fuels	11
247,2	247,2	315,7	318,5	318,5	307,9	307,9	307,9	Extraction of non-metallic and non-energy producing minerals	23
Of finished products of local industrial production for home consumption									
465,3	477,5	494,4	503,1	505,5	506,3	517,2	520,5	Total sector	2
329,3	368,2	434,8	448,6	435,3	426,2	432,4	423,4	Petroleum refinery	14
555,2	555,2	555,3	555,3	555,3	555,3	555,3	555,3	Production and distribution of electricity and city gas	16
769,6	769,6	769,6	769,6	770,8	770,8	776,4	776,4	Collection, purification and distribution of water	17
459,5	459,9	464,8	463,8	466,1	466,0	463,0	463,2	Metals and products of the preliminary processing of metals	22
506,6	544,1	557,6	559,9	563,0	570,8	577,6	579,7	Manufacture of non-metallic products	24
420,7	426,1	428,3	430,3	436,8	436,8	454,3	457,3	Chemical industries	25
489,6	490,4	509,1	524,1	526,1	525,8	558,0	565,6	Manufacture of metal articles	31
484,8	487,0	492,0	495,0	502,1	502,3	506,7	515,3	Manufacture of machinery and equipment	32
447,1	454,6	459,1	464,6	462,3	467,2	471,9	478,3	Manufacture of electrical engineering products and electronic equipment	34
390,5	390,5	390,5	393,4	393,4	398,7	404,7	404,7	Manufacture of motor vehicles, their parts and accessories	35
519,4	529,6	529,6	553,1	553,9	553,9	554,1	578,2	Manufacture of transport means other than motor vehicles	36
514,5	514,5	514,5	520,6	575,4	575,4	575,4	575,4	Manufacture of precision instruments and apparatus	37
523,3	537,7	542,4	549,2	557,1	557,9	571,6	577,0	Food manufacturing industries	41
502,0	505,1	510,7	517,7	535,3	546,3	565,3	580,0	Other foodstuffs, beverages and tobacco	42
438,4	443,7	447,7	460,5	465,0	466,5	468,5	468,9	Manufacture of textiles	43
424,1	433,2	444,8	462,6	462,6	462,6	462,6	462,6	Manufacture of leather	44
531,3	534,5	539,6	567,5	570,8	570,8	571,3	577,8	Manufacture of footwear and clothing	45
452,6	452,6	469,9	472,0	483,5	483,5	516,9	527,4	Manufacture of wood including wooden furniture	46
683,6	685,1	687,8	687,8	694,1	698,7	705,8	722,1	Manufacture of paper and paper products-printing, publishing and allied industries	47
461,4	463,8	476,2	477,9	479,6	488,6	522,0	523,3	Manufacture of rubber and plastic materials	48
360,9	368,7	374,4	369,8	368,5	367,8	391,6	385,4	Other manufacturing industries	49
Of exported products of local primary and industrial production									
406,9	417,3	428,1	433,2	430,2	436,4	440,1	431,1	Total sector	3
365,8	358,6	360,3	367,8	375,8	376,7	384,4	394,7	Agriculture	01
287,6	279,1	281,3	270,8	272,5	276,6	284,3	284,8	Livestock	04
201,5	305,9	359,6	390,6	348,3	350,5	339,3	265,5	Petroleum refinery	14
326,7	317,9	316,3	302,6	297,5	304,0	302,0	301,8	Extraction and preliminary processing of metalliferous ores	21
449,6	435,0	439,3	439,2	449,5	450,1	459,3	444,2	Metals and products of the preliminary processing of metals	22
610,7	611,6	616,3	617,0	624,8	633,6	625,0	635,4	Extraction of non-metallic minerals	23
449,7	446,0	447,1	434,0	431,6	448,3	460,4	456,7	Manufacture of non-metallic mineral products	24

Περίοδος βάσεως : 1980=100,0

Κωδικός αριθμός	Τομείς και κλάδοι	Μέσοι ετήσιοι—Annual means			1990				
		1988	1989	1990	Φεβρουάριος February	Μάρτιος March	Απρίλιος April	Μάιος May	Ιούνιος June
25	Χημικές βιομηχανίες	321,6	427,8	421,2	409,1	420,6	424,1	431,0	428,5
31	Κατασκευή προϊόντων από μέταλλο	351,3	371,6	402,4	384,9	392,0	397,4	399,3	399,5
32	Κατασκευή μηχανών και μηχανολογικού υλικού	261,7	305,7	319,3	312,9	319,7	323,6	324,9	325,8
34	Κατασκευή ηλεκτρολογικού και ηλεκτρονικού υλικού	330,4	372,7	413,1	387,7	395,6	406,3	418,2	421,3
41	Βιομηχανία ειδών διατροφής	362,2	395,7	449,7	417,7	423,0	444,3	456,7	458,1
42	Λοιπά τρόφιμα, ποτά και καπνός	309,1	320,1	319,8	309,9	315,2	359,2	359,2	339,7
43	Κλωστοϋφαντουργική βιομηχανία	394,6	440,0	519,7	496,9	516,1	518,8	521,9	522,4
44	Βιομηχανία δέρματος	275,5	276,2	319,4	291,0	292,5	296,3	300,4	302,4
45	Βιομηχανία υποδημάτων και ενδυμάτων	376,2	429,3	471,4	452,1	462,6	468,1	470,8	470,7
46	Βιομηχανία ξύλου και επίπλων από ξύλο	333,9	398,2	505,4	480,0	492,1	493,3	506,1	507,2
47	Βιομηχανία χάρτου, κατασκευή ειδών από χαρτί. Εκτυπώσεις, εκδόσεις	439,8	525,0	546,3	528,4	545,6	558,2	557,6	560,4
48	Βιομηχανία ελαστικού και πλαστικού υλικού	319,7	362,8	380,4	371,4	373,4	374,5	376,6	378,9

ε) Του τομέα τελικών προϊόντων προελεύσεως εξωτερικού

4	Σύνολο τομέα	427,8	481,1	541,7	514,8	525,9	534,4	543,5	539,0
01	Γεωργία	202,2	250,6	267,4	264,7	272,4	274,8	272,1	276,3
03	Αλιεία	577,3	647,3	626,1	517,6	617,6	635,8	644,6	649,1
04	Κτηνοτροφία	383,6	433,3	476,8	473,2	478,7	484,7	491,6	444,9
14	Διύλιση πετρελαίου	295,6	377,6	439,6	398,5	401,5	391,8	391,6	359,3
22	Παραγωγή και πρώτη κατεργασία μετάλλων	437,8	527,2	526,9	515,6	530,7	537,3	537,5	523,7
24	Βιομηχανία μη μεταλλικών προϊόντων	423,4	464,9	544,2	516,4	523,5	538,8	547,6	545,9
25	Χημικές βιομηχανίες	294,6	316,7	347,9	534,8	339,1	341,6	348,2	349,7
31	Κατασκευή προϊόντων από μέταλλο	460,7	518,2	607,9	575,5	586,8	598,6	606,6	606,9
32	Κατασκευή μηχανών και μηχανολογικού υλικού	451,7	501,3	555,8	528,4	539,6	548,8	556,4	558,8
33	Κατασκευή μηχανών γραφείου και συσκευών επεξεργασίας πληροφοριών	452,9	498,1	533,0	518,0	522,8	529,1	535,2	536,1
34	Κατασκευή ηλεκτρολογικού και ηλεκτρονικού υλικού	421,6	460,0	515,3	493,4	501,5	509,6	519,8	515,0
35	Κατασκευή αυτοκινήτων οχημάτων και ανταλλακτικών	448,0	518,4	617,7	573,4	595,9	605,2	626,8	620,2
36	Κατασκευή λοιπών μεταφορικών μέσων	364,6	431,9	493,8	476,7	489,3	497,1	501,1	501,4
37	Κατασκευή οργάνων και συσκευών ακριβείας ...	446,4	496,5	560,4	536,2	544,7	548,7	562,0	563,3
41	Βιομηχανία ειδών διατροφής	532,6	580,1	656,8	628,4	645,1	654,9	661,8	659,9
42	Λοιπά τρόφιμα, ποτά και καπνός	472,8	517,2	587,6	552,6	559,7	573,4	585,2	590,4
43	Κλωστοϋφαντουργική βιομηχανία	493,7	556,1	655,4	606,3	611,5	622,4	638,0	660,2
45	Βιομηχανία υποδημάτων και ενδυμάτων	342,6	354,8	420,3	374,7	390,7	395,2	409,9	418,2
46	Βιομηχανία ξύλου και επίπλων από ξύλο	313,4	385,0	459,4	437,8	439,6	456,5	457,6	465,2
47	Βιομηχανία χάρτου και κατασκευή ειδών από χαρτί. Εκτυπώσεις, εκδόσεις	495,3	570,5	634,8	615,0	621,5	626,3	631,9	632,6
48	Βιομηχανία ελαστικού και πλαστικού υλικού ...	456,4	521,1	588,3	549,9	555,7	580,8	586,9	589,7
49	Λοιπές βιομηχανίες	409,4	454,8	507,5	480,5	488,4	499,8	505,9	506,5

Σημείωση : Από το τεύχος Νοεμβρίου 1988 δημοσιεύεται ο νέος — αναθεωρημένος — Δείκτης Τιμών Χονδρικής, με βάση συγκρίσεως το έτος 1980 = 100,0.

Στο νέο δείκτη προστέθηκαν 226 νέα προϊόντα και αφαιρέθηκαν 52. Για τον υπολογισμό των συντελεστών σταθμίσεως των δεικτών προϊόντων, κλάδων και τομέων, χρησιμοποιήθηκαν οι αξίες των πωλήσεων των παραγωγικών τομέων της οικονομίας προς τους τομείς της τελικής ζήτησης. Περισσότερες πληροφορίες για το νέο δείκτη περιλαμβάνονται στο μεθοδολογικό τεύχος της ΕΣΥΕ «Αναθεωρημένοι Δείκτες Τιμών Χονδρικής με βάση το έτος 1980 = 100,0».



Wholesale price indices (continued)

Base period : 1980=100,0

1990						1991		Sectors and branches	Code No
Ιούλιος July	Αύγουστος August	Σεπτέμβριος September	Οκτώβριος October	Νοέμβριος November	Δεκέμβριος December	Ιανουάριος January	Φεβρουάριος February		
419,1	411,0	413,6	417,3	416,2	448,6	462,7	463,6	Chemical industries	25
398,2	395,4	413,7	414,9	422,2	427,5	434,6	442,4	Manufacture of metal articles	31
321,2	315,3	316,7	316,2	318,3	324,9	415,3	414,8	Manufacture of machinery and equipment	32
420,8	421,0	421,3	428,8	429,2	430,2	437,1	446,0	Manufacture of electrical engineering products and electronic equipment	34
460,7	461,3	466,2	465,6	461,3	466,0	476,1	482,2	Food manufacturing industries	41
341,1	315,9	316,3	302,4	305,5	299,6	271,7	285,0	Other foodstuffs, beverages and tobacco	42
521,1	519,7	523,0	528,0	532,8	539,4	549,3	552,0	Manufacture of textiles	43
340,1	338,8	340,1	344,6	347,0	351,9	357,8	360,4	Manufacture of leather	44
470,3	470,1	474,8	481,2	490,0	496,2	503,7	506,3	Manufacture of footwear and clothing	45
508,8	511,4	515,3	518,1	525,2	532,8	552,2	569,7	Manufacture of wood including wooden furniture	46
552,4	540,0	540,6	538,2	552,9	552,4	546,6	563,6	Manufacture of paper and paper products-printing, publishing and allied industries	47
378,3	380,9	381,1	381,5	388,1	403,9	408,0	408,5	Manufacture of rubber and plastic materials	48
— Of finished products of foreign origin									
539,8	547,4	549,9	557,6	565,9	572,2	586,7	593,5	Total sector	4
269,3	261,1	261,5	258,1	260,9	270,8	329,9	359,9	Agriculture	01
644,6	635,2	630,8	633,6	637,0	645,2	672,3	669,8	Fishery	03
445,1	480,5	481,9	487,2	488,9	494,1	494,3	500,9	Livestock	04
367,7	477,9	482,3	528,0	530,9	528,0	547,8	547,2	Petroleum refinery	14
524,1	523,1	525,0	521,4	530,7	538,8	539,2	555,2	Metals and products of the preliminary processing of metals	22
547,6	551,5	551,8	558,6	568,2	575,5	588,3	596,3	Manufacture of non-metallic products	24
349,9	351,3	353,0	356,3	360,2	363,0	372,1	373,6	Chemical industries	25
605,3	607,9	621,9	627,9	641,6	646,0	663,3	670,8	Manufacture of metal articles	31
559,7	560,9	562,2	568,6	576,4	583,2	596,3	602,5	Manufacture of machinery and equipment	32
534,6	531,3	533,8	540,9	547,2	554,1	570,6	583,3	Manufacture of office machines, units and installations for automatic data-processing	33
514,9	519,5	522,1	528,3	535,5	541,8	558,7	566,5	Manufacture of electrical engineering products and electronic equipment	34
620,8	627,0	629,1	637,6	652,5	661,5	691,8	695,6	Manufacture of motor vehicles, their parts and accessories	35
497,4	490,9	492,5	499,0	503,6	510,9	533,4	534,8	Manufacture of transport means other than motor vehicles	36
561,2	563,0	567,5	576,3	584,4	589,8	602,4	608,3	Manufacture of precision instruments and apparatus	37
657,3	657,5	659,7	667,6	678,5	686,9	699,8	702,8	Food manufacturing industries	41
596,8	602,1	603,8	610,3	615,3	621,4	638,5	650,9	Other foodstuffs, beverages and tobacco	42
664,4	666,4	670,0	692,3	713,1	719,3	734,8	741,3	Manufacture of textiles	43
424,0	437,7	444,4	457,1	459,6	462,7	473,0	476,8	Manufacture of footwear and clothing	45
464,9	464,9	466,8	470,2	476,4	483,2	489,8	491,5	Manufacture of wood including wooden furniture	46
636,8	637,1	637,9	648,7	656,4	663,2	680,0	690,7	Manufacture of paper and paper products-printing, publishing and allied industries	47
594,6	598,5	601,8	612,5	618,9	624,8	637,9	669,4	Manufacture of rubber and plastic materials	48
506,2	509,7	516,1	529,3	534,6	538,1	558,3	566,5	Other manufacturing industries	49

Note : From the November 1988 issue the new — revised — Wholesale Price Index is published having 1980 = 100,0 as the base period.
From the new revised index, 52 items were excluded, while 226 new items were added.

The weighting coefficients of the indices of products, branches and sectors, were computed by using the values of sales of the productive sectors of the economy towards the sectors of final demand.

More information on the new index is included in the methodological issue of the NSSG «Revised Wholesale Price Indices with 1980 = 100,0».



78. Μηνιαίοι ατομικοί δείκτες χονδρικής τιμής μερικών τελικών προϊόντων⁽¹⁾
 Monthly individual wholesale price indices of selected commodities⁽¹⁾

Περίοδος βάσεως: 1980=100,0

Base period: 1980=100,0

Έτος και μήνας Year and month	Άλευρα αροτοποιίας Flour wheat	Ζυμαρικά Macaroni etc.	Κρέας μοσχαρίσιο Veal	Κρέας αρνίσιο Lamb	Ελαιόλαδο Olive oil	Βούτυρο γάλατος Milk butter	Πατάτες Potatoes	Ρύζι Rice	Φασόλια Beans	Τυρί «φέτα» «Feta» cheese
1988	322,87	414,14	374,85	339,17	356,57	311,69	413,51	391,07	277,82	422,50
1989	378,47	490,94	445,41	395,80	433,90	365,33	506,19	424,30	372,95	497,58
1990	466,11	618,21	507,51	423,07	571,32	457,27	751,19	480,37	701,59	618,61
1989: XI	411,34	537,91	474,35	466,29	465,30	384,57	468,72	442,99	509,84	521,65
XII	411,34	557,73	478,10	461,74	498,94	454,43	464,14	452,84	530,80	560,02
1990: I	419,27	557,73	483,10	424,35	514,11	454,43	514,29	452,84	530,85	593,49
II	435,15	584,16	491,42	359,46	532,72	454,43	557,14	456,64	530,85	596,43
III	435,15	584,16	494,98	365,35	540,55	454,43	585,71	469,02	530,85	607,78
IV	435,15	584,16	495,57	405,61	542,06	455,94	728,57	469,02	530,85	607,78
V	435,15	586,57	500,37	397,05	538,81	455,94	757,14	476,10	530,85	615,95
VI	435,15	591,21	515,63	395,24	540,37	458,48	700,00	476,10	530,85	624,98
VII	449,30	597,43	518,22	422,93	542,26	458,48	814,29	480,31	530,85	628,89
VIII	509,80	614,89	520,17	455,07	551,89	458,48	814,29	490,56	896,39	628,89
IX	509,80	651,05	494,03	473,01	556,96	458,48	785,71	490,56	896,39	629,79
X	509,80	688,20	524,39	469,59	586,26	458,48	814,29	494,61	896,39	629,79
XI	509,80	687,40	527,09	472,74	640,37	459,82	900,00	503,70	1.031,45	629,79
XII	509,80	691,49	525,25	436,38	769,53	459,82	1.042,86	504,95	982,54	629,79
1991: I	509,80	691,49	524,00	398,27	856,87	465,25	1.257,14	505,68	982,54	629,79
II	509,80	717,35	525,42	382,69	893,28	475,33	1.428,57	509,21	982,54	629,79

(συνέχεια του πίνακα 78— Table 78 continued)

Έτος και μήνας Year and month	Επιτρα- πέζιες ελιές Olives, edible	Βακαλάος πασιτός Salted cod	Διατηρη- μένα ψάρια κλπ. Preserved fish	Ζάχαρη Sugar	Σαπούνι Soap	Φωτιστικό πετρέλαιο Kerosene	Τσιγάρα Cigarettes	Υποδήματα Shoes	Υφάσματα μάρλλινα Wollen fabric	Υφάσματα βαμβάκερα Cotton cloth	Φανέλες βαμβάκερες Cotton vests
1988	315,68	556,15	593,02	396,88	375,35	376,66	295,51	360,80	406,09	345,57	438,64
1989	333,45	586,06	678,19	439,24	423,77	487,21	313,93	419,31	468,11	346,40	470,48
1990	382,82	684,00	788,91	498,61	511,95	689,15	389,62	496,66	510,30	394,03	540,02
1989: XI	344,39	579,55	700,19	441,67	437,49	527,77	313,38	438,70	505,39	360,10	485,34
XII	358,04	572,65	700,50	441,67	437,49	660,69	329,93	440,73	505,39	360,10	496,75
1990: I	361,54	570,12	711,52	441,67	469,44	584,47	371,07	441,32	505,39	384,38	508,18
II	366,30	584,52	737,50	441,67	481,90	529,77	371,07	452,08	505,89	384,38	507,33
III	376,41	692,22	743,87	500,00	490,99	529,77	398,89	476,88	505,39	384,38	518,24
IV	376,41	701,32	764,32	500,00	497,73	529,77	398,89	483,75	505,39	384,38	518,24
V	378,32	703,30	783,68	500,00	499,40	529,77	398,89	492,42	505,39	384,38	518,24
VI	378,32	706,18	793,77	500,00	503,73	529,77	398,89	492,42	505,39	384,38	540,60
VII	378,61	693,90	804,98	500,00	503,73	538,22	398,89	492,42	505,39	384,38	540,60
VIII	378,61	677,39	808,96	500,00	507,48	621,11	398,89	503,68	505,39	397,59	540,60
IX	378,72	678,86	814,95	500,00	509,24	953,07	398,89	521,09	505,39	397,59	540,60
X	378,72	727,89	827,26	500,00	511,31	1.137,96	398,89	533,50	519,97	402,00	582,55
XI	418,74	733,20	835,30	550,00	584,20	961,23	398,89	535,17	524,95	414,90	582,55
XII	423,10	739,12	840,85	550,00	584,20	824,93	398,89	535,17	530,22	425,55	582,55
1991: I	480,00	772,70	865,21	550,00	603,07	930,67	398,89	535,17	530,22	425,55	598,18
II	518,33	787,14	878,94	550,00	605,85	835,03	438,66	546,45	530,22	425,55	598,18

1. Επειδή τα προϊόντα κυκλοφορούν στην αγορά σε πολλές παραλλαγές (ποικιλίες και ποιότητες), αν δημοσιευόταν η μέση τιμή τους ή και η απόλυτη τιμή μιας ποικιλίας, ενδεχομένως να προέκυπταν εσφαλμένα συμπεράσματα. Για το λόγο αυτό, δημοσιεύονται οι ατομικοί δείκτες, οι οποίοι εκφράζουν τις σχετικές μεταβολές των τιμών όλων των ποικιλιών (παραλλαγών). Όλα τα ανωτέρω είδη είναι εγχώριας παραγωγής, εκτός από τον «πασιτό βακαλάο» και τα «διατηρημένα ψάρια κλπ.», τα οποία εισάγονται από το εξωτερικό.

1. Owing to the wide variety and the several qualities of products, and in order to avoid extraction of wrong results from publishing the average or even the absolute value of each quality, the individual monthly indices of products are given, which express the relative change of the prices of all the qualities or varieties. The above products are of domestic production, except for «salted cod» and «preserved fish», which are imported from abroad.

79. Δείκτες τιμών τις οποίες απολαμβάνουν οι παραγωγοί (με εισοδηματικές ενισχύσεις)
 Producer price indices (including subsidies)

Περίοδος βάσεως: 1985=100,0

Base period: 1985=100,0

Ομάδες	1987	1988	1989	1990	Groups
Γενικός δείκτης	126,3	141,9	167,0	203,2	General index
Φυτική παραγωγή	127,4	144,3	169,7	209,9	Vegetable production
1. Δημητριακά και ρύζι	119,5	134,6	159,7	178,1	1. Cereals and rice
2. Βολβοί και ριζώματα	126,5	155,7	156,6	208,8	2. Bulbs and roots
3. Νωπά λαχανικά	133,2	156,0	180,2	246,6	3. Fresh vegetables
4. Νωπές οπάρες	139,7	159,4	199,3	237,6	4. Fresh fruits
5. Εσπεριδοειδή	131,5	154,1	164,8	198,3	5. Citrus fruits
6. Ξηροί καρποί και οπάρες	134,1	149,8	166,1	191,8	6. Dried nuts and fruits
7. Οίνος	153,1	187,5	221,6	290,5	7. Wines
8. Σπόροι	122,2	130,1	147,2	172,8	8. Seeds
9. Όσπρια	108,3	119,2	162,4	229,1	9. Pulse
10. Ελαιοκομικά προϊόντα και ελιές ..	126,9	136,7	164,2	212,7	10. Olives and olive products
11. Βιομηχανικά φυτά	119,2	127,7	153,4	184,9	11. Industrial plants
12. Κτηνοτροφικά φυτά και άχυρο ...	110,8	124,7	172,0	179,9	12. Fodder crops and straw
13. Άνθη	117,3	167,8	181,0	241,3	13. Flowers
Ζωική παραγωγή	124,0	136,4	160,6	187,7	Animal production
1. Κρέατα	120,6	134,3	155,7	174,8	1. Meat
2. Πουλερικά	131,8	144,1	174,0	214,4	2. Poultry
3. Γάλα	125,7	136,3	169,2	210,1	3. Milk
4. Αυγά	130,4	138,6	148,7	172,5	4. Eggs
5. Λοιπά πρωτογενή κτηνοτροφικά προϊόντα	126,6	145,3	162,7	172,7	5. Other primary livestock products

80. Τιμές μερικών προϊόντων τις οποίες απολαμβάνουν οι παραγωγοί — Producer prices of selected agricultural products

Τιμές σε δραχμές, κατά χιλιόγραμμα

Prices in drachmae per kilogram

Έτος και μήνας Year and month	Σιτάρι μαλακό Wheat, soft	Σιτάρι σκληρό Wheat, hard	Κριθάρι κτη- νοτρο- φικό Barley, fodder	Αραβό- σιτος Maize	Πατάτες Potatoes	Τομάτες, γενικώς Tomatoes, in general	Ελαιό- λαδο 0-1' (έξτρα) Olive oil type 0-1' (extra)	Γάλα αγελαδινό Milk, cow	Γάλα πρόβειο Milk, sheep	Κρέας μοσχαρί- σιο Veal	Κρέας αρνίσιο Lamb	Κρέας χοιρινό, γενικώς Pork, in general	Κρέας πουλε- ρικών τύπου 70% Poultry, type 70%	Αυγά* Eggs*
1986	21,72	36,80	21,12	20,72	23,72	26,83	330,71	34,23	67,46	427,63	555,26	313,96	211,14	10,31
1987	23,26	38,96	22,48	22,14	27,99	31,94	353,77	37,03	73,28	458,85	652,75	329,37	225,40	12,68
1988	27,12	40,64	25,36	26,05	33,69	39,90	380,25	41,81	79,66	513,31	740,17	347,00	246,92	13,48
1989	32,32	47,48	30,39	31,17	30,42	45,73	466,65	49,84	97,84	611,10	830,11	417,54	297,91	14,38
1990	35,96	51,93	35,74	34,97	42,36	69,19	607,73	57,43	125,69	698,99	911,89	481,80	367,24	16,78
1990: I	—	—	—	—	28,80	91,63	559,43	53,56	122,46	662,67	945,99	477,41	339,54	15,06
II	—	—	—	—	32,02	107,79	575,14	54,83	125,14	674,07	801,34	466,62	349,38	15,15
III	—	—	—	—	32,02	112,96	581,75	55,74	125,56	678,95	814,47	466,36	353,03	15,09
IV	—	—	—	—	38,03	129,77	582,98	57,16	127,02	679,68	904,20	469,15	353,03	15,04
V	—	—	—	—	43,75	125,73	580,23	57,19	126,66	686,35	861,51	467,86	353,27	15,06
VI	—	—	—	—	39,74	118,19	581,58	57,79	127,30	707,29	857,58	487,57	353,24	15,06
VII	35,21	51,89	34,25	—	44,59	107,56	583,18	58,22	—	710,84	917,67	487,39	371,18	17,06
VIII	35,42	51,93	34,76	—	44,50	42,23	591,33	58,17	—	713,51	987,40	492,18	388,29	17,33
IX	35,66	51,89	35,03	34,57	45,04	35,13	595,62	58,02	—	718,31	1.026,32	501,13	388,19	18,13
X	35,92	51,94	35,26	34,62	45,82	39,34	620,43	58,42	—	719,30	1.018,90	490,57	388,86	18,58
XI	36,61	51,94	37,58	35,14	50,31	91,90	666,04	60,02	—	723,00	1.025,74	484,12	388,26	19,62
XII	36,96	51,98	37,55	35,55	58,19	138,83	774,96	60,02	—	720,48	972,79	492,57	387,74	20,12
1991: I	—	—	—	—	71,05	107,64	864,94	59,21	131,75	679,68	887,86	483,36	387,74	20,22
II	—	—	—	—	82,90	120,40	881,79	59,53	131,48	680,44	869,22	483,28	390,11	22,69

Σημείωση: Οι τιμές αναφέρονται στο σύνολο των συναλλαγών (ελεύθερο εμπόριο, κρατικές συγκεντρώσεις κλπ.), περιλαμβάνουν τις τυχόν χορηγούμενες εισοδηματικές ενισχύσεις και είναι απαλλαγμένες από διάφορες κρατήσεις (χαρτοσήμου, ΟΓΑ κλπ.).

* Η τιμή αναφέρεται στο 1 τεμάχιο.

Note: Prices refer to the total of transactions (free trade, Government's concentration of crops, etc.), they include eventual subsidies and are free of several retentions (stamp, OGA, etc.).

*Price per egg.

81. Δείκτες τιμών μερικών προϊόντων τις οποίες απολαμβάνουν οι παραγωγοί (με εισοδηματικές ενισχύσεις)
 Producer price indices of selected agricultural products (including subsidies)

Περίοδος βάσεως: 1985=100,0

Base period: 1985=100,0

Έτος και μήνας Year and month	Σιτάρι μαλακό Wheat, soft	Σιτάρι σκληρό Wheat, hard	Κριθάρι κτηνοτροφικό Barley, fodder	Αραβόσιτος Maize	Ρύζι Rice	Φασόλια Beans	Βαμβάκι Cotton	Πατάτες Potatoes	Τομάτες Tomatoes
1985	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
1986	111,6	110,3	110,0	114,0	105,1	106,9	103,8	110,8	107,0
1987	119,5	116,7	117,2	121,8	127,8	109,8	119,7	128,6	120,1
1988	139,3	121,8	132,2	143,3	133,9	127,4	123,9	158,9	160,1
1989	166,0	142,3	158,4	171,4	159,7	181,9	144,8	139,5	178,1
1990	184,7	155,6	186,2	192,4	172,9	284,9	182,4	199,8	267,2
1989: X	164,5	139,4	156,4	165,6	159,3	183,4	147,0	134,7	178,3
XI	172,5	148,5	163,7	177,1	162,6	202,6	145,4	135,6	211,1
XII	172,7	148,5	163,8	177,2	163,5	209,1	152,5	128,1	241,2
1990: I	—	—	—	—	167,7	—	160,1	135,6	216,7
II	—	—	—	—	168,7	—	169,3	138,8	214,2
III	—	—	—	—	171,0	—	168,4	131,0	198,5
IV	—	—	—	—	171,0	—	137,6	148,2	227,4
V	—	—	—	—	171,0	—	—	168,8	257,6
VI	—	—	—	—	171,0	—	—	197,3	352,3
VII	180,9	155,5	178,5	—	—	—	—	234,6	453,8
VIII	181,9	155,6	181,1	—	—	266,0	—	237,5	286,9
IX	183,2	155,5	182,5	190,2	—	284,0	161,8	239,5	213,2
X	184,5	155,7	183,8	190,4	178,0	286,0	162,8	234,1	202,0
XI	188,0	155,7	195,8	193,3	179,5	292,6	163,6	242,5	199,1
XII	189,8	155,8	195,7	195,5	179,0	296,2	173,7	267,5	342,8
1991: I	—	—	—	—	178,3	—	174,0	334,5	250,9
II	—	—	—	—	179,0	—	181,6	359,4	239,2

(συνέχεια του πίνακα 81 — Table 81 continued)

Έτος και μήνας Year and month	Ελαιόλαδο Olive oil	Γάλα αγελαδινό Cow milk	Κρέας μοσχαρίσιο Veal	Κρέας αρνίσιο Lamb	Κρέας χοιρινό, γενικώς Pork, in general	Κρέας πουλερικών Poultry meat	Δέρματα αρνίσια, ακατέργαστα Sheep skins, undressed	Δέρματα κατσικίσια, ακατέργαστα Goat skins, undressed	Δέρματα μοσχαρίσια, ακατέργαστα Galf skins, undressed	Αυγά Eggs
1985	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
1986	117,5	115,8	112,0	104,4	119,8	123,4	126,6	112,4	109,0	106,0
1987	126,8	125,2	120,2	119,3	125,7	131,8	121,1	79,9	94,0	130,4
1988	139,8	141,4	134,6	137,8	132,5	144,1	141,9	86,7	119,1	138,6
1989	167,4	168,6	160,2	153,8	158,6	174,0	166,5	107,5	129,9	147,8
1990	215,1	194,3	183,3	168,6	183,0	214,4	173,4	120,0	144,3	172,5
1989: X	169,2	174,3	170,0	184,4	185,4	185,9	174,1	118,3	133,7	150,6
XI	177,0	174,7	170,6	190,8	180,1	185,3	175,3	118,3	136,7	155,6
XII	186,1	179,2	172,0	188,9	182,3	185,3	177,8	119,2	140,3	155,6
1990: I	203,3	181,2	173,8	173,6	181,4	198,3	178,8	119,3	146,0	154,8
II	207,1	185,5	176,8	147,1	177,3	204,0	179,0	119,1	146,0	155,8
III	209,2	188,6	178,0	149,5	177,2	206,1	182,4	120,5	152,2	155,1
IV	209,9	193,4	178,2	166,0	178,0	206,2	182,9	122,4	152,4	154,5
V	209,5	193,5	180,0	162,5	177,7	206,3	180,4	123,2	150,9	154,8
VI	209,7	195,5	185,5	161,7	161,7	206,3	171,4	116,8	147,9	154,8
VII	209,9	196,9	186,4	173,0	185,2	216,8	172,2	118,9	149,4	175,4
VIII	211,6	196,8	187,1	186,2	187,0	226,7	169,3	119,6	145,8	178,1
IX	212,4	196,3	188,4	193,5	190,4	226,7	163,4	117,5	142,2	186,3
X	218,7	197,6	188,6	192,1	186,4	227,1	160,6	116,9	139,6	191,0
XI	229,2	203,0	189,6	193,4	183,9	226,7	151,9	115,3	131,8	201,7
XII	251,0	203,0	188,9	178,6	187,1	226,4	146,8	111,4	130,7	207,6
1991: I	279,0	200,7	178,2	163,0	183,6	226,4	136,4	102,3	116,7	207,8
II	283,4	201,4	178,4	159,5	183,6	227,8	132,6	100,3	113,7	233,2

82. Δείκτες τιμών τις οποίες καταβάλλουν οι παραγωγοί για τα μέσα της γεωργικής παραγωγής
Purchase price indices of the means of agricultural production

Περίοδος βάσεως: 1985=100,0

Base period: 1985=100,0

Ομάδες	1987	1988	1989	1990	Groups
Γενικός δείκτης	127,6	137,5	153,3	179,9	General index
1. Σπόροι	115,0	129,2	145,4	157,7	1. Seeds
2. Ζώα για πάχυνση και αναπαραγωγή	125,6	132,4	157,3	189,0	2. Animals, rearing and production
3. Ενέργεια και λιπαντικά	114,8	116,3	118,0	157,5	3. Energy and lubricants
4. Λιπάσματα	141,4	166,5	166,9	193,1	4. Fertilizers
5. Γεωργικά φάρμακα	148,2	163,4	178,7	191,9	5. Agricultural medical preparations
6. Ζωοτροφές	126,7	135,5	160,8	183,5	6. Animal feeding stuff
7. Γεωργικά εργαλεία και εφόδια	137,9	145,8	160,7	180,8	7. Agricultural tools and materials
8. Συντήρηση και επισκευή μηχανικού εξοπλισμού και εγκαταστάσεων	148,1	164,9	198,7	229,6	8. Repair and maintenance of mechanical equipment and plant
9. Επισκευή και συντήρηση κτιριακών εγκαταστάσεων	140,7	158,2	186,0	217,3	9. Repair and maintenance of buildings
10. Λοιπά έξοδα	129,8	146,3	162,9	163,1	10. Other expenses

83. Δείκτες τιμών σχηματισμού παγίου κεφαλαίου στο γεωργικό τομέα
Indices of goods and services contributing to agricultural investments

Περίοδος βάσεως: 1985=100,0

Base period: 1985=100,0

Ομάδες	1987	1988	1989	1990	Groups
Γενικός δείκτης	144,3	158,9	180,2	185,4	General index
<i>I. Γεωργικά μηχανήματα</i>	<i>151,2</i>	<i>167,3</i>	<i>188,4</i>	<i>203,0</i>	<i>I. Agricultural machinery</i>
1. Περιστρεφόμενα και άλλα δίκυκλα μηχανήματα μονοαξονικά	146,8	160,2	189,6	215,7	1. Rotators and other two-wheel single-axle equipment
2. Μηχανήματα για καλλιέργεια	149,9	168,2	197,1	232,5	2. Machinery for cultivation
3. Μηχανήματα για συγκομιδή	133,3	148,9	166,0	175,8	3. Machinery for harvesting
4. Γεωργικά μηχανήματα και εγκαταστάσεις	149,4	164,9	185,7	213,7	4. Agricultural machinery and installations
α) για γεωργική παραγωγή	152,5	169,6	192,4	221,1	α) for agricultural production
β) για ζωική παραγωγή	134,4	142,3	153,1	177,3	β) for animal production
5. Γεωργικοί ελκυστήρες	149,9	165,0	181,9	204,6	5. Agricultural tractors
6. Λοιπά οχήματα	159,4	176,7	201,8	205,6	6. Other vehicles
<i>II. Γεωργικά κτίρια</i>	<i>136,0</i>	<i>148,8</i>	<i>170,4</i>	<i>203,2</i>	<i>II. Agricultural buildings</i>

84. Δείκτες αμοιβών συντελεστών της γεωργικής παραγωγής
Price indices of agricultural producer factors

Περίοδος βάσεως: 1985=100,0

Base period: 1985=100,0

Συντελεστές γεωργικής παραγωγής	1987	1988	1989	1990	Agricultural producer factors
Γενικός δείκτης	137,1	155,1	173,7	...	General index
1. Εργασία	132,5	149,5	173,4	...	1. Labour
2. Γη	130,8	144,0	157,9	...	2. Land
3. Κεφάλαιο	141,6	161,4	178,2	...	3. Capital

85. Δείκτες τιμών κατηγοριών εργασιών για την κατασκευή νέων κτιρίων κατοικιών
Price indices of work categories composing the new dwellings construction

Περίοδος βάσεως : 1980=100,0

Base period : 1980=100,0

Έτος και τρίμηνο Year and quarter	Γενικός δείκτης General index	Εκσκαφές Excavations	Οπλισμένα και μη σκυροδέματα Concrete, reinforced or not	Τοιχοδομές Wall constructions	Επιχρίσματα Plastering	Ηλεκτρικές εγκαταστάσεις Electrical installations	Υδραυλικές εγκαταστάσεις Hydraulic installations	Εγκαταστάσεις κεντρικής θέρμανσης Central heating installations	Επιστρώσεις μωσαϊκών Mosaics	Επιστρώσεις πλακιδίων Flooring tiles
1986	261,9	255,2	252,7	193,0	228,6	207,0	260,8	219,6	249,0	282,9
1987	313,0	285,6	304,9	239,2	269,6	248,3	312,4	288,8	285,5	360,7
1988	367,2	306,8	361,9	305,9	338,8	298,9	368,3	340,7	328,7	426,5
1989	424,8	343,7	418,6	366,2	422,0	377,8	428,3	400,9	372,8	485,1
1990	513,2	436,7	499,1	477,7	536,4	483,0	535,1	450,3	458,6	559,8
1988 : Γ Τρίμ. — 3rd Quarter	374,8	312,9	375,0	315,1	360,4	297,2	372,9	337,8	333,1	426,8
Δ' » — 4th »	391,3	312,9	382,0	335,1	379,4	331,7	388,4	375,6	343,0	466,4
1989 : Α' Τρίμ. — 1st Quarter	403,9	323,9	397,7	343,6	387,4	358,6	404,1	392,0	346,8	469,4
Β' » — 2nd »	415,9	333,9	411,2	355,5	408,8	364,6	419,8	394,4	363,5	482,2
Γ' » — 3rd »	428,5	348,7	426,1	377,9	425,8	371,6	435,5	401,9	373,6	485,0
Δ' » — 4th »	451,0	368,1	439,5	387,6	465,9	416,4	453,7	415,2	407,2	503,6
1990 : Α' Τρίμ. — 1st Quarter	468,2	381,5	459,3	410,5	478,2	438,8	475,2	423,4	418,3	511,3
Β' » — 2nd »	497,3	409,5	481,7	428,2	508,2	475,2	523,3	445,2	440,7	548,4
Γ' » — 3rd »	526,0	449,5	514,3	472,6	556,2	487,2	552,2	456,9	469,3	570,3
Δ' » — 4rd »	561,1	506,4	541,0	499,5	603,2	530,7	589,4	475,7	505,9	609,0

(συνέχεια του πίνακα 85 — Table 85 continued)

Έτος και τρίμηνο Year and quarter	Μαρμαρι- κές εργα- σιές Marble works	Ξύλινα πατώματα Wooden flooring	Ξυλουργι- κές εργασίες Carpentry	Σιδηροκα- τασκευές Iron constructions	Αλουμινο- κατασκευές Aluminium fittings	Πλαστικά ρολόα Plastic shutters (blinds)	Χρωματι- σμοί Painting	Μονώσεις Insulating works	Υαλοπίνα- κες Glass sheets	Ανεγκυστή- ρες Elevators
1986	268,8	259,8	343,7	442,1	314,8	300,2	284,4	279,4	194,6	165,8
1987	330,2	311,5	392,2	481,5	346,0	342,0	355,2	345,1	258,8	182,8
1988	375,7	385,3	413,7	521,3	398,2	360,0	426,0	380,2	280,5	198,2
1989	413,3	423,7	470,5	646,2	475,0	417,3	483,5	423,4	298,8	237,8
1990	496,7	488,6	584,4	719,2	554,6	525,9	570,1	536,5	303,7	327,6
1988 : Γ Τρίμ. — 3rd Quarter	377,0	391,7	416,0	535,0	411,1	361,0	438,8	380,4	282,2	198,2
Δ' » — 4th »	390,6	408,3	434,8	555,2	430,7	377,6	463,5	390,2	282,2	198,2
1989 : Α' Τρίμ. — 1st Quarter	394,2	417,4	443,7	629,5	456,3	382,1	469,1	390,2	298,7	222,4
Β' » — 2nd »	408,9	417,4	447,4	646,2	467,9	384,3	476,3	407,5	298,7	241,8
Γ' » — 3rd »	418,1	421,9	471,8	646,2	467,9	423,0	482,0	438,5	298,8	242,0
Δ' » — 4th »	432,0	438,0	518,9	662,9	507,7	479,9	506,4	457,3	298,8	245,1
1990 : Α' Τρίμ. — 1st Quarter	449,4	450,3	539,3	671,7	527,7	495,5	515,2	487,5	298,8	298,5
Β' » — 2nd »	486,3	481,0	578,3	678,4	533,7	509,5	552,7	511,4	303,7	328,2
Γ' » — 3rd »	503,6	505,7	596,8	719,6	556,0	530,9	582,8	547,0	306,2	330,0
Δ' » — 4rd »	547,5	517,6	623,0	806,9	600,9	567,8	629,8	600,2	306,2	353,6

Σημείωση : Οι πίνακες 85, 86 και 87 αποτελούν μία νέα σειρά δεικτών τιμών κατασκευής νέων κτιρίων κατοικιών, με έτος βάσεως το 1980 = 100,0. Η νέα αυτή σειρά περιλαμβάνει τους ακόλουθους επί μέρους δείκτες:
α) Δείκτη τιμών «κατηγοριών εργασιών» για την κατασκευή νέων κτιρίων κατοικιών, που καταρτίζεται ανά τρίμηνο.
β) Δείκτη στοιχείων «κόστους κατασκευής» νέων κτιρίων κατοικιών, που καταρτίζεται ανά τρίμηνο και αναλύεται στο μηνιαίο δείκτη «υλικών κτιρίων κατοικιών» και στους τριμηνιαίους δείκτες «αμοιβής εργασίας» και «λοιπών εξόδων».
Περισσότερες πληροφορίες για τους νέους δείκτες περιλαμβάνονται στο δημοσίευμα της ΕΣΥΕ «Αναθεωρηθέντες Δείκτες Τιμών Κατασκευής Νέων Κτιρίων Κατοικιών» (έτος εκδόσεως 1983).

Note : The new series of price indices of new building dwellings with 1980 = 100,0 as the base year (tables 85, 86 and 87) comprises the following individual price indices:

- a) Index of «work categories» composing the construction of new building dwellings (quarterly).
- b) Index of «construction cost» of new building dwellings, further analysed into the indices of «building dwellings construction materials» (monthly) and «labour remuneration» and «other expenditures» (quarterly).

For more details concerning the new indices, one should refer to the special issue of the NSSG «Revised Price Indices of New Building Dwellings Construction» (published in 1983).

86. Δείκτες τιμών⁽¹⁾ των υλικών κατασκευής νέων κτιρίων κατοικιών
Price indices⁽¹⁾ of materials of new dwellings construction

Περίοδος βάσεως: 1980 = 100,0

Base period: 1980 = 100,0

Έτος και μήνας Year and month	Γενικός δείκτης General index	Κονίες και έτοιμο σκυρόδεμα Plaster and concrete	Φυσικά πετρώδη υλικά Natural stone material	Προϊόντα μαρμάρου Marble products	Τεχνητά πετρώδη υλικά Artificial stone material	Ξυλεία και προϊόντα ξύλου Timber and builder's carpentry	Μεταλλικά υλικά βασικής επεξεργασίας Metal material of basic processing	Μεταλλικά υλικά υδρεύσεως, θερμάνσεως, υγιεινής Plumbing, heating and sanitary metal material
1986	305,0	345,8	192,3	213,3	236,1	299,8	319,3	332,2
1987	335,0	369,6	203,2	224,7	256,4	341,0	333,7	377,5
1988	367,2	401,6	211,8	233,2	248,7	355,8	374,4	446,9
1989	427,8	448,5	225,5	244,5	301,3	402,0	459,2	550,6
1990	500,9	546,0	256,2	288,4	380,4	494,2	493,7	649,7
1989: XI	451,4	469,2	228,2	251,3	324,3	442,3	471,4	581,2
XII	453,3	477,2	228,2	251,3	324,3	444,1	471,4	588,6
1990: I	458,4	480,5	228,2	266,4	352,8	447,7	467,5	588,6
II	469,9	480,5	228,2	266,4	352,8	464,3	467,5	627,0
III	470,5	480,5	228,2	266,4	357,3	464,6	467,5	628,8
IV	478,4	516,8	241,8	267,5	363,3	476,8	467,5	629,7
V	495,5	528,6	246,3	272,1	370,5	492,5	487,4	643,4
VI	498,3	530,1	246,3	288,5	374,1	495,5	487,4	645,8
VII	499,4	530,1	246,3	288,5	374,1	495,5	487,4	653,3
VIII	502,6	530,1	246,3	297,3	377,3	496,2	487,4	653,3
IX	528,5	609,9	291,8	304,1	395,3	523,5	525,7	672,1
X	531,5	609,9	291,8	312,2	409,0	523,5	525,7	674,3
XI	532,5	609,9	291,8	315,8	418,3	523,5	526,7	674,4
XII	545,0	630,1	287,2	315,8	419,4	527,3	526,7	705,8
1991: I	569,4	645,5	289,0	315,8	420,7	566,8	580,2	716,4
II	572,2	645,5	289,0	315,8	422,4	571,7	580,2	722,7

(συνέχεια του πίνακα 86 — Table 86 continued)

Έτος και μήνας Year and month	Εξαρτήματα θυρών και παραθύρων Door and window fittings	Ηλεκτρολογικά υλικά Electrical material	Υαλοπίνακες (τζάμα - κρύσταλλα) Glass sheets	Υλικά χρωματισμών Paints and varnishes	Είδη από πορσελάνη Chinaware	Υλικά μονώσεως Insulating materials	Ανελκυστήρες (ασανσέρ) Elevators	Καύσιμα χαματοσυρμακίων και λοιπών οικοδομικών μηχανημάτων Fuels for excavating and other building machinery
1986	463,4	280,4	331,4	343,6	394,3	368,5	168,1	256,3
1987	523,2	314,2	454,5	360,6	432,3	416,6	182,7	251,2
1988	612,5	380,7	495,5	380,1	491,7	455,2	198,2	251,2
1989	717,4	475,5	548,8	448,3	551,4	471,0	237,5	251,2
1990	809,2	515,0	561,7	537,6	644,9	518,9	327,6	331,1
1989: XI	770,6	500,6	548,8	477,7	579,8	476,8	246,7	251,2
XII	770,6	491,6	548,8	479,9	579,8	476,8	246,7	251,2
1990: I	770,6	478,0	548,8	516,6	592,8	509,2	246,7	251,2
II	778,0	484,0	548,8	534,1	596,9	509,2	324,4	251,2
III	778,0	484,0	548,8	534,1	596,9	509,2	324,4	251,2
IV	780,6	491,6	548,8	535,8	596,9	509,2	324,4	251,2
V	807,9	518,7	568,2	539,4	654,9	518,3	330,0	331,1
VI	807,9	519,2	568,2	539,4	654,9	518,3	330,0	331,1
VII	807,9	521,8	568,2	539,4	656,4	518,3	330,0	338,6
VIII	807,9	521,1	568,2	539,4	656,4	518,3	330,0	392,8
IX	827,6	526,5	568,2	542,7	662,9	518,3	330,0	392,8
X	827,6	545,5	568,2	542,7	662,9	528,4	353,6	392,8
XI	827,6	545,8	568,2	544,0	662,9	528,4	353,6	392,8
XII	888,4	543,8	568,2	544,1	744,2	542,2	353,6	392,8
1991: I	891,0	543,9	590,4	548,6	744,2	542,2	410,5	392,8
II	898,5	544,5	590,4	558,1	750,7	542,2	410,5	392,8

1. Βλέπε τη σημείωση του πίνακα 85 (σελίδα 82).

1. See note, table 85 (p. 82)

87. Δείκτες τιμών⁽¹⁾ αμοιβής της εργασίας για την κατασκευή νέων κτιρίων κατοικιών
 Price indices⁽¹⁾ of labour remuneration in new dwellings construction

Περίοδος βάσεως: 1980 = 100,0

Base period: 1980 = 100,0

Έτος και τρίμηνο Year and quarter	Γενικός δείκτης General index	Εκσκαφές Excavations	Οπλι- σμένα σκυρο- δέματα Concrete reinforced	Τοιχο- δομές Wall construc- tions	Επιχρί- σματα Plastering	Επιστρώ- σεις Flooring	Μαρμα- ρικά - επενδύ- σεις Marble paving and wall paving	Χρωματι- σμοί Painting	Υδραυλι- κές εγκατα- στάσεις Hydraulic installa- tions	Εγκατα- στάσεις κεντρικής θερμάν- σεως Central heating installa- tions	Ηλεκτρι- κές εγκατα- στάσεις Electrical installa- tions	Μονώ- σεις Insulating works
1986	182,7	237,8	161,4	156,2	161,0	205,7	192,1	214,4	205,0	200,0	195,5	216,4
1987	213,8	264,4	189,5	184,9	184,8	236,6	226,9	247,1	252,1	251,1	245,5	243,4
1988	245,1	280,4	212,8	223,6	216,4	275,6	254,9	279,8	306,9	293,8	288,3	265,8
1989	289,7	308,2	249,9	268,0	268,8	310,6	309,2	324,4	341,8	339,6	357,1	329,6
1990	357,5	397,1	308,6	340,0	327,6	377,2	392,6	375,1	444,5	383,2	479,4	388,0
1988 : Γ' Τρίμ. — 3rd Quarter	247,4	283,6	213,6	230,2	218,0	280,0	252,3	285,0	312,8	293,2	286,3	263,1
Δ' » — 4th »	267,2	283,6	231,2	242,5	244,4	295,0	279,4	302,9	330,5	322,2	319,9	300,5
1989 : Α' Τρίμ. — 1st Quarter	272,6	290,5	232,6	256,2	254,6	297,1	287,3	315,8	327,6	324,5	334,7	300,6
Β' » — 2nd »	282,2	294,8	239,8	262,5	264,6	306,2	299,9	321,1	337,5	323,8	339,0	315,7
Γ' » — 3rd »	293,6	312,0	256,0	272,1	271,1	315,8	315,0	322,9	347,6	342,3	350,9	342,7
Δ' » — 4th »	310,4	335,6	271,3	281,0	284,7	332,3	334,8	337,8	354,4	367,7	403,6	359,3
1990 : Α' Τρίμ. — 1st Quarter	325,3	351,6	283,7	309,6	300,1	338,0	355,8	342,5	402,4	358,8	439,1	369,4
Β' » — 2nd »	344,6	376,7	296,3	321,6	315,6	360,3	382,8	361,9	433,1	377,9	466,1	373,4
Γ' » — 3rd »	366,2	385,6	313,6	355,5	340,2	392,0	401,3	380,6	460,1	389,6	487,5	389,8
Δ' » — 4rd »	393,8	474,4	340,9	373,5	354,6	418,4	430,3	415,7	482,4	406,4	525,0	419,4

1. Βλέπε τη σημείωση του πίνακα 85 (σελίδα 82).

1. See note, table 85 (p. 81).



XIII. ΝΟΜΙΣΜΑ - ΠΙΣΤΗ - ΤΡΑΠΕΖΕΣ - ΙΣΟΖΥΓΙΟ ΠΛΗΡΩΜΩΝ — MONEY AND BANKING - BALANCE OF PAYMENTS

Πηγή : Μηνιαίο Στατιστικό Δελτίο της Τράπεζας της Ελλάδος — Source : Monthly Statistical Bulletin of the Bank of Greece

88. Εισροή - Εκροή κεφαλαίων. Άδηλοι πόροι και πληρωμές
Capital inflow-outflow and invisible receipts - payments

Σε εκατομμύρια δολάρια ΗΠΑ

In million US dollars

Κατηγορία	1986	1987	1988	1989	1990		Item
					Απρίλιος April	Ιαν.-Απρ. Jan.-April	
Εισροή κεφαλαίων	7.245,5	9.731,5	10.659,6	11.134,7	1.414,2	4.816,5	Capital inflow
Άδηλοι πόροι	6.511,7	8.566,7	10.099,0	10.281,2	744,8	2.915,6	Invisible receipts
Ταξιδιωτικό	1.834,2	2.268,1	2.396,1	1.976,0	133,2	335,2	Foreign travel
Μεταφορές (1)	1.000,9	1.193,1	1.379,6	1.374,8	127,5	513,4	Transportation (1)
Μονομερείς μεταβιβάσεις ...	2.377,9	3.045,3	3.663,7	4.017,4	290,4	1.195,4	Unrequited transfers
Εμβάσματα μεταναστών (2)	942,3	1.333,8	1.675,1	1.349,7	110,7	415,3	Emigrants' remittances (2)
Μεταβιβάσεις ΕΟΚ	1.392,0	1.665,5	1.934,7	2.601,7	176,0	763,0	EEC transfers
Λοιπές (3)	43,5	46,0	54,0	66,0	3,7	17,0	Other (3)
Τόκοι, μερίσματα, κέρδη	81,9	111,4	205,4	246,6	6,0	82,8	Interests, dividends, profits
Υπηρεσίες Δημοσίου (4)	36,7	41,6	30,3	61,1	1,6	14,7	Official services (4)
Αναλήψεις από καταθέσεις μετατρέψιμες σε δραχμές	596,5	1.135,4	1.327,3	1.493,9	100,0	440,0	Withdrawals out of convertible drachma deposits
Λοιποί πόροι (5)	583,7	771,7	1.096,7	1.111,4	86,1	334,1	Other receipts (5)
Εκροή κεφαλαίων	5.230,3	7.696,1	8.545,1	8.894,4	777,8	3.173,0	Capital outflow
Άδηλες πληρωμές	2.598,0	2.843,3	3.425,0	3.734,0	310,9	1.412,5	Invisible payments
Ταξιδιωτικό	494,2	507,5	732,8	816,3	96,9	375,9	Foreign travel
Τουρισμός	352,4	348,3	518,2	591,0	77,6	292,5	Tourism
Σπουδές	117,0	125,8	162,9	166,0	14,7	62,1	Studies
Νοσηλεία	24,8	33,5	51,7	59,3	4,5	21,3	Medical care
Μεταφορές (6)	195,7	231,0	238,3	250,7	14,0	78,6	Transportation (6)
Μονομερείς μεταβιβάσεις ...	8,1	8,2	13,9	13,2	0,4	2,9	Unrequited transfers
Τόκοι, μερίσματα, κέρδη	1.353,6	1.536,9	1.683,5	1.794,8	127,9	649,5	Interests, dividends, profits
Υπηρεσίες Δημοσίου (4)	141,5	152,1	189,2	213,4	13,6	75,1	Official services (4)
Λοιπές πληρωμές (7)	404,8	407,6	567,4	645,6	58,1	230,5	Other payments (7)

1. Περιλαμβάνονται ναύλοι εμπορευμάτων, εισιτήρια, εμβάσματα εφοπλιστών και ναυτιλομένων, εισφορές σε ασφαλιστικά ταμεία ναυτικών, ανεφοδιασμοί και επισκευές. Επίσης, περιλαμβάνονται και οι αναλήψεις σε δραχμές των καταθέσεων των ναυτικών.
2. Περιλαμβάνονται και οι αναλήψεις σε δραχμές των καταθέσεων των Ελλήνων εργατών εξωτερικού.
3. Περιλαμβάνονται και οι συντάξεις, καθώς και η κατηγορία «Βοήθεια, επανορθώσεις- αποζημιώσεις».
4. Περιλαμβάνονται οι δαπάνες ξένων αποστολών, προξενικά τέλη και δαπάνες για έργα υποδομής του ΝΑΤΟ.
5. Περιλαμβάνονται προμήθειες αντιπροσώπων και ανταποκριτών, τηλεπικοινωνίες, αμοιβές και μισθοί, ασφάλιστρα, άλλα εμβάσματα.
6. Περιλαμβάνονται εισιτήρια, ανεφοδιασμός, επισκευές και εφοπλιστικές δαπάνες.
7. Περιλαμβάνονται προμήθειες αντιπροσώπων και ανταποκριτών, αμοιβές και μισθοί, τηλεπικοινωνίες, ασφάλιστρα, δικαιώματα ευρεσιτεχνίας, άλλες πληρωμές.

1. Including freights, passenger fares, shipowners' and seamen's remittances, contributions to seamen's pension funds, supplies and repairs. Including also withdrawals in drachmae out of deposits of Greek seamen.
2. Including withdrawals in drs out of deposits of Greeks working abroad.
3. Including pensions and the item «Reparations and restitutions».
4. Including transactions of foreign missions and consulates, as well as expenditures for NATO infrastructure.
5. Including agents' commission, telecommunications, labour income, non-merchandise insurance, other.
6. Including passenger fares, supplies, repairs and shipping office expenses.
7. Including agents' commission, labour income, telecommunications, non-merchandise insurance, royalties, other.

89. Προσφορά χρήματος — Money supply

Σε εκατομμύρια δραχμές

In million drachmae

Τέλος περιόδου End of period	Συνολική προσφορά χρήματος Total money supply	Νομισματική κυκλοφορία Currency in circulation			Καταθέσεις όψεως (1) — Sight deposits (1)			
		Σύνολο Total	Τραπεζογραμ- μάτια εκτός νομισματικού συστήματος Banknotes outside the monetary system	Κέρματα Coins	Σύνολο Total	Ιδιωτών Private	Δημόσιων επιχειρήσεων Public enterprises	Δημόσιων οργανισμών Public entities
1987	1.046.463	628.868	616.888	11.980	417.597	218.118	34.970	164.509
1988	1.202.325	735.472	721.610	13.862	466.853	237.721	55.801	173.331
1989	1.518.321	969.875	953.099	16.776	548.446	295.648	68.777	184.021
1989 : VI	1.229.521	793.104	778.043	15.061	436.417	238.385	36.145	161.887
VII	1.307.963	839.731	824.322	15.409	468.232	241.915	45.141	181.176
VIII	1.247.940	807.335	791.614	15.721	440.605	251.999	32.857	155.749
IX	1.277.303	812.616	796.657	15.959	464.687	253.323	42.597	168.767
X	1.309.329	825.246	809.005	16.241	484.083	263.230	35.348	185.505
XI	1.315.491	808.995	792.482	16.513	506.496	276.466	32.550	197.480
XII	1.518.321	969.875	953.099	16.776	548.446	295.648	68.777	184.021
1990 : I	1.351.607	842.672	825.760	16.912	508.352	268.893	49.429	190.030
II	1.362.077	826.451	809.329	17.122	533.352	279.041	56.204	198.107
III	1.360.561	858.822	841.392	17.430	501.739	263.472	45.762	192.505
IV	1.415.838	897.992	880.288	17.704	517.846	279.801	31.622	206.423
V	1.408.118	874.344	856.269	18.075	533.774	271.634	39.897	222.243
VI	1.495.611	940.412	922.024	18.388	555.199	277.445	49.684	228.070

1. Δεν περιλαμβάνονται οι καταθέσεις του Δημοσίου στην Τράπεζα της Ελλάδος.

1. Government deposits with the Bank of Greece are not included.

90. Μέσες τιμές (fixing) ξένων συναλλαγμάτων και ευρωπαϊκής νομισματικής μονάδας
Average rates (fixing) of foreign exchange and european currency unit

Σε δραχμές

In drachmae

Έτος και μήνας Year and month	Δολλάριο ΗΠΑ US Dollar	Λίρα Αγγλίας Pound Sterling	Μάρκο Δ. Γερμανίας Deutsche Mark	Φράγκο Ελβετίας Swiss Franc	Λιρέττα Ιταλίας (100) Italian Lira	Φράγκο Βελγίου Belgian Franc	Φράγκο Γαλλίας French Franc	Κορόνα Δανίας Danish Kroner	Ευρωπαϊκή νομισματική μονάδα European currency
1988	141,861	252,298	80,783	97,019	10,9040	3,8600	23,820	21,082	167,584
1989	162,420	265,898	86,460	99,348	11,8485	4,1271	25,487	22,245	178,825
1990	158,515	282,746	98,240	114,497	13,2511	4,7542	29,162	25,670	201,996
1990 : II	157,921	267,857	94,265	106,141	12,7032	4,5133	27,758	24,440	192,365
III	162,471	264,126	95,317	107,527	12,9287	4,5932	28,245	24,904	194,602
IV	163,906	268,297	97,112	110,179	13,2250	4,6979	28,917	25,472	198,599
V	163,523	274,723	98,432	115,413	13,3984	4,7700	29,242	25,844	201,779
VI	164,839	281,866	97,846	115,639	13,3315	4,7622	29,092	25,726	201,764
VII	160,631	290,161	97,934	115,242	13,3695	4,7596	29,200	25,741	202,808
VIII	154,879	294,369	98,589	118,251	13,3829	4,7973	29,385	25,800	204,507
IX	155,087	293,917	99,033	119,005	13,2973	4,8203	29,559	25,902	205,113
X	153,066	297,680	100,389	119,464	13,4038	4,8780	29,982	26,320	207,747
XI	152,261	299,145	102,460	121,173	13,6304	4,9679	30,441	26,742	211,344
XII	155,558	299,893	104,109	121,809	13,8182	5,0340	30,674	27,050	213,639
1991 : I	159,868	309,078	105,856	125,708	14,0855	5,1402	31,173	27,515	218,259
II	158,511	311,758	107,168	125,297	14,2816	5,2073	31,492	27,868	220,442

Πηγή : Τράπεζα της Ελλάδος.

Source : Bank of Greece.

91. Εξέλιξη των στοιχείων Ενεργητικού και Παθητικού της Τράπεζας της Ελλάδος ⁽¹⁾
Assets and Liabilities of the Bank of Greece ⁽¹⁾

Σε εκατομμύρια δραχμές

Τέλος περιόδου — End of period

In million drachmae

Κατηγορίες Ενεργητικού ή Παθητικού	1987	1988	1989	1990		Categories of Assets or Liabilities
				Μάιος May	Ιούνιος June	
ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						ASSETS
Συναλλαγματικά διαθέσιμα :						Foreign assets :
Χρυσός	133.776	136.995	142.579	149.860	147.732	Gold
Συνάλλαγμα	345.640	558.916	560.027	376.961	406.483	Foreign exchange
Λογαριασμοί clearing	3.415	—	—	—	—	Clearing accounts
Χρεόγραφα	301	—	—	—	—	Foreign securities
Απαιτήσεις έναντι του Ελληνικού Δημοσίου :						Claims on Central Government :
Πιστώσεις σε δρχ.	916.939*	1.049.661*	1.190.769	1.554.982	1.535.863	Loans and advances
Λογαριασμοί ειδικών διαχειρίσεων ⁽²⁾	69.205	46.872	100.000	99.388	93.731	Special management accounts ⁽²⁾
Μακροπρόθεσμα δάνεια σε συνάλλαγμα	1.012.930	1.160.004	1.319.849	1.421.784	1.388.052	Long-term loans in foreign exchange
Συναλλαγματικές διαφορές	673.927	865.417	1.000.961	1.090.544	1.106.906	Foreign exchange differences
Πιστώσεις προς :						Loans and advances to :
Δημόσιους οργανισμούς	196	166	133	125	125	Public entities
Δημόσιες επιχειρήσεις	228	140	66	12	12	Public enterprises
Εμπορικές τράπεζες	384.717*	378.196*	455.764	403.041	471.148	Commercial banks
Ειδικούς πιστωτικούς οργανισμούς	315.916	283.771	312.914	301.925	320.536	Specialized credit institutions
Ιδιώτες και ιδιωτικές επιχειρήσεις	6.408	6.883	9.081	5.522	5.782	Individuals and private enterprises
Ακίνητα και εγκαταστάσεις	4.817	11.640	11.703	11.882	11.890	Bank premises and equipment
Λοιπά στοιχεία	16.770*	48.574*	84.615	69.204	56.747	Other assets
Σύνολο Ενεργητικού	3.885.185*	4.547.235*	5.188.461	5.485.230	5.545.007	Total Assets
ΠΑΘΗΤΙΚΟ						LIABILITIES
Τραπεζογραμμάτια σε κυκλοφορία	669.070	791.514	1.028.212	915.921	982.835	Banknotes in circulation
Κέρματα σε κυκλοφορία	11.980	13.862	16.776	18.075	18.388	Coin in circulation
Καταθέσεις Δημοσίου	7.712	94.585	69.826	10.913	8.725	Government deposits
Λοιπές καταθέσεις Δημοσίου	35.984	25.906	—	—	—	Other Government deposits
Καταθέσεις όψεως :						Sight deposits :
Δημόσιων οργανισμών	57.628	69.242	68.821	68.012	66.926	Public entities
Δημόσιων επιχειρήσεων	3.580	3.453	3.824	1.601	3.142	Public enterprises
Ιδιωτών και ιδιωτικών επιχειρήσεων	3.604	—	—	—	—	Individuals and private enterprises
Καταθέσεις Δημοσίων Οργανισμών (AN 1611/50)	164.043	174.384	259.213	268.652	315.371	Deposits by public entities (L. 1611/50)
Δεσμευμένες και λοιπές καταθέσεις ιδιωτών και ιδιωτικών επιχειρήσεων	3.437	8.893	5.826	8.667	5.444	Blocked and other deposits by individuals and private enterprises
Καταθέσεις εμπορικών τραπεζών	495.872*	449.326*	344.184	463.400	450.267	Deposits by commercial banks
Καταθέσεις ειδικών πιστωτικών οργανισμών	68.459	69.844	62.799	106.650	107.568	Deposits by specialized credit institutions
Υποχρεώσεις σε συνάλλαγμα :						Foreign exchange liabilities :
Μακροπρόθεσμα δάνεια για λογαριασμό Ε. Δ.	999.541	1.145.387	1.305.995	1.398.652	1.370.889	Long-term loans on behalf of the Greek State
Ανακαταθέσεις τραπεζών	1.179.842	1.382.269	1.654.788	1.850.654	1.855.227	Redeposits by commercial banks
Λοιπές υποχρεώσεις	147.678	207.952	266.423	257.461	268.649	Other liabilities
Λογαριασμοί clearing	—	—	—	—	—	Clearing accounts
Κεφάλαια και αποθεματικά	11.771	18.740	23.954	23.953	23.953	Capital and reserves
Λοιπές υποχρεώσεις	24.984	91.878	79.820	92.619	67.623	Other liabilities
Σύνολο Παθητικού	3.885.185*	4.547.235*	5.188.461	5.485.230	5.545.007	Total Liabilities

1. Περιλαμβάνονται και τα κέρματα του Δημοσίου που κυκλοφορούν εκτός Τράπεζας της Ελλάδος.

2. Περιλαμβάνεται και ο λογαριασμός χρηματοδότησης πετρελαιοειδών.

* Αναθεωρημένα στοιχεία.

1. Including coin circulating outside the Bank of Greece.

2. Including the account of oil products.

* Revised data.

92. Καταθέσεις των δημοσίων οργανισμών και επιχειρήσεων και των ιδιωτικών επιχειρήσεων και ιδιωτών στις ελληνικές τράπεζες και τους άλλους ειδικούς ⁽¹⁾ πιστωτικούς οργανισμούς

Deposits with the Greek banks and specialized ⁽¹⁾ credit institutions : Public entities and public enterprises, private enterprises and individuals

Καταθέτες, Κατηγορίες καταθέσεων	Σε εκατομμύρια δραχμές					Τέλος περιόδου — End of period		Depositors, Categories of deposits
	1985	1986	1987	1988	1989	1990		
						Μάιος May	Ιούνιος June	
Γενικό σύνολο καταθέσεων	4.365.266	5.234.590	6.331.280	7.799.390	9.638.830	9.848.659	10.215.815	Grand total
Δημόσιοι οργανισμοί ^{(2), (5)}	302.097	328.696	390.464	430.369	553.356	625.404	652.128	Public entities ^{(2), (5)}
Ταμιακή διαχείριση ...	98.314	119.959	164.509	173.331	184.021	222.243	228.070	Sight deposits
Προθεσμίας	13.559	13.959	18.323	23.378	37.066	59.304	32.283	Time
Δυνάμει Α. Ν. 1611/50	152.909	157.628	164.043	174.384	259.213	268.652	315.371	According to L 1611/50
Λοιπές ⁽³⁾	37.315	37.150	43.589	59.276	73.056	75.205	76.404	Other ⁽³⁾
Δημόσιες επιχειρήσεις (όψεως)	24.065	20.917	34.970	55.801	68.777	39.897	49.684	Public enterprises (Sight)
Ιδιωτικές επιχειρήσεις και ιδιώτες (σύνολο σε δραχμές και σε ξένο συνάλλαγμα)	4.039.104	4.884.977	5.905.846	7.313.220	9.016.697	9.183.358	9.514.003	Private enterprises and individuals (total in drachmae and foreign exchange)
<i>Σε δραχμές</i>	<i>3.099.123</i>	<i>3.821.243</i>	<i>4.701.358</i>	<i>5.811.663</i>	<i>7.146.454</i>	<i>7.138.133</i>	<i>7.466.675</i>	<i>In drachmae</i>
Όψεως	169.810	197.370	218.118	237.721	295.648	271.634	277.445	Sight
Ταμειυτηρίου	1.973.986	2.401.404	3.021.269	3.849.822	4.852.456	4.756.809	5.062.917	Savings
Προθεσμίας	888.323	1.073.244	1.385.144	1.634.765	1.902.233	2.007.838	2.022.458	Time
Δεσμευμένες	45.829	60.952	73.842	81.051	90.958	93.805	99.056	Blocked
Εγγυήσεις για εισαγωγές	18.893	85.678	164	27	35	6	6	Guarantees for imports
Λοιπές	2.282	2.595	2.821	8.277	5.124	8.041	4.793	Other
<i>Σε συνάλλαγμα (λογιστικό ισοτίμο σε δραχμές ⁽⁴⁾)</i>	<i>939.981</i>	<i>1.063.734</i>	<i>1.204.488</i>	<i>1.501.557</i>	<i>1.870.243</i>	<i>2.045.225</i>	<i>2.047.328</i>	<i>In foreign exchange (converted to drachmae according to exchange rates ⁽⁴⁾)</i>

1. Ως ειδικοί πιστωτικοί οργανισμοί θεωρούνται εδώ η Αγροτική Τράπεζα, η Κτηματική Τράπεζα, το Ταμείο Παρακαταθηκών και Δανείων, το Ταχυδρομικό Ταμειυτήριο και η Εθνική Στεγαστική Τράπεζα.
2. Ως δημόσιοι οργανισμοί θεωρούνται, κατά τον Α.Ν. 1611/50, όλα τα ΝΠΔΔ, καθώς επίσης και τα ασφαλιστικά ταμεία Δημοσίων και Ιδιωτικού Δικαίου.
3. Περιλαμβάνονται, κυρίως, καταθέσεις Δήμων και Κοινοτήτων στο Ταμείο Παρακαταθηκών και Δανείων, καταθέσεις ασφαλιστικών ταμείων στη Γενική Τράπεζα της Ελλάδος, στην Εθνική Τράπεζα και στην Αγροτική Τράπεζα, καθώς και καταθέσεις της Αμερικανικής Αποστολής.
4. Καταθέσεις στις εμπορικές τράπεζες και τους ειδικούς πιστωτικούς οργανισμούς (εκτός από την Τράπεζα της Ελλάδος).
5. Δεν περιλαμβάνονται οι καταθέσεις της Τράπεζας της Ελλάδος που προέρχονται από ανακατανομή των κεφαλαίων των δημοσίων οργανισμών, τα οποία έχουν κατατεθεί σε αυτήν (Α. Ν. 1611/50).

1. As specialized credit institutions are considered here the Agricultural Bank of Greece, the Mortgage Bank, the Deposits and Loans Fund, the Postal Savings Bank and the National Housing Bank.
2. According to Law 1611/50, all public institutions as well as all insurance funds are considered as public entities.
3. Including mainly deposits of local authorities with the Deposits and Loans Fund, deposits of insurance funds with the General Hellenic Bank, the National Bank of Greece and the Agricultural Bank of Greece, and deposits of the American Mission in Greece.
4. Deposits with the commercial banks and the specialized credit institutions (except the Bank of Greece).
5. Deposits by the Bank of Greece, from public entity funds allocated according to Law 1611/50, are not included.



MONEY AND BANKING – BALANCE OF PAYMENTS

93. Ενοποιημένη λογιστική κατάσταση των εμπορικών τραπεζών — Consolidated balance sheet of the commercial banks

Υπόλοιπα στο τέλος των περιόδων — End of period balance

Σε εκατομμύρια δραχμές

In million drachmae

	1987	1988	1989(2)	1990		
				Ιαν. Jan.	Φεβρ. Feb.	
ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						ASSETS
Ταμείο	39.601	50.428	56.320	47.901	45.499	Cash
Καταθέσεις στην Τράπεζα Ελλάδος	577.653	579.498	417.078	480.525	450.544	Deposits with the Bank of Greece
Ανακαταθέσεις σε συνάλλαγμα στην Τράπεζα Ελλάδος	367.613	580.027	646.319	694.494	708.604	Redeposits in foreign exchange with the Bank of Greece
Συναλλαγματικά διαθέσιμα	236.278	384.075	469.392	474.860	492.467	Foreign assets
Συνάλλαγμα	228.162	379.380	460.506	465.775	482.857	Foreign exchange
Χρεόγραφα	4.365	4.575	8.652	8.653	9.034	Securities
Δάνεια σε μετατρέψιμες δραχμές ...	3.751	120	234	432	576	Loans in convertible drs.
Απαιτήσεις έναντι του Δημοσίου	1.492.895	1.996.864	2.629.528	2.583.174	2.579.956	Claims on Government
Έντοκα γραμμάτια	1.435.440	1.899.399	2.485.765	2.437.986	2.435.153	Treasury bills
Ομόλογα και λοιπά χρεόγραφα	57.455	97.465	143.763	145.188	144.803	Government bonds and other securities
Λογαριασμοί ειδικών διαχειρίσεων ⁽¹⁾	—	—	—	—	—	Special management accounts ⁽¹⁾
Πιστώσεις προς :	1.710.910	2.012.554	2.412.833	2.473.368	2.468.598	Loans and advances to :
Ιδιώτες και ιδιωτικές επιχειρήσεις	1.316.460	1.519.470	1.828.732	1.877.039	1.869.817	Individuals and private enterprises
Δημόσιους οργανισμούς	169.874	218.889	270.631	265.452	266.146	Public entities
Δημόσιες επιχειρήσεις	219.670	269.719	319.004	326.757	328.515	Public enterprises
Ειδικούς πιστωτικούς οργανισμούς	4.906	4.476	3.466	4.120	4.120	Specialized credit institutions
Χρεόγραφα	220.836	253.300	275.346	277.884	279.765	Securities
Ιδιωτικών επιχειρήσεων	190.067	214.109	234.948	237.497	239.381	Private enterprises
Δημόσιων επιχειρήσεων	23.932	26.689	26.293	26.292	26.292	Public enterprises
Ειδικών πιστωτικών οργανισμών ..	6.336	11.616	12.956	12.946	12.943	Specialized credit institutions
Τράπεζας της Ελλάδος	54	59	61	61	61	Bank of Greece
Αμοιβαία κεφάλαια	447	827	1.088	1.088	1.088	Mutual funds
Κτίρια και εγκαταστάσεις	62.886	132.575	142.779	142.779	142.779	Bank premises and equipment
Λοιπά στοιχεία	264.701	241.850	401.377	418.850	448.636	Other assets
Σύνολο Ενεργητικού-Παθητικού	4.973.373	6.231.171	7.459.972	7.593.835	7.616.848	Total Assets-Liabilities
ΠΑΘΗΤΙΚΟ						LIABILITIES
Καταθέσεις όψεως	269.458	295.079	355.622	327.245	354.166	Sight deposits
Ιδιωτών	178.950	195.921	243.283	225.842	238.971	Private
Δημόσιων οργανισμών	59.554	47.088	55.969	62.768	63.003	Public entities
Δημόσιων επιχειρήσεων	30.954	52.070	56.370	38.635	52.192	Public enterprises
Καταθέσεις ταμειωτηρίου	2.030.293	2.608.123	3.289.869	3.260.489	3.245.542	Saving deposits
Καταθέσεις προθεσμίας	1.071.410	1.232.799	1.415.410	1.450.534	1.483.657	Time deposits
Ιδιωτών	1.054.466	1.209.529	1.386.541	1.421.813	1.439.741	Private
Δημόσιων οργανισμών	3.354	1.008	259	382	1.077	Public entities
Δημόσιων επιχειρήσεων	13.590	22.262	28.610	28.339	42.839	Public enterprises
Καταθέσεις ειδικών πιστωτικών οργανισμών	14.810	18.062	12.194	17.712	7.764	Deposits of specialized credit institutions
Όψεως	14.755	17.762	12.194	17.712	7.663	Sight
Προθεσμίας	55	300	—	—	101	Time
Δεσμευμένες καταθέσεις ιδιωτών	32.470	34.530	36.553	34.457	34.812	Private blocked deposits
Λοιπές καταθέσεις δημόσιων οργανισμών	19.227	23.911	26.941	28.371	28.128	Other deposits of public entities
Καταθέσεις σε συνάλλαγμα	947.015	1.199.389	1.507.349	1.543.483	1.577.430	Deposits in foreign exchange
Προθεσμίας	818.934	1.073.536	1.380.818	1.379.218	1.422.003	Time
Λοιπές	128.081	125.853	126.531	164.265	155.427	Other
Πιστώσεις Τράπεζας της Ελλάδος	188.493	77.816	30.812	31.424	31.647	Bank of Greece advances
Υποχρεώσεις σε συνάλλαγμα	106.063	183.214	227.601	220.833	221.587	Liabilities in foreign exchange
Κεφάλαια και αποθεματικά	103.527	174.323	230.484	230.484	230.484	Capital and reserves
Λοιπές υποχρεώσεις	190.607	383.925	327.137	448.803	401.631	Other liabilities

1. Περιλαμβάνεται η χρηματοδότηση πετρελαιοειδών.
2. Από το Δεκέμβριο 1989, τα στοιχεία δεν είναι συγκρίσιμα με τα προηγούμενα.

1. Including the financing of oil products.
2. From December 1989, data are not comparable with the previous ones.

94. Συνολική τραπεζική χρηματοδότηση ⁽¹⁾, κατά πηγές κεφαλαίων και κατά τομείς και κλάδους της οικονομίας
 Total bank credit ⁽¹⁾, by source of funds, sectors and branches

Υπόλοιπα στο τέλος των περιόδων — Outstanding balance at the end of period

Σε εκατομμύρια δραχμές

In million drachmae

Πηγές κεφαλαίων, Τομείς και κλάδοι της οικονομίας	1987	1988	1989(6)	1990		Source of funds, Sectors and branches
				Μάρτιος March	Απρίλιος April	
A' ΚΑΤΑ ΠΗΓΕΣ ΤΩΝ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ						A. BY SOURCE OF FUNDS
Γενικό σύνολο	3.862.720	4.558.791	5.612.021	5.741.143	5.776.879	Grand total
Από κεφάλαια της Τράπεζας της Ελλάδος	286.924	215.232	243.726	221.365	220.697	Bank of Greece funds
Καταθέσεις δημοσίων οργανισμών (Α. Ν. 1611/50)	123.211	87.662	81.990	—	—	Public entities deposits (L. 1611/50)
Λοιπά κεφάλαια	163.713	127.570	161.736	221.365	220.697	Other funds
Από διαθέσιμα εμπορικών τραπεζών ⁽²⁾	1.700.213	2.002.963	2.450.880	2.539.552	2.558.157	Commercial banks funds ⁽²⁾
Από διαθέσιμα ειδικών πιστωτικών οργανισμών	1.850.369	2.315.671	2.861.857	2.921.520	2.935.832	Specialized credit institutions funds
Ελληνικής Τράπεζας Βιομηχανικής Αναπτύξεως	176.088	232.797	316.987	319.296	323.560	Hellenic Industrial Development Bank
Αγροτικής Τράπεζας	703.379	885.398	1.077.026	1.102.059	1.104.236	Agricultural Bank
Κτηματικής Τράπεζας	153.958	237.833	337.267	356.727	361.110	Mortgage Bank
Άλλων οργανισμών ⁽³⁾	816.944	959.643	1.130.577	1.143.438	1.146.926	Other institutions ⁽³⁾
Από κεφάλαια του Δημοσίου ⁽⁴⁾	25.214	24.925	55.558	58.706	62.193	Government funds ⁽⁴⁾
B' ΚΑΤΑ ΤΟΜΕΙΣ ΚΑΙ ΚΛΑΔΟΥΣ						B. BY SECTORS AND BRANCHES
Γενικό σύνολο	3.862.720	4.558.791	5.612.021	5.741.143	5.776.879	Grand total
Ιδιωτικός τομέας	2.749.657	3.176.313	3.917.007	4.077.315	4.103.979	Private sector
Γεωργία	682.057	782.788	766.690	825.844	828.123	Agriculture
Μεταποίηση	1.232.535	1.378.885	1.691.051	1.716.830	1.715.743	Manufacturing
Εμπόριο	194.973	232.490	367.564	390.727	400.721	Trade
Οικισμός	393.687	462.185	615.898	640.082	651.308	Housing
Διάφορα	246.405	319.965	475.804	503.832	508.084	Other
Δημόσιος τομέας ⁽⁵⁾	1.113.063	1.382.478	1.695.014	1.663.828	1.672.900	Public sector ⁽⁵⁾

1. Πιστώσεις της Τράπεζας της Ελλάδος, εμπορικών τραπεζών, Αγροτικής Τράπεζας, ΕΤΒΑ, Ταμείου Παρακαταθηρών και Δανείων, Κτηματικής Τράπεζας, Ταχυδρομικού Ταμειτηρίου, ιδιωτικών τραπεζών επενδύσεων και της Εθνικής Στεγαστικής Τράπεζας. Δεν περιλαμβάνονται οι πιστώσεις προς το Δημόσιο (την Κεντρική Διοίκηση).
 2. Κυρίως από καταθέσεις.
 3. Ταμείο Παρακαταθηρών και Δανείων, Ταχυδρομικό Ταμειτήριο, ιδιωτικές τράπεζες επενδύσεων και Εθνική Στεγαστική Τράπεζα.
 4. Διατίθενται μέσω ΑΤΕ και ΕΚΤΕ, για δάνεια μεγαλύτερης διάρκειας.
 5. Περιλαμβάνονται Δημόσιες Επιχειρήσεις, Δημόσιοι Οργανισμοί και λογαριασμοί ειδικών διαχειρίσεων Δημοσίου.
 6. Από το Δεκέμβριο 1989 τα στοιχεία δεν είναι πλήρως συγκρίσιμα με τα προηγούμενα, λόγω του τρόπου υποβολής τους από τις Τράπεζες.

1. Credit by the Bank of Greece, the commercial banks, the Agricultural Bank, the Hellenic Industrial Development Bank, the Deposits and Loans Fund, the National Mortgage Bank, the Postal Savings Bank, the investment banks and the National Housing Bank. Credit to the Central Government are not included.
 2. Mainly from deposits.
 3. Deposits and Loans Fund, Postal Savings Bank, investment banks and National Housing Bank.
 4. Granted through the Agricultural Bank and the National Mortgage Bank for longer-term loans.
 5. Including public enterprises, public entities and special state managerial accounts.
 6. From December 1989 data are not fully comparable with the previous ones due to changes brought in the reporting system.



95. Χρηματοδότηση των κλάδων της οικονομίας — Credit to the branches of the economy

Υπόλοιπα στο τέλος των περιόδων — Outstanding balance at the end of period

Σε εκατομμύρια δραχμές

In million drachmae

Κλάδοι της οικονομίας	1987	1988	1989 ⁽¹⁾	1990		Branches of economy
				Μάρτιος March	Απρίλιος April	
A' ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΛΙΕΙΑ						A. AGRICULTURE AND FISHERY
Σύνολο	716.432	854.558	888.670	899.229	904.170	Total
Ιδιωτικός τομέας	682.057	782.788	766.690	825.844	828.123	Private sector
Βραχυπρόθεσμα δάνεια	467.790	540.770	480.902	524.751	520.696	Short-term loans
Καλλιεργητικά	128.434	141.008	145.494	146.369	158.632	Cultivation loans
Γεωργικά εφόδια	54.677	52.704	57.840	76.307	73.527	Agricultural supplies
Όργανισμοί συγκεντρώσεως αγροτικών προϊόντων	134.121	167.024	212.840	233.490	226.575	Organizations purchasing and marketing agricultural products
Λοιπά	150.558	180.034	64.728	68.585	61.962	Other
Μακροπρόθεσμα δάνεια	214.267	242.018	285.788	301.093	307.427	Long-term loans
Για εγχειοβελτίωση και εξοπλισμό	207.431	234.223	277.983	290.298	296.666	For land amelioration
Προς την αλιεία	6.836	7.795	7.805	10.795	10.761	To fishing industry
Λογαριασμοί ειδικών διαχειρίσεων Δημοσίου	34.375	71.770	121.980	73.385	76.047	Special management accounts of the state
B' ΜΕΤΑΠΟΙΗΣΗ ΚΑΙ ΜΕΤΑΛΛΕΙΑ						B. MANUFACTURING AND MINING
Σύνολο	1.232.535	1.378.885	1.691.051	1.716.830	1.715.743	Total
Βιομηχανία και Μεταλλεία	955.199	1.058.157	1.316.085	1.336.827	1.338.318	Industry and mining
Βραχυπρόθεσμα δάνεια	583.106	648.481	862.193	889.890	887.737	Short-term loans
Μακροπρόθεσμα δάνεια	372.093	409.676	453.892	446.937	450.581	Long-term loans
Βιοτεχνία	277.336	320.728	374.966	380.003	377.425	Small scale industry
Από το ειδικό κεφάλαιο Ν.Ε. 197/78	224.419	256.948	286.069	287.724	285.541	Loans from special Funds
Βραχυπρόθεσμα δάνεια	128.168	148.054	167.888	169.058	167.541	Short-term loans
Μακροπρόθεσμα δάνεια	96.251	108.894	118.181	118.666	118.000	Long-term loans
Από ίδια διαθέσιμα	52.917	63.780	88.897	92.279	91.884	Loans from own sources
Βραχυπρόθεσμα δάνεια	52.917	63.780	80.414	83.720	83.246	Short-term loans
Μακροπρόθεσμα δάνεια	—	—	8.483	8.559	8.638	Long-term loans
Γ' ΕΜΠΟΡΙΟ						C. TRADE
Σύνολο	194.973	232.490	367.564	390.727	400.721	Total
Εσωτερικό εμπόριο	150.347	170.663	237.790	264.176	273.478	Domestic trade
Εισαγωγικό εμπόριο	11.325	22.876	64.432	75.383	76.779	Import trade
Εξαγωγικό εμπόριο	15.740	19.977	24.458	24.978	24.795	Export trade
Καπνεμπόριο	17.561	18.974	40.884	26.190	25.669	Tobacco trade
Δ' ΆΛΛΟΙ ΚΛΑΔΟΙ ΤΟΥ ΙΔΙΩΤΙΚΟΥ ΤΟΜΕΑ						D. OTHER ACTIVITIES IN THE PRIVATE SECTOR
Σύνολο	246.405	319.965	475.804	503.832	508.084	Total
Τουρισμός	111.268	144.796	186.650	199.340	201.741	Tourism
Βραχυπρόθεσμα δάνεια	10.608	15.464	20.862	26.809	27.524	Short-term loans
Μακροπρόθεσμα δάνεια	100.660	129.332	165.788	172.531	174.217	Long-term loans
Ναυτιλία	27.242	32.149	75.799	77.560	79.445	Shipping
Καταναλωτική πίστη	17.580	35.602	55.835	58.631	59.965	Consumer credit
Λοιποί	90.315	107.418	157.520	168.301	166.933	Other
Ε' ΔΗΜΟΣΙΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΔΗΜΟΣΙΟΙ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΙ						E. PUBLIC ENTERPRISES AND PUBLIC ENTITIES
Σύνολο	1.113.063	1.382.478	1.695.014	1.663.828	1.672.900	Total
Δημόσιες επιχειρήσεις	586.621	666.090	792.374	796.588	799.955	Public enterprises
Ηλεκτρική ενέργεια	220.678	210.574	210.857	210.124	209.930	Electric energy
Μεταφορές και Επικοινωνίες	197.633	247.418	287.336	291.989	294.762	Transportation and communications
Λοιπές	168.310	208.098	294.181	294.475	295.263	Other
Δημόσιοι Οργανισμοί	492.067	644.618	780.660	793.855	796.898	Public entities
Κοινωνική ασφάλιση	402.572	526.419	667.903	675.148	673.450	Social insurance
Τοπική αυτοδιοίκηση	45.129	55.436	42.030	42.997	42.844	Local authorities
Λοιποί	44.366	62.763	70.727	75.710	80.604	Other
Λογαριασμοί ειδικών διαχειρίσεων Δημοσίου	34.375	71.770	121.980	73.385	76.047	Special management accounts of the state

1. Βλέπε την υποσημείωση(6) του πίνακα 94.

1. See footnote(6), table 94.

96. Δείκτες τιμών μετοχών στο Χρηματιστήριο Αθηνών
Share price indices on the Athens Stock Exchange

Περίοδος βάσεως : 1978=100,0

Base period : 1978=100,0

Έτος και μήνας Year and month	Γενικός δείκτης General index	Βιομηχανιών — Industries								Γενικός (Τραπεζών και ασφαλ. εταιριών) General (Bank and Insur. Co.),
		Γενικός General	Μεταφορών Transport	Χημικών Chemicals	Κλωστούφ. Textiles	Οικοδομ. υλών Building materials	Μεταλλουργικών Metallurgical	Διατροφής Foodstuffs	Διαφόρων Other	
1988	238,8	234,1	86,7	103,7	316,4	83,1	173,1	1.357,4	226,9	243,6
1989	259,0	279,0	69,0	111,0	259,1	200,0	252,6	1.746,1	271,5	239,1
1990	488,4	378,5	96,0	188,7	202,9	384,6	457,5	1.937,2	392,6	599,1
1989 : XI	338,8	350,2	81,1	159,1	272,3	354,4	301,7	2.157,5	319,9	327,3
XII	324,3	336,9	78,8	151,1	244,9	360,2	274,6	2.322,0	289,8	311,6
1990 : I	346,3	344,4	71,6	157,4	167,3	462,1	290,3	2.319,1	314,5	348,1
II	359,2	336,0	74,9	149,8	201,9	284,3	315,8	2.303,2	389,1	382,6
III	404,7	362,5	75,9	167,3	216,7	293,2	371,9	2.279,5	438,4	447,3
IV	477,4	389,5	85,2	177,8	225,1	385,4	476,7	1.565,0	462,5	565,9
V	582,8	426,3	138,7	198,3	233,3	425,6	512,3	1.646,8	538,2	740,6
VI	679,3	446,8	131,5	216,1	221,8	460,6	560,1	1.728,0	552,9	913,6
VII	723,1	471,7	93,8	270,9	220,7	486,1	519,5	3.228,6	434,8	976,5
VIII	623,4	434,1	101,4	240,2	269,4	423,9	577,8	1.919,5	395,1	814,1
IX	492,5	403,4	85,4	217,1	196,1	416,1	576,8	1.852,7	372,3	582,3
X	418,7	334,0	81,3	167,2	177,3	353,5	460,8	1.591,6	290,9	504,1
XI	352,5	284,4	81,9	137,6	151,3	295,9	399,0	1.315,6	253,8	421,1
XII	400,4	308,8	130,0	165,1	153,7	328,0	429,5	1.496,2	268,6	492,7
1991 : I	381,1	294,2	131,1	163,5	140,9	300,9	433,5	1.289,4	269,0	468,8
II	449,6	325,7	134,6	189,4	150,1	357,4	472,3	1.364,6	294,7	574,6

Πηγή : Τράπεζα της Ελλάδος.

Source : Bank of Greece.

97. Κίνηση του Ταχυδρομικού Ταμιευτηρίου — Movement of Postal Savings Bank

Σε εκατομμύρια δραχμές

In million drachmae

Έτος και μήνας Year and month	Γραφεία που εκτελούν υπηρεσία (1) ταμιευτηρίου Number of Offices (1)	Βιβλιάρια σε κυκλοφορία (1) Booklets (1) in circulation	Καταθέσεις — Deposits		Αναλήψεις — Withdrawals		Συνολικά ποσά καταθέσεων (στο τέλος της περιόδου) Total amount deposited (at the end of period)
			Αριθμός πράξεων καταθέσεων Number of deposits	Χρηματικά ποσά καταθέσεων Amount deposits	Αριθμός πράξεων αναλήψεων Number of withdrawals	Χρηματικά ποσά αναλήψεων Amount withdrawn	
1987	904	4.025.872	3.363.080	259.607,2	2.717.107	254.442,0	603.142,7
1988	905	4.193.607	3.597.968	310.915,1	2.674.993	289.454,1	727.862,4
1989	910	4.227.210	3.735.580	386.957,5	2.642.308	357.324,6	861.853,8
1989 : III	906	4.177.618	296.049	44.599,6	248.215	42.337,3	734.531,0
IV	906	4.188.475	313.701	37.770,6	183.881	30.693,5	741.608,0
V	906	4.200.067	316.714	38.154,9	211.357	37.103,1	742.659,8
VI	907	4.215.411	320.481	39.225,4	220.286	36.245,2	745.639,9
VII	908	4.229.520	324.663	41.428,5	232.158	37.803,4	749.301,5
VIII	909	4.243.542	291.561	36.144,0	244.637	32.034,3	753.411,2
IX	910	4.257.238	291.766	36.258,1	233.293	35.564,2	754.105,0
X	910	4.270.240	298.443	38.347,6	226.580	35.519,2	756.933,5
XI	909	4.282.407	270.833	34.128,9	217.817	34.658,0	756.404,2
XII	910	4.227.210	320.501	40.013,1	172.340	33.457,2	861.853,8
1990 : I	909	4.248.301	446.912	70.744,0	272.149	72.029,4	860.568,4
II	909	4.260.741	273.242	49.438,0	225.191	51.512,9	858.493,6
III	909	4.273.876	328.279	48.663,0	225.925	49.343,2	857.813,5

Πηγή : Ταχυδρομικό Ταμιευτήριο.
1. Στο τέλος της περιόδου.

Source : Postal Savings Bank.
1. At the end of period.

XIV. ΤΡΙΜΗΝΙΑΙΟΙ ΕΘΝΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ — QUARTERLY NATIONAL ACCOUNTS

98. Ακαθάριστο εγχώριο προϊόν και ακαθάριστο εθνικό εισόδημα (σε τιμές συντελεστών παραγωγής)
Gross domestic product and gross national income (at factor cost)

Σε εκατομμύρια δραχμές, σε τιμές 1970

Million drachmae at 1970 prices

Έτος και τρίμηνο Year and quarter	Γεωργία, Δάση, Αλιεία Agriculture, Forestry, Fishing	Βιομηχανία—Industry		Υπηρεσίες Services	Ακαθάριστο εγχώριο προϊόν Gross domestic product	Καθαρό εισόδημα αλλοδαπής Net income from abroad	Ακαθάριστο εθνικό εισόδημα Gross national income
		Σύνολο Total	Μεταποίηση Manufacturing				
Έτος — 1982 — Year							
Γ' Τρίμηνο— 3rd Quarter	25.268	32.157	21.304	60.665	118.090	2.173	120.263
Δ' » 4th »	20.422	33.903	23.064	57.163	111.488	2.317	113.805
Σύνολο έτους—Year's total	60.940	130.388	86.946	229.313	420.641	8.238	428.879
Έτος — 1983 — Year							
Α' Τρίμηνο— 1st Quarter	3.439	31.522	20.500	54.595	89.556	1.021	90.577
Β' » 2nd »	10.343	31.881	20.759	59.186	101.410	617	102.027
Γ' » 3rd »	24.461	32.787	21.437	62.955	120.203	1.010	121.213
Δ' » 4th »	17.275	34.425	22.740	59.482	111.182	1.099	112.281
Σύνολο έτους—Year's total	55.518	130.615	85.436	236.218	422.351	3.747	426.098
Έτος — 1984 — Year							
Α' Τρίμηνο— 1st Quarter	3.503	32.093	20.738	55.884	91.480	490	91.970
Β' » 2nd »	11.127	32.639	21.079	60.790	104.556	-79	104.477
Γ' » 3rd »	26.185	33.387	21.753	65.026	124.598	135	124.733
Δ' » 4th »	18.579	34.095	22.905	61.388	114.062	-361	113.701
Σύνολο έτους—Year's total	59.394	132.214	86.475	243.088	434.696	185	434.881
Έτος — 1985 — Year							
Α' Τρίμηνο— 1st Quarter	3.370	32.834	20.599	57.803	94.007	-398	93.609
Β' » 2nd »	10.885	33.498	21.708	63.257	107.640	-1.131	106.509
Γ' » 3rd »	24.638	34.452	22.503	67.057	126.147	-705	125.442
Δ' » 4th »	21.604	36.270	24.719	63.714	121.588	-1.519	120.069
Σύνολο έτους—Year's total	60.497	137.054	89.529	251.831	449.382	-3.753	445.629
Έτος — 1986 — Year							
Α' Τρίμηνο— 1st Quarter	3.610	33.350	21.052	59.360	96.320	-582	95.738
Β' » 2nd »	11.918	34.405	22.708	64.657	110.980	-2.005	108.975
Γ' » 3rd »	27.246	34.252	22.000	68.036	129.534	-1.669	127.865
Δ' » 4th »	19.262	35.262	23.689	64.662	119.186	-2.759	116.427
Σύνολο έτους—Year's total	62.036	137.269	89.449	256.715	456.020	-7.015	449.005
Έτος — 1987 — Year							
Α' Τρίμηνο— 1st Quarter	3.686	33.044	20.962	60.109	96.839	-1.840	94.999
Β' » 2nd »	11.282	33.585	21.548	64.823	109.690	-1.160	108.530
Γ' » 3rd »	25.933	33.170	21.409	69.005	128.108	-1.030	127.078
Δ' » 4th »	18.592	34.927	23.387	65.579	119.098	-2.095	117.003
Σύνολο έτους—Year's total	59.493	134.726	87.306	259.516	453.735	-6.125	447.610
Έτος — 1988 — Year							
Α' Τρίμηνο— 1st Quarter	3.936	35.089	22.077	61.885	100.910	-2.209	98.701
Β' » 2nd »	11.595	35.169	22.529	67.652	114.426	-949	113.467
Γ' » 3rd »	25.911	35.558	22.732	71.088	132.557	-439	132.118
Δ' » 4th »	21.710	36.251	23.868	68.082	126.043	-1.564	124.479
Σύνολο έτους—Year's total	63.152	142.067	91.206	268.707	473.926	-5.161	468.765
Έτος — 1989 — Year							
Α' Τρίμηνο— 1st Quarter	4.125	35.614	22.170	63.762	103.501	-1.880	101.621
Β' » 2nd »	11.347	35.831	23.180	70.118	117.296	-606	116.690
Γ' » 3rd »	26.503	36.162	23.010	73.770	136.435	-3.046	133.389
Δ' » 4th »	23.292	37.897	24.843	70.259	131.448	-1.281	130.167
Σύνολο έτους—Year's total	65.267	145.504	93.203	277.909	488.680	-6.813	481.867
Έτος — 1990 — Year							
Α' Τρίμηνο— 1st Quarter	4.046	35.594	22.112	65.448	105.088	-1.408	103.680
Β' » 2nd »	10.405	35.745	22.949	70.831	116.981	-875	116.106

99. Ακαθάριστες επενδύσεις παγίου κεφαλαίου — Gross fixed asset formation

Σε εκατομμύρια δραχμές, σε τιμές 1970

Million drachmae at 1970 prices

Έτος και τρίμηνο Year and quarter	Γενικό σύνολο Grand total	I. Κατασκευές —Constructions				II. Εξοπλισμός — Equipment		
		Σύνολο Total	Κατοικίες Dwellings	Λοιπά κτίρια Other buildings	Λοιπά έργα και κατασκευές Other constructions and works	Σύνολο Total	Μεταφορικά μέσα Transport equipment	Μηχανήματα και λοιπός εξοπλισμός Machinery and other equipment
Έτος — 1982 — Year								
Γ' Τρίμηνο— 3rd Quarter	20.259	11.106	5.202	2.285	3.619	9.153	3.737	5.416
Δ' » 4th »	21.310	11.477	4.671	2.498	4.308	9.833	3.507	6.326
Σύνολο έτους—Year's total	84.100	43.711	20.398	9.252	14.061	40.389	16.427	23.962
Έτος — 1983 — Year								
Α' Τρίμηνο— 1st Quarter	18.492	10.415	5.175	2.239	3.001	8.077	2.207	5.870
Β' » 2nd »	20.654	11.012	5.154	2.258	3.600	9.642	3.515	6.127
Γ' » 3rd »	20.684	12.117	5.282	2.516	4.319	8.567	3.315	5.252
Δ' » 4th »	23.170	12.505	5.513	2.516	4.476	10.665	2.170	8.495
Σύνολο έτους—Year's total	83.000	46.049	21.124	9.529	15.396	36.951	11.207	25.744
Έτος — 1984 — Year								
Α' Τρίμηνο— 1st Quarter	18.218	10.008	4.407	2.413	3.188	8.210	2.524	5.686
Β' » 2nd »	19.320	10.743	4.305	2.324	4.114	8.577	1.890	6.687
Γ' » 3rd »	19.692	11.297	4.305	2.610	4.382	8.395	3.051	5.344
Δ' » 4th »	21.070	10.845	4.066	2.501	4.278	10.225	1.616	8.609
Σύνολο έτους—Year's total	78.300	42.893	17.083	9.848	15.962	35.407	9.081	26.326
Έτος — 1985 — Year								
Α' Τρίμηνο— 1st Quarter	20.933	11.172	4.411	2.420	4.341	9.761	2.426	7.335
Β' » 2nd »	20.906	10.883	4.274	2.088	4.521	10.023	2.271	7.752
Γ' » 3rd »	20.314	11.336	4.223	2.421	4.692	8.978	2.782	6.196
Δ' » 4th »	20.207	10.830	4.189	2.312	4.329	9.377	2.875	6.502
Σύνολο έτους—Year's total	82.360	44.221	17.097	9.241	17.883	38.139	10.354	27.785
Έτος — 1986 — Year								
Α' Τρίμηνο— 1st Quarter	18.523	11.257	5.198	2.331	3.728	7.266	1.988	5.278
Β' » 2nd »	18.576	10.445	4.714	2.165	3.566	8.131	2.408	5.723
Γ' » 3rd »	19.203	11.449	4.734	2.662	4.053	7.754	2.254	5.500
Δ' » 4th »	30.932	10.737	4.753	2.594	3.390	10.195	1.919	8.276
Σύνολο έτους—Year's total	77.234	43.888	19.399	9.752	14.737	33.346	8.569	24.777
Έτος — 1987 — Year								
Α' Τρίμηνο— 1st Quarter	18.367	9.970	4.931	2.442	2.597	8.397	1.903	6.494
Β' » 2nd »	18.626	10.514	4.891	2.295	3.328	8.112	1.800	6.312
Γ' » 3rd »	17.155	9.997	5.091	2.511	2.395	7.158	2.094	5.064
Δ' » 4th »	16.398	10.010	5.131	2.600	2.279	6.388	1.551	4.837
Σύνολο έτους—Year's total	70.546	40.491	20.044	9.848	10.599	30.055	7.348	22.707
Έτος — 1988 — Year								
Α' Τρίμηνο— 1st Quarter	18.804	10.870	5.173	2.966	2.731	7.934	1.798	6.136
Β' » 2nd »	20.010	10.977	5.152	2.698	3.127	9.033	1.696	7.337
Γ' » 3rd »	20.701	11.296	5.235	3.209	2.852	9.405	1.859	7.546
Δ' » 4th »	17.262	10.714	5.131	3.281	2.302	6.548	1.457	5.091
Σύνολο έτους—Year's total	76.777	43.857	20.691	12.154	11.012	32.920	6.810	26.110
Έτος — 1989 — Year								
Α' Τρίμηνο— 1st Quarter	19.416	10.847	5.227	2.787	2.833	8.569	1.812	6.757
Β' » 2nd »	21.576	10.868	5.248	2.695	2.925	10.708	2.017	8.691
Γ' » 3rd »	22.015	11.510	5.573	2.997	2.940	10.505	2.028	8.477
Δ' » 4th »	20.409	11.531	5.639	3.136	2.756	8.878	2.091	6.787
Σύνολο έτους—Year's total	83.416	44.756	21.687	11.615	11.454	38.660	7.948	30.712
Έτος — 1990 — Year								
Α' Τρίμηνο— 1st Quarter	21.396	10.671	5.379	2.954	2.338	10.725	2.306	8.419
Β' » 2nd »	22.785	10.772	5.539	2.746	2.487	12.013	2.609	9.404

